

EN LAS TENAZAS

por L. J. Beeston

ERAN alrededor de las siete y media de la tarde cuando O'Fell recibió la carta.

Como de costumbre, había llegado a las 6 a su casa de Hampstead; comió a las seis y media; besó a sus hijos, dándole las buenas noches a las 7; sacó sus cigarrillos, se instaló en el sillón más cómodo y tomó una novela.

Subitamente un golpe terrible cayó sobre O'Fell. La caligrafía del sobre le hizo sentir una vaga nerviosidad: el nombre "Guillermo Kent" surgió en su memoria y le hizo daño. Pero a lo mejor se trataba sólo de una suposición. Abrió el sobre, extrajo la carta y, antes de leerla, se fijó en la firma. Era la de Guillermo Kent.

Cuando O'Fell vio ese nombre, el miedo le estrujó el corazón con su zarpada helada. La carta decía: "Querido O'Fell: Te sorprenderá tener noticias mías después de tantos años. Te escribo en circunstancias muy trágicas. Cuando recibas esta carta, es probable que mi vida haya terminado. Hace dos años que agonizo. Podría haber vivido dos más, pero creo que mi corazón está fallando y mis últimas horas están a punto de terminar."

Durante casi dos años he pensado en aquella acción ilegal que cometimos yo, tú y Lennell. Ha sido un fantasma siempre presente al lado de mi lecho, que se burla de mi agonía física. Yo solía reírme cuando me hablaban de los enfermos que son atormentados por un pecado antiguo, pero es verdad, horriblemente verdad.

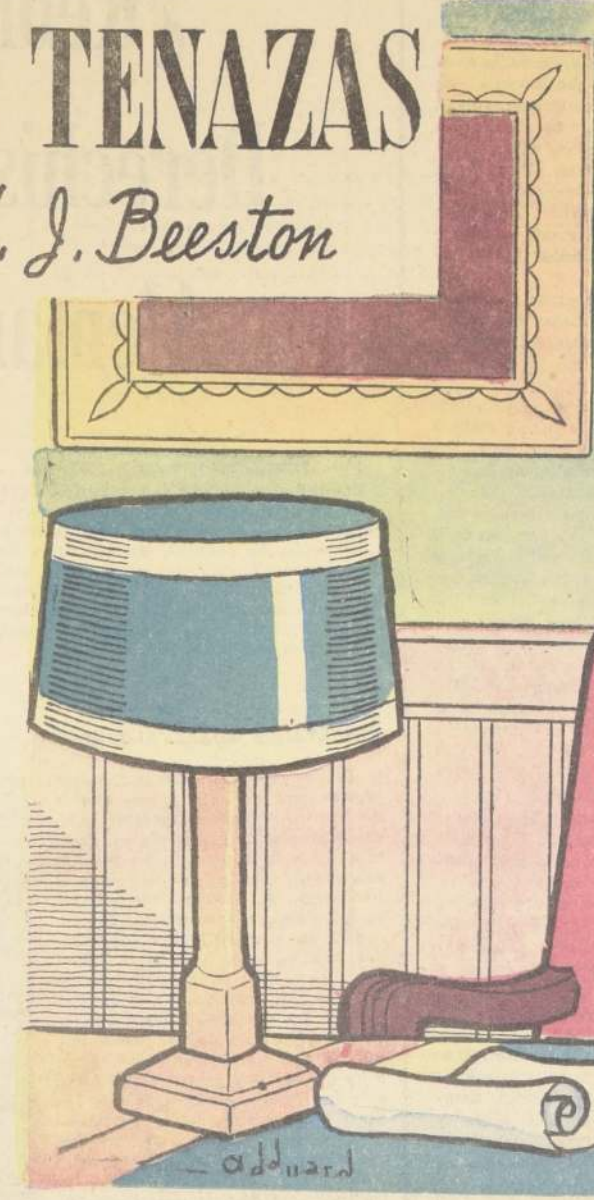
Nuestro crimen no puedes haberlo olvidado. No se necesita una palabra más para que lo recuerdes. Marchamos juntos a América, tú y yo; Lennell se dirigió a África del Sur. La ley puede encontrarte allí. Hasta que un incidente casual me hizo conocer tu residencia en Londres, hace muy poco, nada sabía de cuál había sido tu suerte. Y decidí enviarte estas líneas para decirte lo que voy a hacer. Tal vez procedo mal al advertirte. Si hago tal es porque una vez fuimos socios y porque entiendo que hace tiempo que vives como un hombre decente.

He escrito la historia completa de nuestro crimen. Es lo único capaz de allanar en estos momentos finales. Antes de que me juzgues con acritud, recuerda lo que he sufrido, y recuerda también la obscuridad a que ya habré pasado cuando estás leyendo esta carta. No tuve miedo entonces, cuando trabajamos juntos; pero te confieso que ahora soy un hombre mortalmente aterrorizado.

MI confesión escrita está destinada a la policía y a ella la he dirigido. Soy cobarde, y no pude decidirme a enviarla cuando todavía me sentía sano. Forma parte de una correspondencia que he puesto en manos de mi ministro, el reverendo Juan Andrews, de Furze Bank, en esta misma avenida. Le he dicho que debe abrir el paquete después de mi muerte, a fin de que, nada sepa de mi culpa hasta entonces, hasta cuando haya entregado a las autoridades la vergonzosa historia de mi crimen.

Nada más tengo que agregar. No censures a un individuo que se siente incapaz de enfrentar lo feo sin librar a su conciencia de un hecho que ha amargado los posteriores años de su vida.

"GUILLERMO KENT"
O'Fell había empezado a leer con el corazón desfalleciente y terminó en medio de una tempestad de cólera.



con alivio que poco a poco se hundía en el tiempo.

Volvio a sentirse enardecido por la rabia.

"¡Maldita sea su cobardía! ¡Maldita sea su traición!"

Dio unos pasos hacia la puerta, con la intención de ir a ver a Kent. Pero controló este impulso. En primer lugar, Kent estaba ya probablemente lejos de su alcance. O, en todo caso, Kent se negaría a recibirle. Además, la jugada estaba casi terminada, por cuanto el ministro mencionado en la carta poseía el paquete que contenía la comunicación dirigida a las autoridades policíacas.

"El es el hombre que debo ver, y no Kent" — se dijo O'Fell. — Pero aproximarme al ministro podría ser peor que inútil. Conozco a esa clase de hombres! Se ha esforzado por alejarse de Kent con alguna doctrina de castigo eterno. Si voy a hablar con él, se limitará a darme con la puerta en las narices."

Sin embargo, una meditación más detenida le demostró que esto no parecía del todo exacto. Kent había confesado por escrito, y a nadie le había hablado de su culpa. También podría ser que el ministro Juan Andrews no tuviera un criterio tan estrecho como el que O'Fell le atribuía. Sin embargo, sea como fuere, había recibido el encargo de un moribundo — o tal vez de un muerto —, miembro de su Iglesia, y era imposible esperar que dejara de cumplir con el deber de entregar la confesión a su legítimo destinatario.

"Y, no obstante, mientras agnaldo aquí, mano sobre mano, el ministro puede estar abriendo el paquete. Incluso puede haber desechado ya la carta acusadora — gruñó O'Fell, presa del miedo y la irritación. "Debo hacer algo! Ya sea apoderarme de esa carta por cualquier medio, o bien huir esta misma noche."

se retiraban temprano, pues la avenida estaba desierta.

Con la sensación de que cometía un acto reprochable abrió la caja de madera y avanzó. De súbito vio un pulido respaldador luminoso a través de una ventana situada en la parte trasera del predio. Surgía de un pequeño estudio. Sobre un escritorio había una lámpara eléctrica. El escritorio estaba cubierto con papeles y dos de sus cajones estaban parcialmente abiertos.

O'Fell se aproximó y se puso a mirar esta habitación. Estaba desocupada. Y, al examinarla, sintió deseos de acercarse más y más a la ventana abierta.

Era el estudio del ministro, sin duda alguna. Aquellos libros eran obviamente textos teológicos. Y bien, ¿qué cosa más probable que la comunicación de Guillermo Kent se encontrara guardada en uno de los cajones de ese escritorio?

Durante tres segundos O'Fell analizó sus probabilidades. Una determinación repentina podría salvarle del abismo que sentía próximo a sus pies. Tomó aliento y saltó sobre el alféizar de la ventana.

Lo primero que hizo fue pasar una mirada ávida sobre los papeles colocados encima del escritorio. Lo que buscaba no estaba allí. Abrió el primer cajón; estaba lleno de recibos de cuotas. Revisó el 2º; contenía un paquete de tabaco y una caja de cigarrillos. Abrió el tercero. Había un manojito de papeles atados con una cinta verde. Tomó el manojito y con dedos sudorosos y frenéticos empezó a revisarlos. En ese momento, una voz serena y profunda dijo:

—Aunque tienen un verdadero valor espiritual, mi amigo, me temo que esos sermones no representen un verdadero valor monetario.

agitado. Perdone si mantengo el dedo sobre este timbre. "Una carta? Continúe... si su ingenio se lo permite."

La carta que le fue entregada por Guillermo Kent, que está a punto de fallecer — respondió O'Fell, que comprendía que solo la verdad podría salvarle.

—Verdad? — volvió a decir el reverendo. — Esto es interesante. Sin duda recibí una comunicación sellada de manos del caballero que usted menciona. Guillermo Kent probablemente no pasará de esta noche. Pero, ¿qué derecho tenía usted para interponerse en un asunto que solo nos incumbe a él y a mí?

—El derecho de un hombre que está al borde de la ruina — respondió O'Fell. — Esa carta debería usted enviarla a la policía, apenas haya muerto el hombre que la escribió. Contiene una confesión que no se atrevió a hacer mientras vivía. Estoy envuelto en ese delito. Kent me escribió para comunicarme lo que había hecho. Aquí está su carta, que recibí hace unas horas.

—Realmente? Póngala en esa silla y luego vuelva a sentarse. O'Fell obedeció. El otro tomó la carta y la leyó cuidadosamente.

—He aquí algo que no me imaginaba dijo después de una larga pausa. — Sin embargo, durante cierto tiempo creí que Kent tenía algo oculto... ¿Cuál es el crimen a que se refiere.

O'Fell se humedeció los labios.

—O acaso he estado escuchando mentiras? — continuó el reverendo, fríamente.

—¡Ojalá que lo fueran! — repuso el otro, con acento desolado. — Es una larga historia y me temo que usted no logre comprenderla... Es algo tan ajeno a su modo de proceder... Manteniémos una oficina donde se hacían apuestas relativas a los valores de la libra, en forma de transacciones ficticias... Tres nos dedicábamos a eso.

—Ah, transacciones ilegales! — Eso es... — Y se cometían fraudes. ¿Cuanto obtuvo usted por trabajo tan repugnante?

—Personalmente obtuve mil libras... y los otros recibieron más o menos lo mismo.

—Tres mil libras robadas a una gente que tal vez les confió a ustedes todo cuanto tenían. No puedo imaginarme algo más abominable. Y ahora, temiendo que ese secreto salga a luz, usted se mete en este cuartito para robar la confesión de un moribundo.

—¿Para implorar la compasión de usted? — prorrumpe O'Fell. — Aquel pecado es antiguo. Lo he borrado, o, por lo menos, creía haberlo borrado. Si ahora me angustia también angustiará a mi mujer y mis hijos, que son inocentes, que dependen de mí en forma absoluta, que me aman...

—Como puedo evitar esa calamidad? Daré todo lo que se me pida, pero, por favor, ¡le ruego librame de esa terrible calamidad!

—No ve usted, señor Andrews, que la acción de Kent es la de un cobarde? Cuando va a morir confiesa lo que no se atrevió a revelar en vida. Le ruego darme esa carta, o destruiría ante mis ojos. Solo podría suscitar miserias y quebrantos. Usted es un ministro de la piedad, y debe demostrarme piedad ahora!

Las palabras de O'Fell terminaron con un grito angustiado.

—Pero el encargo que he recibido es de carácter muy sagrado — replicó el reverendo, obviamente conmovido. — Le he dado a Guillermo Kent mi palabra de obedecer todas las instrucciones contenidas en este paquete. — Y el pastor sacó de un cajón del escritorio, que su visitante no alcanzó a registrar, un paquete de documentos.

—Como podría entregarme a usted un documento tan vital sin crearle interminables dudas? Es un asunto muy arduo.

—Usted experimentará dudas en todos los casos — explicó O'Fell, deseoso de aprovechar la emoción del reverendo. — ¿Qué se gana con mandarme a prisión y torturar a mi familia? ¿No sentiría usted también dudas al respecto? Si yerra usted, que sea por el lado de la piedad. Déjeme devolver esas malditas mil libras de dinero manchado.

—¡Bah!, ¿cómo puede usted esperar que dará con sus víctimas?

usted esa carta apenas tenga noticias mías? Se lo pido de rodillas.

Hubo un silencio prolongado. De súbito, el sacerdote miró de frente a su visitante.

—Tal vez cometa un error — dijo —, pero quiero errar por el lado de la misericordia. Será como usted desea. Puede marcharse. Es mejor que lo haga por el mismo camino que empleó para venir, porque la casa está con llave.

O'Fell trató de formular sus agradecimientos, pero prorrumpe en sollozos. Salto a la calle y el aire fresco le acarició la frente atormetada. ¡De qué enorme peso se había librado su corazón!

Encontró un taxi en la estación del ferrocarril, y el conductor, bajo la promesa de una propina doble, voló a través de Londres. O'Fell había salido de casa presa de terribles angustias y ahora volvía pletórico de felicidad.

Escribió un cheque y con sus propias manos lo depositó en el correo. Por último, se retiró a dormir.

Poco después de mediodía llegó un sobre certificado. O'Fell lo abrió ansiosamente. Contenia la carta de Kent a la policía. O'Fell la leyó desde la primera hasta la última línea, y después, página por página, la destruyó en el fuego de la chimenea. ¡Gracias a Dios! Ese espectro había muerto para siempre!

Se le ocurrió que la cortesía exigía un acuse de recibo. Decidió ir personalmente para expresar su gratitud, pues se sentía verdaderamente agradecido.

Una mucama abrió la puerta del hall de Furze Bank.

—¿Está el señor pastor en casa? — preguntó O'Fell con una sonrisa.

—¿Quién, señor? — repuso la mucama.

—El reverendo señor Andrews.

—Aquí no vive ningún reverendo — contestó la mujer con asperanza. — ¿Se refiere usted al señor Lennell? En tal caso no puede verle. Esta mañana a primera hora se marchó repentinamente, en viaje de descanso. Y el señor Kent, su amigo, le acompañaba. Tomaron en Charing Cross el tren de las 10.40. No puedo decirle más.

O'Fell apenas si advirtió que la puerta era violentamente cerrada. Volvióse y echó a andar lentamente, muy lentamente. Al llegar a la reja de madera se detuvo y quedose contemplando las piedras. Parecía no pensar en nada; su rostro expresaba una especie de estupefacción desolada; no obstante, ciertas frases sonaban en su cerebro turbado, fragmentos de frases tales como: "El badulaque está tan agonizante como yo. Siguiéron mis rastros...; él y Lennell... sabían que había hecho dinero...; lo planificaron todo entre ellos...; hacía quince años que yo no veía a Lennell...; esa barba gris y aquellos anteojos de oro..."

O'Fell echó la cabeza atrás y de su garganta salió un sonido; y la mucama, que había vuelto a abrir la puerta para observar su retirada, dijo en voz alta:

—¡Dios santo! ¡Qué hombre! ¡Qué mundo!

Reforma Educacional y Carreras Técnicas

Por LUIS FLORES SIERRA

Treinta y un mil ochocientos estudiantes postulan a la Universidad. Aproximadamente el 40% logrará seguir estudios superiores. ¿Qué hacer con tantos jóvenes que no puedan cursar alguna carrera? Esta interrogante viene repitiéndose año a año. Estamos en presencia de una dramática realidad: se ha preparado y formado a la juventud teniendo en vista principalmente la Universidad y en especial se ha enseñado y orientado a meditar en carreras de tipo tradicional que den prestigio social.

«Cuanto derroche de dinero del Estado, de las instituciones particulares! ¿Cuanto presupuesto familiar invertido y malgastado? Y lo que es peor, cuánta gente desilusionada y abatida. Hemos estado destruyendo lo mejor de nuestras riquezas: la Juventud. Estos hechos gravísimos y repetidos hicieron cavilar profundamente a nuestros hombres de Gobierno, abocándose al estudio de la reforma educacional, cuya realización se ha puesto en marcha, sin demora, a comienzos de 1966, a poco más de un año de haber asumido la Presidencia Eduardo Frei.



Los jóvenes alumnos industriales ejercitan su habilidad en la delicada tarea de embobinar un motor eléctrico.

Se hace imprescindible la comprensión de todos los verdaderos alcances de la mencionada reforma. Tiene toda la razón el Jefe del Estado cuando, al referirse a los sucesos importantes ocurridos el año recién pasado, manifestó a los periodistas que «el país no ha meditado toda la importancia de la reforma educacional». Esta se fundamenta, en lo esencial, en dos grandes ideas: el pueblo tiene el derecho a exigir educación por un período por lo menos de ocho años, y el Estado tiene la obligación de proporcionársela directa o indirectamente. Además, esta formación debe tener por meta el acelerar el proceso de desarrollo cultural, social y económico del país, esto es, se pretende un perfeccionamiento armónico del individuo y de la comunidad.

EDUCACION BASICA

El pueblo, la inmensa mayoría de chilenos, tiene el derecho a exigir educación por un período no menor a ocho años y el Estado tiene la obligación de proporcionársela directa o indirectamente.

En este orden de cosas, nuestro país es la primera nación latinoamericana que ha extendido la educación fundamental a 8 años de estudios. La finalidad perseguida con esta medida no es otra que la de brindar mayores posibilidades educativas a los hijos del pueblo.

Es muy raro ver que un hijo de campesinos u obreros siga estudios secundarios. Más extraño aún es ubicar a algún estudiante universitario procedente de la clase asalariada. Sólo ampliando la permanencia obligatoria de los niños proletarios se podrá evitar pérdidas de capacidades. Se quiere dar un nuevo horizonte a la

juventud, a través de un previo y acucioso estudio vocacional. Que la educación conduzca al joven al ejercicio de una profesión y oficio altamente calificados.

El desarrollo industrial necesita cada vez más ingenieros, técnicos universitarios y obreros especializados y requiere cada vez menos sujetos sin formación, que creen saber mucho y que sirven para hacer muy pocas cosas.

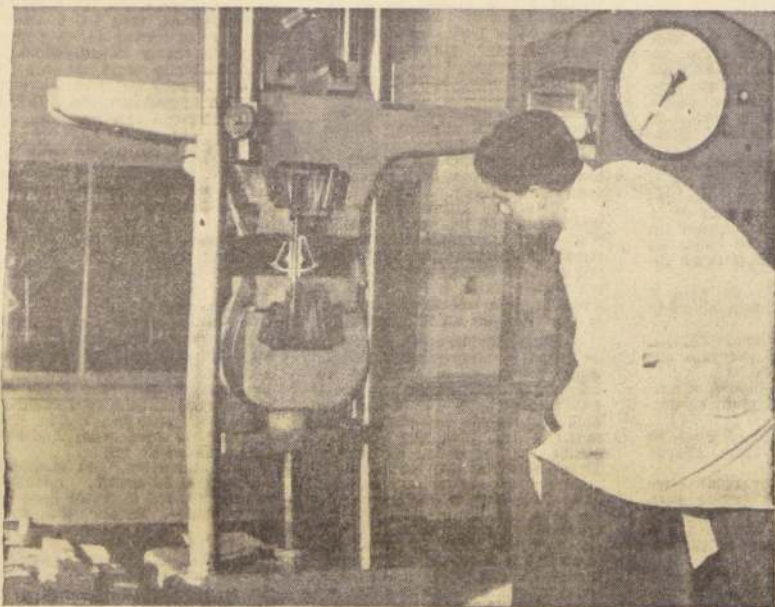
Rusia solo en los últimos años ha puesto en marcha su reforma educacional. Así, en 1958, se dictó la ley denominada «Sobre el fortalecimiento de los vínculos de la escuela con la práctica y el desarrollo del sistema de instrucción pública». En su art. 2º, manifiesta que «en lugar de la enseñanza general obligatoria de siete grados, se implanta en la URSS la enseñanza obligatoria de ocho grados. La escuela de ocho grados es la enseñanza media completa acoge a los jóvenes a partir de los 15 ó 16 años de enseñanza general, laboral y politécnica que debe dar a los alum-

PROYECCIONES

La formación del hombre tiene que hacerse necesariamente con la meta de acelerar el proceso de desarrollo cultural, social y económico del país.

Con la reforma se promoverá el desarrollo de la enseñanza agrícola-industrial, a fin de ponerla a tono con el progreso nacional. Según estudios realizados últimamente por la Universidad de Chile, «los principales objetivos de la enseñanza profesional de nivel medio son los de preparar a los alumnos para desempeñarse con eficiencia en las actividades de la agricultura, la industria y la minería. Sin embargo, no se ha logrado crear un mayor interés por las carreras técnicas y formación calificada para las diversas actividades del

- (1) K. Galkin.— «La formación de Científicos en la URSS».
- (2) Francis Millet Rogers.— «La Educación Superior en los Estados Unidos».



Obteniendo datos del dinamómetro para calcular las características de los materiales sometidos a ensayo.

campo de la economía y de la producción. Se ha planteado la necesidad de expandir, en gran escala, la enseñanza técnico-profesional de nivel medio como una de las soluciones al conflicto del excesivo número de postulantes a la Universidad».

Las universidades chilenas están vivamente preocupadas en la formación de profesionales, de acuerdo con las exigencias de la vida moderna. Se observa que las inquietudes de reforma conmueven desde los pilares de la educación fundamental hasta la Universidad. Todo el proceso educativo está atento al despertar socio-económico de la nación.

Se está entregando a la colectividad —en cuotas reducidas— por las universidades, profesionales que la industria requiere con urgencia.

Cabe destacar la importantísima labor que realizan las diversas universidades en bien del adelanto tecnológico. Así, la Universidad Técnica del Estado tiene las siguientes especialidades: para los licenciados en educación media, con cuatro años de duración, Mecánica, Electricidad, Petroquímica, Química Industrial, Metalurgia, Minas, Madereros, Metalurgia Extractiva, Construcción Civil, Construcción Naval, Calefacción y Refrigeración, Mecánica Agrícola, Topografía, Textil y Diseño y Construcción de Interiores. En 1966, este alto plantel cobijó en sus aulas 15.746 alumnos, de los cuales 7.749 fueron universitarios; 3.596 de extensión universitaria y 4.401 alumnos no universitarios. Desde el año de su fundación, en 1952, esta casa universitaria ha entregado a la nación, entre técnicos industriales y constructores civiles, 1.049 profesionales, y desde esa misma fecha se han titulado 193 ingenieros industriales. La Universidad de Chile forma también, a nivel universitario, técnicos en las siguientes disciplinas: Electricidad, Metalurgia, Geomensura, Geología y Construcción Civil. La Universidad Católica de Chile cuenta con el Instituto de Técnicos, con las Escuelas de Construcción Civil, Electricidad, Electrónica, Mecánica e Industria Pesquera. La Universidad del Norte posee un Instituto Tecnológico, con las especialidades de: Construcción Civil, Electrónica, Química Industrial, Técnicos Pesqueros, Mecánica y Radiotécnica. La Universidad Austral de Chile enseña las especialidades de Tecnología Médica y Tecnología del Sonido. La Universidad Técnica «Federico Santa María» posee Escuela de Técnicos con las especialidades de: Decorado, Electricidad, Maderas, Plásticos, Mecánica y Química. Por fin, la Universidad de Concepción tiene la Escuela Politécnica, la cual prepara técnicos en Dibujo Estructural, Dibujo Mecánico, Electrónica y Topografía.

En síntesis, es urgente que se fiamos a la juventud el verdadero camino en materia educacional, a fin de que vayan a desempeñarse en labores que permitan aumentar la producción en sus variados aspectos y al mismo tiempo que ellos obtengan retribución emolumentos que estén en armonía con su preparación. La colectividad anhela que tanto la educación básica, como media y universitaria, tengan como meta la formación integral del hombre para transformar no el rostro de Chile, sino la médula y estructura de la nación.

Quizás suenen un poco duras en el extranjero estas palabras de Wehner, pero hay que reconocer que vienen de labios de un hombre comprometido con toda su personalidad en la defensa contra un nuevo o exagerado nacionalismo alemán. Las fuerzas democráticas de la República Federal se enfrentarán ahora con el problema que representa el Partido Nacional-Demócrata y no omitirán nada para marcar la diferencia entre lo que es la oposición constructiva y la demagógica. El Partido Nacional-Demócrata tiene que ser desenmascarado, porque —y aquí conviene citar las palabras mismas de Herbert Wehner— «esas gentes, ya que han encontrado tantos suficientes que les elijan como diputados, tienen que aparecer ante el mundo como son en realidad».

RESULTADOS SOBREVALORADOS

Indudablemente, aunque hay que prestar viva atención a este avance del Partido Nacional-Demócrata, no existe ningún motivo de pánico. Frente al 7,5% de votos logrados por la extrema derecha en las elecciones al Parlamento de Baviera, los partidos inequívocamente democráticos han recogido un buen 90%. Los dos grandes partidos —en Baviera, la Unión Cristiano-Social y los Social-Demócratas— han obtenido por sí solos el 80% de los electores. Estas cifras rotundas e insobornables no pueden menos de resultar convincentes, incluso a los que sobre el actual revivir de la extrema derecha en la República Federal proyectan el camino del nacional-socialismo hacia el poder del que tan inhumanamente había de abusar.

Ya el Ministro Federal Lücke, inmediatamente después de las elecciones de Hesse, dio el toque de atención; pero previniendo, al mismo tiempo, contra la sobrevaloración del peligro de extrema derecha. Y también ahora Herbert Wehner, segundo jefe del Partido Social-Demócrata, ha enfocado el problema de manera análoga. Inmediatamente después de darse a conocer el resultado de las elecciones de Baviera, Wehner llamó la atención sobre el hecho de que la aparición del Partido Nacional-Demócrata se infravaloraría acá y allá en la República Federal, mientras que en el extranjero se sobrevaloraría más de lo justo. Permisamente citar otra frase de Wehner para calibrar objetivamente el peso del nuevo extremismo de derecha: En las observaciones del extranjero sobre el Partido Nacional-Demócrata hay mucho de fariseísmo, fenómeno que, por lo demás, no se puede considerar como nuevo.

POLITICOS EN ALERTA

Quiénes suenan un poco duras en el extranjero estas palabras de Wehner, pero hay que reconocer que vienen de labios de un hombre comprometido con toda su personalidad en la defensa contra un nuevo o exagerado nacionalismo alemán. Las fuerzas democráticas de la República Federal se enfrentarán ahora con el problema que representa el Partido Nacional-Demócrata y no omitirán nada para marcar la diferencia entre lo que es la oposición constructiva y la demagógica. El Partido Nacional-Demócrata tiene que ser desenmascarado, porque —y aquí conviene citar las palabras mismas de Herbert Wehner— «esas gentes, ya que han encontrado tantos suficientes que les elijan como diputados, tienen que aparecer ante el mundo como son en realidad».

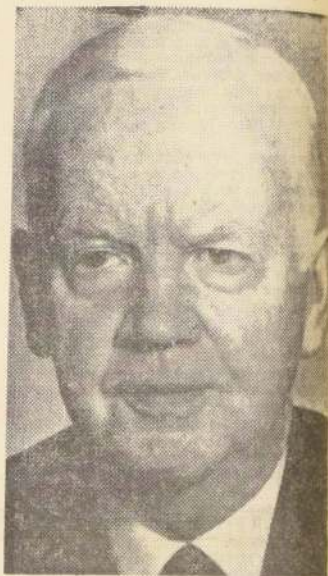
ANTECEDENTES DERECHISTAS

Quien en el extranjero quiere precisar la importancia del Partido Nacional-Demócrata y el peligro que pueda representar para la democracia parlamentaria alemana, tiene que tener en cuenta que desde 1949, en la República Federal, como en todo Estado democrático, ha habido manifestaciones de extrema derecha que, en parte, incluso estuvieron representadas en el primer Parlamento Federal: el «Deutsche Reichspartei» y el «Sozialistische Reichspartei», prohibido luego por contrario a la Constitución, son buenos ejemplos de ello. Sólo que este extremismo de derecha estaba fraccionado y no había podido, por lo tanto, abrirse paso hasta los Parlamentos. Eso es lo único que ha variado, y esa variación es la que ha determinado los avances electorales del ex-

POLITICA:

¿Rebrote Derechista en Alemania?

INP.— En la República Federal se encuentra no sólo comprensible, sino incluso obvio que el avance de las fuerzas políticas de extrema derecha en las recientes elecciones parlamentarias de los «Länder» de Hesse y Baviera se haya observado en el extranjero no sólo con atención, sino con preocupación. En realidad, también en la República Federal han reaccionado las fuerzas democráticas con la misma atención. Sólo que esas reacciones se han atenido en la República Federal a los hechos objetivos, sin llegar tan lejos como ciertas voces del extranjero que verían en estos resultados electorales el peligro de un renacimiento del nacional-socialismo o de una corriente política muy similar.



Heinrich Lübke

tremismo de derecha. Es muy dudoso que ese cambio vaya a durar largo tiempo.

CONSOLIDACION DEMOCRATICA

Mucho dependerá de cómo se resuelva la actual situación política en Bonn. Su estabilización arrebatará —es casi absolutamente seguro— al Partido Nacional-Demócrata los electores que ahora le han votado por una cierta sensación de inseguridad, y reducirá, por lo tanto, en lo sucesivo su relativamente escasa reserva de votos. Indudablemente, la tarea no es fácil, pero es hacérsela, porque los partidos democráticos, todos, están de acuerdo en todos los problemas de importancia real, independientemente de que vayan a asumir la responsabilidad del Gobierno o a permanecer en la oposición. En otras palabras: la clara actividad política del CDU/CSU, del SPD y del FDP, robará a los nacionalistas mucho viento del que ahora les ha llevado a los Parlamentos de Hesse y de Baviera.

El que en el extranjero observa y valora esta aparición del Partido Nacional-Demócrata, no debería olvidar que desde fuera se proyecta también sobre la República Federal el fantasma de la actitud exacerbadamente nacionalista. Nadie puede extrañarse de que al aflojar el ritmo de la integración europea y advertirse ciertos síntomas de desintegración en el seno de la OTAN, esos hechos produzcan ciertas resonancias en la República Federal. Esos ecos han venido a ayudar precisamente al Partido Nacional-Demócrata en sus esfuerzos por ganar electores. Esta comprobación no significa un pretender echar la culpa sobre hombros ajenos, sino sólo un poner en guardia a la opinión pública de los demás países contra valoraciones unilaterales, o incluso falsas, de la actitud de la República Federal y de la gran mayoría de su población.

Por lamentable que pueda ser el avance del Partido Nacional-Demócrata en Hesse y Baviera, no se debe de él ningún inmediato peligro para la democracia parlamentaria alemana. Y los partidos democráticos, por encima de sus divergencias de opinión sobre tales o cuáles problemas políticos en curso, se cuidarán, con toda seguridad, de que así siga siendo también en adelante.

Los Angeles del Infierno

Son ladrones de motocicletas. Sin motocicletas no existen. ¿Qué es un caballero sin caballo? Una película célebre ha contado la historia de un cesante italiano que robaba una bicicleta para poder trabajar, pero ellos, porque no quieren trabajar, roban motos, de preferencia en piezas sueltas para poder montar ellos mismos sus monstruosas máquinas.

Hacen pensar, evidentemente, en otra película, la famosa "Equipo salvaje", interpretada por Marlon Brando, pero en ella este salvaje era casi un buen muchacho junto a los "ángeles del Infierno", como se les llama en California. No son beatniks, además los detestan y los acusan de ser en fin de cuentas cómplices de una sociedad de la que se sirven, pero a la que no rehuyen verdaderamente.

Los "ángeles del Infierno" se quieren bárbaros y así, son los caballeros de cabalgadura estrepitosa que pueden espolear a más de 200 kilómetros por hora. Sus "finas sangres" se llaman "Harley Davidson", "Ángeles del Infierno" y "Ángeles de la Muerte", no tienen término medio: o la invulnerabilidad o la muerte. El que es víctima de un accidente, más o menos leve, solamente es un torpe y los demás no dejan de manifestarle su desprecio. Hay que ser absolutamente dueño del artefacto, o volar en pedazos con él. Su monstruo-máquina lo han revisado y corregido, rehecho, modificado, tatuado, pintado, para hacerlo lo más cercano posible a la máquina infernal.

Su objetivo esencial es provocar admiración, sorpresa, sembrar el terror. Sin embargo, estos caballeros del Infierno han constituido su sociedad marginal, o más bien, su tribu, con jerarquía elegida, sus reglas, sus ritos, sus machos guerreros y sus hembras de diferentes categorías, sus uniformes y sus símbolos. Están vestidos de cuero, evidentemente, sin que pueda decirse hasta qué punto este

- Una Comunidad marginada a contrapelo
- No adaptarse a la sociedad sino provocarla
- Delincuencia con matices de ideología
- Son el terror de la policía californiana y enemigos jurados de los beatniks y los negros.— Su irrupción en un pueblo desencadena el pánico.— Robos, violaciones y asesinatos en su historial.

gusto por el cuero proviene del fetichismo vestimental sado-masoquista. Sus casacas están adornadas con una calavera burlona y con la inscripción: "Hells Angels". Es sabido que solamente la palabra hell—infierno— ya es para los norteamericanos conservadores, una palabra prohibida y temible. Insignias de muerte, emblemas nazis, cruces de hierro, capotes militares, cascots, botas, todas las provocaciones posibles son buscadas y ostentadas, con cierto sentido de la decoración y del gesto.

Las muchachas del grupo llegan a veces hasta a tenderse en el suelo en plena ciudad y ondulando las caderas de modo extremadamente sugestivo, gritan obscenidades a los transeúntes y a los policías.

La vida sexual del grupo imita la del falansterio. Se cuenta, en general, con una chica para cada cuatro muchachos, y los cambios son continuos. Una muchacha pasa fácilmente, por tanto, de una trasera de moto a otra. Son intercambios amistosos y sin problemas. Algunas de ellas, más raras, hay que reconocerlo, se ofrecen desconsideradamente a uno u otro de la banda. Estas son llamadas las "mamás", pero los "ángeles" pueden igualmente tener su mujer, regular y exclusiva. Estas son las "viejas señoras", según su jerga.

No se pasa la vida sobre una motocicleta, es necesario tener también un techo y paredes. No se pasa la vida haciendo razías en las pequeñas ciudades de la re-



gión. ¿Cómo estos "fuera de la ley", estos temibles, logran encontrar un abrigo? Generalmente envían a uno de los suyos, cuyo aspecto puede engañar, a arrendar un departamento. Generalmente estos departamentos están situados en los barrios pobres, pero no siempre es ese el caso. Cuando el enviado especial ha logrado arrendar el departamento, toda la banda llega al día siguiente y se instala. Los propietarios se encuentran ante el hecho consumado. No dicen nada, tienen miedo de las represalias. El abrigo se convierte pronto en teatro de orgías—cerveza, marihuana, música atronadora, gritos de toda clase— pero el barrio lo soporta. La policía local se mantiene a distancia, espera los delitos flagrantes—ataques a mano armada, violaciones, robos— para actuar.

Al cabo de cuatro o cinco semanas hay que buscar una nueva guarida y algunos empleos temporales, por necesidad vital o por desplazar. En las grandes ciudades, los "ángeles" logran más fácilmente preservar su existencia y su comunidad bárbaras. Si es preciso, llegan a hacer arreglos con las autoridades locales. Los policías no dejan por eso de ser siempre los enemigos que hay que enfrentar, vejear, humillar incesantemente. Se aprovecha un arreglo con la autoridad, pero se la niega y se la rehúsa de todas las maneras.

En una pequeña ciudad de California, la banda dispone de un auto blindado, digno de los gang-

ters de antaño, aunque la actividad de los "ángeles" no se parece en nada al gangsterismo. Este auto, un Chrysler 48, es su carro de asalto, con una torrecilla y una ametralladora calibre 30. Pero, repitámoslo, estos muchachos no tienen nada que ver con los delincuentes comunes, ladrones y pandilleros. No roban a la sociedad, la rehuyen, la provocan, lamentando siempre amargamente no poder entrar en combate con ella más eficazmente, más masivamente. Esta es su gran desesperación, pero no se entregan por eso.

No hay nada singular, nada individual entre ellos, no se puede hablar nada más que en plural, en nombre del grupo. Juntos, sobre sus motocicletas, experimentan una potencia y una autoridad que ninguno poseería individualmente. Su afirmación esencial se mantiene por lo tanto en la carrera, tal como lo ilustra "El equipo salvaje", con la pequeña ciudad que era atacada, sometida a demostraciones de terrorismo espectacular, pintorescas y, a veces, temibles. Bares, almacenes, parcialmente saqueados, mesoneros y mesoneras molestados, burgueses y transeúntes interpelados, agredidos, muchachas asaltadas, violadas a veces, y encima la ronda infernal de las motos, este es el balance de sus excursiones dominicales. Cuando hay verdadera pelea, es que los "ángeles" no han podido sentirse superiores en número y han linchado a un negro que no le había gustado a alguno de ellos. Enseguida le acusarán de haber sacado un cuchillo e insistirán sobre su estado de legítima defensa.

La respuesta a la ofensa es masiva e inmediata. No hay que tomar a estos jóvenes pilletes por revolucionarios, ellos mismos no saben lo que son. Pero saben bien lo que hacen y lo que son incapaces de hacer, conocen sus límites, su relativa impotencia y esto no hace más que excitar sus rencores gratuitos, su necesidad, bastante tonta, de afirmación demostrativa. Es a ellos mismos a quienes se engañan y en realidad, se trata de una extraordinaria maniobra de automistificación. Estos tipos que no tienen nada en el bolsillo y todo en los dos cilindros de su moto, se emborachan a fuerza de ruido y de furor, de demencia elemental, de mascarada agresiva que alarma a los demás y les tranquiliza a ellos mismos, que les da la impresión de existir y singularizarse.

He aquí una serie de fenómenos de existencia, adecuados para interesar a los psicólogos y los sociólogos optimistas. Estos "Ángeles del Infierno" no se definen nada más que por sus comportamientos, los cuales están reducidos a

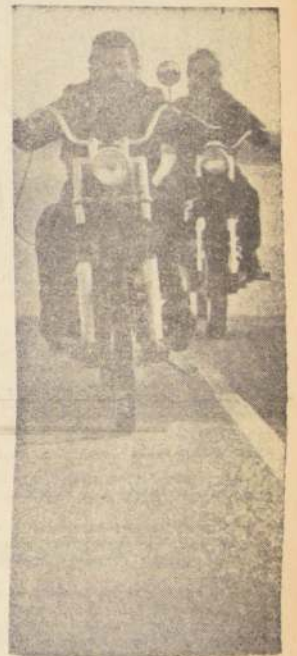


algunas pulsaciones inmediatas y limitadas.

Reaccionan de modo primitivo en los asuntos que les molestan. Son reacciones epidérmicas, falta de madurez y adaptación. De esta semilla de violencia es de las que se ha podido hacer en su oportunidad, aquí y allá, cosecha fácil de reclutas fascistas.

Primates mas o menos hirsutos, presumidos, exhibicionistas, a medio camino entre una auténtica revuelta y las facilidades, las complacencias del peor narcisismo, estos "ángeles del Infierno" son por turno la presa del periodismo sensacionalista, de los políticos faltos de argumentos, de los policías en busca de culpables prefabricados. Resultado: los "ángeles del Infierno" son ahora observados, conocidos, fichados. Una nota de la policía atribuye a cierto número de estos "ángeles", identificados o sospechosos, toda una serie de delitos, violaciones, robos, depredaciones, riñas, obstáculos a la circulación, y la prensa norteamericana ha reportado como una excursión "angélica" reciente ha sido encunada y seguida todo el tiempo por otros tantos policías motociclistas. En una excursión, era un desfile casi oficial. A poco que se les hubiera alejado, estos buenos "ángeles" se hubieran puesto a saludar a la multitud, soñando su manillar. El raid se transformó, por tanto, en un cortejo. Atravesaron toda California, ida y vuelta. Es así como la democracia norteamericana no pro-

hibe una manifestación, la canaliza. Pero la moto está fastidiada, se dirá. ¿Y qué? ¿Cuándo, mañana tal vez, veamos a los "Ángeles del Infierno" en helicóptero?



LA SEMANA CIENTÍFICA

Batiscafo para Viajes Submarinos

Por el Dr. FERNANDO CASABELLAS

La curiosidad científica es lo que ha guiado siempre a los expertos en el camino del progreso, y las profundidades oceánicas son, a menudo, objetivo de las más arriesgadas empresas.

Ahora, dos franceses, James Couët, ex campeón mundial de esquí, y Denis Oressels, ingeniero, inventaron el "Telecafo de Bolsillo", para proporcionar a los visitantes atrevidos toda la emoción de la exploración submarina, sin el más mínimo peligro y, además, sin siquiera mojarse la ropa.

El modelo del grabado, que vemos antes de sumergirse, es capaz para dos personas. Su pared circular, toda ella transparente, permite una visibilidad perfecta. La excursión submarina se prolonga por espacio de veinte minutos y, pronto, cuando este prototipo se comercialice, viajar dentro de él será un verdadero juego. Con el tiempo, las aventuras del Capitán Nemo y su "Nautilus" no asombrarán a nadie.

"MUONES" QUE PERFORAN A LAS PIRÁMIDES EGIPCIAS.

Durante el próximo mes de marzo, dentro de una cámara situada a 130 metros bajo la cúspide de la Gran Pirámide de Cheops, científicos egipcios y norteamericanos armarán una caja de chispeo para inscribir un componente de los rayos cósmicos llamado muón.

Los muones son partículas subatómicas que viajan a la velocidad de la luz, tan cargadas de energía, que penetran desde el espacio a través de la densa estructura de la pirámide y pasan a través de la caja de chispeo, provocando chispas eléctricas.

La localización relativa de dos chispas, que indica la dirección de donde vino cada una, es anotada electrónicamente, y grabada en cinta magnética. Cada tarde, las cintas serán enviadas a la Universidad Ben Shams del Cairo, donde un computador calculará y medirá el punto en el cual cada muón penetró en la pirámide. Si hay corrección en las muones, se registrarán en dibujando imágenes más rápidas.

Para protegerlos contra intrusos y enemigos, los muones serán equipados con cámaras de televisión, que grabarán en cintas las imágenes de las bóvedas funerarias. La mayor parte de estas bóvedas fune-

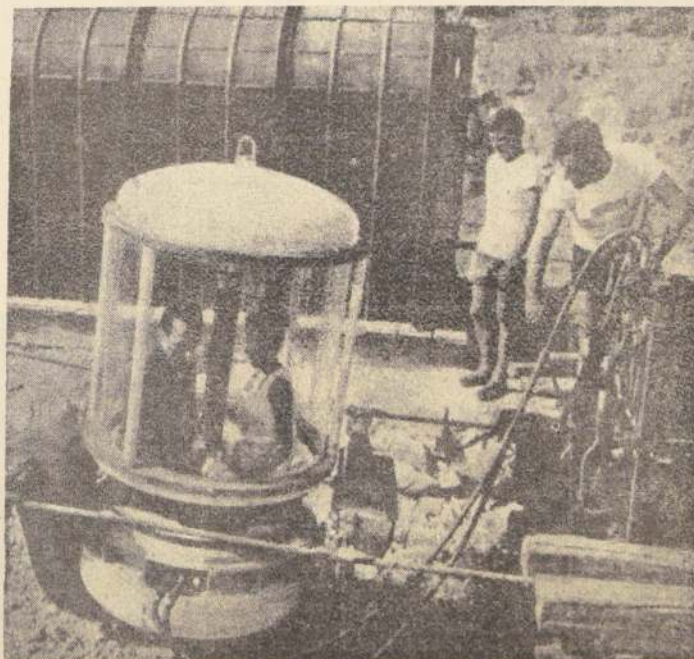
rias ya han sido descubiertas y saqueadas, pero otras todavía siguen escondidas bajo toneladas de piedra caliza y bloques de granito.

Una vez que, mediante los muones, los científicos vean si hay aún secretos dentro de la Gran Pirámide de Cheops, analizarán a continuación la vecina Pirámide de Chephren, construida por el hijo de Cheops y mucho menos explorada. Tras una juventud transcurrida observando las complejas y hermosas series de cámaras y pasadizos construidos por su padre, no es posible que Chephren se haya contentado con erigir una pirámide sólida, desprovista de belleza interior.

SALMONELLA CUBANA

La salmonelosis es una diarrea particularmente grave, a menudo acompañada de vómitos, fiebre y agudos calambres, que puede resultar fatal para niños o viejos débiles. En una epidemia recién ocurrida en la ciudad de Boston, el Dr. Lang diagnosticó que muchos niños habían sido infectados con Salmonella Cubana dentro del Hospital General de Massachusetts.

Después de mucho tiempo, se supo que varios niños habían ingerido cápsulas de Rojo Carmín con propósitos de estudio médico. Esas cápsulas se obtienen moliendo ciertos guanos, cuya grasa lo cubre. Muy pronto se supo que estos guanos provinieron de las islas



El batiscafo de bolsillo funciona esencialmente como un teleférico, conectado a dos cable-guías, con la diferencia de que en vez de los cables cruza las profundidades del mar.

Canarias y del Perú, y contenían salmonellas cubanas.

En todo EE. UU., hubo que substituir el Rojo Carmín por Negro de Humo, como analizador automotístico. Cuando el motorista por esta mañana, la industria automotivística consiguió durante muchos años desviar la atención pública del rol crucial jugado por el diseño del automóvil, primero para reducir el riesgo de accidentes y segundo, para evitar o

minimizar las dañinas consecuencias de los accidentes durante la "segunda colisión", cuando el conductor choca con su propio coche.

Primera prioridad para diseñar autos seguros la tienen los frenos de disco que eliminan el peligro de cristalización del sistema antiguo. Luego, siguen las cintas y bisagras de seguridad, pues aumenta en 5 veces el riesgo de muerte cuando el conductor es lanzado fuera del auto. En lugar tercero, debe mencionarse una combinación de arnés con cinturón de seguridad, que ya viene standard en muchos coches europeos.

Los instrumentos de muerte o de lesión grave dentro del auto que deben ser modificados son: el tablero de instrumentos y el volante de dirección. El primero se acolcha y el segundo se hace colapsable.

El precio de un automóvil necesita incluir a todos los modernos dispositivos de seguridad, y el motorista debe exigir esta protección suministrada por la nueva tecnología científica.

El "Piper" Crea Problemas

Un tribunal de Roma ha decidido que el famoso "Piper Club" no siga funcionando desde las cinco de la tarde, como lo venía haciendo. Se funda la sentencia en que el horario de la tarde constituía un grave peligro para la juventud romana.

Una vez más el famoso "Piper" da lugar a polémicas. Se trata de un local al que concurren los más melencoliosos "beat" a bailar, cantar, beber y entrar en trance. Por el rotundo éxito que obtuvo, ha encontrado imitadores en el estilo y hasta en el título, en muchas ciudades, y la palabra "piper" se ha vuelto sinónimo de modernidad, de juventud, de juventud despreocupada, a pesar de que el "piper" original y a sus imitadores no concurren solamente muchachos y muchachitas enloquecidos y refritos con el peluquero, sino también todo el ambiente mundano en sus distintos escalones, que encuentran un motivo de entretenimiento.

Pero el juez probó que son muchos los estudiantes que hacen la cimarra por culpa del salón de baile, lo cual, si no es nuevo, precisamente, está tomando caracteres de fenómeno social.

Algunos diarios han tomado la defensa del propietario del local. Se habla inmediatamente de la libertad individual, y con la polémica el "Piper" sigue acaparando clientela y fama. "No consentiré, de ningún modo, en convertirlo en un "night club" común", manifestó el dueño. Falta saber si en esta, que amenaza convertirse en ardiente batalla acabarán triunfando los melencoliosos clientes o las Asociaciones de Padres de Familia.

(Leyenda Hindú)

Las Acusaciones de César Vallejo

Por JOSE MIGUEL VICUNA

No es mi deseo encender con mi corazón caliente esa disputa sorda que, aunque no tiene caso visible, ni aparente violencia, late y zumba sin cesar en la conciencia lúcida de los jóvenes poetas de América. Disputa sobre el valor entre dos entes que polarizan por ahora el magnetismo de las atenciones: la trágica verdad, seca, acusadora del solitario Vallejo, o la armonía delectosa, de colibríes y pajaritos, de Neruda, que transforma los quebrantos y las acusaciones en magia de ingeniosas eufonías.

Quieras que no, sin embargo, sé que cuanto diga habrá de ser mirado con esa lupa, y corro el riesgo. Lo corro porque, amigo entusiasta de la gracia, me reconozco empujado mas inclinado a afrontar los rigores de la semántica. Con habil-



CESAR VALLEJO

Ingenio algunos críticos modernos separan a los poetas elegidos, a los que caben en el Paraíso de la Gracia, de aquellos otros réprobos, que cargan la responsabilidad de una Pesantez oprobiosa. ¿Mas dónde está la pesantez, donde la gracia? ¿en las palabras, en los giros, en el hablar liviano, en la elocuencia?

Muy difíciles resultan, muy duras a veces, las estrofas de Trilce:

Todos los días amanecemos a ciegas
a trabajar para vivir; y tomo el desayuno,
sin probar ni gota de él, todas las
mañanas
Sin saber si he logrado, o más nunca,
algo que brinca del sabor
o es sólo corazón y que ya vuelto, lamentará
hasta dónde esto es lo menos. (LVI).

Duras de dolor. Plenas de significado. Hasta en su misterio hay transparencia. Y su pesantez es la fatiga de dolor humano.

A la muerte de César Vallejo, Andrés Iduarte publicó en Hora de España (junio de 1938): "A la selecta raza de los inermes pertenecía Vallejo. Inermes—claro está— desde un punto de vista material y cotidiano. Inermes porque carecen de la malicia necesaria para engañar, de crueldad para herir, de servilismo para adular, de vanidad para exhibirse, de codicia para llegar a tener, de estupidez para corear."

No tuvo ni el apetito de ser admirado. No quiso tampoco, administrar su propaganda de escritor y poeta. Le faltaba toda condición para eso que llaman el éxito. No admitió ser bufón de poderosos, ni secretario de imbéciles, ni traspunte de baculagos ni aprovechadores de demagogías. Por eso sólo conocieron su talento y su corazón

los que por azar, por amor o amistad coincidieron con él en la vida" (Citado por Juan Larrea en César Vallejo o Hispanoamérica en la cruz de su razón).

Porque se necesita ser inerte, solitario, destituido, abandonado, débil, para elevar con la energía máxima la voz que perdona o que castiga o la cruz que se lleva hasta el último instante del martirio. La pesantez de la cruz y la desgarradura de la voz otorgan a esta miserable vida la dignidad solemne y ejemplarizadora. Creemos en el poeta no por sus sonoros trinos, sino porque su palabra está sustentada por la sangre y el sufrimiento. Creemos en el hombre porque es veraz y valeroso y heroico. Nos pueden deleitar los otros un momento con su hablar de fiesta sin motivo; pero lo que nuestra angustia necesita es la fortaleza del ejemplo y la enseñanza; alguien que nos arranque, con una afirmación sincera, del vendaval desordenado de pequeñas vanidades y pasiones que pierden a la grey multitudinaria; alguien que afronte con su valor personal a la avalancha timorata o exaltada.

Es lo que en parte nos muestra esta pequeña colección de "textos escogidos" de Literatura y Arte, recogidos de diversas publicaciones de César Vallejo. Aunque la edición no es recomendable en sí por sus innumerables erratas, y porque sólo se trata de textos incompletos o fragmentos, sin que se indique con qué criterio se hicieron las mutilaciones, esta publicación resulta de inmediata utilidad. Obligará, desde luego, a exigir una publicación ordenada de los artículos y notas dispersados en las revistas Favorables-Paris-Poema, Nosotros, Mundial, Variedades y otras y la edición de la correspondencia del poeta.

Lo más importante de ella, por ahora, es que trae de nuevo la presencia del gran acusador que "declara vacantes todos los rangos directores de España y América". Vallejo niega rectoría a Unamuno y a Ortega y protesta porque, en medio de esta falencia de comando espiritual, "los nuevos estatutos de lengua española no dejan mostrar su coherencia contra un pasado vacío, al cual se vuelven en vano para orientarse".

"La juventud sin maestros, dice, está sola ante un futuro azar incierto. Nuestra jornada será, por eso, difícil y heroica en suma grado"...

Para este poeta trágico, terriblemente veraz, hondamente puro, la "poesía nueva" no podía radicarse en las palabras nuevas, ni siquiera en las metáforas nuevas, pues lo uno y lo otro sólo pueden aportar una "pedantería de novedad", sino que en una sensibilidad nueva, la cual es "simple y humana y a primera vista se le tomaría por antigua o no atrae la atención sobre sí o no es moderna".

Cuando el poeta basa su creación en la sensibilidad de crédito, a su ojo, a su oído, a su olfato, a su instinto, y es entonces libre. De ahí que al criticar al pintor Diego de Rivera por usar el arte como "medio político de combatir el imperialismo" estético y, por ende, económico de Wall Street", dice que Rivera "rebala y prostituye así el rol político del artista" convirtiéndolo en un barato medio de propaganda. "Olvídate, Diego de Rivera—dice Vallejo— que el artista es un ser libérrimo y obra muy por encima de los programas políticos, sin estar fuera de la política".

Esta misma libertad de hombre y de artista le hace exclamar, en son de protesta por lo que ocurre en Rusia, cuya revolución él admira: "Existe y existirá, hasta nueva orden, la corona de espinas para todo frontal sobresaliente y la esponja amarga para toda farsa irregular. La filosofía marxista interpretada y aplicada por Lenin, tiene una mano alimenticia al escritor, mientras que con la otra tarja y corrige, según las conveniencias políticas, toda la producción intelectual. Al menos es el resultado práctico de Rusia".

César Vallejo. Literatura y Arte. Textos escogidos. Buenos Aires. Ed. del Mediodía, 1966.



Pablo de Rokha

Antología sin Filebo

Por MAGDALENA PETIT

Están de moda las antologías. ¿Podría haber faltado una sobre Pablo de Rokha, Premio Nacional 1965? Hecho aquí, ahora, fácilmente a mano ante los lectores y después de toda una vida de lucha por conseguir ser editado, con difusión segura. Es fuerte que se nos presente el mismo en su "prolegomeno y autocrítica" donde resalta toda su personalidad imbuída en la poesía y sin deformaciones. Aunque la costumbre requiere que el antologador haga una crítica de su antologado, se ha abstenido de meterse en honduras Luis Sánchez Latorre (Filebo).

Si el mismo De Rokha le ha señalado, probablemente, el material de interés a seleccionar, una especie de preza podría advertirse en quien cuenta, sin embargo, con tantos colaboradores (Samuel Pepys, Elogio Colodrillo, Isidro Cascajete, Cristóbal Andrade, Ascolodioto, Cabeyon, y otros. Personalmente hemos hablado ya del poeta, a raíz de recibir su bultado premio. Recordaremos sólo algunos datos de interés para el estudiante o lector que aún no conozca ciertos antecedentes que han de facilitar la lectura al disputado Filebo.

Su formación no ha sido cualquiera: desde la niñez, guiado por un padre preocupado de su cultura, el Quijote, el "Romancero Español" y el "Mio Cid" constituyeron lecturas que le relacionaron al clasicismo. La vida campesina desahogada, luego, en aquella sensibilidad abierta, el hábito político original, tumultuoso. Pero volvamos a Filebo que sólo nos presenta como retrato uno escrito de curiosa manera, y cuya confusión en el estilo se agrega al leer un buen dibujo de Romero, pero que nada tiene que ver con la descripción escrita.

"Medallón cervantino de Pablo de Rokha", titula a esta presentación el historiador antologador, y comienza: "Este que veis aquí, de rostro poderoso de cabello acerado, de frente alta y despierta, de fieros ojos..." (en el dibujo aparece con corra de visera, anteojos, párpados semicerrados) siguiendo una increíble descripción física, que termina: "el cuerpo en uno de los extremos, grande hasta las instancias serias aprensiones, la color viva antes morena que blanca, va algo cargado de enredos y no muy liviano de pies, este, digo, que es el rostro—continúa Filebo— del autor de 'Los Gemidos', de... (siguen varios títulos) en el estilo en que Licánten (el pueblo natal) puede dar a luz un mundo, y otras cosas que andan por ahí admiradas, y vituperadas, y acaso sin el nombre de su dueño llamen comúnmente PABLO DE ROKHA".

Unas pocas líneas más terminan con datos ofrecidos en la misma curiosa forma desaliada que no se toleraría en una composición de estudiante secundario.



Carlos Casassús

esotéricos. Pero algo vislumbro y, en todo caso, el misterio, lo hace más interesante. Gracias por los involuntarios momentos que con él me ha regalado. He leído cada poema, algunos varias veces, y puedo estar cierto de que mi felicitación es profundamente sincera.

Estoy encantado de haber vuelto a encontrarte a ti, mortino y porteo, en el territorio fantástico de tu Atlantida sumergida y por eso más marina.

Recibe mi fraternal abrazo, querido Carlos.

SALVADOR REYES

JOAQUÍN EDWARDS BELLO:

Destructor de Mitos

Por FIDEL ARANEDA BRAVO

Joaquín Edwards Bello ha sacado de su rico archivo personal algunas de las muchas fábulas y leyendas que nos transmitimos los chilenos de generación en generación, para publicarlas en un voluminoso tomo editado por Zig-Zag, y cuyo título es, precisamente, uno de esos mitos que, de tanto repetirlo, la gente lo transforma en verdad indiscutible.

La mentira alcanza tal grado de verosimilitud o apariencia de verdad entre nosotros, que, a fuerza de tanto falsear los hechos, no sólo queda algo, como decía Voltaire, "mentir y mentir, que algo queda", sino mucho más, y en algunos casos el error se presenta como verdad absoluta. El autor recuerda nuestros mitos con erudición, pero los destruye sin lastima. Como en todas sus crónicas, a través de casi medio siglo, Edwards Bello dice cosas muy verdaderas y jocosas en EL SUBTERFUGIO DE LOS JESUITAS, más no pocas veces sus opiniones son discutibles, especialmente aquellas emitidas en la crónica "Los Conquistadores y los Reyes de España", y en esa de "El Baltimore y el Banco Edwards". Dice, entre otras cosas: "El origen de los conquistadores es obscuro y humilde". (Página 39). No se puede generalizar, porque los capitanes de la Conquista, a los cuales la historia otorga el título de "conquistadores", según la documentación obra FORMACION DE LA SOCIEDAD CHILENA, del verismo historiador don Tomás Thayer Ojeda, fueron, muchos de ellos, hijosdalgo y nobles. Acerca de Pedro de Valdivia, Edwards Bello dice que "sabemos poco". Desde luego, nunca obtuvo despacho del rey para poder llevar el título de don. (Página 44); sin embargo, Thayer Ojeda sostiene que el fundador de la familia de don Pedro de Valdivia en Villanueva de La Serena, don Hernando de Valdivia y Aguilera, hijo del alcalde Pedro Ruiz de Valdivia y Guzmán y de doña Mencía Ramírez de Aguilera, "fue reconocido por su abuelo como caballero hidalgo por el notario y lo eligió Alcaide por el estado noble". (I, III, Pág. 290); y en cuanto a que Valdivia se anticipara el don "sin derecho a usarlo", el insospechable erudito ya mencionado, expresa: "Sin embargo, en una cédula real de 1554 y en varios documentos más, la Corte le da el tratamiento de don". (I, III, Pág. 318).

Nuestro cronista niega en la página 292 que "el Banco de A. Edwards y Cia." promovió la revolución acuñada por intereses de dinero, contrarios al porvenir nacional"; pero en la 203 escribe: "Si el Banco Edwards no hubiera dado su dinero para ayudar al Parlamento, los padres de los mismos que atacan a esta familia hubieran dicho que eran unos miserables y avaros". Para aclarar el punto muy oscuro habría que remontarse a la época de la funesta revolución; los descendientes de don José Manuel Balmaceda tienen datos bien precisos sobre el particular. (—).

Acaso Edwards Bello pretenda crear el mito contrario: la plebeyez de Valdivia y otros conquistadores? El autor define la crónica como la "esencia de lecturas, o lecciones filtradas en gotas". (Pág. 281). En la generalidad de sus crónicas, sabe filtrar en gotas su vasto saber; pero en las dedicadas a los conquistadores y a "El Baltimore y el Banco A. Edwards y Cia", le falta documentación.

"Una golondrina no hace verano", porque, en general, Edwards Bello destruye la mayoría de los mitos ya muy arraigados en la conciencia del pueblo chileno.



Agustín Edwards M. C.

Como en todas sus crónicas, en éstas, el autor, con mucha vena humorística, dice cosas curiosas, picantes, atrevidas, pero ciertas e ingratas, y ellas molestarán a mucha gente, aun a sus propios parientes. Veamos un ejemplo: "Los Edwards iniciaron los trabajos del cobre en Coquimbo; mi padre decía que el primer viaje en barco de vela llegó con los zapatos rojos, (Perdonen los parientes stúpidos, (Pág. 203).

Respecto a la mentalidad o psicología de los chilenos, tiene acertos seguros. Infalibles, como éstos: "Si ha crecido Manuel Rodríguez en el corazón popular es a causa de un apego entrañable a la oposición y a lo que llamamos 'boches'". (Pág. 81). "No odio bastante a una persona como para desecharle que vaya a la Moneda a servir de barones de viceroy como la vanidad, la envidia y la codicia. Es imposible contentar a mi tierra desde el poder". (Pág. 82). "Estar contentos es algo que no usamos en Chile". (Pág. 186). "Atacar para destruir a las personas que de alguna manera desuellan, ha sido un hecho corriente y proviene de la envidia de un conjunto de fracasados a quienes hiere el encumbramiento de hombres a los que no comprenden y juzgan iguales a ellos. De ahí proviene asimismo el vicio de la presidentofagia, o acto de comerse a los mandatarios. El primero fue don Pedro de Valdivia, devorado por los nativos." Ningún Presidente de Chile ha sido popular después de dos años de elegido. El respeto y la popularidad crecen poco a poco después de su muerte." "Ningún Presidente hubiera contenido al país". (Pág. 271).

"Es triste que no podamos ni siquiera alabar a alguien sin envidiar a otros. En nuestra tierra, haría el elogio envolver un sadismo solapado. Cuando la dama señala a un señor en la calle y dice: '¡Ea el que vale más de la familia!', está despreciando a los otros". (Pág. 202), lo cual no impide que los elogios en su presencia.

Joaquín Edwards Bello no le va en zaga a Francisco Antonio Encina para derribar de sus pedestales a los falsos ídolos.

(—) El abogado y estudioso escritor don Mario Correa Saavedra, bisnieto del Presidente Balmaceda, tiene en su poder documentos que pueden aclarar este asunto.

CARTA ABIERTA:

De Salvador Reyes a Carlos

Admirado poeta y querido amigo:

He pasado magníficos momentos leyendo "MI ATLANTIDA" libro de extraño encanto, donde tu fuerza, tu emoción y tu fantasía de gran poeta desbordan en cada página en cada verso. Admiro tu sentido plástico, la suntuosidad de los decorados que describes, la amplitud y el colorido de los paisajes. Hay que ser un creador como tú para hacer frente a ese mundo inmenso y entrecruce vivo y palpitante hasta el extremo de que uno se siente habitándolo.

Sólo un lirio de tu calidad podía ir tan lejos en la evocación.

Si la fantasía—como alguien ha dicho— es la primera condición del gran poeta, ¿quién te va a negar este título, cuando tú derrochas

fantasía? No quiero decir que "tú" Atlantida no sea o no haya sido real; quiero decir que tú la ves con los ojos del alma y que has sido capaz de reconstruirla para tus lectores.

Pero no sólo celebro el aspecto plástico de tu bello libro, sino también la emoción que impregna versos como éstos:

"Te seguimos y te perseguimos
como una bandada de aves
(huérfanas de alas,
y no podemos alcanzar tu
lámpara..."

O bien:
"Hombre de siempre contemplando el Cielo,
más allá de tu rostro fu-
gitivo
está florando el Tiempo..."

Llenaría carillas, con citas de versos que me han emocionado.

Te felicito muy sincera-

Casassús

mente, mi viejo compañero. Tú ha sido y sigue siendo poeta, gran poeta, en tu obra y en tu vida. Has sido valiente y empujador; nunca has desafiado tu fe en tu inspiración. Me acuerdo de los tiempos heroicos de "Altamar", libro con el cual te impulsaste en un medio chato como era el santiguado de ese entonces. Con bizarria, con profunda honradez, con lirismo y amor, dominaste el poco generoso ambiente de una época y abriste camino para que tu libro triunfara. Ahora, después de tantos años, te encuentro el mismo: entusiasta y ardiente poeta.

El contenido espiritual de "MI ATLANTIDA" escapa, por desgracia, a mi comprensión, pues como te lo he dicho, soy profano en temas

DARIO Y MADRID.

Por FRANCISCO DE P. GRISOLIA

Fresco el centenario del nacimiento de Rubén Darío, las conmemoraciones están en pleno auge. Algunas se prolongarán en una serie inabarcable de actos. Otras han pasado ya a poco desapercibidas para el gran público. Lo cierto es que la efemerides ha sido señalada y recordada en todo el ámbito de nuestro lenguaje, lo cual no es poco decir, porque la tajada del globo terráqueo, donde el castellano, más o menos adaptado al genio vernáculo, proporciona comunicación fácil y directa a las gentes, en realidad resulta enorme.

Al recordar a Darío, cada cual evocará inevitablemente "lo suyo". Los poetas, si son de ahora, se limitarán a una sonrisa desdén: ya no se lleva el venerable antiguo "modernismo". Si se trata de viejos vates... ¿quién sabe. No hay eufonías más feroces ni escalpelo de filo más buido que los usados por algunos poetas para viviseccionar o diseccionar a otro, según lo pillen vivo o muerto.

Los que somos ciudadanos corrientes y sencillos, tenemos otro tipo de emociones ante la evocación del genial nicaragüense. Los "versos"—que así dice el común de los mortales— de Darío, tienen, todo, mucho ritmo, desde luego, mucha bisutería que el tiempo líquida, pero también, de pronto, algo genial. Se comprende que perdure un fragmento de su obra en el corazón de quienes han estado enamorados alguna vez, de todos los, que han sentido esa vaga nostalgia de cosas indefinibles como si fueran sensaciones vividas en otra existencia, de cuantos son capaces de apreciar una bella forma.

Esto hace que cada cual evoque al poeta, a todos los poetas famosos, a su manera. Les voy a decir por qué Darío es para mí Madrid, un Madrid que se desvaneció. Yo era muy niño, me llevaban de la mano por la Puerta del Sol, la plaza que es centro y corazón de Madrid. Entonces no había metro, unos tranvías pintados de rojo amarillado eran todo el medio de locomoción colectiva. En el centro de la plaza existían unos horribles artefactos a los que llamaban "las paralelas", consistían en eso, en unas barras de hierro paralelas y horizontales, dentro de las cuales debía embutirse a quien quisiera obliar al tranvía. No encuentro otro medio al ingenio municipal para obligar a los madrileños a "hacer cola", para evitar ese asalto en tropel a que estamos aquí habituados. El que me llevaba de la mano, un día a la vez, dijo de pronto: ese es Rubén Darío. El nombre me quedó prenatal, aunque naturalmente tardé mucho tiempo en saber quién era aquel señor foto de cara fea y rara.

En la perspectiva del tiempo se confunden ahora el hombre y la ciudad. Madrid entonces era tranquilo. Quinientos o seiscientos mil habitantes. Casas con tejados por doquier. Plazas tranquilas todavía, chiquillos jugaban vigilados por las "niñeras"—¡había niñeras!— Una oh tiempos felices!— Y la Corte, en el fastuoso Palacio Real. Una mezcla de señoría y gracia en el ambiente. Barruntos de lo que después vino, en las huelgas y motines que de repente estallaban y se calmaban casi solos.

Lo único que no sé si ha cambiado, pero me niego a creerlo, es el corazón limpio de muchos madrileños. No debió ser por puro azar que allí precisamente encontrara Darío la única mujer que lo soportó y de veras le amó.

Maestro de la Aventura

Fue un gigante de la literatura norteamericana. Un nombre que hizo de la vida y la violencia su mejor caldo de cultivo para escribir un tipo de novela que, por su honrada inmadurez conceptual y documentado valor descriptivo, no tiene paralelo entre los grandes maestros de la literatura universal. Todo en él es auténtica riqueza de vida y amor, ansias inagotables de glorificar con hechos una experiencia intensamente vivida. Nada escribía que no fuera un continuo vaciar de su propia existencia.

A los sesenta años de edad, ya sabido manipular diversas armas de fuego, cuando aún era un buen estudiante, pero le apasionaba el deporte de la aventura. Así aprendió ese catecismo del hombre de acción, dispuesto siempre a las milicias, a cualquier tipo de situaciones. Fue así como llegó a transformarse en el jefe indiscutido en el campo de la literatura de aquella famosa "generación perdida" donde participaban los grandes escritores como John Dos Passos, Tomás Wolf, T. Parrel y John Steinbeck—entre otros—caracterizado todo un período de la literatura norteamericana. Fue también la época entre las dos últimas guerras mundiales, dio origen a un movimiento de escepticismo y rebeldía en las ideas, hecho que fomentó la literatura de la "generación perdida" como reflejo directo de una profunda inconformista o de lucha abierta ante la vida.

Hemingway, llamado con este raro nombre norteamericano por la grandeza en su vida, nació en Oak Park, suburbio de Chicago, el 21 de julio de 1896. Criado en un ambiente de barrio, en contacto directo con el corazón del mundo, aprendió a vivir en una significativa vida en un ambiente difícil. Su padre —un médico rural— quiso hacer de él un profesional de guerra y lo hizo, pero Hemingway, indeciso como lo fue toda su vida, terminó sus estudios en estudios secundarios, decidió desligarse del mundo de los libros. Así comenzó su larga como novelesca vida de aventuras. Después de haberse ido a bolear ganándose la vida en los mundos increíbles penales. Un tanto asqueado de esta azarosa existencia, regresó a su tierra natal. Escribió algunos años más y luego se convirtió como reportero del "Kansas City Star".

penas inicia la guerra mundial de 1914 se embarca con destino a Francia allí se enroló como voluntario sirviendo en una familia de su regimiento. Sirve luego en las filas italianas participando en una serie de actos heroicos, por los cuales al término de la guerra es recompensado con la "Medalla de Plata al Valor" y la "Cruz de Guerra". Detrás de tanta generosidad en Italia, Francia y España, el soldado italiano propaló de guerra sino como voluntario en la noble causa de los vencidos. Libres. Nunca un hombre como Hemingway pudo ir tan a fondo en el inquietante mundo de la gran guerra y siempre salió airoso de él cuando el gigante de la guerra tiró su mundo de aventuras por los aires. El mundo que no podría ser, desprecio la vida, la muerte silenciosa, disparándose un balazo de escopeta el 2 de mayo de 1961.

En la cuesta de las ideas, recien repetidas, nos grandes criticos, nuestros acuerdos en asignar a Hemingway ciertas influencias de Compton y Satio, que se inician con el descubrimiento de la Biblia, la filosofia escapistas de Jack London y Rudyard Kipling, la linea poesia del lenguaje de Ezra Pound y el lenguaje de novelas de Pio Baroja. El fondo toda su obra literaria no es mas que el reflejo de la filosofia existencialista del hombre contemporaneo. Antes que nada describe, porque ama la sabiduria antes que la ciencia, prefiere entender lo que ha visto y experimentado, dejando a buen recaudo el imaginativo que para Hemingway resulta intrascendente. Su obra es intrascendente.

En 1929, cuando el literario co-
nformado en periodista, ofrece a
sus propias obras "Tres poemas
de forma", a la que sigueron:
"Nuestra época" (1924), "Torre-
tes primavera" (1926), libros estos sin
mayor importancia.
Parece "El sol también", que, en
1926, obtuvo el primer premio de
carácter emocional en el ánimo de
toda una generación,
reponiéndose de los estragos de la
guerra mundial, pues en tal novela
se representa en un cuadro realista
la desilusión de la generación de
los años amargados y de la que
se aleja del placer y concentrados
en sí mismos. Luego se publica una
colección de cuentos con el título de
"Cuentos sin armas" (1927). En
este Hemingway sorprende un mo-
mento de su obra, publican-
do "Adios a las armas", una magnífica
novela de amor y guerra, la más im-
portante, según los críticos, después de
"La Carusa de Parma" de Sciascia,
en el sentimiento del amor, encara-
do en un oficial italiano por una

enfermera inglesa, es más fuerte que el sentimiento de la guerra, sublimándolo. Hace poco, en Francia, un jurado compuesto por los más eminentes literatos franceses hizo una selección de las diez mejores novelas publicadas entre 1850 y 1950; entre ellas estaba "Adèle et les grâces".

Como producto de su estada en España, donde se empapó de su espíritu traumático, a la vez que de sus imponderables reliquias históricas, nos entrega su apasionante novela "Muer, España" (1932). Algo similar sucede cuando en 1933 da a luz una colección de obras-reportajes a un mundo pintoresco como es el continente negro, publicando "Las verdes colinas de África" y "Las nieres del Kill-manjaro". De sus múltiples experiencias en los frentes de guerra y conocimiento de los lugares más oscuros, nos entrega su obra "El ganador no lleva nada" (1933). Con el carácter de ensayo, donde pasa revista circunstanciada al oscuro mundo del hampa neoyorquina, publica dos trabajos "Tener y no tener" y "Los asesinos" (1934). De su "Como un animal" saltuario en España, en su calidad de reportero o corresponsal de guerra, da a conocer un ataque violento a la guerra civil española con el título de "La quinta columna" (1938). En "Por" nos entrega su magnífica obra "El mundo de Hemingway", una obra de Hemingway que respira solidaridad universal y ataque frontal a una guerra fratricida como fue la de España en 1939.

Pasan justamente diez años en que Hemingway sólo se dedica al periodismo y a su impetuosa afán de aventuras, recorriendo despiertamente España, África y la India. Alrededor de 1950, aparece una obra plena de acción, "Mal allá del río y bajo los árboles", novela ciento por ciento autobiográfica, donde un coronel de 51 años se enfrenta a la muerte en una inconfundible italiana, mientras se recupera en una clínica de un accidente. Después de una última expedición al África, donde es protagonista principal de una serie increíble de aventuras, danzándose por muerto en varias oportunidades, y visitar una vez más España, el que fue el gran escritor norteamericano describe su extraordinaria obra "Verano ardiente" se dirige a Cuba, donde describe sus dos últimas novelas: "Redondel sangriento" con tema igualmente

español, y luego en 1952, nos entró a su magistral "nouvelle". El viejo y el mar", única obra que, dentro de su extensa producción, aborda un tema que hace abstracción del tema moral, inclinándose, ahora, por el limpio pensamiento de la esperanza, recibiendo por ello la "Orden de Manuel Cespedes" por el Gobierno de Cuba., premio que sumó a otros varios como el Pulitzer o Periodismo Internacional (1953), gracias a su condición de novelista nato y excelente reportero de la vida real, aparte de que su estilo marino es una escuela de escritura que beneficia a todas las generaciones, un estilo limpio, carente en absoluto de falsos oropeles u aderezos retóricos, recalando siempre en la búsqueda de temas vitales, profundos, llenos de humanidad, como la vida misma.

Después de su suicidio, ocurrido en Detroit, Idaho, el 2 de Julio de 1961, rancos Mauriac, premio Nobel de Literatura de 1958, dijo: "Su muerte me dejó una gran pérdida para las letras norteamericanas y para la novela. Cierro, no puedo decir que yo esté cerca de él, con respecto a una concepción de la vida, pero sentía resuelto por sus obras".

Para finalizar este bosquejo de la vida y obra de Hemingway, Premio Nobel de Literatura de 1954, consignemos una de las páginas más vibrantes de su gran obra "El viejo y el mar", donde podemos apreciar, además de su estilo disipadamente clásico, modelo de concisión y riqueza idiomática, ese clima de indolencia y sueño que a veces se apodera de la prosa perfecta. La mayor parte de su extensa como ósea producción literaria.

"¡Ojalá no tenga que volver a pe-
sar. pensé. Pero hacía mediocho-
uvo que mealea y está en la sala que
lucha entre el pez y el tiburón vi-
en las líneas y sólo podía ver
las líneas que trazaban sus aletas en
agua y su fosforescencia al arrojar-
contra el pez. Le dio con el palo
en las cabezas y sintió el empuje
de los hombros. El empuje del bote
daba vez que debajo agarraban su
presa. Golpeó desesperadamente con-
tra lo que sólo podía sentir y oír y
sintió que algo agarraba la porra y se
arrebataba... Arrebata la cabeza del
simio... pegando con ella. Fi-
nalmente vino uno contra la propia
cabeza del pez y el viejo se dio cuenta
que había terminado. Tiró uno o
dos golpes más. Sintió romper la ha-
la y se abrió un agujero con el ca-
rro. Lo sintió pegando y sabiendo
que era agudo lo empujó de nuevo. El
tiburón lo saltó y salió volando... Aho-
ra sabía que estaba finalmente desar-
raigado. Los hombres se aladaban sin
mutilar palabra, enfillo lentamente ha-
cia el puerto...";

El arte latinoamericano actual ha suscitado acaloradas controversias en Caracas: hace unos meses. Es una demostración, por lo demás, de la agitación intelectual, de la toma de posiciones de nuestros estudiosos, que habla bien a favor del nuevo espíritu que se alienta. Se soltó con vehemencia una reacción de la producción artística de estos países de origen hispanico que al decir de algunos, han entrado en un proceso de despersonalización y mimetismo evidentes. Mucho de verdad hay en estas drásticas afirmaciones, pero me parece que existe exageración al restar toda calidad histórica y estética a la expresión en la producción más reciente de los plásticos latinoamericanos.

Si miramos la historia pictórica del siglo pasado de los países del extremo sur, nos encontramos con una excesiva sumisión académica, con un arte en extremo tributario de Europa y con una percusión muy feble en el medio. Muy distinta es la situación actual. La importancia que ha cobrado el arte en estas jóvenes naciones es notoria y se ha luchado por encontrar valores estéticos más en consonancia con la época. Si bien es cierto que las nuevas promociones están tomadas por un impulso de novedad, por una avidez desmesurada por lo que acontece en Nueva York: esto no revela, según mi parecer, una entrega total de los valores individuales. Es la natural incorporación a estas expresiones de los jóvenes sin pasado histórico, desprovistos de patrimonio, de la herencia que debieron del, las imprevisoras generaciones pasadas. No puede extrañar, por lo tanto, la imitación que se hace del arte bulleante y pleno de vitalidad que ha nacido en Norteamérica.

Las formas artísticas emergen con poder energético de determinadas motivaciones sociales, de circunstancias que rodean al artista y que lo impelen a fijar en la tela determinadas formas, plenas de ese vigor propio del espacio y tiempo históricos. De eso no cabe ninguna duda. Creo, eso sí, que por más que no se den las condiciones socio-culturales de Europa y Estados Unidos en nuestros países, eso no le resta valor al arte de los pintores sudamericanos. No podemos perder de vista que hemos sido educados exaltando los valores precarios de la lengua española y que hemos sentido la conciencia trascendental del cristianismo, que han modelado el carácter occidental. Estamos afectivamente unidos, por lo tanto, al espíritu europeo, por formación cultural. Ya llegará el momento que de meros repetidores nos transformemos en "creadores" de la fuente artística del Vuelo Mundo.

El arte de estos países ha sido siempre dependiente de Europa. Esta afirmación no es ninguna novedad. Pero a muchos críticos les sorprende que de esta tradición que nos unía a París, Roma y Madrid, hayamos saltado a la atracción del neo-figurativismo americano, con su alta dosis de irreverencia crítica. No es cosa, por otra parte, que nos tome sólo a nosotros, también seduce a los propios europeos, que han consa-

El N

ANDRES Sabella es un enamorado poeta que ha mordido esta tierra mordido, a su vez, por ella. Es ha cantado la belleza de este m cantado y no descrito, porque el que reciera estar sometido al espectáculo d cambio el que canta es un recreador, d dor de la creación, un poeta con cre aquel que se apodera de las maravillas y, toma posesión de ellas, las hace suyas y las palpa como lo hace Andrés Sa describe el "sol briso, aquel sol dueño horizontes de la pampa", o cua las piedras que parecen lágrimas de S

La piedra! Yo quiero cantar la piedra
oh, madre oscura, mia repartida!
Cuando mi amor la toma y acariciela,
en la mano me queda, pura y tibia,
la forma temblorosa de la Tierra.

Este poema es un himno a la creatividad, un poema de exaltación. Norte, tan amado por nuestro poeta, se parece estar presente en cada uno de los poemas.

Decía el crítico que el verdadero Salinas es el que va descubriendo, poco a poco, el misterio de la naturaleza. Y este de aquí en el poeta noriño rasgos e ideas es cierto, la belleza del desierto, y la elegancia está encajada en el como el poeta se refiere a la naturaleza. El de aquí donde la imaginación de Andrés dice sentir con toda su fuerza y su coraje la piedra dura de ser ese elemento cuando el poeta lo ve como un animal, una bestia de la pampa, "conclusas de una anatomía singular", "alir de las máquinas en las oficinas salitreras", poeta compara a una "vegetación negra", "comunica a todo lo que la rodea una especie de lenguaje universal".

No aprenderá jamás a hipnotizar la pureza de los pájaros."

"Cerro del Norte" es un trozo en el que el poeta inculcaba. Un verdadero recuerdo las famosas sinfonías de color y una verdadera joya y el mundo. El concepto, de elogio a la belleza de los cerros:

Para el ojo habituado al cerro maduro verde del sur, el rotundo y desnudo cerro gris de la pampa casi no lo es... hasta la exageración, este enorme cerro el renuncio de flores de la Creación."

Andrés Sabella es un poeta que para el velo que oculta la belleza del Norte... vive nos muestra en una imagen muy sencilla que todos vemos "como engañados", y saliendo al encuentro de los barcos... hacia Antofagasta para jugar... un mar de otras mareas". La atracción... como de la tierra nortina aparecen sin... este poema de gran poder sugestivo.

Y de qué sentido más aguzado de...

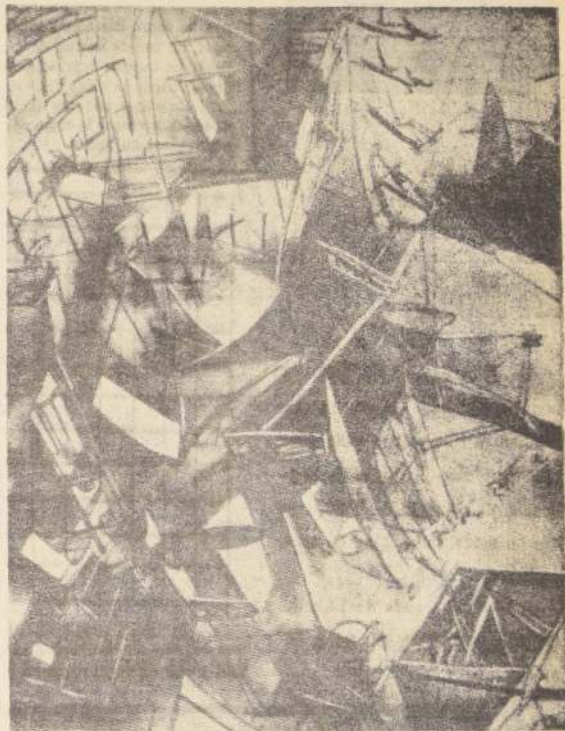
Algo Sobre Arte Latinoamericano

grado a Rauschenberg y a Andy Warhol, como los profetas del arte "pop". Las distancias se han acortado en nuestros días: las comunicaciones son cada vez más activas y la divulgación plástica está en el primer plano de la actualidad, como para que los jóvenes no vayan a sentirse seducidos por las nuevas formas, por la gran aventura que propone el arte de los ensambles inesperados.

El arte contemporáneo ataca otros frentes. No busca la pura definición nacional. Cuando los pop artists censuran al mundo por estar dominado por los carteles publicitarios de los productos de consumo doméstico, las tiras cómicas y los hamburguesas, no se quedan en la órbita estrictamente norteamericana, sino que alcanzan una crítica universal. La referencia a estos elementos es perfectamente entendida por todo el mundo. Es cierto que el hombre de América latina siente que ha perdido la identidad y es el número diez de la cultura masiva, pero capta intensamente el problema del hombre de las grandes ciudades norteamericanas, con su soledad y angustia.

El arte de hoy busca otra expresión. Ya lo hemos dicho en anteriores ocasiones. Para gozar del nuevo arte hay que estar comprometido con el problema desgarrador de la crisis actual, que plantea metafóricamente la nueva pintura. Hay que sentirse identificado con la conflictiva situación contemporánea, que se traduce en las más abruptas formas, fruto de un fuerte y primitivo lenguaje. La pintura de nuestros

Las alarmantes observaciones de Marta Traba, (1), a propósito de la despersonalización latinoamericana, con todo lo honesta



ROBERTO MATTA: "Desintegration du don"

y valientes que son, las encuentro un tanto exageradas. Nuestro continente, es cierto, no ha encontrado un lenguaje plástico que lo identifique y se ha dejado llevar, últimamente, por un internacionalismo con el fin de someterse a los dictados universales; pero no podemos negar a Buenos Aires, Sao Paulo, el valor de grandes centros plásticos de acti-

va investigación. Es mucho lo que está por hacerse culturalmente hablando en nuestros países y los pasos que se dan constituyen un avance, que no se puede desconocer. De todos modos, esto es motivo de un análisis más a fondo y que esperamos enfrentar próximamente.

(1) LA NACION, Domingo, 18 de diciembre de 1966.

("Hombre de cuatro rumbos", de Andrés Sabella)

A black and white sketch of a man's face, wearing glasses and a collared shirt. The drawing is done in a simple, expressive style with visible pencil or pen lines. The man has short hair, a high forehead, and is looking slightly to the right. He is wearing a collared shirt. The sketch is located in the bottom right corner of the page.

Andrés Sabella

hace gala nuestro poeta cuando, rodeado de un paisaje sin monumentos y sin historia, descubre a los pellerreyes de Melillones que son "verdaderos pañales marinos"; cuando al contorno del sonido de una palabra evoca imágenes grandiosas. Porque las palabras, en ocasiones, en esta poesía parecieran perder el significado que les atribuye la lógica para estallar con toda su fuerza sensual.

La sola pronunciación de Mejillones le basta a nuestro poeta para evocar "puñales plateados en el agua".

Por si esto fuera poco, vaya, aquí, una lista de expresiones poéticas, en donde la imaginación del vate se da libre fiesta:

"Los espejismos son transparentes caprichos de cristal".
"Yo soy el cateador, hombre de cuatro rumbos y cuarenta cóndores despiertos en medio del instinto".
Y EN GUANACOS: "la distancia va enredada a sus patas".

O CUANDO, PALPANDO UN TROZO DEL METAL ROJO, NOS DICE: "la edad del mundo me perfuma las manos".

O EL VOLCAN LASCAR QUE "sentado en su silla de nieve, sólo charla con el cielo rasguñado por los relámpagos".

Qué desine de imágenes en el soneto "La Portada"; ellas brotan como de un manantial: la gota:

"Ojo del tiempo, duro colmenar,
flor de enigmas labrada en sufrimiento,
las marcas te nombran monumento:
el sol en tu vacía va a lidiar".

Empero, ¿dónde Sabella no sólo se siente atraído por las cosas y por lo que ellas simbolizan, no sólo su instinto poético le presta un alma a las cosas. La gente del Norte, su bravura, su señorío, su obstinación y su apego a la vida, su sed de aventuras, están aquí presentes. Seis años antes de su poema "Caravaca" apareció en la figura de José Santos Rodríguez el Indio paludo, Hernandeylido Coca, le bastan al poeta para crear un pequeño poema épico, poema que posee un ritmo martillado que traduce de manera fiel y genial el avance de una caravana de aventureros en medio del paisaje desolado y agreste de la pampa. Y la sed y la ambición de los cazateadores de plata del mineral de Caracoles, tan fielmente traducidos en el poema "Vísperas del descubrimiento del Mineral de Caracoles", al que se une el humor propio de un poeta de hombre.

En "Caravaca" el poeta expresa el deseo de ir a encontrar a sus hombres le dice: "ya tendremos en la cama desnuda a la fortuna".

Mar, tierra, pampa, hombres y pueblo de Norte,
fauna marítima, etc., nada de lo que es propio
del Norte escapa al ojo avizor del poeta.
Cuánto desea el poeta abrazar la inmensidad del
océano, al solo paladear del erizo:
"Aureo pétalo de mar,
penacho de sal y vodo,
me nutro de inmensidad,
cuando, cantando, te como",
cuando, diciéndolo, se piensa, al leer este pequeño
poema, en la figura de Marcel Proust, quien al gustar
un trozo de galleta fue capaz de evocar toda
una vida y un universo perdido.

Hay un deseo en Sabella de comunicarse estrecha
con los elementos, porque los ama y los considera
suyos: "dialogan los hombres con sus redes".

"BAQUEDANO"

"Una calle no más y una veleta:
caballito de palo de los vientos.
Pájaro solitario, el sol se quiebra
contra el hombre plomizo del silencio".

"Toco una piedra cuya piel es tiempo,
y al tocarla mi soledad encuentro
en esta piedra yo descubro entero
el silencioso corazón del viento".

Y cuando habla de los hombres lo hace con

amor, con verdadera simpatía y reconocimiento por la obra que ellos emprendieron. Sabella es un hombre en el que conviven el artista del más puro instinto y el hombre preocupado por los problemas sociales. Cumple su misión de poeta con dignidad: cuando digo dignidad, me refiero al hecho de que el poeta es capaz como artista de sublimar sus ma-

puros ideales políticos para dar paso al poeta, al hombre universal, al hombre que es capaz de asumir toda una aventura humana, de hacer suyos los sufrimientos de los demás, de sufrir con el sufrimiento humano y de gozar, también, con la belleza del mundo.



Ventana de la Moda

En toda época, la falda es una prenda que presta mucha utilidad y con un pequeño surtido de blusas mantiene la apariencia de juventud. Presentamos un modelo muy fácil de confeccionar.

El molde, a escala de 10 centímetros, para talla 44, va a la derecha.

Miscelánea

DISFRUTE DE SUS VACACIONES

Se le presenta la oportunidad de salir de vacaciones con sus niños, claro está que usted lo desea muchísimo pero, como en la casa no hay empleada, tiene remordimientos de abandonar a su esposo obligándolo a enfrentar pequeños problemas cotidianos. Sin embargo, puede simplificarle todos esos detalles.

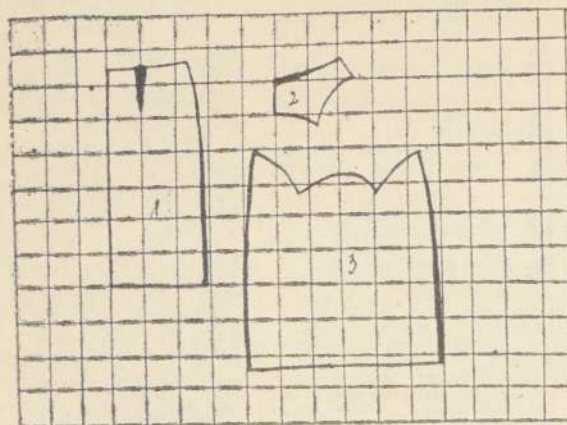
Para el desayuno seguramente prefiere el café con leche; vea entonces, que no falte un tarro de café y varios de leche condensada. Los hombres son como los niños, provéalo también de tarros de mermeladas. Unos paquetes de pan cortado, guardados en una caja de metal, serán suficientes para la semana. El problema del almuerzo está solucionado con la lorna da única, y para la comida, casi todos los viudos de verano se reúnen, pero como él prefiere tal vez regresar a su casa, procúpese que hayan conservas y un buen trozo de carne en el refrigerador. Deje a la vista el número del teléfono del almacén cercano.

En el botiquín deje agua oxigenada, curitas, algodón, jabón y pasta dental. En un cajón, que él sepa, deje velas, tapones y cajas de fósforos. Y disfrute de sus vacaciones que al fin y al cabo pasan demasiado pronto.

Empacé la temporada de los pasajes, las excursiones, los fines de semana en la playa o en el campo. Sepamos prepararnos a tiempo para que cuando nos pongan una de estas salidas no empecemos a poner las mismas dificultades de todos los años: "...no tengo ropa apropiada (por qué no me avisaron antes)...".

¿Para qué complicarse tanto, amigas mías? Tenga un par de pantalones, un short, dos blusas blancas, un vestido amulio completamente abotonado, un par de zapatos de taco bajo, un bolso amplio en el que pueda llevar un traje de baño, un pañuelo para la cabeza y una toalla. Estas tenidas no usan de moda y podrá usarlas por lo menos dos temporadas.

En quince minutos tendrá todo listo para el día siguiente y podrá dedicarse a preparar la merienda que tanto preocupa a las damas que piensan realizar un picnic.



Molde, a escala de 10 centímetros, para talla 44, de la falda presentada en Ventana de la Moda: 1.— Mitad espalda. 2.— Mitad pieza de la cintura en el delantero. 3.— Delantero.

PARA EL HOGAR LA MUJER

Por Georgette

Cofre de Secretos

Estimada confidente y amiga: Perdón si me tomo la libertad de saludarla de esta manera, pero en realidad es usted una amiga invisible para nosotras sus lectoras y confiamos en sus palabras de aliento y bondad.

Mi problema es el siguiente: Soy una familia muy bien constituida, mi marido, padre ejemplar y buen marido; tres hijos, la mayor de 18 años y los dos hermanitos gemelos de 10 años. Por mi parte yo he vivido preocupada únicamente de mi hogar y me he desviado por mis hijos, sobre todo la mayor. La he ayudado en sus estudios por lo que hemos sido verdaderamente unas buenas compañeras.

El año pasado, a raíz de su bachillerato, cambiamos un poco la rigidez de nuestros costumbres, y le dimos permiso para todas esas despedidas que suelen darse las compañeras. Esa sola detalle y el hecho que este año alterne en la Universidad con muchachos, ha cambiado radicalmente su carácter.

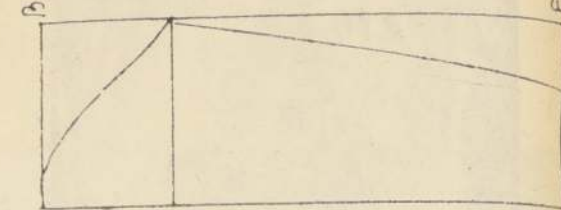
Tenemos continuamente discusiones porque quiere asistir a bailes, y a pesar que sabe cuánto nos desagrada que fume, no hay forma que no obedezca. En una palabra, me la han cambiado en una forma que yo que do espontánea y no veo la manera de recuperar a la muchachita buena que yo creí.

Aconsegúeme por favor que yo se lo agradeceré eternamente.

UNA MADRE

Respuesta:

Por sus palabras, amiga lectora, creo comprender que has sido tal vez demasiado estricta con tu hija, y al darle una pequeña libertad ella se mareó y ha perdido la medida entre una libre libertad de niña de familia, y la otra, que lleva a un libertinaje. Al no tener amistades no supo hacer comparaciones y tampoco ha podido seleccionar lo que le conviene. Además, está el factor que es casi como hija única dada la gran diferencia que existe con sus hermanitos. Mía que castigos necesita una gran comprensión y ternura. Denle la oportunidad de hacer los bailes en casa, que se reúna con juventud en su hogar y verá que poco a poco se va ir serenando cuando comprenda que a ustedes no les guía el anhelo de privarla, sino el afán de cuidarla.



Clases de Corte y Confección

Prop. Registr. 29.720

Lección N.º 8

MANGA BASE

Se traza un rectángulo A. B. C. D. del largo de la manga por la mitad del grueso de brazo.

Desde A se bajan 15 cm. para marcar el grueso de brazo y se traza la curva de la bocamanga redondeada, siendo los dos lados iguales.

En el punto C, se aplica la mitad del grueso de puño calculando que una vez confeccionada la manga pueda salir la mano. En la parte correspondiente a la de abajo se hace una pequeña entrada.

Se cierra la manga uniendo el puño con la línea del grueso de manga.

Esta manga es la más fácil de aplicar.

Tiempo Bien Empleado

El ser desorganizada con las cosas pequeñas puede contribuir mucho a la tensión y producir una apariencia de frustración. Puede ser que usted tenga mucho que hacer y poco tiempo disponible, pero es posible hacer la tarea más fácil. Al principio puede que le lleve una cantidad considerable de tiempo extra poner en orden su tocador, el armario de la ropa de cama, el botiquín, los utensilios de cocina. Pero es un tiempo bien empleado. Tenga un lugar definido para cada cosa y una vez que decida este lugar, es ahí donde debe guardarlas. No tire su ropa interior en una pila y espere localizarla cuando esté apurada. Guarde ordenadamente las piezas de ropa similares para que las pueda encontrar de una ojeada. Se sorprenderá de lo descansada que se sentirá cuando sabe que puede encontrar cada cosa en su sitio.



SEDA PARA TEJER Eº 24.- FANTASTICOS COLORES

- SAN ALFONSO 73
- SAN ALFONSO 57
- SAN ANTONIO (Locales 5-7) 726
- DIAGONAL CERVANTES 785

- IRARRAZAVAL 2490
- PROVIDENCIA 2353
- TRES ANTONIOS 77

HILANDERIAS CHUAQUI

— TELEFONOS 258719 — 258762

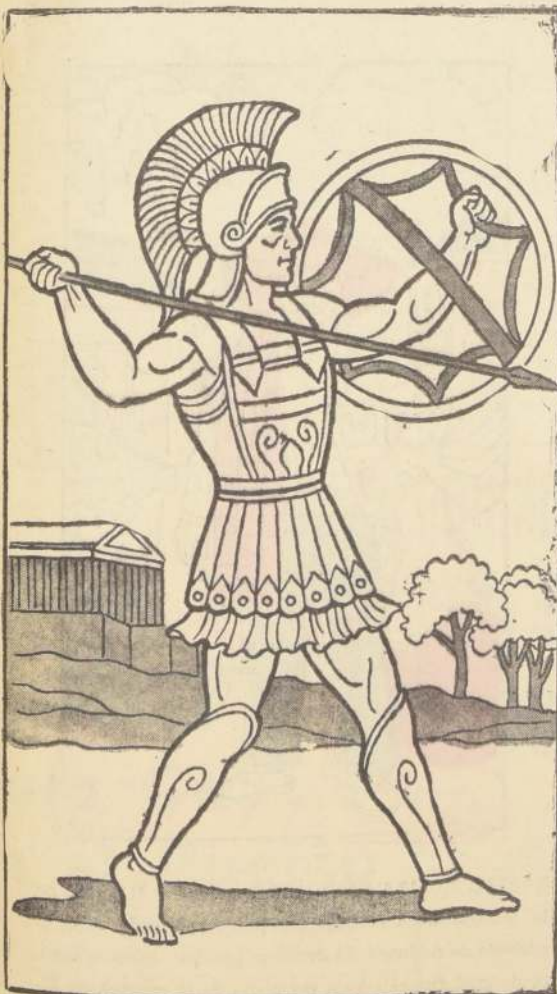


EL PATO DONALD

por WALT DISNEY



Para Colorear y Ganar Eo 5



El que mejor pinte este dibujo obtendrá E° 5 de premio. El dibujo, ya pintado, se enviará antes del próximo domingo a la Casilla 81-D, Santiago; o se depositará en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

Nombre:
Dirección:

DICK TRACY

DESPUÉS DE REVISAR BIEN EL SITIO DONDE CAYÓ EL AVIÓN, SAM MATRACA Y DON PEPE DIETA REVELAN QUE NO HAN ENCONTRADO NINGUNA TRAZA DE DICK TRACY



¡"UN PAJARO CANTANDO" ES CORRECTO! EL RADIO-TV DE TRACY SE ENGANCHÓ EN LA RAMA DE UN ÁRBOL PERSIGUIENDO A SOBORNOS Y SIGUE ENGANCHADO TODAVÍA EN EL ÁRBOL



DETERMINADO A INVESTIGAR EL APARTAMENTO DE SU PRESA, TRACY ENCONTRÓ VARIOS INSTRUMENTOS EN SU CARRO



SI, PORQUE SI HUBIERA PERECIDO EN ESTE FUEGO, HUBIERAMOS ENCONTRADO LOS RESTOS DE SU CARRO



¡EH! ¿NO ES ESO LA CABEZA DE UN PAJARO!

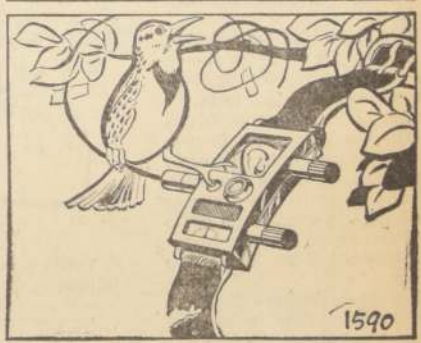


NO SE DÓNDE DA ESTE RESPIRADERO



PATRULLA JUVENIL
CIUDADANOS ANADAN A SUS CONOCIMIENTOS
EJEMPLARES GRATIS ESTÁN A LA DISPOSICIÓN DEL PÚBLICO. PIDA UNA COPIA AL DIRECTOR DEL BURO FEDERAL DE INVESTIGACIÓN, WASHINGTON, D.C. 20535

PERO, ¿POR QUÉ NO SE COMUNICA CON NOSOTROS CON SU RADIO-PULSERA?



MIENTRAS TANTO



"PERO EL OLOR A TABACO Y A PERFUME ME INDICA QUE ESTE DEBE SER EL LUGAR QUE ANDO BUSCANDO"





CUENTO INFANTIL:

El Violín Mágico

Eranse una vez siete hermanos y una hermana. Los hermanos estaban casados, pero sus esposas no cocinaban, ya que este trabajo quedaba reservado para la hermana. Por este motivo, las esposas sentían una profunda antipatía por su cuñada, y decidieron desposar de este privilegio, que todas ambicionaban.

—Ella no sale a trabajar a los campos, como nosotras —decía una—, sino que permanece sentada en casa y ni siquiera tiene preparadas las comidas a tiempo.

Reunidas todas las cuñadas, fueron a ver a un brujo que vivía cerca de su casa y le pidieron les librara de la odiada parienta. El brujo que les estaba agradecido por unos favores que le habían hecho, prometió hacerlo, y así, al día siguiente, cuando la joven fue a buscar agua para la comida, un genio enviado por el brujo la empujó tirándola al río, donde se ahogó.

Pasó algún tiempo y un día su espíritu reencarnó en un hermoso bambú que creció junto al río, en el mismo sitio donde ella se había ahogado. En pocos días alcanzó un tamaño enorme y un yogui que acertó a pasar por allí, lo vio y se dio cuenta que con la madera podría hacerse un magnífico violín. Al día siguiente volvió al lugar con una afilada hacha y se dispuso a cortar el alto y grueso bambú.

En el momento en que se disponía a descargar el primer hachazo, una voz sonó dentro del bambú, diciendo:

—Por favor, no me cortes por la raíz, corta un poco más arriba.

Al disponerse a descargar un golpe en el sitio indicado,



él volvió a oír la voz del bambú que le decía:

—No, por ahí no cortes, corta por las raíces.

Cuando de nuevo el yogui iba a cortar el bambú por las raíces, el espíritu volvió a hablar:

—Corta más arriba.

Y así continuó hasta que el yogui se dio cuenta de que el espíritu aquel se estaba burlando de él y sin vacilar más, cortó el bambú por las raíces y llevándose, se hizo con él un violín, tan magnífico, que cuantos lo oían quedaban maravillados de su tono.

De cuando en cuando visitaba la casa de los hermanos de la ahogada, quienes siempre que oían la música de aquel violín no podían contener las lágrimas. El hermano mayor pidió varias veces al

yogui que le vendiera el violín, ofreciéndole mantenerlo un año entero, pero el hombre, que conocía el inmenso valor de su violín, se negó a desprenderse de él.

Ocurrió que un día el yogui fue a visitar al jefe de un poblado, y después de tocar unas piezas con el violín, pidió algo para comer.

El jefe del poblado le pidió le vendiera el violín, ofreciéndole por el mismo un elevado precio, pero el yogui se negó a venderlo, replicando que el instrumento era su medio de vida.

Cuando el jefe vio que no podría adquirir el violín, decidió emborrachar al yogui, y para ello sirvió una excelente comida acompañada de los mejores vinos. Cuando hubo terminado de comer, el yogui

estaba completamente borracho, y valiéndose de su estado, el jefe cambió su violín por otro viejo y malo.

Al volver en sí, el yogui se dio cuenta de que le habían cambiado el violín y protestó airado, pero el jefe negó haberle robado el instrumento, y al fin tuvo que marcharse con el violín viejo.

El hijo del jefe del poblado había aprendido música, y en sus manos el violín daba unas notas tan maravillosas que causaban la emoción de cuantos lo oían.

Cuando todos los habitantes de la casa estaban ausentes, ocupados en sus trabajos en los campos, el espíritu que habitaba dentro del violín salía del mismo y preparaba la comida de la familia.

De momento, los dueños de la casa supusieron que alguna joven que estaba enamorada del hijo del jefe demostraba de aquella manera su amor, y no se molestaron en averiguar quién era, suponiendo que ella misma se presentaría cuando llegara la oportunidad.

Sin embargo, el hijo empezó a sentirse intrigado por aquella constancia y al fin decidió averiguar cuál era la muchacha que tanto se preocupaba por él. Para ello ocultóse detrás de un montón de leña y desde allí vio salir a la joven que habitaba dentro del violín. Con profundo asombro la vio peinarse y preparar la comida, y prendado de su belleza, salió de su escondite y la cogió entre sus brazos y trató de besarla.

—Vete, —exclamó ella—, tú y yo no podemos casarnos, pues yo soy mitad espíritu y mitad humana.

—De ninguna manera— replicó el joven. —Tú serás de hoy en adelante mi esposa, porque al quererte yo, volverás a ser sólo humana.

Y así fue, y toda la familia se sintió muy feliz al ver a la mujer que el hijo del jefe tomaba por esposa.

Ganó Eo. 5 Esta Semana



RAQUEL MOLINA MEYOLIAS, Residencial 413, ganó esta semana cinco escudos por haber coloreado mejor el grabado de Adduad. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el bujo premiado de la semana de EL DIBUJO PARA COLOREAR, que aparece en la Página 7 de este Suplemento.

GRATIS

ESTOS MATERIALES PARA LISTED y está practicando

DIBUJO

CORTE Y PEGAR

MECANICA

RADIO

INGLES

CONTABILIDAD

GRATIS

ESTA SEMANA

ESCUELAS LATINO-AMERICANAS

ESTADO 337 CLASIFICADOR 862

5.º PISO - OF. 519 - SANTIAGO

Siempre recibimos GRATIS la Guía de Inscripción

NOMBRE: _____

DOMICILIO: _____

CIUDAD: _____

CURSO: _____

HOY MISMO ENVÍATE EL COUPON

GENESIS DEL CONFLICTO

■ Cuando comenzó la revolución cultural, las interpretaciones occidentales más anticomunistas describían las manifestaciones de la Guardia Roja a favor de Mao, como una purga política, en la que Mao estaría repitiendo las depuraciones realizadas durante la revolución soviética en los tiempos de Stalin. Sin embargo, esas mismas interpretaciones establecían una diferencia.

■ La lucha por el poder en China no era sangrienta. El sistema de críticas indirectas, la lucha de Mao por recuperar el poder, todo pasaba primero por las asambleas callejeras, por el debate público de la Guardia Roja, fanática, pero no sanguinaria. Poco después, los dirigentes criticados, y acusados de aburguesamiento y revisionismo, comenzaron a hacerse severas autocríticas. Este año comenzó con la imagen curiosa de un Presidente chino, Liu Shao Chi, que se declaraba culpable de haber pecado contra la pobreza revolucionaria, es decir, contra el presidente del Partido Comunista, Mao Tse Tung.

■ Después de los insultos al Comité Central de Pekín, y de la destitución del Alcalde de la capital china, era curioso ver a un Presidente de la República aparecer en público junto a Mao, mientras la Guardia Roja ensalzaba a uno y vejaba al otro. Muchos pensaban que Mao no atacaría oficialmente a Liu hasta que éste perdiera su influencia en las masas y en el Gobierno chino.

■ La autocrítica de Liu pareció ser la señal. Mao había ganado.

■ Liu se declaraba traidor, se arrepentía en público, lo que no evitó que fuera además juzgado en una concentración de la Guardia Roja.

■ Sin embargo, justo cuando la Revolución Cultural parecía establecida, se desató en China una violenta resistencia. La sangre, que parecía no correr en las purgas chinas, ha comenzado a aparecer.

■ Con o sin la aprobación de Liu, en su nombre parece levantarse una fuerte oposición, que incluye sindicatos obreros organizados, y una parte importante del propio Partido Comunista chino.

■ Es probable que sea la misma resistencia de Liu Shao Chi la que haya desatado la violencia.

■ Mientras el Presidente chino no fuera abiertamente atacado, sus partidarios, o lo que los maoístas llamarían los traidores revisionistas, no podrían ser eliminados. (Pasa al pie de esta misma pág., cols. 5, 6, 7 y 8)



LOS DOS PRIMEROS FOCOS: Pekín y Nankín. En este último punto surgió la primera verdadera resistencia.



EL TRIANGULO DE LA DISCORDIA: Liu Shao Chi, Presidente y héroe de los obreros de las ciudades; Mao, administrador del pensamiento ubicuo de la revolución permanente; Lin Biao, el doctrinario que persuade a través del ejército.

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE

DOMINGO 22 DE ENERO DE 1967

Guerra Civil en China Roja

Explosión Demográfica Latinoamericana Agrava Problema Alimentario

WASHINGTON, 21 (UPI). América Latina está realizando un esfuerzo impresionante para equilibrar su producción de alimentos con el rápido crecimiento de su población, según informó hoy el Departamento de Agricultura de Estados Unidos.

Un estudio de ese despacho establece que la producción alimentaria de 1966 en 23 países de la zona, desde México a la Argentina, superó en un 26 por ciento el promedio de 1957-1959.

La población, sin embargo, aumentó aproximadamente en la misma proporción, dejando la producción de alimentos per cápita en 1966 alrededor del mismo nivel anterior.

El informe del Departamento viene a disminuir así el optimismo despertado por los favorables resultados obtenidos en 1965.

La producción de alimentos en América Latina, durante ese año, fue un 28 por ciento superior al del promedio de 1957-1959, mientras que la producción per cápita aumentó en un cinco por ciento.

Las cifras de 1966, recogidas por el Servicio de Investigación Económica del Departamento, señalan progresos en el equilibrio de alimentos y población para la Argentina, Brasil, México y Uruguay y Venezuela, pero

considerando los 23 países en su totalidad se registraron dramáticos descensos, especialmente en Cuba y Haití, además de reducciones menores en Bolivia, Chile, Ecuador y Perú.

Venezuela sobrepasó a todos los demás países latinoamericanos en 1966 con una producción un 67 por ciento mayor que en el período 1957-1959. Aún estimando un aumento del 31 por ciento en la población, para el mismo período, la producción alimentaria per cápita del año pasado aumentó en 27 por ciento sobre 1959.

Bajo Fidel Castro, Cuba produjo en 1966 un 24% menos de alimentos que en 1957-1959, según el informe, mientras que la población aumentó un 19,6 por ciento. Las cosechas de 1966 proporcionaron un total de alimentos que se estima un 36 por ciento menor que los promedios per cápita de 1957-1959.

La producción neta de alimentos en 1966 en los otros 21 países, en comparación con 1957-1959, se distribuye así: la primera cifra corresponde a la producción total y la segunda a la producción per cápita.

Argentina, 17 y tres por ciento más; Bolivia, 13 por ciento más y seis por ciento menos; Brasil, 32 y cua-

tro por ciento más; Chile, seis por ciento más y 13 por ciento menos; Colombia, 26 por ciento más y sin cambios; Costa Rica, 19 por ciento más y 12 por ciento menos; República Dominicana, cinco por ciento más y 21 por ciento menos; Ecuador, 24 por ciento más y cuatro por ciento menos; El Salvador, 35 y cinco por ciento más; Guatemala, 53 y 16 por ciento más; Haití, nueve y 24 por ciento menos; Honduras, 52 y 19 por ciento más; México, 46 y 12 por ciento más; Nicaragua, 28 por ciento más y sin cambio; Panamá, 29 por ciento más y uno por ciento menos; Paraguay, 14 por ciento más y siete por ciento menos; Perú, 25 por ciento más y uno por ciento menos; Uruguay, 24 y 11 por ciento más; Guayana, 44 y 15 por ciento más; Jamaica, 31 y 12 por ciento más; Trinidad-Tobago, 13 por ciento más y 11 por ciento menos.

HONG KONG, 21

(UPI) Por Charles R. Smith.— Despachos periodísticos recibidos hoy aquí informan que hordas de fanáticos guardias rojos están luchando contra un "ejército campesino" antimaquista por el control de la provincia sudoriental china de Kiangsi.

Los despachos sugieren una transmisión de Radio Pekín admitiendo que numerosos campesinos se dirigen hacia Shangai para enfrentarse a los obreros urbanos partidarios del máximo líder.

■ Noticias de choques similares llegan interrumpidamente de las principales ciudades de China continental.

El heredero aparente de Mao y actual Ministro de la Defensa, Lin Biao, fue mencionado también ayer declarando que el país se halla al borde de una "total guerra civil".

■ Radio Pekín reveló hoy, asimismo, que la lucha por el poder ha quebrantado seriamente el comercio exterior de China Roja, así como también la producción aeronáutica, advirtiendo que se tomarán medidas de emergencia a fin de aliviar la situación, incluida la pena de muerte para los "criminales contrarrevolucionarios".

■ El diario de Hong Kong "La Verdad", citando viajeros procedentes de Nanchang, la capital de Kiangsi, dice que toda la provincia se halla agitada por la confusión acrecentada en la lucha por el poder.

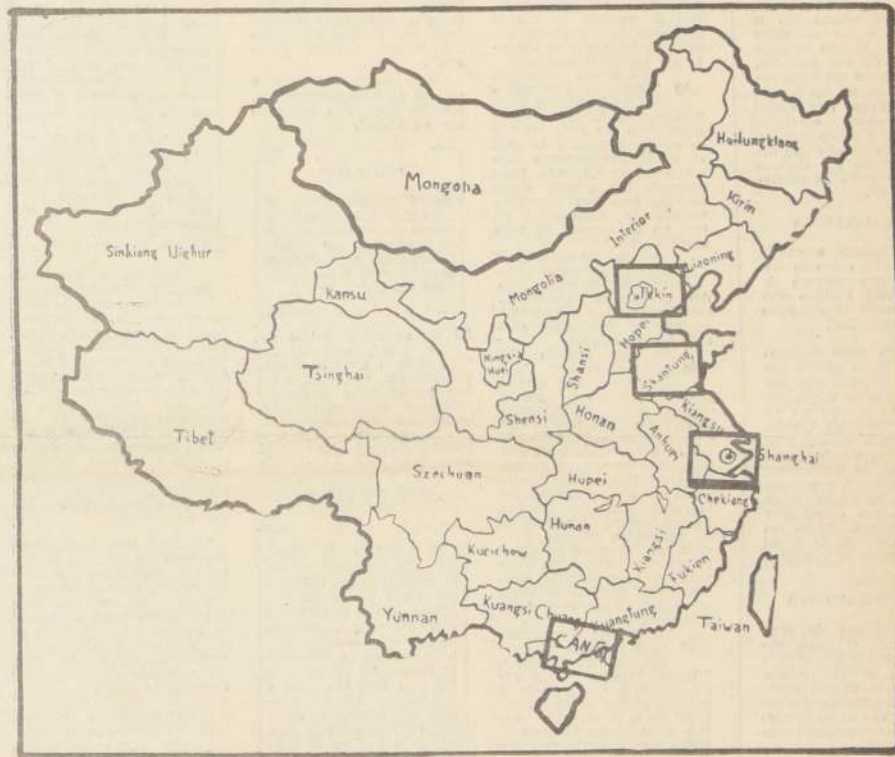
■ Añade que un numeroso grupo disidente de la Guardia Roja, denominado "Unidad de Lucha 19 de Agosto", organizó un "Ejército Campesino" en la zona. El grupo había recibido de Pekín la orden de desbandarse cuando se descubrió que iba controlado por líderes anti-maoístas.

■ El periódico afirma que los disidentes organizaron entonces dicho "ejército" y desafiaron a la Guardia Roja a tratar de sacarlo de un territorio controlado por ellos. Al principio, según el diario, los rebeldes sufrieron algunos reveses, pero luego se inició el reclutamiento de los campesinos del interior y levantaron una gran fuerza con efectiva capacidad de fuego.

■ "La Verdad" prosigue afirmando que Pekín envió decenas de millares de tropas para tomar el territorio ocupado por los rebeldes, pero estos presentaron fuerte resistencia en todas partes y la radio de Nanchang apela desde el jueves a la población para que apoye la revolución cultural maoísta y "aplaste" a los elementos "reaccionarios" que pululan en la provincia.

Otras informaciones indican que una colonia británica hablan de choques entre facciones rivales tanto en Shangai como en la provincia.

(PASA A LA PAGINA 14)



EL REFLUJO DE LA MAREA: En Canton, Shangai y Nanchang repunta ahora el sentimiento contrapuesto a Mao.

(VIENE DEL CABEZAL DE LA PAGINA)

■ Pero si la Revolución Cultural es un movimiento de masas, es un movimiento que refleja las inquietudes de un político en particular: Mao Tse Tung.

■ Quiriendo evitar toda corrupción en el comunismo chino, defendiendo por ejemplo la aceleración a fondo de la industrialización y la colectivización de la agricultura, Mao impulsó en 1958 el llamado GRAN SALTO ADELANTE.

■ Sin embargo, la economía no obedeció automáticamente a los deseos de Mao y hubo problemas.

■ A la renuncia de Mao como Presidente de la República, y al ascenso de Liu a ese cargo, siguió un período moderado. Liu llegó a decir que la preparación técnica era tanto o más importante que la fe revolucionaria.

■ Hoy la consigna ha vuelto a ser la de la revolución cultural, y un absoluto igualitarismo. Sin un sentido común se obtienen resultados que no son sino una copia de los errores de la revolución cultural maoísta, y los debates se realizan fuera del partido comunista, en la guardia roja, y parecen encontrar fuerte resistencia entre los comunistas organizados, que se habrían apoderado de Nankín.

■ En todo caso, la propia radio Pekín está saboteando a lo que llama sabotaje a

LA REVOLUCION PERMANENTE

la producción, indicando que muchas fábricas están paralizadas por el abandono de sus labores por parte de los trabajadores.

■ La prensa occidental estima en unos dos mil los muertos de los últimos días en distintos conflictos. Los yugoslavos citan de un diario mural de la guardia roja el caso de ciento setenta personas que fueron sepultadas vivas durante una batalla en una granja colectiva, noticia que no fue dada por la prensa oficial china, aunque tendía a mostrar como víctimas a las guardias rojas.

■ La idea fundamental de Mao, evitar que la revolución caiga en manos de una generación intermedia que no habría participado en la larga revolución china, se traduce en la edad de la Guardia Roja.

■ Para Mao Tse-tung hay una guerra civil que puede sublevar a la revolución por oportunismo, y adherir al Partido Comunista cuando ya éstos habían tomado el poder, después de más de veinte años de lucha. Contra esa promoción de comunistas por interés, China ha recurrido a dos procedimientos. El primero es guardar en el poder a los ya venerables ancianos que participaron en las hazañas anteriores a la Guerra Mundial, como la larga marcha. Precisamente, el más joven de esa Vieja Guardia es Lin Biao, el Ministro de Defensa, que pasa por ser el elegido por Mao para heredar el poder que parece ser un verdadero Delfín, ya que es menor de sesenta años, es un Poder controlado por septuagenarios.

■ Pero la Vieja Guardia se acaba, y Mao ha pensado saltarse a toda una generación. Pasar de los ancianos a las juventudes, a gen-

te nacida en la revolución, y que no tenga contaminación con el excrecido régimen anterior.

■ Pero para eso, los jóvenes de diecisiete años tienen que vivir una revolución propia, donde pudieran mostrar o adquirir virtudes revolucionarias. Esa es la revolución cultural, especie de reconstrucción artificial del clima revolucionario. Sin embargo, es difícil no ver en la tensión impuesta por Mao una desconfianza gigantesca respecto al futuro de la revolución comunista.

■ Situado siempre en una posición curiosa, moralista, Mao Tse-tung parece creer en un fantasma del capitalismo, siempre pensando a los Estados socialistas. Ese fantasma hay que combatirlo con exorcismos y catecismos, como el libro con citas de la propia Mao. Toda la revolución china se ha reducido en la revolución cultural a obligar a cada ciudadano a dejar pasar por él las verdades indiscutibles de Mao, y nada es considerado como una creación espontánea del pueblo chino, sino de una aplicación de la verdad de Mao. Esto, además de parecerse poco a la filosofía marxista, plantea la creencia de que cada chino es un traidor en potencia, lo que no debe resultar siempre agradable. Naturalmente, las tensiones en China, tanto dentro como en el plano internacional, pueden explicar esa visión de titán que quiera imponerle Mao a cada chino. Pero esa misma tensión explica que haya fuertes sectores que piensen que China se lanza en una aventura sin sentido, y que el futurismo de Mao Tse-tung está arriesgando destruir el presente, con sus defectos y virtudes. La disolu-

ción de muchos sindicatos, y la acusación de que todo el sindicalismo chino estaba en manos de una camarilla burguesa, muestra bien que para Mao no importa DESTRUIR SU PROPIA OBRA, en nombre de lo que él cree que será mejor.

■ Para los obreros sindicados, parece ser válido el aflicción de que lo mejor es enemigo de lo bueno, y prefieren defender las instituciones que Mao destruye. También en el terreno internacional, Mao muestra que es aún el inspirador real de la política china. Para él, los soviéticos han olvidado que el enemigo común del comunismo es Estados Unidos.

■ Los norteamericanos son el enemigo número 1, y hay que combatirlos más que ningún enemigo. Pero de esta posición, Mao pasa a pensar que el enemigo número Uno es la Unión Soviética, por haberse apartado del dogma. Esto explica que muchos militares piensen que China corre a una posición peligrosa, al quedar sin apoyo soviético y proclamar la infalibilidad de la guerra popular. Sin embargo, en la práctica, China sigue una política cauta, incluso con los Estados Unidos, y el problema sigue siendo fundamentalmente interno. Muchos creen que si Mao ha defendido a Stalin, al que nunca obedeció en su línea práctica, es porque Stalin muerto sirve a la creación de un culto a la personalidad que favorezca al propio Mao y su concepción de la política.

■ Cualquiera de los bandos que tenga la razón, la lucha en China ha tomado dimensiones que introducen la violencia en el corazón de un pueblo de 800 millones de habitantes, y de cuya evolución puede depender en gran medida la situación mundial, a pesar del aislamiento al que ha sido sometida China por la política de "contención" de los Estados Unidos, como por los propios dirigentes chinos, empeñados en volver a los tiempos heroicos de la revolución.

2-1 la Cuenta:

Estrella Roja Cayó en el Puerto

Un triunfo claro y totalmente justificado consiguió anoche en el campo del Estadio Sausalito de Viña del Mar, el combinado Everton-Wanderers ante Estrella Roja de Yugoslavia, cuadro europeo que se mantenía invicto en su actual gira por Sudamérica. El marcador de 2 goles a 1, es engañador. La alineación nacional debió estructurar un marcador más sólido, y el descuento de los visitantes se debió a una acción desafortunada del zaqueo centro Daniel Sánchez, que devió lejos del golero Ricardo Contreras un disparo intrascendente del extremo derecho de los visitantes, Zimovic.

Los goles del combinado Everton-Wanderers, fueron seguidos en la primera hora. A los 7' abrió la cuenta Jorge, al conectar con un centro de cabeza con el que desde la izquierda estructuró la segunda ventaja. Manuel Rojas, al rematar

con éxito una jugada iniciada por el mismo y que había tratado de finalizar sin éxito Juan Alvarez.

En la segunda etapa el mejor juego de los portifolios fue notorio y el marcador volvió a ser más amplio a su favor. Una actuación meritoria que abre al equipo lagunero porvenir en los próximos eventos internacionales que se anuncian.

Estrella Roja defraudó en parte a los aficionados costineros, ya que sus antecedentes indicaban que era un cuadro de calidad y que por algo se mantenía invicto. En Sausalito nada pudo ante un combinado que jugó a ratos a voluntad, sin importarle los meritos del rival. Los yugoslavos mostraron un 4-2-4 clásico, que en algunas ocasiones fue modificado, pero que no consiguió frenar los mejores y más variados recursos de los nuestros, que en la primera etapa tuvieron a dos reales patrones del medio campo: Haroldo de Barros y Manuel Rojas.

MONTEVIDEO, 21 (Especial para LA NACION).

Por Eugenio Sánchez Contreras, enviado especial.— En la tercera fecha del XXII Campeonato Sudamericano de Fútbol, cumplida anoche en el Estadio Centenario de Montevideo, la escuadra local superó a Venezuela por el holgado marcador de cuatro goles por cero.

En el primer tiempo, Uruguay había sacado ventajas de 1-0, con gol de Uruzzumendi, tanto señalado a los 5 minutos.

En la segunda etapa, Oyarbide elevó la cuenta a dos y luego a tres, a los 17 y 23 minutos. Uruzzumendi cerró la anotación favorable al equipo local, a los 34 minutos. El match fue presenciado por 10.000 personas, y el árbitro fue el brasileño De Queiroz. Los equipos alinearon así: Uruguay: Bazzano, Baeza, Varela, Cincunegui, Montero, Mujica, Oyarbide, Vera, Rocha, Uruzzumendi. Venezuela: Fassano, Freddy, Zarzal, Motta, González, Ravelo, Tortorelo, Mendoza, Gola, Naranjo y Santana.

REACCIONES DE LA PRENSA INTERNACIONAL

"ANTIAMERICANISMO UNE DERECHA E IZQUIERDA DEL SENADO DE CHILE"

PARA UNA CARILLA DE CARMONA, 4 DE S. ALLENDE

El Presidente del Senado, Salvador Allende, por mandato de los Comités de la Corporación, contestó ayer el oficio enviado por el Ministro de Defensa Juan de Dios Carmona, respondiendo a una petición de 4 senadores de oposición, señalando que no iría al Congreso a explicar la visita de los Jefes de las Fuerzas Armadas a Frei.



CARMONA

En el oficio de Allende se explican una serie de antecedentes que motivaron la invitación al Ministro aunque se reconoce directamente que el Senado no tiene funciones fiscalizadoras. En el extenso oficio —cuatro carillas— Allende expresa en uno de sus párrafos, "que a pesar del tono poco usual y de los términos inadecuados que dicha comunicación contiene, que no se avienen con los contenidos en el oficio del Senado, hará algunas consideraciones relacionadas con él".

FISCALIZACION

Argumenta a continuación sobre la definición que entrega la Constitución Política del Estado sobre el concepto de "fiscalización".

Luego hace referencia al artículo 89 del reglamento interno del Senado "donde se limita este derecho a que no se ejerzan funciones fiscalizadoras, esto es, a adoptar acuerdos o sugerir observaciones, se transmitan o no por escrito y que importen fiscalizar actos del Ejecutivo o vulnerar en cualquiera forma lo dispuesto en el N° 2 del artículo 39 de la Constitución".

EL REGLAMENTO

A manera de conclusión el oficio enviado por Allende al Ministro de Defensa, señala que "de la simple lectura de las disposiciones reglamentarias se desprende que la comunicación enviada a nombre de los senadores no entraña un acto de fiscalización, pues en ella no se pretende analizar un acto del Gobierno, sino una actitud de los miembros de las Fuerzas Armadas y además no conlleva un acuerdo de la Corporación, sino solamente una inquietud de algunos senadores".

INQUIETUD

La inquietud corresponde a Jonas Gómez, radical; Exequiel González, recientemente reincorporado al PR; Francisco Bulnes, del PN, y Jaime Barros.

En uno de sus últimos párrafos, Allende trata de justificar la actitud de los senadores al pedir que el Ministro de Defensa concurre al Senado a explicar los hechos. Dice "que la explicación parecía lógica pedir, después de leer las informaciones de prensa".

Nuevas reacciones se han producido en la prensa internacional ante la crisis creada por el Senado al negarle el permiso constitucional al Jefe del Estado para que viajara a Estados Unidos.

Los principales órganos de prensa de Latinoamérica —Argentina, Uruguay y Perú— y destacados diarios de Europa han enfocado el panorama chileno, rechazando la inverosímil actitud asumida por la Cámara Alta, con respecto al Primer Mandatario.

He aquí algunas de las reacciones planteadas en noticias de primera plana y editoriales de los diarios del mundo.

EN ARGENTINA

BUENOS AIRES. "La decisión del Senado chileno de negar al Presidente Frei la autorización constitucional para dejar el territorio nacional, ha causado penosa impresión en todo el continente", sostiene hoy el matutino "Clarín" en un editorial titulado "Lamentable intransigencia".

Añade que la reacción del Canciller Valdés es comprensible.

"El hecho no sólo carece de precedentes en Chile, sino que —al menos dentro de nuestro conocimiento— tampoco los tiene en los países que, como sucede también en el nuestro, tienen en su texto constitucional la análoga disposición que pone en manos parlamentarias la decisión de que el conductor natural de las relaciones exteriores se ausente del territorio nacional".

"Esta norma —subraya 'Clarín'— responde a las desconfianzas antimonárquicas naturales en el liberalismo del siglo XIX y es contemporánea a la época de la navegación a vela y el viaje en diligencia. Para entonces podía tener algún sentido, pero hoy, manifiestamente, se ha convertido en una trabazón carente de toda razón de ser".

Señala más adelante el diario que, según palabras del Canciller Valdés, la Cámara de Senadores "ha inferido un agravio no sólo al Presidente, sino a la nación chilena".

En otro párrafo del editorial se lee: "Un diálogo de Frei con el Presidente Johnson hubiera sido en este momento particularmente útil para poner en su lugar a quienes adhieren a las tendencias que acallan —en materia de política— el Gobierno del Mariscal Casto Brando. En ese sentido, la actitud de las izquierdas chilenas, fundada en el absurdo argumento de la guerra en Vietnam, está en abierta contradicción con los objetivos de seguridad que ellas dicen sostener".

Tras juzgar incomprensible también la actitud de las derechas, "Clarín" expresa: "Cabe decir por último, que desde el punto de vista de la estabilidad de la democracia, este tipo de actitudes favorece la posición de sus enemigos. Da pretexto fácil a los que sostienen que dentro del sistema de partidos no puede manejarse con seriedad y firmeza los asuntos de un país. Esas razones son más que suficientes para que desde fuera de Chile se opine sobre un hecho reflejo obviamente con las tradiciones de seriedad y madurez de una democracia latinoamericana que es modelo por tantos conceptos".

EN URUGUAY

MONTEVIDEO. 21 (U. P. I.).— El diario "El Plata" critica duramente la actitud asumida por el Senado de Chile al negar autorización al Presidente de ese país, Eduardo Frei, para viajar a los Estados Unidos.

"La extrema derecha latinoamericana ve con malos ojos todo aquello que pueda menoscabar o poner en tela de juicio sus privilegios seculares —dice—; privilegios

cuya supervivencia explica la desigualdad social que intentan superar los espíritus esclarecidos de los cuales Eduardo Frei es un exponente de primera fila. Y la extrema izquierda —empañada en fomentar el odio de clases, obsesionada además por hostilizar todo lo que huelga a Estados Unidos— suma alegremente sus votos con los sectores más reaccionarios, con los sectores donde debiera suponerse están sus peores adversarios políticos y sociales".

"Naturalmente —termina diciendo 'El Plata'— al algún mérito puede exhibir esta extraña alianza, no es precisamente el de la novedad, porque exponentes análogos se repiten desde hace muchos años. Entre tantos, recordemos, por ejemplo, las votaciones conjuntas de nazis y comunistas en el Reichstag por esa vía se preparó el camino para la ascesión de Adolf Hitler, para la dominación de Europa por el fascismo, para la Segunda Guerra Mundial".

"Estas mismas fuerzas, a más de 30 años de distancia, son las que están actuando hoy en Chile".

"EL PAIS"

MONTEVIDEO. El diario "El País" se une a las críticas al Senado chileno por negar autorización al Presidente Eduardo Frei para ausentarse del país.

En su columna "Lo que se dice", expresa hoy "que toda la opinión sensata de América, considera como una anacronismo y condenable expresión de intransigencia, la negativa del Senado chileno a permitir el viaje a Estados Unidos del Presidente Frei".

EN PERU

LIMA. El diario "La Prensa" de esta capital, en un editorial que lleva por título "La absurda crisis política que atraviesa Chile", lamenta que la negativa del Senado chileno a autorizar el viaje del Presidente Eduardo Frei Montalva a los Estados Unidos amenace con afectar el equilibrio democrático de Chile, país que en el concierto de naciones latinoamericanas había demostrado una estabilidad y una madurez notables.

El mencionado editorial dice que el hecho mismo de que un Jefe de Estado viaje o no al exterior no puede ser calificado de trascendente, desde el punto de vista de su significación política, ya que en el desarrollo de la vida contemporánea, tales viajes no tienen mayor importancia, si se tiene en cuenta que sólo se traducen por lo general, en declaraciones de mejores relaciones.

El comentarista analiza someramente la tradición constitucional latinoamericana, en la que, por una parte se le encarga al Mandatario la dirección de la política exterior y por otra, se le somete a un control para sus viajes. Agrega luego que no existiendo problema alguno que se pueda considerar serio en los viajes

de los Jefes de Estado, es bastante probable que la crisis chilena tenga otras razones de política interna al parecer, en las dificultades por las que atraviesa Chile.

Señala también el comentario que "parece indudable que esta situación indefinible se ha agudizado en razón del ritmo lento del crecimiento económico y de la poca eficacia de las medidas que se ensayaron para terminar con el proceso inflacionario, uno de los más agudos del continente".

Termina la nota haciendo votos por que cualquiera que sea el resultado de esta pugna, Chile encuentre el camino de su consolidación democrática.

EN ESPAÑA

MADRID. El periódico "Pueblo" publica hoy un comentario de su correspondiente en Nueva York, titulado "El antiamericanismo de la nueva contienda".

"Pasó el tiempo —dice el subtítulo— en que los Presidentes sudamericanos consideraban el más alto honor, ser recibidos en la Casa Blanca".

José María Carrizosa, dice en su crónica que "a Washington le costó reaccionar por el veto senatorial al Presidente chileno para que visitase los Estados Unidos", y luego reporta frases pronunciadas por miembros del Senado, cuando se manifestó una reacción al recordado veto. Carrizosa recuerda el breve comentario del senador Dirksen sobre el "pedir limosna" que habría motivado el viaje de Frei y lo define "comentario de dos resbalones".

"Primero una imperdonable falta de tino, es la expresión más suave que encontramos, con el potencial vitante, y segundo, más grave, muestra de la absoluta incapacidad norteamericana para comprender no ya otra forma de gobierno, sino otra forma de democracia fuera de la suya".

El articulista español recuerda que el senador Dirksen se excusó ante la Embajada chilena, alegando que sus declaraciones fueron hechas para no hacerse público, "lo que también es una disculpa peregrina".

"La verdad —añade— es que nadie aquí esperaba que una Cámara prohubiera a su Presidente venir a los Estados Unidos. "Ni en sus condiciones" y recordando que derechos e izquierdas se han unido para votar tal prohibición, Carrizosa escribe que "el anti-norteamericanismo fue el coagulador de las dos fuerzas antagonistas".

EN ITALIA

ROMA. "El Gobierno del Presidente Frei ha sufrido una ofensa de parte de una mayoría casual y heterogénea constituida en el Senado con el curso de toda la oposición, tanto de izquierda como de derecha", declaró en una exclusiva a Inter Press Service, el Labor, presidente de Asociaciones Cristianas de Trabajadores Italianos (ACLI), quien en noviembre de 1965 visitó Chile y se entrevistó con el Mandatario de ese país. Dicha agrupación cuenta en sus filas con más de un millón de trabajadores católicos y lleva a efecto una política promotoria de profundas innovaciones sociales.

A través de las frecuentes opiniones de sus dirigentes y de comentarios en sus órganos de prensa ha manifestado siempre una equitativa admisión por la posición que viene realizando el Gobierno del Presidente Eduardo Frei.

Labor manifestó: "La conclusión que puede extraerse a primera vista, es que, inclusive por motivos diametralmente opuestos, las fuerzas conservadoras, contrarias a la política de reformas del Presidente Frei, han encontrado aliados entre los partidos de inspiración marxista para obstaculizar también en el plano del prestigio internacional la obra del Gobierno democrático".

ECOS A UNA PREGUNTA DE E. FREI

El cable ya nos trae la repercusión que ha tenido esta actitud del Senado de Chile. En Europa, los juicios no pueden ser más severos ni más desalentadores; y los hombres dirigentes del pueblo de los Estados Unidos muestran al decir con el respeto, profunda sorpresa y desilusión. Se ha ofendido a quienes quieren darle al Presidente de Chile —no a mí, pero sí a los Estados Unidos— una recepción excepcional. Ha sido tan evidente ese espíritu, que no me resisto aquí a repetir las palabras finales del discurso del senador Mansfield, jefe de los senadores demócratas del Senado de los EE. UU., o sea, del partido gobernante, quien, al referirse al rechazo del Senado chileno, terminó diciendo: "con la mayor humildad pregunte a mis pares de Chile si no sería posible reconsiderar la cuestión, de modo que la reunión de los dos Presidentes pueda celebrarse tal como se había proyectado".



E. FREI

"Retengo que todos los problemas que puedan surgir entre Chile y los Estados Unidos tienen solución si los encaramos y nos enfrentamos los unos con los otros, con toda honradez y mutua consideración. No se podrán resolver si alirados, como nos volvemos las espaldas".

Estas pobres palabras indican el espíritu de respeto y de consideración en el trato mutuo, aún después de la gran ofensa de dignidad y de honor, con que ha sido planteada la visita del Presidente de Chile a los Estados Unidos.

"Y si esta es la actitud en Estados Unidos y Europa, ¿cuál será en nuestra propia América Latina?"

¿Qué dirán los demócratas norteamericanos, que han observado con admiración a nuestro país, porque siempre hemos mantenido ese espíritu de respeto y de convicción que ha caracterizado y ha hecho de nuestra democracia, y que ahora ven romperse en forma tan increíble?"

¿Qué dirán los enemigos de la democracia que desean ver frustrado este sistema de libertad en Chile?"

Estas palabras corresponden al Presidente de Chile Eduardo Frei y fuerzan ante una multitud de más de 20 mil personas en la Plaza de la Constitución.

Y a esta interrogante planteada por el Jefe del Estado respondiendo, allí, en Río de Janeiro, Carlos Lacerda (D).

RIO DE JANEIRO. La oposición del Senado chileno al viaje del Presidente Frei a los Estados Unidos puso en evidencia el prestigio del Gobierno del Presidente Johnson en América Latina, afirma hoy el diario "Tribuna da Imprensa".

Este diario afirma que "la seria crisis política originada por este hecho, inedito en todo el continente, puede provocar la deposición de Eduardo Frei, que desde hace unos meses es señalado como un demagogo en busca de liderazgo".

Los otros diarios brasileños no han comentado este episodio de la política interna chilena.

(1) Carlos Lacerda es un derechista ultra que ha cobrado fama encabezando o participando en todos los golpes de Estado que terminaron con los Presidentes brasileños democráticamente elegidos.

EN FRANCIA

Por su parte, el diario francés "Aurore" señala que le parece dudosa la victoria del Presidente Eduardo Frei en su nueva consulta electoral que presagía el proyecto de reforma constitucional enviado al Congreso Nacional.

No como una imprudencia el Presidente Frei al convocar a nuevas elecciones, se pregunta inquieto este rotativo. "antes de indicar que las esperanzas suscitadas en un comienzo en que las masas chilenas por el 'Presidente-Milagro' quedaron defraudadas".

Frei, opina L'Aurore, no podía precisamente cumplir todas sus promesas, a menudo inconsistentes. Planificó mucho, pero en el "vacío", y su política, a veces quijotesca, chocó con la tenaz resistencia de los privilegiados. Mientras que la izquierda considera "demasiado tímida sus formas sociales".

"Esta vez, concluye el periódico, pareciera que el sereno de las urnas corre el riesgo de ser desfavorable a Frei y de hacerle perder —sobre todo si sus adversarios lo atacan como el 'hombre de la vanidad'— la mayoría en la Cámara. Ahora bien si gobernar contra el Senado resulta ya difícil, gobernar contra las dos asambleas sería imposible. En tal caso, Frei, republicano leal, se retirará".

Y Chile se hundirá en la confusión política".



EL PUEBLO: Apoyo fervoroso a la idea de un plebiscito

Frente de la PO LIT ICA

SEMANA DEL 14 AL 21 DE ENERO DE 1967

Poco después del mediodía del martes 17, por 23 votos contra 15, la Cámara Alta decidió que era inconveniente autorizar el viaje del Presidente Frei a los Estados Unidos, respondiendo a una invitación del Presidente Lyndon Johnson.

La respuesta de la oposición pública a esta iniciativa de determinación, estalló en las calles espontánea e inmediata. El chileno medio sintió que se había querido infligir un agravio al Presidente de la República, pero que el propósito personal había excedido su objetivo concreto y comprometía la dignidad nacional y la solvencia del país en el exterior. Las columnas que marcharon a gritar su adhesión al Presidente y los grupos que desahogaron su impotencia por borrar el agravio haciendo manifestaciones frente a sedes políticas y diarios, reflejaban adecuadamente el sentimiento masivo de estupor e indignación por la actitud de un grupo de Senadores que anteponía sus ojerizas políticas a consideraciones elementales de juego limpio y de respeto por el buen nombre nacional.

En la formalidad de la fundamentación de los votos y de las declaraciones oficiales posteriores cada colectividad adujo pretextos insostenibles y refirió su actitud a consideraciones que eludían pasar por el eje neurálgico de la situación.

Los partidos marxistas estimaron que salían muy tranquilos del paso afirmando que su actitud obedecía a "cuestiones de principios" e introdujeron una vez más, por supuesto, el "deus ex machina" de la cuestión de Vietnam. No se detuvieron a considerar que la opinión pública se preguntaría por el valor de esos principios si para ser consecuente con ellos hay que desairar una política internacional abierta y digna que se funda en el mantenimiento soberano de relaciones con todos aquellos países que convengan al interés de Chile. La derecha exhibió sin pudores su resentimiento por la condición desplazada a que la ha confinado el mandato de las mayorías. Con indolente molestia objetó la invitación norteamericana, reprochándole estar concebida en términos elogiosos para la Administración Frei, Ciegos y sordos a la realidad nacional y a los imperativos de la época, los voceros de la derecha querían que su actitud fuera compartida por otras naciones y estadistas y que ellos volcaran sobre Chile la misma incomprensión que cotidiana mente los mueve a entrar iniciativas de justicia y de mayor progreso en todos los campos.

Por su parte, los radicales, vacilantes hasta el último instante, responsables de haber dado al

Senado una mesa capaz de amparar el cuadrilazo del martes, en una posición ambigua en lo internacional, no dieron con mejor argumento que la puerilidad de sostener la inconveniencia de que el Presidente abandonara el país —por algunos días, considerando los problemas internos existentes.

Pero en el hecho, quedó en pie, visible para toda la nación, muy encima de estas especiosidades inconsistentes, la realidad de una provocación al Presidente de la República de desautorización a su mandato popular efectuada con audiencia mundial, de una postergación del interés de Chile subordinado a escaramuzas subterráneas, de una falta impresionante de visión para comprender la necesidad de vinculación internacional de un país naturalmente aislado como el nuestro y un cruel desconocimiento del estilo y atribuciones que requiere el mando en el Estado moderno.

Para los países latinoamericanos, singularmente para los que sustentan regímenes democráticos, la determinación del Senado chileno no ha resultado penosamente frustradora y digna de ser mirada con aprensión. La prensa continental se ha preguntado en estos días sobre el grado de operancia que en verdad tiene la democracia si encuentra en sí misma los recursos para autogobernarse y llevar a la participación a un Gobierno legítimo y popular. Por no ser paradójico, los mismos que en Chile se llenan la boca invocando la democracia y acusan al Gobierno de "ignorancia", son los que ahora, con su actitud, han producido una reacción de desaliento en los sectores democráticos latinoamericanos.

De ahí que estemos en presencia de una "crisis institucional", y que para dar una solución definitiva a esta impasse que gravita con proyección histórica sobre nuestra patria, que el Presidente Frei haya debido solicitar la disolución del Congreso Nacional y nuevas elecciones que generen un cuerpo legislativo efectivamente representativo y capaz de abocarse con rapidez y eficacia a las tareas reales de nuestra hora.

La convicción con que la ciudadanía ha acogido la respuesta del Presidente Frei, demuestra claramente que era la más adecuada a las circunstancias y la que traduce con mayor fidelidad el latido del pueblo.

La Cámara de Diputados deberá dar cuenta en su sesión de mañana del proyecto del Ejecutivo que propone una reforma constitucional. Mediante esta iniciativa los Jefes de Estados estarán autorizados para disolver por una vez durante su mandato el Congreso Nacional. Asimismo se dispone en el proyecto el que el Ejecutivo pueda convocar a nuevas elecciones generales de parlamentarios.

En la sesión de mañana la Sala deberá calificar la urgencia hecha presente por el Ejecutivo para el proyecto. Luego este deberá ser enviado a la Comisión de Cons-

La respuesta del Presidente Frei ha motivado distintas reacciones en los extremos de nuestra política. Los que ayer sólo se confundían en una obscuro común, están exhibiendo ahora sus diferentes mentalidades que increíblemente, han logrado coincidir tantas veces en el curso de estos últimos dos años.

Los partidos marxistas aceptan un replanteamiento electoral, respetando el principio de que la soberanía radica en el pueblo y que es necesario acudir a la fuente del poder cuando se produce un conflicto entre los poderes del Estado. La derecha, en cambio, continúa exhibiendo su anacrónica desconfianza, que le impide comprender hasta los términos mismos en que se plantean los problemas.

Los voceros derechistas siguen hablando del país con el oído de la ley y puntualizando que "esto es así" y "esto es así", pero sin entender que hay crisis institucional porque esas mismas leyes que ellos invocan para defenderse, ya no son funcionales, esas mismas leyes que generan de conflictos y que para contar con una legislación adecuada a las necesidades actuales se está el Congreso en una Reforma Constitucional que ellos han hecho dormir en Comisiones.

Los pasos propuestos por el Presidente Frei, pues, impostergables y cobrantes. Una nueva disposición constitucional que permita al Jefe del Estado disolver por una vez, durante su mandato, el Congreso Nacional, y convocar a nuevas elecciones, al Presidente de la República un instrumento de Gobierno que lo pone a cubierto del encierro a que puede estar, denotando una oposición insustentable del interés público, como es la situación que estamos viviendo, desde hace dos años.

Después del martes 17 se abrieron alternativas para el país, que habrían conducido al desmoronamiento de la política de Frei, trayendo al espíritu democrático del actual régimen. La solución propuesta por el Presidente Frei logró, sin embargo, quebrar el dilema y abrir una posibilidad de conciencia equitativa para todos los países, sin los inconvenientes del desmoronamiento o el autoritarismo.

La convicción con que la ciudadanía ha acogido la respuesta del Presidente Frei, demuestra claramente que era la más adecuada a las circunstancias y la que traduce con mayor fidelidad el latido del pueblo.

La convicción con que la ciudadanía ha acogido la respuesta del Presidente Frei, demuestra claramente que era la más adecuada a las circunstancias y la que traduce con mayor fidelidad el latido del pueblo.

La convicción con que la ciudadanía ha acogido la respuesta del Presidente Frei, demuestra claramente que era la más adecuada a las circunstancias y la que traduce con mayor fidelidad el latido del pueblo.

La convicción con que la ciudadanía ha acogido la respuesta del Presidente Frei, demuestra claramente que era la más adecuada a las circunstancias y la que traduce con mayor fidelidad el latido del pueblo.

La convicción con que la ciudadanía ha acogido la respuesta del Presidente Frei, demuestra claramente que era la más adecuada a las circunstancias y la que traduce con mayor fidelidad el latido del pueblo.

La convicción con que la ciudadanía ha acogido la respuesta del Presidente Frei, demuestra claramente que era la más adecuada a las circunstancias y la que traduce con mayor fidelidad el latido del pueblo.

La convicción con que la ciudadanía ha acogido la respuesta del Presidente Frei, demuestra claramente que era la más adecuada a las circunstancias y la que traduce con mayor fidelidad el latido del pueblo.

La convicción con que la ciudadanía ha acogido la respuesta del Presidente Frei, demuestra claramente que era la más adecuada a las circunstancias y la que traduce con mayor fidelidad el latido del pueblo.

La convicción con que la ciudadanía ha acogido la respuesta del Presidente Frei, demuestra claramente que era la más adecuada a las circunstancias y la que traduce con mayor fidelidad el latido del pueblo.

La convicción con que la ciudadanía ha acogido la respuesta del Presidente Frei, demuestra claramente que era la más adecuada a las circunstancias y la que traduce con mayor fidelidad el latido del pueblo.

La convicción con que la ciudadanía ha acogido la respuesta del Presidente Frei, demuestra claramente que era la más adecuada a las circunstancias y la que traduce con mayor fidelidad el latido del pueblo.

La convicción con que la ciudadanía ha acogido la respuesta del Presidente Frei, demuestra claramente que era la más adecuada a las circunstancias y la que traduce con mayor fidelidad el latido del pueblo.

La convicción con que la ciudadanía ha acogido la respuesta del Presidente Frei, demuestra claramente que era la más adecuada a las circunstancias y la que traduce con mayor fidelidad el latido del pueblo.

La convicción con que la ciudadanía ha acogido la respuesta del Presidente Frei, demuestra claramente que era la más adecuada a las circunstancias y la que traduce con mayor fidelidad el latido del pueblo.

La convicción con que la ciudadanía ha acogido la respuesta del Presidente Frei, demuestra claramente que era la más adecuada a las circunstancias y la que traduce con mayor fidelidad el latido del pueblo.

La convicción con que la ciudadanía ha acogido la respuesta del Presidente Frei, demuestra claramente que era la más adecuada a las circunstancias y la que traduce con mayor fidelidad el latido del pueblo.

La convicción con que la ciudadanía ha acogido la respuesta del Presidente Frei, demuestra claramente que era la más adecuada a las circunstancias y la que traduce con mayor fidelidad el latido del pueblo.

La convicción con que la ciudadanía ha acogido la respuesta del Presidente Frei, demuestra claramente que era la más adecuada a las circunstancias y la que traduce con mayor fidelidad el latido del pueblo.

La convicción con que la ciudadanía ha acogido la respuesta del Presidente Frei, demuestra claramente que era la más adecuada a las circunstancias y la que traduce con mayor fidelidad el latido del pueblo.

La convicción con que la ciudadanía ha acogido la respuesta del Presidente Frei, demuestra claramente que era la más adecuada a las circunstancias y la que traduce con mayor fidelidad el latido del pueblo.

La convicción con que la ciudadanía ha acogido la respuesta del Presidente Frei, demuestra claramente que era la más adecuada a las circunstancias y la que traduce con mayor fidelidad el latido del pueblo.

La convicción con que la ciudadanía ha acogido la respuesta del Presidente Frei, demuestra claramente que era la más adecuada a las circunstancias y la que traduce con mayor fidelidad el latido del pueblo.

La convicción con que la ciudadanía ha acogido la respuesta del Presidente Frei, demuestra claramente que era la más adecuada a las circunstancias y la que traduce con mayor fidelidad el latido del pueblo.

La convicción con que la ciudadanía ha acogido la respuesta del Presidente Frei, demuestra claramente que era la más adecuada a las circunstancias y la que traduce con mayor fidelidad el latido del pueblo.

La convicción con que la ciudadanía ha acogido la respuesta del Presidente Frei, demuestra claramente que era la más adecuada a las circunstancias y la que traduce con mayor fidelidad el latido del pueblo.



TRES PARA UNA MISMA EMPRESA: Volodia Teitelboim, comunista; Francisco Bulnes Sanfuentes, ayer conservador, hoy "nacional", y Salomón Corbalán, socialista.

Dijo el Senador Javits

(18 de enero, en el Senado norteamericano)

"Señor Presidente: Me alegra decir al senador por Montana (se refiere al senador Mansfield) que me parece que ésta es una de las mejores cosas que ha hecho jamás en el Senado.

Conozco personalmente la situación chilena. He estado allí en más de una ocasión. En efecto, era yo el funcionario con mayor autoridad presente allí, en el terreno, durante la crisis política que llevó al Presidente Frei a la situación en que podía ser elegido, esto es, hace tres años. Conozco algo con respecto al Senado chileno. Creo que se trata estrictamente de una situación política interna. Me agrada mucho apoyar ese llamado, por todo el significado que puede encerrar y espero que lo tenga, para los chilenos, por quienes he tratado de trabajar. Me gustaría apoyar al líder de la mayoría del Senado en su llamado al Senado chileno, en el sentido de que cualesquiera que sean sus sentimientos con respecto a la situación interna, esto va a ser interpretado en los Estados Unidos como una especie de reserva acerca de si su Presidente debiera visitarnos.

El Presidente Frei es el más importante estadista democrático de América Latina, dedicado a la integración económica latinoamericana, y a lo que creo que todos los norteamericanos considerarían las mejores relaciones con nuestro país. Desde ninguna forma ha estado siempre de nuestra parte: al contrario, a menudo él frecuentemente ha sido extremadamente crítico y ha tomado medidas que muchos norteamericanos considerarían política chilena y no política nuestra. Es un líder extraordinariamente dotado, que apoya la paz y los valores de vida y de gobierno que nosotros tenemos en tan alta estima.

Como ya he dicho, sé algo respecto a esa situación. Tengo la seguridad de que en realidad, ella substancialmente, no tiene matices no amistosos para con los Estados Unidos, pero que está destinada a ser equivocadamente interpretada como tal... Me uno al senador de Montana en su petición a nuestros colegas parlamentarios chilenos.

En América Latina existe un fuerte sentimiento para organizar una Asociación Parlamentaria de las Américas, lo que nos uniría con un lazo más bien común, como el que tenemos, por ejemplo, con los países europeos en la Asamblea del Atlántico del Norte.

Espero, señor Presidente, que el Senado chileno escuche las inspiradas palabras de nuestro distinguido líder de la mayoría y que verdaderamente pueda haber una sincera reevaluación de lo que esto significa y de por qué el Presidente debiera visitarnos, en lugar de no hacerlo".

Estadistas que Viajan

Unos pocos senadores chilenos estiman que el Presidente de Chile no debe visitar al Presidente de los Estados Unidos de América.

Los senadores marxistas declaran que para ellos existe "una permanente cuestión de principios" que hace que su actitud denegatoria sea consecuente y lógica.

Los senadores de derecha aducen que tanto la política del Presidente Frei como la del Presidente Johnson respecto a Chile no es de su agrado, y por eso el Presidente Frei debe quedarse en Chile.

Los radicales, con su ambiguo cartel de "socialistas y democráticos", con aspiraciones de social demócratas, manifiestan que en Chile hay muchos problemas para que el Presidente Frei pueda abandonar el país por nueve días.

Vamos a entender este mismo problema las más importantes personalidades mundiales, de todas las ideologías, especialmente las antagónicas entre sí, y también las del mundo comunista.

Unos pocos casos recientes bastan.

1966
ABRIL 27.—El Canciller ruso, Andrei Gromyko, visita al Papa. Es la primera vez, desde 1917, que un alto funcionario soviético visita al Sumo Pontífice.

MAYO 20.—El Presidente de Francia, Charles de Gaulle, visita la URSS.

OCTUBRE 10.—El Canciller de Rusia, Andrei Gromyko, visita al Presidente Johnson. Dos días después, EE. UU. anuncia la disminución de las restricciones para permitir la venta de muchos productos, antes prohibidos, a Rusia.

NOVIEMBRE 4.—Delegados del Gobierno chino visitan el Kremlin.

DICIEMBRE 19.—El Primer Ministro soviético, Alexei Kosygin, visita Francia.

DICIEMBRE 19.—Se reúnen cerca de Gibraltar el Primer Ministro británico, Harold Wilson, y el Primer Ministro de Rodesia, Ian Smith.

NOVIEMBRE 20.—El Enviado Papal Mons. Mario Cagna visita a Yugoslavia. El mismo día lo hace Vojoklav Vucijic desde Yugoslavia al Vaticano.

NOVIEMBRE 23.—El Canciller inglés, George Brown, visita Moscú.

A estas visitas rápidamente recordadas habría que agregar muchos otros desplazamientos de los principales gobernantes de la tierra. También el año pasado, la Primer Ministro de India, Indira Gandhi, visitó Rusia; el Arzobispo de Canterbury, Jefe de la Iglesia Anglicana, visitó a Paulo VI en el Vaticano, siendo ésta la primera visita de un jefe protestante al Papa desde el año 1534; el Pastor Martin Niemöller, Jefe de la Iglesia Protestante Alemana, viajó en estos últimos días a Hanoi para entrevistarse con Ho Chi Minh, etc.

Por último, habría que recordar la visita del poeta Pablo Neruda a los Estados Unidos, y hasta la del senador Pedro Ibañez a Brezhnev...

Como puede advertirse fácilmente, los líderes mundiales del comunismo no estiman que sus "principios" les impiden viajar a los Estados Unidos o a cualquier parte. Los representantes de países que deben encarar inmensos problemas, como en los casos del Premier británico, de la Primer Ministro hindú y tantos otros, no vacilan en trasladarse a otros países, en busca precisamente del diálogo rápido y efectivo que les ayude; los que no comparten la política del Presidente Johnson van precisamente a discutir con él sus diferencias y obtienen inmediatos beneficios.

¿Dónde quedan, entonces, las "razones" que malamente ha logrado esgrimir la mayoría opositorista del Senado de Chile, para impedir que el Presidente Frei viaje, cuando desde todo el mundo los propios ídolos de algunos de esos senadores exhiben una movilidad internacional tan extraordinaria? ¿Dónde quedan esos famosos "principios"? ¿O el señor Gromyko al visitar al Presidente Johnson ignoraba la guerra del Vietnam?

¿Dónde, Señor, dónde...?

Integración Latinoamericana

en el Aire

La creación de un "pool" entre las líneas aéreas de nuestro continente es un hecho cuya importancia es necesario destacar.

La alianza tiene una base eminentemente práctica: se trata de evitar la salida de divisas al pagar fletes en dólares. El gasto en divisas destinado al transporte aéreo alcanza cifras alarmantes. Entre los años 1964 y 1965 se pagaron en fletes aéreos 800 millones de dólares (fletes con destino, naturalmente, a Estados Unidos y Europa). La participación de las compañías que operan en Latinoamérica fue de 26 millones de dólares, es decir, un tres por ciento del total. El resto iba al extranjero.

Ahora bien, atraer esas sumas a nuestro propio suelo, ahorrando moneda dura, no es tarea fácil. Se necesita material de vuelo que pueda competir ventajosamente en el mercado internacional. Como, en la actualidad, los grandes aviones de carga tienen un valor superior a diez millones de dólares, el problema se presentaba como insoluble si se pretendía afrontar el gasto individualmente, sin esfuerzos concertados. El "pool" pone término a esas interrogantes financieras, porque

los capitales serán fruto de muchos aportes individuales.

Aunque las reuniones se han realizado sobre la base de la cooperación de seis líneas aéreas, la posibilidad de acuerdo ha despertado gran interés en todo el continente.

La primera conclusión que puede deducirse de este "pool" es que la integración latinoamericana está lejos de ser un sueño de intelectual. No sólo hay motivos sentimentales para propiciarla, también la unión continental es una cuestión de conveniencia económica que se presenta como indispensable para nuestro desarrollo. Incluso los Gobiernos de ideología más dispar pueden unirse en este terreno.

Hemos sostenido muchas veces desde estas columnas que, desde la esfera del Derecho hasta la de las tarifas aduaneras, la integración latinoamericana es una concepción que se impondrá, a la larga, de un modo definitivo. Un simple cálculo aritmético del ahorro que supone un acuerdo de esta naturaleza, en lo que concierne al flete aéreo, hará comprender los beneficios que pueden derivarse si se extiende a todas las ramas de la economía.

La segunda conclusión es que ya no puede dudarse del papel relevante que ocupa Chile en el camino hacia la integración. En efecto, fue nuestro país el que tomó la iniciativa en Colombia, de crear una gran empresa latinoamericana de transporte aéreo, estableciéndola en el punto 5º del acta de Bogotá. Conviene subrayar esto sobre todo para dar respuesta a los escépticos que pretenden que los viajes del Primer Mandatario al exterior son estériles. En este caso específico, el viaje trajo un ahorro de dólares de 774 millones de dólares sólo en el dominio del transporte aéreo.

Por otra parte, es significativo que la decisión final y los acuerdos se desarrollarán a nivel de los gobiernos, no de las empresas. Es decir, confirma la idea sostenida sin cesar por el Primer Mandatario: la integración es un problema político que debe realizarse por los gobernantes que se encuentran por encima de los intereses creados de las empresas particulares.

En suma, saludamos este "pool" como un paso más hacia la integración. Cada paso que demos en este sentido, será un paso hacia el desarrollo.

Nuevos Alcances sobre Celibato Sacerdotal

Quisiera precisar aún algunos enriquecidos a que da lugar el problema del celibato del sacerdocio católico.

1. Ante todo hay que poner en guardia contra dos conclusiones apresuradas, que quizá más de alguno ha querido sacar de los dos artículos anteriores (del 15 y 17 de enero).

En efecto, de la intrínseca compatibilidad que hay entre el sacerdocio y matrimonio cristiano, alguien podría concluir que ahora todos los sacerdotes deben casarse y que por lo tanto el celibato pasará a ser "cosa olvidada" y recordada sólo de tarde en tarde. Conclusión totalmente errónea. Asimismo, sería falso creer que la natural conformidad que guarda el sacerdocio con la vida celibataria excluye toda posibilidad de sacerdotes casados. Tampoco en esta materia debemos ser más católicos que el Papa o el Concilio.

2. Una cosa es segura, y no se la puede recalcar con suficiente fuerza ante un morbozo sensacionalismo que rodea la cuestión del celibato eclesiástico: el sacerdocio celibatario, así como las demás formas de dedicación virginal al servicio de la fe, son de Dios, no pasarán nunca a la historia. Han existido en los 20 siglos de Cristianismo y persistirán mientras el Espíritu de Dios guíe la Iglesia. Siempre habrá quienes saquen las últimas consecuencias en el seguimiento de Cristo: renunciar al amor matrimonial por el Reino de Dios. Hoy día observamos que incluso entre las iglesias protestantes, que e siempre se mostraron tan refractarias al celibato, están surgiendo comunidades de hombres y mujeres que lo quieren vivir como ideal de vida.

3. De esto vemos, que el

celibato de los sacerdotes católicos no constituye necesariamente una barrera para la unión de las iglesias. Injustificadamente, por lo tanto, se vinculan ambos temas, como si la unión cristiana tuviera como condición previa el matrimonio de los sacerdotes.

4. Basta haber mencionado la posibilidad de sacerdotes casados para que muchos adelanten automáticamente el "desenlace final": el desbande general de los conventos y la deserción de la mayoría de los curas párrocos. Como si todos ellos no hubieran llegado a su sacerdocio tras madura reflexión, tras largos años de prueba y luego de haber jurado fidelidad a su vida celibataria. En este contexto hay que subrayar energicamente que, cuando se habla del posible sacerdocio de hombres casados, la Iglesia no pretende desvincular irresponsablemente a los actuales sacerdotes de su sagrada promesa. Se trataría más bien de una medida con proyección hacia futuros sacerdotes, tomada no por un vano deseo de novedad, sino por responsabilidad frente al pueblo cristiano. Porque si en verdad fuera así, que muchos jóvenes no se deciden por el sacerdocio por temor a la renuncia del matrimonio, la Iglesia razonablemente podría y debería —si realmente no hubiera otro camino para resolver la escasez de sacerdotes— dar al pueblo cristiano sacerdotes casados. Pues también el sacerdocio ministerial está al servicio del pueblo cristiano.

5. Por otra parte, tratándose de sacerdotes católicos, hay que tener en cuenta que un 50% del clero (alrededor de 250.000) pertenece a congregaciones religiosas, es decir, a

comunidades que "han profesado" en un "voto" especial el celibato como ideal de vida, cosa que no han hecho los sacerdotes diocesanos. ¿Qué se deduce de ello? Que tales sacerdotes "religiosos" (e.d. de congregaciones) están obligados al celibato, no tanto por ser sacerdotes, sino porque voluntariamente y por lo general muy anteriormente a su ordenación sacerdotal han hecho "voto de castidad celibatario". Esto mismo hay que decirlo de los cientos de miles de "monjitas" y de los miles más de "hermanos religiosos". Todos ellos viven el celibato por una motivación, que no proviene directamente del Orden Sagrado, sino por una vocación especial a una imitación más perfecta de la vida de Cristo. Por lo mismo, una nueva regulación del celibato eclesiástico no tocaría en nada el ideal de vida de las congregaciones religiosas.

6. Criterio supremo para un posible cambio de la actual legislación eclesiástica en materia de celibato, va a ser, como lo insinuamos recién, el bien del pueblo cristiano, esto es, de los mismos sacerdotes y de los fieles. No entrarán en ello ciertamente consideraciones como "pactar con los tiempos", "la castidad es imposible", "es más fácil ser sacerdote casado", etc. De los mismos sacerdotes, dije, porque son muchos los caldos que quisieran levantarse para llegar al menos a una vida matrimonial cristianamente ordenada, si no al ejercicio de su ministerio sacerdotal: de los fieles, porque indudablemente es mejor que una comunidad cristiana tenga un sacerdote-padre de familia, que no tenga ningún sacerdote, como es el caso en extensas regiones del mundo.

P. Carlos Pape F., SVD

"Esther Prologa a Gabriela"

(El País de Montevideo)

Enfocar la obra de un, de una, de siempre resulta comprometido. Enfocarla en espacio tan breve como éste, antes que comprometido, temerario. El Premio Nobel no siempre se concede con justicia, además. Y, si unos escritores lo merecieron, para otros no llegó al merecimiento o llegó demasiado tarde. Están, en fin, los que no tuvieron oír que haberlo obtenido. El asunto, indudablemente, quema. Pero, a mí, el fuego, este fuego, no me asusta.

Convergamos, sin embargo, que Gabriela Mistral, mirada de frente, de espaldas y por ambos costados, es una magna... ¿poeta? No, no; el femenino clásico viene aquí como anillo al dedo. Una magna poeta. Para mí, el poeta de América hispana, el poeta por antonomasia, el Everet de los poetas, reside, reside y residirá en Pablo Neruda.

Mas aquí está, a mi izquierda mano —¡tan noble, tan candida, no obstante—, el volumen de sus poesías completas (¿por qué poesías y no poemas, por qué abusar de la antología y la con-

fusión?). El volumen prologado por nuestra Esther. Es lirismo inspirado por un vago sentimiento a que se refiere la cita oficial del famoso premio suco se adapta perfectamente a la realidad, la pinta a maravilla. Pues la poesía de Gabriela, la poesía literaria de Gabriela, representa el idealismo blanco en efecto de la América española. Que no es la poesía global hispanoamericana, que es una faz de ella. Muy limpia, muy alta, muy grande. Pero sólo una faz. Y no la rugiente e imponente de sus aguas líricas. Esa había de corresponder —¡claro!— al poeta varón.

Y el alma pura y serena y remanada que va insita en la poesía literaria de Gabriela, nadie que no fuera nuestra Esther, quizá su gemela, podía reflejarla con verdad y en glorioso panegírico.

¡Qué Chile de imponderables el que nos da a un Pablo Neruda y a una Gabriela Mistral a la vez! ¡A lo sumo masculino y a lo sumo femenino!

"Desolación", "Ternura", "Tala", "Luz", "Obras esparcidas en motivos estandarmente delineados y enfilados. La dulcedumbre de esa maestra de escuela que supo volar, que no cayó en el infantilismo ridículo de tantos maestros, que sintió con sensibilidad arcaica, destaca en estas páginas amables. Tuvo Gabriela vocación de dolor, resumo de soledad, de una soledad decretada desde arriba, esterilidad fisiológica no merecida, gravedad perenne de la pobreza de grandeza auténtica: sintió amor, al hombre, a la flor; al niño sobre todo hizo canción de su vida, canción sufrida, captadora de piedades, cual en su poema "Piecelitos". Fue en suma LA MUJER. Y sólo otra mujer, otra gran mujer, podía servir de cirineo. Esther de Cáceres prologa como los propios ángeles. El lector gozará al leer a la prologuista y a la prologada.

La estructura de este libro es Gabriela misma. Ninguna infidelidad entre el espejo y el ser espejado.

F. Contreras Pazo

Proyecciones de la Reforma Agraria

Con motivo de haberse aprobado por el Senado, en su segundo trámite constitucional, el proyecto sobre reforma agraria, es oportuno hacer una escueta evaluación del significado económico de esta proposición de ley.

Es bien conocido en Chile el hecho de que la población campesina ha vivido en un permanente retraso, tanto en materia de remuneraciones como de representatividad. Las trescientas mil familias, con casi tres millones de personas, que forman el grupo de habitantes del agro nacional, no tienen, prácticamente, capacidad adquisitiva, ya que los salarios pagados a estos trabajadores apenas les alcanzan para los gastos absolutamente indispensables de alimentación que no pueden obtener de la tierra, como azúcar, café, té, yerba mate, fideos y otros productos industrializados que consumen, nor lo demás, sólo en cantidades mínimas.

Si a una parte considerable de esta población —las cien mil familias que, para compensar, favorecerá la reforma adjudicándoles tierras— le aumentan los ingresos, es lógico que se producirá una ampliación considerable del consumo. No hay duda de que el ingreso campesino crece con la reforma, pues al respecto existen pruebas irrefutables, arrojadas por los asentamientos campesinos que han elevado el ingreso medio de la familia rural desde el promedio de alrededor de 1.400 escudos anuales que percibían como inquilinos, a más de 4.500 que reciben como productores cooperados dentro de esos asentamientos.

Con simpleza, se podría objetar que como hay en el país 300.000 familias que laboran en las zonas rurales y sólo se alcanzará a 100.000 con la Reforma Agraria, quedan dos tercios de este campesinado condenados a seguir vegetando en la miseria. Esta afirmación es una falacia, porque, en primer lugar, la reforma no se detendrá en esta primera etapa que corresponde a las 100.000 familias, sino que seguirá extendiéndose hasta donde las posibilidades territoriales lo permitan respetando a los antiguos propietarios la cabida de las 80 hectáreas básicas de riego. Y, en segundo, cuando el campesino no asentado empiece a palpar la mejora de condiciones que ha tenido con la Reforma el favorecido por ella, comenzará a exigir a su patrón mejores remuneraciones.

Dada la política de regulación de los precios que mantiene el Gobierno, el productor agrícola no podrá elevar esos salarios mediante el

hasta ahora socorrido expediente de alzar sus productos; tendrá que buscar la manera de reducir sus costos —para lo cual contará y cuenta desde ya con todo el apoyo oficial— y de mejorar sus métodos de trabajo, lo que puede lograr, también, recurriendo a la amplia asistencia que ofrecen organismos públicos. De este modo, aumentará orgánicamente el volumen de la producción y no se transformará el reajuste de remuneraciones campesinas en un motor inflacionario, ya que, siempre, el aumento de salarios que no va aparejado a un incremento de la producción y de la productividad, determina presiones de inflación.

Sin provocar inflación, pues, mejorará enormemente la capacidad adquisitiva de la población rural, lo que significa incorporar al mercado consumidor interno una demanda casi virgen y de mucha consideración, que dará impulso al desarrollo industrial, de los transportes y toda clase de servicios.

No debe olvidarse, asimismo, que, al incrementarse la producción agrícola, dejaremos de importar grandes cantidades de productos, que serán substituidos por producción interna, lo que libera dólares para la traida de nuevos equipos productivos que a su vez, mejorarán todavía más la productividad agropecuaria y permitirán el establecimiento de nuevas empresas manufactureras o ampliaciones de las existentes.

Todos estos beneficios se logran con la Reforma Agraria que precisamente por esta razón, es impulsada por el Gobierno, sabedor, de antemano, de las resistencias que se opondrían a su iniciativa, ya que nadie desconoce la energía con que los intereses creados defienden sus privilegios.

Pero la elevada consideración de los auténticos intereses nacionales, de la conveniencia colectiva, ha llevado al Ejecutivo a desechar toda oposición, seguro de que, con este vuelco fundamental en el régimen de tenencia de la tierra, se afianza un futuro mejor para el país. No está lejano el día en que los mismos recalcitrantes opositores de hoy a estas reformas, las aprecien y justifiquen, a la vista de los resultados obtenidos, que no serán otros que los reseñados tan sumariamente en las líneas precedentes: la derrota de la inflación, que nace del desequilibrio entre los volúmenes de producción y la fuerza de la demanda.

Todo el progreso social que deriva de la Reforma Agraria, será una dádiva de añadidura.

El Partido Nacional a Contrapelo

El examen de las posiciones sostenidas por los partidos que negaron el permiso de viajar a Estados Unidos al Presidente Frei revela cada vez más nitidamente la desvinculación de estas colectividades con las necesidades e intereses verdaderos del país.

Desde el primer momento, comunistas y socialistas alegaron que a ellos debía disculpárseles la trastienda porque era consecuente con sus principios e insistieron en que no debía considerárselos en bloque con radicales y nacionales. Para que no haya dudas al respecto, "El Siglo" aclaró editorialmente que el propósito de su partido fue agraviar al Presidente Johnson. Que para darse esta satisfacción se haya juzgado con la política internacional chilena, ofendido al Presidente de la República y suscitado un conflicto de poderes, es cosa que a los comunistas parece importarle bien poco, una vez conseguido su importante objetivo de "agraviar al Presidente de los Estados Unidos".

En el otro extremo de la o-mañosa, con distintos argumentos, pero con igual irresponsabilidad hacia el país, el Partido Nacional, aclaró puntos de vista más o menos semejantes.

Según se desprende de las palabras de sus voceros, ellos no quieren ofender al Presidente norteamericano, pero sí advertir que no debe demostrarse interés por los trabajos de la Administración Frei, como no sea, tal vez, para observar una posición adversa a las iniciativas del Gobierno chileno.

En otras palabras: lo que debía hacerse ya se hizo, y punto final a toda iniciativa progresista.

Para el senador Pedro Ibañez, las líneas fundamentales de la política de Kennedy son incompatibles con movimientos como la Revolución en Libertad, por lo que el Presidente Johnson, so pretexto de prolongar la política de su antecesor, no estaría autorizado para expresarse positivamente del actual régimen chileno. Igual que los comunistas, los nacionales también apuntan en su negativa contra el Gobierno norteamericano, ignorando, de pasada, elementales consideraciones que deberían observarse en pro de la posición internacional de nuestro país.

Encerrando en un mismo bulto a los gobernantes chilenos y norteamericanos, los voceros "nacionales" se duelen del "neorromanticismo" que padecerían ambos regímenes y añoran entre los dos países un tipo de vinculación anterior a Kennedy y al mandato del Presidente Frei. Por eso aclaran que verían con agrado una visita del Presidente de Chile a EE. UU. "realizada en otras circunstancias".

Cuales serían precisamente esas circunstancias, es una especificación que no queda formulada, pero del contexto global de las actuaciones "nacionales" puede colegirse que se trataría del sobrepasado entendimiento entre Washington y las oligarquías latinoamericanas que, a pretexto de mantener la democracia y el orden, prolongaban un estado social de injusticia consagrada y de vergonzante enajenación de las soberanías nacionales.

Como se ha señalado en estas mismas columnas, el significado profundo de la Administración Kennedy en el plano internacional fue su descubrimiento del resto del mundo, no como un simple depósito de materias primas o de mer-

TREN ARROLLO A STATION-WAGON

Dos Muertos y 2 Heridos

Dos muertos y dos heridos fueron el saldo de un accidente ferroviario ocurrido a 3 kilómetros al sur de la Tenencia de San Pedro, del Cuerpo de Carabineros.

El tren de pasajeros que hace el recorrido entre Curanilahue y Concepción a cargo del maquinista Guillermo Retamal, embistió al station wagon patente C-13, en el cruce ferroviario Huertos Familiares.

La policía informó que el accidente tuvo lugar, a las

19.50 horas del viernes último, resultando muertos instantáneamente el conductor de camioneta, Manuel Acevedo, de 40 años, y su acompañante Pedro Vera Vera, de 50 años de edad.

En el interior del vehículo viajaban además los menores Víctor y Adolfo Acevedo, de 8 y 10 años, respectivamente, quienes resultaron gravemente heridos, siendo trasladados al Hospital Regional, aquí.

El station wagon quedó totalmente destruido, con el violento impacto, que lo lanzó a varios metros de distancia. Por su parte, la Empresa de Ferrocarriles anunció que la vía quedó expedita, poco después, manteniéndose el tránsito de trenes.

OTROS 3 MUERTOS EN EL CAMINO

Tres muertos y ocho heridos fue el saldo de dos accidentes del tránsito ocurridos en las últimas horas.

A las 6.45 horas de ayer, en el camino de Melipilla a la Central Hidroeléctrica Rapel, volcó la camioneta gobernada por René Pérez Olmos, de 41 años. A consecuencia del volcamiento, murió instantáneamente el chofer mencionado, en tanto que los ocho pasajeros que llevaba el vehículo resultaron heridos, seis de ellos de gravedad.

Los heridos graves son: Reinaldo Contreras Contreras, estudiante, 27 años; Sergio Santer Rojas, estudiante, 18; Juan Matamala Astudillo, estudiante, 19; José Méndez Rojas, estudiante, 17; Hugo Saavedra Rivas, empleado, 27, y Guillermo Miranda Jorquera, empleado, 34.

Con lesiones leves resultaron los estudiantes Oscar Enrique Viljnes y Jaime Beltrán Cerda, 21.

El otro accidente fatal se produjo en el Puente Quilimarí, en las cercanías de Los

Villos, al precipitarse al agua el camión gobernado por Esteban Tello Mondaca, quien —presumiblemente— perdió el control de la máquina al quedarse dormido.

A consecuencia de este accidente, murieron los dos ocupantes del camión: el chofer ya nombrado y Félix Zepeda, de 36 años de edad.

Los cadáveres fueron rescatados luego de rastrear la laguna que está bajo el puente Quilimarí.

REBAJADA PENA EN PROCESO POR HOMICIDIO

A 541 días de reclusión fue rebajada la pena de 3 años y un día a quien había sido condenado Mario Lobos León, acusado de dar muerte a Hernando Belmar Aliende, hecho ocurrido el día 27 de marzo de 1963, en la calle Bremen frente a la Plaza Pedro Montt.

Mario Lobos interceptó esa noche a su ex esposa —se encontraban legalmente separados— a quien acompañaba Hernando Belmar. Se produjo un cambio de palabras y luego en el curso de un puellato, Mario Lobos disparó su revólver hiriendo de muerte a Belmar.

En el proceso que se siguió fue condenado a tres años y un día de prisión por el juez Raúl Guevara Reyes.

La Corte de Apelaciones, rebajó esa sentencia a 541 días.

SINTESIS POLICIAL

Desconocidos penetraron en la madrugada de ayer a la oficina de Correos La Granja, para desvalijar el local sustrayendo una caja de fondos con 1.200 escudos de dinero efectivo, una gran cantidad de estampillas, tres sacos con correspondencia, una máquina de escribir y dos expedientes.

Alrededor de las 9.45 horas, los funcionarios de esa repartición dieron cuenta a Carabineros de La Granja. El Departamento de Policía Técnica de Investigaciones se trasladó a la oficina afectada, en Santa Rosa 8888, a la altura del paradero 25, en busca de huellas que permitieran identificar a los autores del robo.

A las 4.30 horas de la madrugada de ayer, se produjo un principio de incendio en el Conservador de Bienes Raíces de esta capital, ubicada en el subsuelo de los Tribunales de Justicia.

La rápida intervención de voluntarios de la 4ª y 6ª Compañías de Bomberos impidió la propagación del fuego que se inició al caer un cigarrillo encendido por uno de los traslucos ubicados hacia la calle Bandera.

Luis Palacios, rondín del fondo San Miguel, de Talagante, sorprendió a 3 individuos robando frutas en el interior de un huerto. Luego de amedrentarlos, disparó seis tiros hiriendo a uno de ellos, que resultó ser Francisco Gómez Bustos. Traslado a la Posta 3, de la Asistencia Pública se pudo comprobar que había recibido impactos en la región glútea y en el costado izquierdo del tórax. Su estado es grave.

Tres personas quedaron heridas al volcarse un taxi, a 13 kilómetros al sur de Tocopilla. El accidente se produjo por una falla mecánica y por exceso de velocidad.

Los heridos son Alfredo Antonio Callejas Vergara, 23 años, chofer del vehículo; Juan Aros Alameda, 29 años, y Guillermo Cortés Robledo, de 13. Resultó ileso el pasajero Luis Rubio Rodríguez.

Una bomba de fabricación casera explotó en la madrugada de ayer en la puerta del domicilio del abogado Yamil Sufán, ocasionando daños en el inmueble.

Testigos del hecho aseguran que, a las 5.50 hora, tres individuos colocaron el artefacto en una casa, ubicada en la calle Aguirre Cerda esquina de "Ducay", retirándose inmediatamente.

En el esclarecimiento de los hechos, actúa personal de Carabineros, Investigaciones y técnicos militares del Regimiento de la ciudad.

CURSO FINALIZAN 400 PROFESORES

El Director General de Salud, Dr. Francisco Mardones, presidió la ceremonia de clausura de los cursos para profesores de adultos que se efectuaron según acuerdo establecido entre el Ministerio de Educación, el Servicio Nacional de Salud y la Escuela Normal Superior Interamericana. Entre los temas tratados en el curso figuró lo relacionado con salud, actuando de profesores directivos del SNS.

En el acto de finalización del curso, hicieron uso de la palabra el Director General de Salud, Dr. Francisco Mardones; el Subsecretario de Educación, Luis Oyarzún; el Director de la Escuela Normal Superior Interamericana, Mario Rosales; el presidente del Centro de Alumnos, Raúl Sanhueza, y los señores José Nagel y Waldemar Cortés.

Estaban presentes, además de las personas nombradas, Laura Vergara, Directora del Hogar Pedro Asurire Cerda; Jorge Bravo, jefe de Educación, y otros directivos del Ministerio de Educación.

El Director General de Salud, Dr. Francisco Mardones, comentó su discurso agradeciendo a los 400 profesores que recibieron los certificados en esta oportunidad, la dedicación que habían tenido y la comprensión que habían demostrado al seguir el curso, en la práctica de salud y educación sanitaria, que los capacitará para cooperar con los programas de salud que el SNS está llevando a la práctica. Hizo notar que nadie mejor que los profesores, están capacitados para llevar al pueblo y, en especial, al niño, las nuevas maneras de vivir que lo harán gozar de mejores condiciones de bienestar y salud.

Más adelante abogó por que se haga realidad el deseo que las autoridades tienen respecto a la institucionalización de los trabajos de salud, llevando a la práctica un trabajo de equipo que sea fructífero para todas las instituciones, a la vez que permita el respeto por las profesiones de cada uno de los que participan, permitiendo una coordinación para asumir más responsabilidades locales y nacionales.

Actos culturales en Escuela de Verano

El viernes 20 del presente finalizó la XXXII Escuela Internacional de Verano de Santiago, patrocinada por las Universidades de Chile y Técnica del Estado, que se ha desarrollado exitosamente en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile.

Paralelamente a los cursos, se han llevado a cabo diversas actividades culturales, entre las que destacaron la presentación de la obra "Santa María", por el conjunto "Teatro CUT", formado gracias al convenio CUT-Universidad de Chile, y la asistencia del Centro de Estudios Sindicales y Cooperativos de la Corporación. La presentación de la Compañía de Títeres de Pepe Ferrari, con la obra "El Mito del Ambuloso". Y la sesión de cine, en la que se proyectó la obra "El Mito del Ambuloso", presentada por el profesor Julio Astudillo, quien finalizó el viernes 20, su curso sobre "Fotografía y Espacio".

También el "Cuarteto Santiago" interpretó obras de Schubert, Santa María y Bartók.

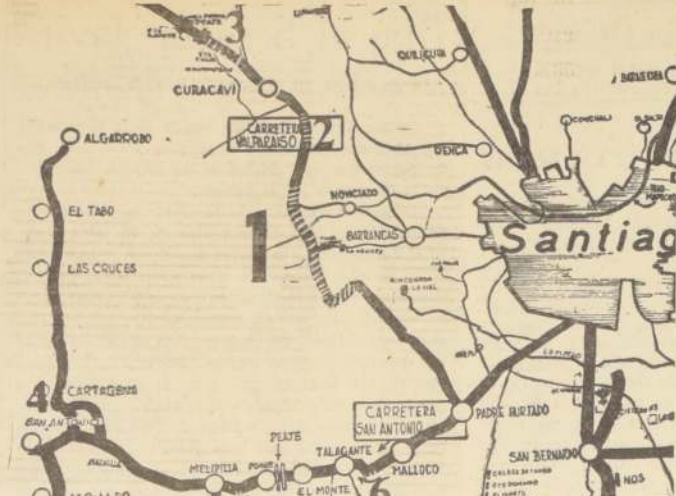
Esta semana el ingeniero Ricardo Uribe, jefe subrogante del Laboratorio de Computadores y Servomecanismos de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, ofrecerá una interesante conferencia sobre "Procesamiento de la Información en los Computadores Digitales de Hoy". La conferencia tendrá lugar el día miércoles 25, en el Aula Magna de la Escuela de Derecho, a las 19 horas.

El jueves 26, el Cuarteto Santiago, integrado por: Stephan Tetz, Ubaldo Grazioli, Raúl Martínez y Angel Ceruti, interpretará obras de Beethoven, Villalobos y Dvorak. También será en el Aula Magna de la Escuela de Derecho, a las 19 horas.

DESDE FIDEOS HASTA BIKINIS



La acogida que han tenido los Almacenes Reguladores de DIRINCO, a través de sus puestos móviles, en San Sebastián y Cartagena, han hecho que las autoridades de ese servicio estudien la instalación de otros en los balnearios cercanos y de uso veraniego a los veraneantes han tenido insospechado éxito, según el Gerente General de los Almacenes Reguladores. En el grabado, uno de los dos buses equipados, que entregan a los banistas desde fideos hasta bikinis, en la llamada Operación Playas.



Los tramos interrumpidos con líneas blancas señalan (1) la Cuesta Barriga que a partir del Km. 23 se hace más peligrosa. El (2) bajada hacia la Costa, pasado Santa Inés, el cuidado de los conductores debe ser mayor. El número (3) desde Montenegro a la Cuesta Lo Zapata, se ha caracterizado por la frecuencia de choques. Y en la Ruta a la costa el número (6) entre Talagante y Mapocho, el automovilista debe ir prevenido y no dar curso al acelerador. El lugar marcado con el número (5) se ha hecho famoso por la súbita aparición de animales que se escapan de potreros que ofrecen mayor peligro a los conductores. Entre San Antonio y Cartagena (4) el control de Carabineros se intensifica, ya que se entra de lleno a una carretera pareja que invita a la velocidad, pero que aumenta en la misma proporción los riesgos.

UNA POLIZA DE SEGURIDAD EN LOS CAMINOS

"Pese a que nuestra actitud de control y fiscalización en las carreteras parece odiosa a muchos personas, esto ha significado una disminución de accidentes del orden de un ciento por ciento en relación con el año pasado". Así se expresa el Mayor Comisario de Carreteras Arturo Iovane Zúñiga, con veinticinco años en Carabineros y una dilatada experiencia adquirida a través de cursos en los Estados Unidos y trabajo práctico en esta capital.

"Toda una vasta red de comunicaciones y puestos móviles super vigilan la seguridad de conductores y peatones durante las veinticuatro horas del día", expresa por su parte el Mayor Germán Sanhueza, jefe del Servicio de Radio de los Patrulleros Urbanos y ayer accidentalmente en el puesto de mando de los servicios de carretera.

Hoy, además de la aflicción natural de veraneantes a las playas cercanas a Santiago, Carabineros deberá enfrentar a las largas filas de vehículos que en interminable caravana constituyen el diario dolor de cabeza de los funcionarios policiales.

Pero frente a esta avalancha de vehículos que convierten a la ruta de Casablanca y la Panamericana en una calle centrada de Santiago con todos sus problemas de estacionamiento y doble tránsito, el cuerpo policial ha extremado las medidas.

"Desde la madrugada, vehículos especialmente equipados para ayudar a los automovilistas en apuros, aviones que sobrevolarán la ruta y puestos móviles en lugares estratégicos, realizaremos esta labor de comodidad pública", expresa el Mayor Iovane Zúñiga.

Y lo demuestra de inmediato poniendo en acción a diferentes puestos que son alertados a través de equipos de radio y simulando una emergencia. "Entrenamiento ante todo", dice satisfecito.

ACCIDENTES E INFRACCIONES

Pero frente a la campaña policial que desde hace varios meses ha tendido sus redes en torno a los conductores irresponsables, tenemos que el número de accidentes ha disminuido tan

to o más de un ciento por ciento. Pero eso, ha aumentado el número de partes por infracciones.

Sucede un hecho curioso, señala el Mayor Sanhueza, y que da la medida en que el automovilista está adquiriendo conciencia frente a su responsabilidad de conducir. Es frecuente que cuando se cruzan dos camiones de alto tonelaje, ambos vehículos deben dar el paso con la rueda exterior sobre la berna o salirse sencillamente de la ruta.

Control de Carreteras

cuente y eso ocurre mucho a cada momento, que cuando un policía detiene un vehículo, el chofer sonriendo le diga: "a mí no me pilla, mi cabo". Y tiene razón. Ese chofer se ha preocupado de detalles que parecen mínimos, pero que son fundamentales como el llevar "los dos triángulos reflectantes". En la carretera, y cuando ocurre una "panne" esos triángulos son la póliza de seguridad del vehículo y de sus ocupantes.

55.000 problemas de Vivienda solucionó la DIRINCO en 1966

Cincuenta y cinco mil problemas relacionados con la vivienda ocurridos durante 1966, fueron solucionados por el Departamento de Arriendo de la Dirección de Industria y Comercio.

Además, 4.000 arrendatarios fueron defendidos gratuitamente durante los doce meses del año pasado. Los abogados del servicio atendieron la mayor parte de los casos en que los cánones de arrendamiento que pagaban los afectados no excedían de los dos tercios de un sueldo vital de Santiago.

El Departamento de Arrendamiento consignó un total de 41.141 casos de propietarios que se negaron a recibir los cánones de arrendamiento.

Es importante destacar la acción desarrollada en los casos en que los arrendatarios fueron víctimas de distintas presiones, tales como cortes de luz, agua, etc. 3.500 casos de este tipo fueron resueltos por los inspectores del Departamento de Arriendos.

Finalmente, la DIRINCO expresó que el Departamento de Arriendos intensificará su acción en vista de las numerosas denuncias relativas a propietarios que estarían aplicando cánones de arrendamiento sumamente elevados y que no guardarían ninguna relación con las disposiciones legales en vigencia.

CARRETERAS ANTIGUAS

Chile posee carreteras antiguas de ocho y diez metros de ancho, en circunstancias que para el tránsito actual y vehículos en circulación se precisa ya de las modernas autopistas. "Los caminos chilenos fueron construidos para ser usados hasta hace diez años", acota el Mayor Comisario, "y no para la caravana sin fin que se cruza y recruza entre Santiago y Valparaíso, por ejemplo, donde sucede a cada minuto que cuando se cruzan dos camiones de alto tonelaje, ambos vehículos deben dar el paso con la rueda exterior sobre la berna o salirse sencillamente de la ruta".

Mejoramiento de Cuesta Las Chilcas

La Dirección General de Obras Públicas se encuentra actualmente realizando trabajos de ampliación para dotar de doble vía, con cuatro pistas, a la Cuesta de Las Chilcas, que constituye una especie de "cuello de botella" en el intenso tránsito de la Carretera Panamericana Norte.

Estos trabajos forman parte de un programa destinado a realizar un ensanche total de dicha ruta troncal entre Santiago y Los Vilos. En el plazo de dos años se proyecta dotar de doble vía a dicha carretera, según informó dicha repartición.

Las obras que están a cargo de la Dirección de Vialidad, incluyen también la pavimentación y ampliación del camino de acceso desde la Carretera Panamericana hasta el túnel de Chacabuco. Esta obra es de gran importancia para conectar en forma directa Santiago con el Camino Internacional de Mendoza, mediante el cual podrán quedar unidas ambas ciudades en un viaje no superior a seis horas.

CUESTA LAS CHILCAS

Una extensión de 5,5 kilómetros cubren las obras que se realizan en la Cuesta Las Chilcas. La doble vía dejará este paso con 14 metros de ancho.

DROGAS AMENAZAN A FUTURA MADRE

materna y la fetal, cualquiera droga peligrosa para un niño, puede considerarse potencialmente peligrosa para el feto", explican los apuntes de Farmacia Asistencial. Más adelante señalan: "Las drogas que se conocen como drogas de acción teratogénica (causantes de anomalías o monstruosidades) en el hombre son el ácido 4-aminobipirrol glutámico y los esteroides masculinizantes. Otros antimitóticos también son sospechosos de tener esta misma propiedad.

Así, el Ácido 4-aminobipirrol glutámico produce múltiples malformaciones congénitas; las Progestinas causan la masculinización, al igual que la Testosterona. La Talidomida produce amelia, falditas y otras malformaciones. El Yodo causan hipotiroidismo y el Yodo causan el bocio; la Cortisona y análogos son causa del paladar partido y la Quinina produce malformaciones múltiples congénitas; los alérgenos venozos central. También la Vitamina K, la Reserpina y drogas opiáceas causan daño al feto cuando son administradas a la madre.

Al traducir estas cantidades a medidas caseras tenemos: leche, 3 1/2 tazas diarias. Queso, un trozo de tamaño de una caja de fideos. Carne, un trozo de tamaño corriente. Pescado, un filete común de pescada. Leguminosas, una taza corriente para tres porciones diarias. Papas, 3 porciones diarias. Pan, 4 de tamaño regular. Cereales, un chocado diario; cereales y pastas (arroz, sémola, sémola, etc.), 3 porciones diarias. Aceite, dos cucharadas diarias, que pueden ser también de grasa o mantequilla. Azúcar, seis cucharadas de té o seis terrones diarios.

Esta ración confiere los siguientes aportes nutricionales y energéticos: 2.500 calorías; 100 gramos de proteínas (animales y vegetales); 14 gramos de calcio; 15 miligramos de hierro; 6 miligramos de Vitamina A; 4 miligramos de Vitamina B1; 2,8 miligramos de Vitamina B2; 15 miligramos de Vitamina C; 100 miligramos de Vitamina E.

Una embarazada bien nutrida presenta menos molestias y su parto resulta más corto y fácil.

ACADEMIA MEDICA ELIGE DIRECTORIO

La Academia de Medicina "San Lucas" eligió el Directorio siguiente para el presente año: Dr. Manuel Lora, presidente; Dr. D. Camus G., vicepresidente; Dr. Luis Courtin de la F., secretario; Dr. Miguel Yrarrázaval E., prosecretario; Dr. Andrés Riesco U., tesorero; Dr. Eduardo Parker B., prosecretario; Dr. Armando Ros R. y Dr. Ricardo Cruz Coke M., directores; Dr. Eduardo Cruz Coke L., Dr. Jorge Mardones R., Dr. Guillermo Labatut D., Dr. Víctor Montt M., Dr. Arturo Baeza G., Dr. Eduardo Díaz C., Dr. Augusto Spengler G. y Dr. Gustavo Monckeberg B., Consejeros.

BECAS PARA CURSO DE GEOLOGIA

La Organización de los Estados Americanos (OEA) ofrece becas para cursos de geología que se impartirán en Austria a partir del 19 de septiembre próximo y cuya duración será de ocho meses.

Copatrocinan estos cursos, el Gobierno austriaco, la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) y la OEA. El objeto de ellos es ofrecer capacitación en geología al nivel de postgraduado, y los becados tendrán dos opciones a seguir: A) Estratigrafía y micropaleontología del mesozoico y terciario, y geología de rocas sedimentarias y plutónicas y problemas correlativos. Mayores detalles pueden obtenerse en esta capital, en la Oficina de la Unión Panamericana, Avenida Bernardo O'Higgins 1302, Depto. 92, teléfono 66647.

Mejoramiento de Cuesta Las Chilcas

La Dirección General de Obras Públicas se encuentra actualmente realizando trabajos de ampliación para dotar de doble vía, con cuatro pistas, a la Cuesta de Las Chilcas, que constituye una especie de "cuello de botella" en el intenso tránsito de la Carretera Panamericana Norte.

Estos trabajos forman parte de un programa destinado a realizar un ensanche total de dicha ruta troncal entre Santiago y Los Vilos. En el plazo de dos años se proyecta dotar de doble vía a dicha carretera, según informó dicha repartición.

Las obras que están a cargo de la Dirección de Vialidad, incluyen también la pavimentación y ampliación del camino de acceso desde la Carretera Panamericana hasta el túnel de Chacabuco. Esta obra es de gran importancia para conectar en forma directa Santiago con el Camino Internacional de Mendoza, mediante el cual podrán quedar unidas ambas ciudades en un viaje no superior a seis horas.

CUESTA LAS CHILCAS

Una extensión de 5,5 kilómetros cubren las obras que se realizan en la Cuesta Las Chilcas. La doble vía dejará este paso con 14 metros de ancho.



TIEMPO: despejado. TEMPERATURA: mínima 83 grados a las 5 horas. MÁXIMA: 28,8 grados a las 16.30 horas.

LA CIUDAD

Desde el San Cristóbal, al atardecer, antes que la ciudad comience a incendiarse de colores, Santiago parece un puerto que emerge entre la bruma.

Hay que mirarlo sobre los grandes edificios, más allá de las terrazas y las chimeneas, buscarlo en la lejanía, donde los caminos invisibles desde la altura escapan hacia el mar.

Entre el humo espeso tiembla, entonces, como rascando una engañosa niebla marina. No faltan siquiera las luces que inundan los puentes. Las entregan los primeros luminosos que palpitan con el mismo incomprensible morro rojo y verde de barcos anclados.

Y a veces, en la cumbre, el puerto inexistente tiene también torvas rachas marítimas. Vientos costinos casi auténticos. Les falta solamente el olor a sal y yodo del aire marino. La brisa dulce y pegajosa que llega a la playa en el lomo de las olas.

Para encontrar el puerto santiaguino hay que buscar el minuto exacto. Ni un segundo más ni uno menos. Buscarlo al occidente, siguiendo el sol y justo cuando el sol se va.

Después, cuando los avisos de luces, como un corazón de colores, comienzan a palpitar en la noche Santiago no es más que una gran ciudad.



El ex Gobernador de California e impulsor del Programa Chile-California, Edmund G. Brown, quien inicia hoy una visita de nueve días a este país.

Llega Hoy Impulsor de Plan Chile-California

Para conocer en el terreno mismo los avances y actividades del Programa Chile-California, llegará a las 15.30 horas de hoy a Santiago el ex Gobernador de ese Estado, Edmund G. ("Pat") Brown. Lo hará acompañado de su esposa, señora Bernice Layne, y de una comitiva de 12 personas, en su mayoría hombres de negocios, que estudiarán las posibilidades de llevar a efecto negociaciones conjuntas con empresas chilenas.

"Pat" Brown fue quien inició, en 1963, a solicitud del Presidente John F. Kennedy, la creación del Programa Chile-California. Tiene 61 años de edad y es considerado dentro del Partido Demócrata como una figura política de relieve nacional.

CON EL PRESIDENTE

El ex Gobernador de California asistirá mañana a un almuerzo con el Presidente de la República, Eduardo Frei, que se efectuará en el Palacio de la Moneda. También participará en esta manifestación el representante personal del actual Gobernador de California, Ronald Reagan, Frederick C. Spielberger, quien se encuentra ya en el país.

El Primer Mandatario chileno, "Pat" Brown se conocerá hace algunos años, durante la visita que el actual Jefe de Estado realizó a Estados Unidos como senador de la República.

EL VISITANTE

Edmund G. Brown ha sido siempre un gran defensor de nuestro pueblo. En declaraciones públicas, el ex Gobernador de California expresó que "los chilenos creen sinceramente en la Alianza para el Progreso. Muchos de ellos han visitado California para observar la experiencia de nuestro Estado en materia de desarrollo de sus recursos hídricos, construcción de carreteras, extensión agrícola y muchos otros campos."

"Su actitud —añadió— constituye una demostración muy alentadora en el terreno de la autoayuda. En California hemos comprobado que nuestra relación con Chile es algo muy satisfactorio y muchos de nuestros hombres de negocios, instituciones educacionales y técnicas están respaldando firmemente el programa conjunto Chile-California."

Agregó que instituciones públicas y privadas de California han asignado especialistas para la implementación del Programa, que está impulsando la relación de pueblo a pueblo y estimulando al sector privado a participar en un número cada vez mayor de empresas sin la ayuda de fondos públicos.

Antes de ser elegido Gobernador, en 1958, Edmund Brown se había desempeñado durante ocho años como Procurador General del Estado, y con anterioridad, desde 1934 a 1950, como Procurador de Distrito de la ciudad de San Francisco.

EL PROGRAMA

El Programa Chile-California es financiado conjuntamente por el Gobierno de Chile y por la Unión Económica de los Estados Unidos, dentro de la Alianza para el Progreso. Su objetivo principal es proporcionar asistencia técnica en diversos campos de prioridad para el desarrollo de Chile como la agricultura, la pequeña y mediana industria, el transporte y la educación.

Talca se Concentró en Adhesión a Frei

TALCA (Por teléfono). — Una concentración multitudinaria, que colmó la Plaza de Armas de esta ciudad, tuvo lugar en la tarde de ayer, como protesta por la actitud del Senado de negar el permiso constitucional para que el Presidente Frei visitara Estados Unidos.

Desde tempranas horas colmadas de manifestantes recorrieron la ciudad gritando consignas en favor del Presidente de la República y protestas en contra de las fuerzas políticas que, coludidas, impedirían el proyectado viaje del Jefe del Estado.

En la grandiosa manifestación de apoyo al Presidente Frei, el himno que fue coreado fuertemente por los miles de asistentes a la reunión, que contó con la presencia del presidente del Partido Demócrata Cristiano, Patricio Aylwin, y senador Patricio Riquelme.

Numerosos oradores hicieron uso de la palabra para dar testimonios de adhesión al Jefe del Estado y protestar por la actitud del Senado. Entre ellos, destacaron Rolando Poblete, en representación de los pobladores; Carlos Rojas, por la Juventud; Lina Aguilera, regidora; Oscar y Arturo Sánchez, campesinos; diputado Gustavo Ramírez y senador Patricio Riquelme.

En sus intervenciones, que fueron fogosas, los oradores dejaron de manifestar la indignación que ha provocado en esta provincia, lo mismo que en el resto de Chile, la determinación de la Cámara Alta y reiteraron el apoyo incondicional al Presidente de la República.

El presidente del Partido Demócrata Cristiano, Patricio Aylwin, dijo que "esta determinación del Senado era insólita y sin precedentes en la historia de Chile"; que "esta indignación de la justicia indígena del pueblo que veía en ella una manio-

Homenaje a Dr. Noé rindió Congreso de Parasitología

El Primer Congreso Latinoamericano de Parasitología que reunió en Santiago a más de 300 especialistas provenientes de todos los países de nuestro continente, Europa y Estados Unidos, clausuró ayer sus actividades con Sesiones científicas sobre temas libres y con una reunión especial de clausura.

En esta sesión se dieron a conocer las conclusiones a que llegó el grupo de estudio sobre Toxoplasmosis que se preocupó de elaborar un documento para la Organización Panamericana de la Salud sobre la magnitud, frecuencia e importancia de esta parasitosis.

Fue elegida la nueva Mesa Directiva de la Federación Latinoamericana de Parasitólogos, la que quedó integrada por el prof. Dr. Francisco Biagi, de la Universidad Nacional de México como presidente, el Dr. David Botero, de Colombia y Hugo Lumbre, del Perú, como vicepresidente.

La asamblea de Delegados señaló como sede del Segundo Congreso a la Ciudad de México, dentro de tres años. Acordó, asimismo, por unanimidad, designar como Miembros Honorarios a los profesores Amador Neghme, de la Universidad de Chile y Flavio Nifo, de la Universidad de Buenos Aires.

En la reunión de clausura pronunciaron discursos los doctores Biagi y Neghme.

El nuevo presidente de la Federación agradeció la distinción que se le había concedido y prometió poner todo su empeño en el desarrollo de las actividades futuras de la Federación. Agregó, además, la calurosa acogida dada por el Comité Organizador Chileno y la magnífica organización y brillo que había alcanzado el Congreso Internacional de Parasitología.

El Dr. Neghme pronunció el siguiente discurso:

"Al poner término al Primer Congreso Latinoamericano de Parasitología, Chile ha alcanzado tanto brillo gracias a vuestra participación y trabajos, creemos de justicia no sólo destacar vuestra magnífica contribución, sino que rendir tributo a todas aquellas figuras que, con su esfuerzo tesonero, con su talento y dedicación, hicieron posible el actual desarrollo de nuestra especialidad en el continente. La lista es larga y suficiente, pero por ello, a reseñar la semblanza de una personalidad que, por su vida, arrastró en Chile en donde creó una escuela científica y echó las bases del Instituto de Biología que hoy lleva su nombre y del Departamento de Parasitología. Me refiero al profesor Dr. Noé. Desde octubre de 1912 al 22 de enero de 1947, estuvo, durante 35 años, sirvió las cátedras de Biología General, Embriología y Parasitología en la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile, especialmente contratado por el Gobierno de nuestro país.

Con profunda emoción en los instantes solemnes de clausura del Primer Congreso Latinoamericano de Parasitología, renovamos el homenaje de gratitud, de afecto y de admiración, al maestro inolvidable, a quien debemos el adelanto que han alcanzado las Investigaciones parasitológicas y biológicas en Chile."



"Chile ocupa el 6º lugar mundial en la producción de maíz, como una consecuencia directa del menor consumo de carne y del aumento del consumo de aves", dice el ingeniero Alejandro Violle, que tiene a su cargo plantaciones experimentales en La Platina.

EL MENOR CONSUMO DE CARNE AUMENTA PRODUCCION AGRICOLA

Uno de los rubros en que más ha repercutido ha sido en el rinde de la siembra de maíz

"Chile se puede tomar como uno de los mejores ejemplos del incremento de la producción de maíz, logrado como consecuencia del cultivo de híbridos dobles", expresó el Ingeniero Agrónomo Alejandro Violle, del Instituto de Investigaciones Agropecuarias al realizar un recuento de la actividad durante la presente temporada de cosecha.

"Todos los avances logrados en el campo de las ciencias biológicas en lo que va corrido de este siglo, ninguno ha contribuido tanto a combatir el hambre del mundo como la aplicación del vigor híbrido al mejoramiento de plantas y animales", continúa expresando este investigador que realiza sus experiencias en la Estación La Platina.

SEXTO LUGAR EN EL MUNDO

Chile ocupa actualmente el 6º lugar en el mundo en cuanto a rendimiento de maíz. Así lo expresa un informe de la FAO. "Anota también a su favor que nuestro país se ha convertido en el líder mundial de la producción de maíz, puntualiza el ingeniero Alejandro Violle, en gran parte a las investigaciones realizadas en la Estación Experimental Agrícola de La Platina, ubicada a 14 kilómetros de Santiago."

En este aspecto, Chile sólo es aventajado por Canadá, Estados Unidos, Bulgaria, Francia e Italia.

ALGUNAS CIFRAS

La producción anual de maíz en Chile entre 1960 y 1965, alcanzó a la significativa cifra de 2.211.000 quintales métricos. Para 1966, o sea, la actual cosecha, se espera llegar a un rendimiento de 2.860.000 quintales métricos.

AGRICULTURA

trabajó tesonerosamente en la década de 1940 para lograr la creación del primer híbrido de maíz de cultivo en el país. El producto de esta investigación, conocido técnicamente como MA-1, fue el único híbrido sembrado entre 1950 y 1960, lo que permitió elevar el rendimiento por hectárea de 23,9 quintales métricos a 20,3.

A partir de 1961, continuó expresando, se descubrieron en nuestro país nuevas variedades de maíz híbrido en investigaciones realizadas en La Platina. La cooperación internacional, dentro de la Alianza para el Progreso ha sido fundamental, lo que ha permitido mirar con optimismo las próximas temporadas de cosechas.

METAS DE PRODUCCION

A medida que vaya en aumento el número de agricultores que empleen semillas de buenos híbridos, las curvas de rendimiento y producción total en todo el país continuará su ritmo ascendente. También deberán mantener un alto nivel de fertilidad del suelo y un número adecuado de plantas por unidad de superficie que permita aprovechar al máximo la potencialidad productiva de estos híbridos.

El Ingeniero Violle, que une a un vasto conocimiento una ilimitada experiencia dice al respecto que en las diferentes Estaciones Experimentales establecidas a lo largo del país, se está tratando de mejorar las técnicas de producción, especialmente en lo que se refiere

a poblaciones óptimas de plantas, control de malezas, dosis y formas de aplicación de fertilizantes y manejo de las cosechas.

"Factor importante de estas investigaciones, finaliza diciendo, corresponden a la cooperación técnica y económica de diversas instituciones de EE. UU. que actúan dentro de la Alianza para el Progreso."

Pero la actual producción no basta para satisfacer las actuales necesidades del mercado avícola. Esta situación se puede expresar con las cifras del año 1965 con respecto al consumo de maíz que se repartió en la siguiente forma: Industria 16,50%, Ganado 16,25% y Aves 66,15%.

"Sobre este punto, el Comité Avícola Estatal establece que la producción de carne de ave deberá elevarse en 1967 a 24 millones de kilos, lo que significa que la avicultura demandará nada menos que unos dos millones seiscientos mil quintales métricos de maíz y que la necesidad total de mercado llegará a no menos de tres millones cuatrocientos mil quintales métricos."

LA ALIANZA PARA EL PROGRESO

La Alianza para el Progreso ha contribuido de manera especial a que estos índices hayan aumentado con el aporte extraordinario que ha significado su ayuda a los planes de investigación que se realizan en La Platina. Actualmente es el principal plantel de estudios del Instituto de Investigaciones Agropecuarias del Ministerio de Agricultura y además de poseer un experimentado personal, posee los medios necesarios para realizar una labor dentro del país piloto, incorporando poco a poco mejores técnicas de cultivo, no sólo en el rubro del maíz sino también en otros productos agrícolas.

¿COMO SOLUCIONAR EL DEFICIT?

La respuesta nos la da el mismo ingeniero agrónomo que la formula: "Esto se puede solucionar, mejorando el rendimiento medio del país, aumentando las cifras de producción y siembras, incrementando simultáneamente el rendimiento y la superficie dedicada al maíz. Al margen del problema mismo de siembra, buenas semillas y cosechas, organismos estatales elaborados programas crediticios, lo que permite al agricultor una mayor dedicación a este esfuerzo nacional."

14 Chilenos Becados a Alemania Federal

Haciendo uso de becas sobre estudios avanzados del Sistema Cooperativo de Viviendas en Alemania, partirán entonces chilenos que trabajan en esa especialidad, en diferentes instituciones.

La selección fue hecha por el Instituto de Viviendas Populares, INVICA y el Instituto de Solidaridad Internacional de la Fundación Konrad Adenauer, después de un seminario con ese fin.

Las becas favorecen a directivos de Cooperativas de Viviendas, egresados de las Escuelas de Economía, Sociología y de Servicio Social de la Universidad Católica; técnicos de la Vivienda que trabajan en Institutos asesores y empleados de la Cooperativa SO-DIMAC Ltda. (Sociedad Distribuidora de Materiales de Construcción).

Fueron agraciados con esas becas las siguientes personas: Hilario Alonso Navarrete, Dante Campodónico Carabelli, Patricio Andrés de la Torre, Carlos Flumetras Bolton, Heiga Jahn, Bolland, John Howard Ibieta, José Mauris, Aymerech, Fernando Osorio, Molinski, Francisco Bueno, Grabados, Marcial Robledo, Feruchich, Juan Luis Santelices, Freilich, Stella Sommerhoff, Hyde, Mario Venegas Michel, José Luis Vergara Beranilla, y José Luis Vergara Beranilla.

La beca de un año de duración permitirá especializarse en materias relacionadas con la organización y administración de Cooperativas de Viviendas a alto nivel, pues en

Alemania Federal el desarrollo de dicho sistema ha alcanzado niveles de extraordinaria capacidad.

Este plan es parte de un programa de Educación Cooperativa que patrocina el Instituto de Viviendas Populares, INVICA y el Instituto de Solidaridad Internacional.

Obras de adelanto inaugura Fundación Dr. Marcial Rivera

La fundación Dr. Marcial Rivera, ubicada en Pelancura, y que tiene por objeto prestar un hogar de vacaciones a "tolonías escolares", acaba de inaugurar varias obras de adelanto, entre las que se cuentan: una pasarela sobre la vía férrea, el primer pasadizo escolar con cancha de básquetbol y vólibol.

A las festividades de inauguración asistieron: el Gobernador de San Antonio, Guillermo Pizar, el comandante del Regimiento de Tejas Verdes, el Director de Obras Sanitarias de San Antonio, Jefe de Carabineros y ejecutivos de rolarios y leones.

La fundación cuenta con un movimiento normal de 20 estudiantes, provenientes de liceos, normales, escuelas vocacionales, etc. El presidente de la fundación es el sacerdote Edmundo Rivera, y la secretaria funciona en calle Huérfanos N° 1639, Santiago.

Congreso Juvenil



Visitó la Embajada de Brasil, el dirigente juvenil Luis Eduardo Silva Balboa, quien viajará próximamente a Río de Janeiro, a fin de tomar los primeros contactos para la realización del Séptimo Congreso Juvenil, patrocinado por el Consejo Estudiantil Internacional, con sede en Nueva York.

En el grabado, el dirigente juvenil con el Primer Secretario de la Embajada de Brasil, Paulus da Silva Castro.

CONVENIO CONCI INDUSTRIA N°58

COMANDO NACIONAL CONTRA LA INFLACION

INDUSTRIAS MALUK S. A. "INMASA"

El Comando Nacional Contra la Inflación, en representación de la Comunidad Organizada, por una parte, e INDUSTRIAS MALUK S. A. "INMASA", por la otra parte, acuerdan suscribir el presente Convenio, como una expresión práctica de la adhesión a los principios y fundamentos que le sirven de base.

1.— INDUSTRIAS MALUK S. A. "INMASA" se compromete a aumentar su producción, mediante nuevas inversiones encaminadas a acrecentar la capacidad instalada de la Empresa;

2.— La Industria se compromete a aumentar su productividad maximizando el empleo racional de su actual capacidad instalada y de las materias primas; organizando a la vez la administración de la Empresa, mediante el uso eficiente de la mano de obra;

3.— La Industria se compromete a propender cada vez más a humanizar la Empresa, despertando conciencia a la reciprocidad en las relaciones, otorgando una remuneración justa y adecuada a sus empleados y obreros y dándoles la oportunidad de que se vayan incorporando progresivamente a la administración de la Empresa que se estime beneficiosa;

4.— La Industria se compromete a realizar el mayor esfuerzo para procurar la economía de divisas al país, efectuando aquellas importaciones indispensables de maquinarias, repuestos, materias primas, etc., que no puedan ser adquiridas en Chile;

5.— La Industria se compromete, junto con mejorar la calidad de sus artículos a fomentar o incrementar la exportación de sus productos; y a reinvertir productivamente un margen razonable de sus utilidades, procurando el buen uso de las divisas retornadas;

6.— La Industria se compromete, en la medida de lo posible y de no mediar factores concluyentes, a estabilizar sus precios y a regirse en los aumentos estrictamente por los márgenes señalados por el Gobierno;

7.— La Industria se compromete, en la medida de lo posible, a que sus productos, o algunos de ellos, sean expendidos en Depósitos Directos de Venta al Consumidor, en aquellos sectores en que la demanda lo haga recomendable a futuro;

8.— La Industria se compromete a aumentar su producción de GENEROS DE RAYON, POLYESTER Y ALGODON, en un 30% en el plazo de 12 MESES, como una manera concreta de expresar en la práctica las cláusulas establecidas más arriba.

Contra la Inflación, por su parte, conviene en:

- 1.— Coordinar su acción a fin de obtener de parte del Estado una atención preferente en su política crediticia;
- 2.— Coordinar su acción a fin de obtener, del Servicio de Cooperación Técnica, filial de la CORFO, el concurso y el asesoramiento profesional de sus técnicos, ya sea para las ampliaciones de la Industria, como, asimismo, el racional empleo de su actual capacidad instalada;
- 3.— Coordinar su acción a fin de obtener de la CORFO, aquellos créditos vigentes, para Industrias nuevas o ampliaciones en las existentes, que representen economía de divisas o que tengan como objetivo producir divisas;
- 4.— Coordinar su acción, a fin de obtener, del Servicio Internacional de Marketing, cuyos desarrolladores son la CORFO y LAN, Chile, para su plan de fomento a las exportaciones, un mercado estudiado en el exterior para los productos chilenos, atendido gratuitamente;
- 5.— Ofrecer un seguro y estable mercado para la industria pascante, colocando a su disposición la demanda organizada que representen sus instituciones de base, como Centrales de Compras, Cooperativas y Comités de Abastecimiento;
- 6.— Destacar públicamente en el seno de la Comunidad, el patriótico esfuerzo que la Industria firmante realiza, en cumplimiento de este voluntario compromiso.

Para solemnidad del Convenio que se suscribe, firman las partes interesadas, con el consentimiento íntimo que con ello están contribuyendo a la noble tarea de construir la grandeza y el desarrollo del país.

A mayor abundamiento se adjunta copia de "Fundamentos del Convenio", resultando ser parte integrante del mismo.

INDUSTRIAS MALUK S. A. "INMASA"

Avenida Irarrázabal 5340

Fonos: 272032 y 273518

FELIPE MALUK OSTFAN

Director - Gerente

COMANDO NACIONAL CONTRA LA INFLACION

Carlos Musiet Harenque

Director del Departamento de Producción

— to de Producción —

Invitamos a adherir a este Convenio a toda Industria que quiera contribuir a la grandeza del País e incorporarse decididamente a su desarrollo. Para este efecto, rogamos dirigirse a Agustinas 833, 10º piso, oficina 1023, Departamento de Producción de CONCI.

CAPACITACION
EN LA ZONA SUR

El Director Ejecutivo del Instituto Nacional de Capacitación Profesional (INACAP), Sr. Agustín Alberti, iniciará mañana en la tarde una gira por once provincias del sur del país, con el objeto de interiorizarse en el terreno mismo de la marcha de los programas de capacitación de trabajadores dependientes del Instituto, y de estudiar con Intendentes y Gobernadores las posibilidades de ampliar estos programas. Acompañan al señor Alberti el Jefe de la Misión de la Oficina Internacional del Trabajo (OIT-ONU) en el INACAP, señor Roger Paulin, y el Jefe de Operaciones Sr. Luis Pisaní. El Instituto tiene un Centro de Capacitación en San Fernando, Concepción, Lota, Temuco y Valdivia. En Talca, funciona un Centro de Capacitación en el Instituto de Educación Rural. Además, se dictan cursos para trabajadores en los locales de las Escuelas Industriales, en los Regimientos y en numerosos pueblos y comunidades, a través de unidades móviles.

VENDO
Camión Mack

1956 - B-30
10 1/2 TONELADAS
Chasis largo. Motor benzolero. Excelente. Como nuevo. Aduana desahogada todo el día.
FACILIDADES
Su dueño: San Pablo 1348
ESTACIONAMIENTO

POLERAS PARA TODA LA FAMILIA
MODELOS ITALIANOS
ADULTOS desde \$ 4,80
NIÑOS desde \$ 1,80
VENTAS POR MAYOR Y MENOR
FCA. SAUMATEX
BRASIL (Interior)
FONO 8842

SUSPENSION MIENTRASA
Y PARCIAL DE SERVICIO ELECTRICO

Debemos realizar trabajos destinados a mantener en debidas condiciones cables y elementos del sistema de distribución de energía eléctrica en el sector que indicamos a continuación. No podemos ejecutar estos trabajos sin suspender momentáneamente el suministro, por lo que damos nuestras excusas, desde luego, por las molestias que estas interrupciones puedan ocasionar.

LUNES 23 DE ENERO DE 1967, ENTRE LAS 8.30 Y 13 HORAS.

BARRIO: GRAN AVENIDA. SECTOR 7

Se cortará corriente entre las siguientes calles:
Carlos Edwards, Av. Ochagavía, Av. Departamental y Gauss, quedando incluida la Población San Miguel.
Av. Departamental, Av. Ochagavía, 9ª Avenida y 4ª Transversal.
Carmelapú, Av. Ochagavía, Melinka y Carretera Panamericana.
Carmelapú, Av. La Perla, Melinka y Av. Ochagavía. Queda incluida la Población M. Davila.



Chilectra

COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD, LIMITADA

GUERRA CIVIL EN CHINA... (De la Página 9)

mo en Cantón. La propia Radio Pekín reveló ayer que "gran número" de campesinos, otrora gran sosten de Mao, habían sido levantados contra los obreros urbanos por los elementos anti-maoístas.

Citando también viajeros recién llegados de China, el diario "Hong Kong Times", que se publica en inglés informa de luchas "sangrientas" en Cantón y Shanghai entre guardias rojos, trabajadores y campesinos.

Otro diario de esta ciudad, "The Star", agrega que centenares de

REGRESA HOY
LORD WALSTON

Con una prolongada entrevista con los representantes de la BSLL, finalizó ayer sus actividades en Chile el Subsecretario Parlamentario de Comercio Exterior de Gran Bretaña, Lord Walston. La autoridad británica había visitado con anterioridad el Embalse La Paloma, en La Serena.

Lord Walston llegó a Santiago el miércoles de esta semana. Durante su permanencia en Chile sostuvo contactos con las principales autoridades chilenas, con el fin de incrementar los lazos comerciales que unen a ambos países. Su partida está fijada para las 9.30 horas de hoy. En el aeropuerto será despedido por representantes del Ministerio de Relaciones Exteriores y de la Dirección del Protocolo, y por el Embajador de Gran Bretaña en Chile, Frederick Cecil Mason.

guardias rojos y obreros libraron recientemente en Cantón una batalla que duró casi una hora.

Uno de los últimos viajeros, en fin, reveló que el secretario del Poliburo Regional Centro-Sur del Partido Comunista, Chao Tse-Yang, fue obligado por la guardia roja a admitir públicamente sus "errores" durante una concentración popular. El viajero observó, no obstante, que una orden posterior recibida por Pekín comisionó a los guardias rojos para que desearan de perseguir al funcionario.

MOSCU, 21 (UPI). — La "Guardia Roja" ocupó el Ayuntamiento y la radioemisora de Pekín, según informó hoy la agencia soviética Tass.

Los primeros despachos recibidos aquí indicaban que la radioemisora de Pekín estaba también en manos de los maoístas. En su despacho de

ARTICULO DE LEY
DE REAJUSTES
ACIARA LEIGHTON

"La calificación de los funcionarios fiscales y semifiscales no se hará conforme a etiquetas políticas, sino por sus actuaciones", reiteró el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, al ser consultado acerca de los alcances del artículo N.º 160 del Proyecto de Reajuste. El artículo mencionado se refiere a la facultad del Presidente de la República para dar término a los contratos de funcionarios y empleados de la administración fiscal, de instituciones semifiscales o autónomas y de las Empresas del Estado, al cumplir éstos los requisitos necesarios para jubilar.

—El Gobierno —agregó Leighton— no tiene intención alguna de perseguir ideológica o políticamente a los funcionarios públicos o semifiscales; pero sí está dispuesto a eliminar ciertos obstáculos, como son aquellas personas que no tienen la voluntad de contribuir en forma eficaz a las funciones que están desempeñando.

—La calificación —reiteró— se efectuará única y exclusivamente por los méritos alcanzados.

hoy dice solamente que la Guardia Roja ha asumido todos los poderes del Comité del Pueblo de Pekín (Consejo Municipal); esto fue anunciado por el Estado Mayor Mixto de los rebeldes revolucionarios de Pekín para la toma del poder.

La agencia noticiosa soviética dice que un volante circularizado por los "rebeldes revolucionarios" acusaba al Comité del Pueblo de Pekín de "oponerse abiertamente al Presidente (del partido) Mao Tse-tung" y de seguir a Peng Chen y al Presidente de la República, Liu Shao-Chi, otro de los adversarios de Mao en la presente lucha china comunista.

Tass cita los temas de los cartones colgados cerca del centro de la radioemisora de Pekín como base de su información de que la Guardia Roja se ha apoderado de la radioemisora.

HONG KONG, 21 (UPI). — La producción de aviones chinos ha sido afectada por la actuación política, según reconoció hoy la radio de Pekín.

Esta radioemisora culpó a los "reaccionarios" del Ministerio de Aeronáutica e Instituto de Aviación de Pekín, pero no dio detalle alguno

acerca de los perjuicios causados a la producción. El régimen de Pekín fue el primer país del bloque comunista que proporcionó aviones de combate a reacción al Gobierno de Vietnam del Norte. (En fuentes informadas se dijo hoy en Saigon, que la Unión Soviética había "más que reemplazado" los nuevos aviones Mig destruidos por los pilotos norteamericanos en el curso del mes actual.)

La Fuerza Aérea de China Comunista, la tercera en el mundo después de Estados Unidos y la Unión Soviética, tiene —según se cree— más de tres mil aviones, incluyendo de 2.000 a 2.500 aviones de combate a chorro.

No se tiene información si los chinos rojos proporcionan a Vietnam del Norte los Mig-21 supersónicos, los mejores y más rápidos aviones del arsenal comunista.

La transmisión de hoy de la radio de Pekín era la primera confirmación oficial de que la agitación interna china había afectado a la industria aeronáutica. La información agregó que los "reaccionarios con poder" en esta industria provocaron "muertes recientes varias" "contradicciones serias" entre estudiantes y obreros.

MINISTERIO DE AGRICULTURA

Dirección de Agricultura y Pesca

Concurso de Antecedentes y Oposición

Llámanse a concurso de antecedentes y oposición para proveer los siguientes cargos vacantes en la planta Directiva, Profesional y Técnica de Agricultura y Pesca:

- 6 Ingenieros Agrónomos, 7a. categoría
- 3 Médicos Veterinarios, 7a. categoría.
- 2 Técnicos Pesqueros, grado 3º.
- 9 Prácticos Agrícolas o Técnicos Agrícolas, grado 6º.

Los interesados deberán presentar sus solicitudes, hasta el 27 de Enero en curso, en la Oficina del Personal, Teatinos 40, 8º piso, de 14 a 16 horas, donde se proporcionarán, además, mayores informaciones, y rendir las pruebas de oposición en las fechas y locales que a continuación se indican:

	Fecha	Hora	Local
Ingenieros Agrónomos ...	30-I-67	9 hrs.	Teatinos 40
Médicos Veterinarios ...	30-I-67	9 hrs.	Ecuador 3493
Técnicos Pesqueros ...	31-I-67	9 hrs.	Teatinos 40
Prácticos y Técnicos Agrícolas ...	31-I-67	9 hrs.	Teatinos 40

Sólo los postulantes que resulten pre-seleccionados en las pruebas de oposición acompañarán, en su oportunidad, antecedentes generales de idoneidad, y las personas que resulten favorecidas con las designaciones respectivas, aquellos documentos necesarios para acreditar el cumplimiento de los requisitos establecidos en el párrafo 2º del título I del Estatuto Administrativo.

DIRECTOR GENERAL

REMINGTON
MAQUINA AUTOMATICA CON CARACTERISTICAS REVOLUCIONARIAS

- 78 bordados distintos
- Avance y retracción
- Milivariado
- Festón de sobano
- Ojalado
- Umpieza caja bobina
- Encandellado
- Debladillado en zig-zag
- Debladillado Rectilíneo etc. etc. etc.

TODO automáticamente E-95 mensual

MAQUINAS INDUSTRIALES

Enrique Palma
ESTADO 30

In Memoriam

Tenemos el sentimiento de lamentar el sensible fallecimiento de nuestra querida hermana, señora y tía, **FLORENTINA MARTINEZ TRAPEGUI** (Q. E. P. D.). Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, entrada por Av. La Paz, a las 10 horas, en la Capilla de la casa habitación, calle Europa N.º 1919 (Provincia), a las 15.30 horas. La Familia

Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, señora **HERMINIA RAVELLO GUJARDO** (Q. E. P. D.). Sus restos serán sepultados hoy domingo en el Cementerio General (Rocavilla). El cortejo partirá a las 10 horas desde su casa habitación, Juan de Rivadeneira N.º 5154, (calle) Vía Panguel, por Santa Rosa, entrar por Lillo. La Familia

Ha fallecido nuestro querido hijo, señor **MIGUEL ANTONIO ARAYA PERERA** (Q. E. P. D.). Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, en la Capilla de dicho Cementerio. La Familia

Ha dejado de existir la señora **BLANCA ROSA ACEVAL** (Q. E. P. D.). Sus restos serán sepultados hoy domingo en el Cementerio General (Rocavilla). El cortejo partirá a las 11.30 horas desde su casa habitación, Lira N.º 1209. La Familia

Ha fallecido nuestro querido hijo y hermano **PEDRITO ANTONIO** (Q. E. P. D.). Sus funerales se efectuarán mañana en el Cementerio Metropolitano, no. 1, Saliente de Maipo, al 10.00, calle Serrano N.º 4521, Población Santa Julia, a las 11 horas. Sus Padres

Ha fallecido nuestro querido hijo y hermano **JAIME PEREIRA CAMPOS** (Q. E. P. D.). Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, puerta Recoleta, saliendo al cortejo desde el Hospital San Borja, por Marconi a las 10 horas. La Familia

Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelo, señor **DOMINGO MATOS ORTEGA** (Q. E. P. D.). Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, entrada por Av. La Paz, a las 10 horas, en la Capilla de la casa habitación de calle 14 de octubre 364, a las 17 horas. La Familia

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todos los familiares y amigos que nos acompañaron en los últimos momentos de nuestra querida madre, hermana, señora **ANA LUISA OTAROLA CONTRERAS** (Q. E. P. D.). Sepultada el 20 de Enero en el Cementerio General. La Familia

Damos los más sinceros agradecimientos a todos los familiares y amigos que nos acompañaron en los últimos momentos de nuestra querida madre, hermana, señora **MARÍA RIVERA GONZALEZ** (Q. E. P. D.). Sepultada el 20 de Enero en el Cementerio General. La Familia

Oficina de la Vivienda
Caja de Previsión de la
Marina Mercante Nacional
(Sección Tripulantes de
Naves y OO. Marítimos)

RECEPCION DE SOLICITUDES PARA
OPTAR A PRESTAMOS HIPOTECARIOS CONFORME AL ART. 23, LEY

15.163

EN CONFORMIDAD AL REGLAMENTO DEL ART. 23 DE LA LEY 15.163, LA CAJA DE PREVISION DE LA MARINA MERCANTE NACIONAL, SECCION TRIPULANTES DE NAVES Y OO. MARITIMOS, CONCEDE PRESTAMOS HIPOTECARIOS PARA LAS SIGUIENTES FINALIDADES:

1. Para la adquisición de cuotas de ahorro de la Corporación de la Vivienda.
2. Para ser aportados a Asociaciones de Ahorro y Préstamos.
3. Para ser entregados a sociedades cooperativas de construcción de viviendas, para que sean aplicados a convenios de ahorro y Préstamos con esa Corporación, o a operaciones de préstamos con una Asociación de Ahorro y Préstamos.

Sólo podrán optar a los préstamos que se destinan a Asociaciones de Ahorro y Préstamos aquellos imponentes que justifiquen tener cuenta abierta en dichas entidades con antelación a la fecha que solicitan el préstamo.

LAS SOLICITUDES SE RECIBIRAN HASTA EL 15 DE FEBRERO DE 1967, EN LOS FORMULARIOS QUE SE ENCUENTRAN A DISPOSICION DE LOS INTERESADOS EN LA OFICINA DE LA VIVIENDA O EN LAS RESPECTIVAS SUCURSALES.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Champaña ... \$ 5.80
Ron ... \$ 4.80
Gin Booth's ... \$ 10.00
Gin Seager's ... \$ 10.00
Old Gold ... \$ 8.00
Botillería "GEREZANA"
MIRAFLORES 438, Fono 8888

CABLE DE ACERO
Galvanizado y Negro
8 1/2 - 12 - 16 - 20 - 24 - 30 - 36 - 42 - 48 - 54 - 60 - 66 - 72 - 78 - 84 - 90 - 96 - 102 - 108 - 114 - 120 - 126 - 132 - 138 - 144 - 150 - 156 - 162 - 168 - 174 - 180 - 186 - 192 - 198 - 204 - 210 - 216 - 222 - 228 - 234 - 240 - 246 - 252 - 258 - 264 - 270 - 276 - 282 - 288 - 294 - 300 - 306 - 312 - 318 - 324 - 330 - 336 - 342 - 348 - 354 - 360 - 366 - 372 - 378 - 384 - 390 - 396 - 402 - 408 - 414 - 420 - 426 - 432 - 438 - 444 - 450 - 456 - 462 - 468 - 474 - 480 - 486 - 492 - 498 - 504 - 510 - 516 - 522 - 528 - 534 - 540 - 546 - 552 - 558 - 564 - 570 - 576 - 582 - 588 - 594 - 600 - 606 - 612 - 618 - 624 - 630 - 636 - 642 - 648 - 654 - 660 - 666 - 672 - 678 - 684 - 690 - 696 - 702 - 708 - 714 - 720 - 726 - 732 - 738 - 744 - 750 - 756 - 762 - 768 - 774 - 780 - 786 - 792 - 798 - 804 - 810 - 816 - 822 - 828 - 834 - 840 - 846 - 852 - 858 - 864 - 870 - 876 - 882 - 888 - 894 - 900 - 906 - 912 - 918 - 924 - 930 - 936 - 942 - 948 - 954 - 960 - 966 - 972 - 978 - 984 - 990 - 996 - 1000 - 1006 - 1012 - 1018 - 1024 - 1030 - 1036 - 1042 - 1048 - 1054 - 1060 - 1066 - 1072 - 1078 - 1084 - 1090 - 1096 - 1102 - 1108 - 1114 - 1120 - 1126 - 1132 - 1138 - 1144 - 1150 - 1156 - 1162 - 1168 - 1174 - 1180 - 1186 - 1192 - 1198 - 1204 - 1210 - 1216 - 1222 - 1228 - 1234 - 1240 - 1246 - 1252 - 1258 - 1264 - 1270 - 1276 - 1282 - 1288 - 1294 - 1300 - 1306 - 1312 - 1318 - 1324 - 1330 - 1336 - 1342 - 1348 - 1354 - 1360 - 1366 - 1372 - 1378 - 1384 - 1390 - 1396 - 1402 - 1408 - 1414 - 1420 - 1426 - 1432 - 1438 - 1444 - 1450 - 1456 - 1462 - 1468 - 1474 - 1480 - 1486 - 1492 - 1498 - 1504 - 1510 - 1516 - 1522 - 1528 - 1534 - 1540 - 1546 - 1552 - 1558 - 1564 - 1570 - 1576 - 1582 - 1588 - 1594 - 1600 - 1606 - 1612 - 1618 - 1624 - 1630 - 1636 - 1642 - 1648 - 1654 - 1660 - 1666 - 1672 - 1678 - 1684 - 1690 - 1696 - 1702 - 1708 - 1714 - 1720 - 1726 - 1732 - 1738 - 1744 - 1750 - 1756 - 1762 - 1768 - 1774 - 1780 - 1786 - 1792 - 1798 - 1804 - 1810 - 1816 - 1822 - 1828 - 1834 - 1840 - 1846 - 1852 - 1858 - 1864 - 1870 - 1876 - 1882 - 1888 - 1894 - 1900 - 1906 - 1912 - 1918 - 1924 - 1930 - 1936 - 1942 - 1948 - 1954 - 1960 - 1966 - 1972 - 1978 - 1984 - 1990 - 1996 - 2000 - 2006 - 2012 - 2018 - 2024 - 2030 - 2036 - 2042 - 2048 - 2054 - 2060 - 2066 - 2072 - 2078 - 2084 - 2090 - 2096 - 2102 - 2108 - 2114 - 2120 - 2126 - 2132 - 2138 - 2144 - 2150 - 2156 - 2162 - 2168 - 2174 - 2180 - 2186 - 2192 - 2198 - 2204 - 2210 - 2216 - 2222 - 2228 - 2234 - 2240 - 2246 - 2252 - 2258 - 2264 - 2270 - 2276 - 2282 - 2288 - 2294 - 2300 - 2306 - 2312 - 2318 - 2324 - 2330 - 2336 - 2342 - 2348 - 2354 - 2360 - 2366 - 2372 - 2378 - 2384 - 2390 - 2396 - 2402 - 2408 - 2414 - 2420 - 2426 - 2432 - 2438 - 2444 - 2450 - 2456 - 2462 - 2468 - 2474 - 2480 - 2486 - 2492 - 2498 - 2504 - 2510 - 2516 - 2522 - 2528 - 2534 - 2540 - 2546 - 2552 - 2558 - 2564 - 2570 - 2576 - 2582 - 2588 - 2594 - 2600 - 2606 - 2612 - 2618 - 2624 - 2630 - 2636 - 2642 - 2648 - 2654 - 2660 - 2666 - 2672 - 2678 - 2684 - 2690 - 2696 - 2702 - 2708 - 2714 - 2720 - 2726 - 2732 - 2738 - 2744 - 2750 - 2756 - 2762 - 2768 - 2774 - 2780 - 2786 - 2792 - 2798 - 2804 - 2810 - 2816 - 2822 - 2828 - 2834 - 2840 - 2846 - 2852 - 2858 - 2864 - 2870 - 2876 - 2882 - 2888 - 2894 - 2900 - 2906 - 2912 - 2918 - 2924 - 2930 - 2936 - 2942 - 2948 - 2954 - 2960 - 2966 - 2972 - 2978 - 2984 - 2990 - 2996 - 3000 - 3006 - 3012 - 3018 - 3024 - 3030 - 3036 - 3042 - 3048 - 3054 - 3060 - 3066 - 3072 - 3078 - 3084 - 3090 - 3096 - 3102 - 3108 - 3114 - 3120 - 3126 - 3132 - 3138 - 3144 - 3150 - 3156 - 3162 - 3168 - 3174 - 3180 - 3186 - 3192 - 3198 - 3204 - 3210 - 3216 - 3222 - 3228 - 3234 - 3240 - 3246 - 3252 - 3258 - 3264 - 3270 - 3276 - 3282 - 3288 - 3294 - 3300 - 3306 - 3312 - 3318 - 3324 - 3330 - 3336 - 3342 - 3348 - 3354 - 3360 - 3366 - 3372 - 3378 - 3384 - 3390 - 3396 - 3402 - 3408 - 3414 - 3420 - 3426 - 3432 - 3438 - 3444 - 3450 - 3456 - 3462 - 3468 - 3474 - 3480 - 3486 - 3492 - 3498 - 3504 - 3510 - 3516 - 3522 - 3528 - 3534 - 3540 - 3546 - 3552 - 3558 - 3564 - 3570 - 3576 - 3582 - 3588 - 3594 - 3600 - 3606 - 3612 - 3618 - 3624 - 3630 - 3636 - 3642 - 3648 - 3654 - 3660 - 3666 - 3672 - 3678 - 3684 - 3690 - 3696 - 3702 - 3708 - 3714 - 3720 - 3726 - 3732 - 3738 - 3744 - 3750 - 3756 - 3762 - 3768 - 3774 - 3780 - 3786 - 3792 - 3798 - 3804 - 3810 - 3816 - 3822 - 3828 - 3834 - 3840 - 3846 - 3852 - 3858 - 3864 - 3870 - 3876 - 3882 - 3888 - 3894 - 3900 - 3906 - 3912 - 3918 - 3924 - 3930 - 3936 - 3942 - 3948 - 3954 - 3960 - 3966 - 3972 - 3978 - 3984 - 3990 - 3996 - 4000 - 4006 - 4012 - 4018 - 4024 - 4030 - 4036 - 4042 - 4048 - 4054 - 4060 - 4066 - 4072 - 4078 - 4084 - 4090 - 4096 - 4102 - 4108 - 4114 - 4120 - 4126 - 4132 - 4138 - 4144 - 4150 - 4156 - 4162 - 4168 - 4174 - 4180 - 4186 - 4192 - 4198 - 4204 - 4210 - 4216 - 4222 - 4228 - 4234 - 4240 - 4246 - 4252 - 4258 - 4264 - 4270 - 4276 - 4282 - 4288 - 4294 - 4300 - 4306 - 4312 - 4318 - 4324 - 4330 - 4336 - 4342 - 4348 - 4354 - 4360 - 4366 - 4372 - 4378 - 4384 - 4390 - 4396 - 4402 - 4408 - 4414 - 4420 - 4426 - 4432 - 4438 - 4444 - 4450 - 4456 - 4462 - 4468 - 4474 - 4480 - 4486 - 4492 - 4498 - 4504 - 4510 - 4516 - 4522 - 4528 - 4534 - 4540 - 4546 - 4552 - 4558 - 4564 - 4570 - 4576 - 4582 - 4588 - 4594 - 4600 - 4606 - 4612 - 4618 - 4624 - 4630 - 4636 - 4642 - 4648 - 4654 - 4660 - 4666 - 4672 - 4678 - 4684 - 4690 - 4696 - 4702 - 4708 - 4714 - 4720 - 4726 - 4732 - 4738 - 4744 - 4750 - 4756 - 4762 - 4768 - 4774 - 4780 - 4786 - 4792 - 4798 - 4804 - 4810 - 4816 - 4822 - 4828 - 4834 - 4840 - 4846 - 4852 - 4858 - 4864 - 4870 - 4876 - 4882 - 4888 - 4894 - 4900 - 4906 - 4912 - 4918 - 4924 - 4930 - 4936 - 4942 - 4948 - 4954 - 4960 - 4966 - 4972 - 4978 - 4984 - 4990 - 4996 - 5000 - 5006 - 5012 - 5018 - 5024 - 5030 - 5036 - 5042 - 5048 - 5054 - 5060 - 5066 - 5072 - 5078 - 5084 - 5090 - 5096 - 5102 - 5108 - 5114 - 5120 - 5126 - 5132 - 5138 - 5144 - 5150 - 5156 - 5162 - 5168 - 5174 - 5180 - 5186 - 5192 - 5198 - 5204 - 5210 - 5216 - 5222 - 5228 - 5234 - 5240 - 5246 - 5252 - 5258 - 5264 - 5270 - 5276 - 5282 - 5288 - 5294 - 5300 - 5306 - 5312 - 5318 - 5324 - 5330 - 5336 - 5342 - 5348 - 5354 - 5360 - 5366 - 5372 - 5378 - 5384 - 5390 - 5396 - 5402 - 5408 - 5414 - 5420 - 5426 - 5432 - 5438 - 5444 - 5450 - 5456 - 5462 - 5468 - 5474 - 5480 - 5486 - 5492 - 5498 - 5504 - 5510 - 5516 - 5522 - 5528 - 5534 - 5540 - 5546 - 5552 - 5558 - 5564 - 5570 - 5576 - 5582 - 5588 - 5594 - 5600 - 5606 - 5612 - 5618 - 5624 - 5630 - 5636 - 5642 - 5648 - 5654 - 5660 - 5666 - 5672 - 5678 - 5684 - 5690 - 5696 - 5702 - 5708 - 5714 - 5720 - 5726 - 5732 - 5738 - 5744 - 5750 - 5756 - 5762 - 5768 - 5774 - 5780 - 5786 - 5792 - 5798 - 5804 - 5810 - 5816 - 5822 - 5828 - 5834 - 5840 - 5846 - 5852 - 5858 - 5864 - 5870 - 5876 - 5882 - 5888 - 5894 - 5900 - 5906 - 5912 - 5918 - 5924 - 5930 - 5936 - 5942 - 5948 - 5954 - 5960 - 5966 - 5972 - 5978 - 5984 - 5990 - 5996 - 6000 - 6006 - 6012 - 6018 - 6024 - 6030 - 6036 - 6042 - 6048 - 6054 - 6060 - 6066 - 6072 - 6078 - 6084 - 6090 - 6096 - 6102 - 6108 - 6114 - 6120 - 6126 - 6132 - 6138 - 6144 - 6150 - 6156 - 6162 - 6168 - 6174 - 6180 - 6186 - 6192 - 6198 - 6204 - 6210 - 6216 - 6222 - 6228 - 6234 - 6240 - 6246 - 6252 - 6258 - 6264 - 6270 - 6276 - 6282 - 6288 - 6294 - 6300 - 6306 - 6312 - 6318 - 6324 - 6330 - 6336 - 6342 - 6348 - 6354 - 6360 - 6366 - 6372 - 6378 - 6384 - 6390 - 6396 - 6402 - 6408 - 6414 - 6420 - 6426 - 6432 - 6438 - 6444 - 6

LISTO TEMARIO PARA CITA DE PRESIDENTES

● WASHINGTON, 21 (UPI). La Undécima Reunión de Consulta de los Ministros Americanos de Relaciones Exteriores, que se iniciará aquí el martes próximo, quizá sólo dure un día y es probable que ni un solo Ministro participe en las deliberaciones.

● El objeto principal de la reunión es convocar oficialmente a la Conferencia de Presidentes Americanos y aprobar el temario que servirá de base a las discusiones de los Jefes de Gobierno.

● Sin embargo, se adelanta que los Embajadores ante la Organización de los Estados Americanos (OEA) asumirán la representación de sus respectivos Ministros de Relaciones Exteriores y declararán un cuarto intermedio hasta la Tercera Conferencia Extraordinaria Interamericana, que comenzará en Buenos Aires el 15 de febrero con la concurrencia de los titulares de las Cancillerías del hemisferio.

● En la capital argentina los Ministros de Relaciones Exteriores celebrarán ambas conferencias en forma simultánea, aunque formalmente serán separadas. Además de aprobar las reformas de la Carta de la OEA, finalidad principal de la Tercera Conferencia Extraordinaria, los Cancilleres convocarán formalmente a la entrevista presidencial tras haber acordado la sede, fecha y temario de la "Reunión en la Cumbre".

● La reunión de consulta, sin embargo, probablemente

● Esa situación existe en la actualidad, pues Venezuela no ha reconocido al Gobierno "de facto" argentino, que preside el general Juan Carlos Onganía.

AMENAZA ROJA SOBRE MACAO

MACAO, 21 (UPI). — El gobernador Sobre de Carvalho, recibió hoy la advertencia de que cualquier demora en llegar a un acuerdo definitivo respecto a las demandas hechas por los comunistas podría traer consecuencias "muy severas", posiblemente nuevos disturbios antigubernamentales.

La amenaza fue publicada en periódicos comunistas que sirven de voceros autorizados de la oposición izquierdista. En ella se emplea el lenguaje más fuerte leído hasta ahora en los órganos de prensa desde que estalló la crisis a principios de diciembre con una serie de desórdenes en los que perecieron por lo menos ocho personas.

● "Si el gobernador se demora, una de las demandas será que deje Macao".

Histórica entrevista: Paulo VI-Podgorny

ROMA, 21 (UPI). — El Presidente de la Unión Soviética, Nikolai Podgorny, inició el martes próximo su visita de una semana a Italia, durante la cual tendrá una histórica audiencia con el Papa Paulo VI.

La visita de Podgorny, primera de un Jefe de Estado ruso a Italia o al Vaticano desde la que efectuó el Zar Nicolás I en 1909, comenzó el miércoles, hora prevista para la llegada a Roma del avión que lo traerá de Moscú.

Podgorny pasará los dos primeros días conferenciando con los gobernantes italianos, luego emprenderá una gira por la península y estará de regreso en esta capital el domingo 29. El Presidente soviético será recibido en audiencia por el Sumo Pontífice antes de su regreso a Moscú el día 31.

En general, se cree que la entrevista servirá en tanto a las perspectivas de paz en Vietnam, así como también a la forma de mejorar las relaciones entre el Vaticano y el Kremlin, pero no se ha formulado anuncio oficial alguno sobre la audiencia y funciones de la Santa Sede confirmaron que ésta se celebrará con escasa pompa y ceremonial.



Aviso al pueblo cubano: "El magnífico ejemplo de los camaradas chinos no debe seguirse más..."

ESPAÑA HOY EL CUMPLEAÑOS DE LA BOMBA

● MADRID, 21. Por RAUL E. GONZALEZ HURTADO, corresponsal de LA NACION en ESPAÑA. — La "marcha de protesta" no llegó a Madrid. Ni siquiera salió de Palomares. La Guardia Civil enarboló su poderío e inundó de negros tricórnios la apacible Plaza Mayor del pueblito. Tras las rejas del cuartel de la Benemérita, la duquesa de Medinasiona y dos vecinos vieron desesperanzados cómo se iba la tarde del día 17, hundiéndose en el Mediterráneo... La bomba vino a estallar un año después. No hizo ruido. No mató a nadie.

● El 15 de marzo de 1966 fue localizado, cerca de la playa de Palomares, el artefacto nuclear norteamericano despedido del bombardero que se estrella con otra nave, dos meses antes, en pleno vuelo. La bomba es hoy pieza de museo, pero su sombra sigue proyectando sobre dos pueblitos españoles de la provincia de Almería la redención de "Bienvenido, Mr. Marshall".

● El 17 DE ENERO DE 1966, un bombardero B-52 de la USAF, se abate sobre la provincia de Almería, tras haber despedido un artefacto nuclear norteamericano. Los aparatos se acercaron demasiado, se estrellaron, la explosión dispersó los pedruzcos sobre Palomares y Villarricos, y cuatro bombas nucleares desaparecieron. Encontraron tres juntos a los restos de tierra. La última se escondió dos meses bajo el mar, frente a la playa. Habían muerto siete aviadores norteamericanos; había quedado al descubierto el sistema de vuelos con carga nuclear sobre territorio europeo; Estados Unidos trataba de parar los golpes acusatorios de la prensa mundial y toda Almería vivía la zozobra de la angustiosa espera. Y se vivió solo en función del hallazgo y rescate del artefacto.

● APARECIO LA BOMBA. Fue izada a tierra. El Embajador norteamericano ante el Gobierno de Franco se bañó en Palomares para demostrar la no contaminación de las aguas, ante la mirada risueña del mundo. Los restos de los aviadores habían caído sobre terrenos de cultivo y el peligro de contaminación hizo imposible la cosecha. Se paralizó el trabajo agrícola y en una vasta zona costera quedó vedada la pesca y prohibido el tránsito de embarcaciones. El desbarbamiento de Estado norteamericano, comprometido ante la opinión, se apresuró a pagar indemnizaciones por daños y perjuicios a los hortelanos, campesinos y pescadores de la zona. Y todo pareció volver a la normalidad.

● HA PASADO UN AÑO. Los vecinos de Palomares y Villarricos no están contentos. Protestan. Están enojados. Las indemnizaciones no fueron suficientes. Las cuotas respectivas se fijaron en virtud de acuerdos diplomáticos más que reales, y por lo que ocurre, no alcanzan a amortizar las pérdidas sufridas. ¿Qué hacer...?

● La Duquesa de Medinasiona, doña Luisa Isabel Álvarez de Toledo, asumió el liderazgo de la defensa. Acompañada de un grupo de vecinos de Palomares y Villarricos, visitó a más de 30 damnificados del accidente aéreo norteamericano, y arregló a los campesinos a reunirse en la mañana del 17 en la plaza del pueblo para despedir a una columna que marcharía sobre Madrid. Cuarenta vecinos serían nombrados para realizar una formal reclamación ante la Embajada norteamericana y las autoridades españolas. La noche antes, los Palomares se arrojaron, pronunciando la consigna: "A Madrid... A Madrid..."

● LA CONCENTRACION comenzó a las nueve de la mañana. El sol cálido que hacía madurar las naranjas aúrea despierto temprano a la duquesa. Los campesinos no habían dormido. Madrid estaba lejos. La Benemérita Guardia Civil de Palomares, de escasa dotación, pidió refuerzos a Vera y a Almería, capital de la provincia. Los tricórnios negros de los verdaderos uniformes destacaban desde el amanecer por las callejuelas del pueblito. Corresponsales extranjeros, el cine, la televisión y la radio escuchan también a presenciar la inolvidable reunión. Los naranjos pequeños de la plaza desahucian entre el viento.

● NO HUBO discursos, ni arengas ni condenaciones ni amenazas. Todo había sido dicho durante el año, en los corrillos de las tardes en el bar, o en el candelero, después de misa. A las 10.22, hora exacta en que los aviones norteamericanos chocaron a sus alas en el cielo palomarense, un año antes, la duquesa de Medinasiona dio la partida.

● NO CAMINO ni diez pasos. La columna de cuatro en fondo se desfiló. El teniente Haro, respetuosamente, pidió a la duquesa que desistiera. La duquesa se negó. El teniente no podía permitir que la marcha porque los manifestantes no habían sido autorizados. "Estamos dentro de la legalidad. No es una marcha política. Esta gente de Palomares y Villarricos pide solo justicia y yo no les dejaré solos". La detuvieron. Cuatro guardias civiles ayudaron al teniente Haro ante el forcejeo valiente pero inútil de la mujer. Los hermanos Fernández Farraza, dueños del terreno donde los norteamericanos levantaron su campamento para la búsqueda de 80 días, quisieron ayudarla. Los detuvieron. Y se los llevaron al bar de la plaza mientras los campesinos de la zona permanecían fuera, rodeando el edificio. Disuelta la manifestación, la Guardia Civil se llevó a los detenidos hasta el cuartelillo que la Benemérita fuerza tiene en una callejuela cercana.

● LA MANIFESTACION, abortada así, abrió cauce. La Embajada de Estados Unidos en Madrid anunció a las autoridades de Palomares que recibiría a cinco representantes de los damnificados para escuchar sus quejas y peticiones. La prensa española reprodujo la noticia entusiasmada por la agencia oficial y la acompañó de una fotografía en que la duquesa aparece, muy seria, junto a sus guardias. Las redes de una lancha pesquera aprisionaron hace pocos días un trozo de la cola del bombardero. Los pescadores no saben aún cuánto cobrarán por el rescate del pedruzco de metal enmohecido.

las relaciones poco amistosas que mantienen algunos gobiernos entre sí. Otra ella, y muy importante, es la que se realizará próximamente en Ciudad del Vaticano, entre el Sumo Pontífice y el Presidente de la Unión Soviética. Muchos esperan que de esa reunión salga algo positivo para poner término al conflicto de Viet Nam, o al menos una tentativa para lograr una paz.

En el sudeste asiático, en tanto, la guerra sigue con una violencia espantosa, y las bajas ocurren a cada momento por ambos lados.

Estas y muchas otras noticias son las que nos trae el cable, conjuntamente también con aquellas otras que nos dicen de la guerra civil que estalla en China Roja.

SOVIETICOS ESTAN PESIMISTAS ANTE EL DESCENSO EN LA LUNA

MOSCU, 21 (UPI). — Los cosmonautas soviéticos están comprobando que el descenso de la primera nave tripulada en la Luna constituye una tarea "muy difícil" debido a contar con "nuevos choques perfectos", según declaró Gherman Titov, uno de los primeros exploradores del espacio.

Titov, que fue el segundo cosmonauta soviético en 1961, firma un artículo publicado en la revista "Aviación y Cosmonáutica", en el que señala que han surgido "grandes dificultades" para cumplir el primer alunizaje con una nave tripulada y que "no es poco el tiempo" necesario para vencerlas.

MOSCU, 21 (UPI). — Un profesor soviético construyó una miniatura del planeta Marte y descubrió que algunos organismos terrestres pueden vivir allí, según informa hoy el periódico Komsomol Pravda.

Agrega que el profesor B. K. Lozina-Lozinsky, jefe del Laboratorio de Biología del Espacio, simuló en una cámara "fotoestática" las condiciones existentes en las planetas, especialmente las de Marte.

El periódico dice que el científico utilizó una cámara de vacío para reproducir la presión atmosférica y las variaciones de temperatura que se dan en Marte. Estas temperaturas suben hasta 30 grados centígrados en el día y descienden a menos de 25 grados durante la noche.

NORTH ALLERTON, Inglaterra, 21 (UPI). — La policía informó hoy que cree haber encontrado al hombre que perdió su nariz en un accidente automovilístico, después de una intensa búsqueda en todo el condado de Yorkshire, mientras el apéndice se conservaba "vivo" en un hospital.

La operación policial comenzó a última hora de ayer cuando las autoridades encontraron la punta de una nariz entre los restos de un automóvil deportivo que se había estrellado contra un refugio de la carretera norte, cerca de Londonderry.

El trozo de nariz fue conducido de inmediato al hospital Frisage de North Allerton, donde los médicos lo colocaron en una cámara de congelación y pidieron a la policía que tratara de hallar a un conductor lesionado que podría necesitar urgente atención médica.

PONTEVEDRA, 21 (EFE). — Los celos condujeron a una mujer a planear el asesinato de una concubina que iba a contraer matrimonio próximamente con un muchacho de la localidad.

José Orría confesó haber recibido la cantidad de cien mil pesetas (1.666 dólares) de su vecina María Tercero para asesinar a Albino. El día 11 de enero la esperó en un camino, mató a tiros a un conductor lesionado que iba con una escopeta de caza a boca de jarro.

María Tercero —que indujo al crimen a José Orría— manifestó que había querido la muerte de Albino "por celos", ya que se iba a casar próximamente con un joven de su misma localidad.

CONCIERTO DE PERROS

NUEVA YORK, 21 (UPI). — El Philharmonic Hall de esta ciudad cuenta desde anoche con un conjunto de flamantes actores: un coro de 22 perros que acompañan la interpretación de la "Sinfonía de Casa", compuesta por Leopoldo Mozart, padre de Wolfgang.

Los animales debían desfilar cuatro veces por el escenario. La primera presentación fue perfecta. En la segunda ya comenzaron a reír el desorden. Muchos de los perros se dirigieron hacia los atriles de los músicos, uno se detuvo en el centro del escenario para observar filarmónica a los espectadores y varios más que intentaban pasear por todo el teatro debieron ser retirados por sus dueños. El espectáculo volvió a repetirse en los dos días siguientes, pero al terminar la ejecución de la "Sinfonía de Casa", los 22 sabuesos fueron presentados al público y recibieron una extraordinaria ovación.

UN ROBO DE LOCOS

PARIS, 21 (UPI). — La policía insistió hoy en que el autor del robo de una parte de la partitura de la ópera "Don Giovanni", manuscrita por Mozart, puede ser un "excéntrico amante del arte".

El comisario André Le Taillanter, quien dirige la gran batida para recuperar la inapreciable pieza desaparecida anteayer de la Biblioteca Nacional de París, cree que el robo fue efectuado por un empleado de la institución o por una "persona de afuera", provista de llaves para abrir la vitrina donde se conservaba el precioso original.

Los periódicos locales estiman que la partitura, que no estaba asegurada, podría venderse al menos en 200.000 dólares en el mercado especializado.

PLANTA PETROQUIMICA PARA BRASIL

MOSCU, 21 (UPI). — La Unión Soviética acordó hoy oficialmente construir una planta petroquímica por un valor de 10 millones de dólares en el nordeste de Brasil, y ceder a la empresa petrolera estatal de esa nación, PETROBRAS, un plazo de 10 años para abonar el pago.

Pero el Presidente soviético, Nikolai Podgorny, Paulo lo al Ministro brasileño de Comercio e Industria, Paulo Ezequiel Martins, que probablemente Rusia no estará en condiciones de ayudar a Brasil en sus necesidades de trigo o de suministrarle el tipo de petróleo que quiere importar.

Martins y Podgorny se entrevistaron hoy durante 30 minutos, poco después de que fuera suscrita el protocolo por el que se provee al norte soviético el derecho a una planta fabril en Bahía productos químicos de gas natural.

ASESINATOS CONMUEVEN A ITALIA

ROMA, 21 (UPI). — Unos dos millones de personas acompañaron hoy el cortejo fúnebre de los hermanos Silvano y Gabriele Menegazzo, fratricida asesinados la noche del martes último, durante un asalto a la joyería donde trabajaban.

El Alcalde Américo Petrucci, el Fiscal Público, el jefe de Policía y otros funcionarios romanos, siguieron también el cortejo por las calles de la Ciudad Eterna, cuyas joyerías cerraron sus puertas en señal de duelo.

Sobre los féretros de Silvano y Gabriele, muertos a los 19 y a los 23 años de edad, respectivamente, había otras tantas coronas de flores enviadas por el Presidente Giuseppe Saragat.

Los hermanos Menegazzo fueron asesinados a balazos mientras sacaban un cofre de joyas de su automóvil estacionado frente a su domicilio de esta ciudad. Los asesinos fueron capturados en un botín estimado en 50 millones de liras (80.000 dólares).

BRANIFF ANSORRIO A PANAMA

NUEVA YORK (Especial). — Braniff International completó hoy su adquisición de Panagra por 30 millones de dólares y dijo que la fusión de las dos aerolíneas sería "el avance más significativo en el transporte aéreo entre Norteamérica y Sudamérica".

La fusión permitirá, por primera vez, un verdadero y efectivo servicio de transporte de bandera norteamericana entre Estados Unidos y las grandes ciudades de Sudamérica, declaró el Presidente de la Junta de Administración de Braniff, J. Edgar Hoover.

Por recomendación del Consejo de Administración Civil (Civil Aeronautics Board), el Presidente Johnson aprobó en octubre de 1966 las estatutos de Braniff para la adquisición de Panagra. La compra fue completada hoy con el pago de 30 millones de dólares a W. R. Grace & Co., por sus intereses de un 50% de Panagra.

Braniff efectúa un pago similar de 15 millones de dólares a Pan American World Airways por su 50% en esta aerolínea, al 30 de diciembre de 1966.



VIETNAM DEL NOITE. — El Presidente de este país, Ho Chi Minh, llegó hasta las instalaciones anti-aéreas de defensa en las afueras de Hanoi, para conocer un nuevo cañón destinado a combatir los norteamericanos. Vietnam del Norte ha recibido importante ayuda en materiales bélicos de la Unión Soviética para hacer frente a los bombarderos de Estados Unidos. En el grabado, Ho Chi Minh "palpa" la poderosa arma anti-aérea con que cuentan sus hombres para la defensa.

SAIGON, 21 (UPI). — La Unión Soviética "ha reemplazado esto más por pilotos norteamericanos y ha ofrecido a Hanoi un "cheque en blanco" para adquirir más aparatos de ese tipo, según se informó hoy a medios autorizados.

La noticia, que procede de los Servicios de Inteligencia, constituye un argumento más para los funcionarios y jefes de las Fuerzas Armadas que insisten ante el Presidente Lyndon B. Johnson en el acuerdo de bombardear las cuatro bases principales de la aviación norteamericana.

Un informante autorizado declaró que tan pronto como se anunció la destrucción de los nuevos Misiles, en la primera semana de este mes, la Unión Soviética envió máquinas para reemplazarlos.

SAIGON, 21 (UPI). — La Aviación de la Marina de Estados Unidos realizó un intenso bombardeo de Dongphong, Vietnam del Sur, donde existe un importante centro ferroviario, el punto que sirve de base a la costa de Thanh Hoa, los destructores norteamericanos atacaban una flota de 40 a 60 barcos que llevaban armas de contrabando al enemigo en Vietnam del Sur.

Los aparatos a reacción de EE. UU. despegaron ayer de tres bases aéreas situadas en el Golfo de Tonkin para atacar el complejo de comunicaciones por vía aérea que sirve de vital enlace entre Vietnam del Norte y las fuerzas comunistas en Vietnam del Sur.

Durante esta acción aérea, un piloto observó cómo un cohete antiaéreo disparado por los norteamericanos contra un avión norteamericano, se estrelló y volvió a tierra para hacer explosión en un sector poblado cerca de la ciudad Thanh Hoa.

SAIGON, 21 (UPI). — Hoy murió el primer soldado filipino en la guerra de Vietnam, según se informó oficialmente. El sargento Domingo G. Malina, fue muerto por el fuego de un francotirador en las cercanías de Thanh Dien. El filipino había regresado ayer de una licencia de cinco días.

“CHE GUEVARA” EN URUGUAY?

MONTEVIDEO, 21 (UPI). Ernesto "Che" Guevara, el ex lugarteniente del Presidente cubano, Fidel Castro, habría estado en Montevideo a fines de diciembre, permaneciendo algunos minutos en el aeropuerto de Carrasco, según se reveló en la reunión de "alto nivel" efectuada ayer en la casa de gobierno.

Un militar asistente a la reunión expresó que "datos proporcionados por el Servicio de Inteligencia del Ejército argentino, permiten creer que el "Che" Guevara pasó por Uruguay pocos días antes de Navidad".

Según los mismos informes, Guevara, sin barbas y con el cabello teñido de rubio, habría estado breves momentos en el aeropuerto de Carrasco, en viaje desde la Argentina, utilizando documentos falsos, alrededor del 23 de diciembre.

En esta oportunidad se habría entrevistado con personas que lo estarían esperando.

BUQUES ESPAÑOLES PARA LATINOAMERICA. Calores buques serán construidos en astilleros españoles para Argentina, Colombia, Panamá, Cuba, Perú y Paraguay, según se informó en Madrid. Colombia encargó tres, con 16.952 toneladas; Cuba dos, de 13.300 toneladas; Paraguay uno, de 13.300 toneladas.

Perú dos cargueros de 9.500 toneladas cada uno; Paraguay dos buques fluviales y Panamá un buque para el transporte de armamento de 2.200 toneladas. Además, otro de menores dimensiones.

AROSEMENA NO SERA CANDIDATO. Según se informa desde

Quito, el Presidente interino del Ecuador, Otto Arosemena Gómez, descartó la posibilidad de que pueda ser candidato a una reelección en comicios futuros.

INTEGRACION DE LA CUENCA DEL PLATA. Representantes de la Ar-

gentina, Bolivia, Brasil, Paraguay y Uruguay ultimaron detalles para la conferencia que celebrarán en febrero próximo, en Buenos Aires, los Ministros de Relaciones Exteriores de los países de la cuenca del Plata, para tratar la integración económica de esa región.

INFORME LATINOAMERICANO

Crónicas del Continente

PLAN DE DESARROLLO PERUANO

LIMA, 21 (Por Guillermo Valdivia Manzanero). — Por la publicación de "Los proyectos en el plan de desarrollo económico 1967-70", el Gobierno peruano, por intermedio del Instituto Nacional de Planificación (INP), ha dado un paso realmente importante en la organización de su economía.

El citado plan de desarrollo, que ha sido elaborado por el Consejo de Desarrollo del INP, viene a ser el primero en su género que tiene este país y se encargará de orientar la acción creadora del Estado para sacarlos del caos y darle el orden que lógicamente requiere.

Tenemos, por ejemplo, que uno de los volúmenes del citado trabajo está dedicado exclusivamente a los proyectos del sector público y dirigido a ordenar las propuestas, las unidades ejecutorias, los gastos previstos año a año, los fines que se persiguen y la justificación de unos y otros. Además, de disponer de un marco global de las inversiones necesarias para alcanzar los grandes objetivos del plan, con los montos que corresponden al sector público y al privado, el Ejecutivo podrá tener una idea clara de la macroeconomía del país.

Recién después de la elaboración de este proyecto se han podido identificar más de tres mil unidades de inversión, o sea, proyectos que se encuentran en marcha en las diversas repúblicas estatales. Muchas de ellas están técnicas y económicamente bien concebidas, respaldadas por estudios planeados responsables y su marcha ha sido calificada de excelente por los técnicos del INP.

De acuerdo con los proyectos examinados se aprecia que el 78 por ciento del total está destinado a realizaciones de infraestructura en agricultura, energía y transportes y el 94 por ciento a la implantación de industrias básicas.

La construcción de carreteras, la irrigación de los valles costeros, la construcción de puentes, aeropuertos y ferrocarriles han sido establecidos con precisión por este plan, que además señala, por primera vez, un conjunto armónico del desarrollo de cada uno de esos proyectos y sus posibilidades futuras. Libro éste de gran valor para la planificación del desarrollo viene a llenar un ancestral vacío en el Perú.

Esta síntesis informal de la información es redactada utilizando el servicio noticioso de la Agencia INTER PRESS.

LA HABANA, 21 (UPI). — Enrique González Rodríguez, acusado de transportar ilegalmente emigrantes cubanos a Estados Unidos, fue ejecutado anoche, en La Habana.

González Rodríguez fue acusado de conducir una lancha que se hundió en el Golfo de México, causando la muerte de 44 personas, en su mayor parte mujeres y niños, que se dirigían a Estados Unidos.

Las autoridades informaron que González Rodríguez fue capturado el 17 de enero, cuando intentaba conducir a Miami a 29 personas que fueron detenidas con él.

El Poder Legislativo brasileño resolvió iniciar a las ocho de la noche la votación sobre la ley de prensa, que debe ser sancionada hoy, pues de lo contrario el Presidente Humberto Castello Branco la promulgará por decreto, eliminando las enmiendas que suavizan sus fuertes restricciones a la libertad de imprenta.

La Comisión Especial de Ambas Cámaras que estudió el texto original propuesto por Castello Branco ha aprobado ya un total de 140 enmiendas.

La Ley de Prensa ha sido criticada por todos los diarios de importancia del Brasil y por las asociaciones profesionales de periodistas y propietarios de diarios. La semana última, representantes de los periódicos y estaciones de radio y televisión de toda la nación celebraron en Brasilia una "Asamblea de Protesta", acordando colaborar con los legisladores para rechazar el proyecto presentado por Castello Branco o, por lo menos, modificarlo sensiblemente.

Barrientos se retiró en una conferencia de prensa al próximo viaje del Secretario Adjunto de Estado norteamericano para asuntos latinoamericanos, Lincoln Gordon afirmando que "seguramente obedecerá a



El Puerto

Contrastando con particular denuedo con el calor que en la zona, un viento huracanado ha estado haciendo estropear la delicada de los que vienen huyendo de las mas torcidas y precisas, en busca del reparador. Eolo porteno.

Los letrados de algunos negocios centricos, para los cuales el calor o el frio son igualmente indiferentes, no se han visto favorecidos con el desparpajo de nuestro sur, que ha hecho caer a varios de ellos o se ha llevado su buena media de la cabeza por los aires. Con las ropas tendidas a hecho travesuras por el estio. Las comadres de los cerros han debido estar intercambiando blancas y lavadas prendas colgadas bajo el sol, que el puerco viento se ha encargado de llevar a los patios vecinos, en un sentido y en otro.

Vecina, le devolvio estos calzoncillos que tienen que ser de su marido, porque del mio no son.

Gracias, vecina; aqui tiene este par de toallas que tampoco son mias y que encontré encima de la casa del perro.

El viento porteno es así. No se terminarian de contar todas las cosas que hace en una sola tarde de remolinos y caracoles, en las laderas y calles del centro, por las playas y por los pases y el interior de las casas donde se mete como un tropez de búfalos, dando los coquecorros a los retratos de familia y volando, también, los papeles de las oficinas que, por el calor, mactienen abiertas sus ventanitas.

No aludiremos al problema de las faldas, femeninas, que con el arrastre de las minifaldas, no tienen mucho que suelutar en su sitio, o de la goma del marino, que al salir de repente volando por una esquina, o a los diaz que se le escapan al pequeño suplemento que corre tras las hojas asustadas, como tras una bandada de paleros o de todos los naturales efectos que produce la compañía de nuestro desvelado homónimo, "Valparaíso, la Ciudad del Viento".

Quien va a sorprenderse y que hermoso se ve el mar, totalmente rizado en la superficie, mas azul, que nunca, debido a la burrada de las nubes luecadas, las despiezadas velas de sus velas, las rubicosas alas de sus gaviotas.

Irrespetuoso, fresco y vibrante el viento en estos dias es el espíritu del puerto, jugando a hacerse trampos al calor, resucitando el movimiento de las ensas y prestando a todos su aire aversuero y deportivo.

MANIFESTACION DE APOYO AL PRESIDENTE



Una gran manifestación de apoyo al Presidente Eduardo Frei se efectuó en Valparaíso el viernes, con asistencia de todos los grupos comunitarios de la ciudad, autoridades, parlamentarios y otros. En el grabado, un aspecto de la gigantesca concentración en el Parque Italia, frente a la sede del PDC, en calle Pedro Montt.

PLEBISCITO PIDE JUVENTUD PORTENA

VALPARAISO.— LA NACION esta pulsando en este puerto el espíritu en que se encuentra la ciudadanía, por medio de sus diversos representantes, respecto a los últimos acontecimientos suscitados en torno a la desam-

PERECIO TRIPULANTE DE BARCO NORUEGO

VALPARAISO.— Se informó desde Talcahuano a la Gobernación Marítima de Valparaíso, que fue encontrado el cadáver de un tripulante del vapor noruego, "Nordanger", que ayer cayó al mar a la altura del Molo, en puerto Chacabuco.

El nombre del infortunado tripulante es Hans Thorsen, de 18 años de edad. El rescate del cuerpo se logró luego de intensa búsqueda de parte de buzos de la zona. (Corresponsal).

En marzo será el 1.º remate aduanero

VALPARAISO.— El primer remate aduanero del presente año se efectuará el próximo mes de marzo, según se nos informó en Aduana.

La Superintendencia declara que el remate programado para fines de este mes no se llevará a cabo por falta de tiempo para prepararlo. (Corresponsal).

Diputado se Queja por acción del "Guanaco"

VALPARAISO.— El diputado del PDC porteno, Gustavo Cardemil, ha estampado una denuncia en contra del capitán encargado de la tropa, que el viernes pasado tuvo la misión, en calle Pedro Montt, de poner orden en algunos desmanes provocados, según informaron jóvenes del PDC, en este diario por elementos del Partido Radical.

Lo singular de la actitud del "guanaco" que interviene para dispersar un grupo, fue la desafortunada forma en que lo hizo, enfocando directamente su potente chorro de agua en contra del diputado Gustavo Cardemil, que quedó totalmente empapado, y que se hallaba no lejos del Intendente Enrique Vicente, el presidente del PDC, Remberto Torres, y otras autoridades que asistieron al acto en Parque Italia, en que el pueblo hizo público su apoyo al Presidente Frei, en repudio a la negativa del Senado, para permitirle salir del país.

La situación que denuncia el diputado se encuentra actualmente en manos de la Intendencia de la Provincia, y el General en Jefe de la Zona de Carabineros, habiendo sido ratificado por el presidente del PDC regional, Remberto Torres.

Testigos del hecho aseguran que el "guanaco" tuvo que ver al diputado que se hallaba a muy corta distancia, y que además, por caminar apoyado

HOSPITAL PARA COYHAIQUE

COYHAIQUE.— Gran satisfacción ha producido en esta ciudad el acuerdo tomado por el Ministerio de Salud, de ir a la inmediata construcción del Hospital de Coyhaique, el que fue destruido hace poco por un incendio. El costo del nuevo Hospital ascenderá a 2 millones 500 mil escudos. Actualmente los servicios hospitalarios, bajo la dirección del Dr. Jorge Montecinos Soto, atienden emergencias en el local del Liceo de esta ciudad. En el grabado, un aspecto del Hospital que se incendió, rodeado de nieve, a fines del invierno último. (Alejandro Chocair Lemus, corresponsal).

ALMANAQUE PROVINCIAL BUIN

CORRESPONSALIA "LA NACION"

SE VENDE QUINTA DE RECREO CON todos sus instalaciones. Buena clientela y buena ubicación a media cuadra de la plaza. Ver y tratar en Serrano N.º 81 Maipo.

C-22-29-Almanaque

PELUQUERIA "DONER" DE DONALD y BERNARD. Balmaceda 121. B. Fono 232. Buin y su sucursal en la localidad El Rulo, atendidas por sus propios dueños titulados.

C-22-29-Almanaque

PANADERIA Y CONFITERIA SAN Martín de Adolfo Fernández C. San Martín 271. Fono 105 Buin. Pan caliente a toda hora. Reparto a domicilio.

C-22-29-Almanaque

VERDULERIA NUEVO MODELO. Balmaceda 105 Buin. de Sara Sánchez V. Frutas y verduras frescas diariamente, atendido por su propia dueña.

C-22-29-Almanaque

GRAN QUINTA DE RECREO "LOS TRES MOSQUETEROS", de calle Serrano N.º 10 Maipo, a media cuadra de la Plaza, donde hay grandes bañiles los sábados, domingos y festivos. Regia orquesta, especialidad en comida italiana. Ordenes para banquetes. No olvide a Los Tres Mosqueteros en su visita a Maipo y se convencerá.

C-22-29-Almanaque

FUENTE DE SODA Y FABRICA de helados. Petit Luxuria. Balmaceda 81. Pedidos para fiestas: fono 142. Buin.

C-22-29-Almanaque

EL RESTAURANTE DE LOS RESTAURANTES. "El Tropical". Frente Plaza de la HONSA. Frente Plaza de la HONSA.

C-22-29-Almanaque

ALMACEN Y BOTILLERIA "LA BOMBAS", de Emilio Hauach, Balmaceda 432, Buin.

C-22-29-Almanaque

POR EL GRAN SANTIAGO

NUEVAS CALLES Y ELECTRIFICACION TENDRA POBLACION BATUCO NUMERO 2

BATUCO.— Los próximos días vendrá un ingeniero de la Dirección de Pavimentación con el objeto de estudiar en el terreno mismo el trazado actual de las calles, aceras, canales y cunetas de la Población N.º 2 de Batuco, que está integrada por 80 manzanas, a fin de entregar los estudios y conclusiones técnicas a que llegue para que se empiece cuanto antes el trazado y arreglo definitivo de todas las avenidas y calles. Acompañará al ingeniero de Pavimentación el abogado Jaime Reyes Saavedra, de Promoción Popular.

Esta vena del ingeniero de la Dirección de Pavimentación será de positivo beneficio para el adelanto de este sector de Batuco, que cada día adquiere más importancia, y fue obtenida en una entrevista que celebró la directiva de "Unión Vecinal Pro Defensa y Adelanto Población N.º 2 de Batuco" con personeros de Promoción Popular, espe-

cialmente con el abogado de dicho organismo, Jaime Reyes Saavedra, quien está interesado vivamente en ayudar a la población batucana, cumpliendo un especial encargo del Consejo Nacional, Sergio Ossa Pretot.

Otra promesa que recibió la directiva fue la de enviar a Chiletra el plano de la población, a fin de que se hagan los estudios para la electrificación total, para lo cual, de acuerdo con la ley, Chiletra aportaría un 70% de los gastos generales y, el otro 30%, lo cubrirían los pobladores, o se buscarían otras fuentes de financiamiento. Igualmente, se detalla de teléfono público a ese actualmente desamparado sector.

También están en marcha otras realizaciones, como el cambio del actual servicio de Correos, y modificación del itinerario de trenes, en todo lo cual colabora en forma preferencial la diputada Blanca Retamal. (Corresponsal).

DESPEDIDA A ESCOLARES SUREÑOS: SAN MIGUEL

SAN MIGUEL.— Regresar a Puerto Montt los 23 escolares escogidos entre 12 escuelas de esa región sureña, después de pasar 10 días en Santiago invitados por Rotary Club comunal que preside Eduardo Azúa W. Entre otros festejos que se les brindó en los últimos días figuró un almuerzo campestre y conciertos que les ofreció en la parcela "San-

De Norte a Sur

En el mineral de El Morado, de la firma, Calleja Hermanos, recorrió todo el campamento y asistió a una reunión del Sindicato de Obreros, imponiéndose de las necesidades que afectan al personal en los aspectos habitacional, de salud y educacional. Prometió tomar medidas inmediatas, en lo que a él concierne, para resolver estos problemas y gestionar otras soluciones ante los Poderes Públicos. Sostuvo también una reunión con el Centro de Madres "Irene Frei", imponiéndose de diversos problemas que se le plantearon.

En Carrizavillo, ubicado al sur de Valledor, el Intendente fue recibido con la población embanderada, por ser la primera vez que llegaba hasta ese lugar una autoridad de esa investidura. Conoció los problemas de más urgente solución, como el del abastecimiento de agua potable, alumbrado público, camino de acceso al pueblo, y otros, los que se resolverán a la brevedad posible. (Erasmio Bernales Gaete, corresponsal).

TRABAJOS DE VIALIDAD: PUENTE ALTO

PUENTE ALTO.— El jueves último, un funcionario del Ministerio de Obras Públicas y el ingeniero Juan Lobos, visitaron la red caminera de la comuna de Pique, del Departamento de Puntarenas, para imponerse del estado en que se encuentran las vías de ese sector que es de gran producción agropecuaria.

En cuanto a los trabajos de colocación de carpeta asfáltica en el tramo de Las Vicachas a Puente Alto, en 700 metros, que están a cargo de la Conductora de Vialidad, se efectúan en forma acelerada. Lo mismo ocurre en las obras de pavimentación del tramo Guayacán-San José de Maipo, de acuerdo con el plan y convenio suscrito con el Ministerio de Obras Públicas.

MEMORIA ANUAL.— En la Secretaría de la Gobernación se está preparando la memoria anual de esa repartición, que el Gobernador, de acuerdo con las disposiciones vigentes, debe hacer llegar a la Intendencia de Santiago antes del 30 del presente mes. Será un interesante documento compuesto de tres partes: 1) Labor administrativa-social; 2) Labor realizada; 3) Necesidades más urgentes del Departamento.— (Isia, corresponsal).

COMITE POBLADORES DE SAN PEDRO

SAN PEDRO DE QUILLOTA. El Comité de Pobladores de San Pedro de Quillota, eligió la siguiente directiva para 1967: presidente, Agapito Castillo (reelegido por tercera vez); vicepresidente, Nicomedes Oyandiel; primer secreta-

PATRULLAS DE CARABINEROS: SAN FERNANDO

SAN FERNANDO. Patrullas volantes han sido constituidas por los jefes de las Intendencias de Carabineros en jeeps y con personal suficiente, en lugares alejados de sus jurisdicciones para ejercer una fiscalización sobre el cumplimiento de las leyes y reglamentos, especialmente relacionados con alcoholes. Así lo dispuso el Prefecto de Carabineros de Colchagua, quien ha dado también órdenes para que estas patrullas ayuden en la fiscalización de la labor policial de los retenes, especialmente de noche.

ACAPARAMIENTO

La Dirección de Industria y Comercio de San Fernando en la sostenida fiscalización que realiza, tanto en la ciudad como en toda la provincia, entre otras infracciones, sorprendió un acaparamiento por CODINA de 99.000 unidades de detergentes y de 10.500 jabones que es más o menos el abastecimiento de un mes para la provincia. El jefe de CODINA, Gonzalo Carrasco, en su defensa expuso que esa firma no se ha negado a vender; pero DIRINCO, con notas y otros documentos, probó que cinco comerciantes habían comprado de esas mercaderías, y que hasta la fecha no se les ha hecho entrega de ellas. (Orlando Urbina, corresponsal).

RESUMIO GOBERNADOR: CURACAUTIN

CURACAUTIN. Resumió su cargo el Gobernador del departamento, Sady Maraboli, después de haber pasado sus vacaciones legales fuera de Curacautin, en compañía de su familia. Al reanudar el cargo, el señor Maraboli inició en el acto un intenso trabajo, como pudo comprobarlo el corresponsal de LA NACION, quien pasó a saludarlo, y con quien departió sobre diversos temas de bien público, que tiene en carpeta.

EL RESTAURANTE DE LOS RESTAURANTES

"El Tropical". Frente Plaza de la HONSA. Frente Plaza de la HONSA.

ALMACEN Y BOTILLERIA "LA BOMBAS"

de Emilio Hauach, Balmaceda 432, Buin.

ALMACEN MARTINEZ PINILLOS Y CIA.

Surtido completo en abarrotes, enlatados y cristalerías. Precios sin competencia. Balmaceda N.º 202, Buin.

ALMACEN Y BOTILLERIA "LA BOMBAS"

de Emilio Hauach, Balmaceda 432, Buin.

ALMACEN MARTINEZ PINILLOS Y CIA.

Surtido completo en abarrotes, enlatados y cristalerías. Precios sin competencia. Balmaceda N.º 202, Buin.

ALMACEN Y BOTILLERIA "LA BOMBAS"

de Emilio Hauach, Balmaceda 432, Buin.

ALMACEN MARTINEZ PINILLOS Y CIA.

Surtido completo en abarrotes, enlatados y cristalerías. Precios sin competencia. Balmaceda N.º 202, Buin.

ALMACEN Y BOTILLERIA "LA BOMBAS"

de Emilio Hauach, Balmaceda 432, Buin.

ALMACEN MARTINEZ PINILLOS Y CIA.

Surtido completo en abarrotes, enlatados y cristalerías. Precios sin competencia. Balmaceda N.º 202, Buin.

ALMACEN Y BOTILLERIA "LA BOMBAS"

de Emilio Hauach, Balmaceda 432, Buin.

ALMACEN MARTINEZ PINILLOS Y CIA.

Surtido completo en abarrotes, enlatados y cristalerías. Precios sin competencia. Balmaceda N.º 202, Buin.

ALMACEN Y BOTILLERIA "LA BOMBAS"

de Emilio Hauach, Balmaceda 432, Buin.

ALMACEN MARTINEZ PINILLOS Y CIA.

Surtido completo en abarrotes, enlatados y cristalerías. Precios sin competencia. Balmaceda N.º 202, Buin.

ALMACEN Y BOTILLERIA "LA BOMBAS"

de Emilio Hauach, Balmaceda 432, Buin.

ALMACEN MARTINEZ PINILLOS Y CIA.

Surtido completo en abarrotes, enlatados y cristalerías. Precios sin competencia. Balmaceda N.º 202, Buin.

ALMACEN Y BOTILLERIA "LA BOMBAS"

de Emilio Hauach, Balmaceda 432, Buin.

ALMACEN MARTINEZ PINILLOS Y CIA.

Surtido completo en abarrotes, enlatados y cristalerías. Precios sin competencia. Balmaceda N.º 202, Buin.

ALMACEN Y BOTILLERIA "LA BOMBAS"

de Emilio Hauach, Balmaceda 432, Buin.

ALMACEN MARTINEZ PINILLOS Y CIA.

Surtido completo en abarrotes, enlatados y cristalerías. Precios sin competencia. Balmaceda N.º 202, Buin.

ALMACEN Y BOTILLERIA "LA BOMBAS"

de Emilio Hauach, Balmaceda 432, Buin.

ALMACEN MARTINEZ PINILLOS Y CIA.

Surtido completo en abarrotes, enlatados y cristalerías. Precios sin competencia. Balmaceda N.º 202, Buin.

ALMACEN Y BOTILLERIA "LA BOMBAS"

de Emilio Hauach, Balmaceda 432, Buin.

ALMACEN Y BOTILLERIA "LA BOMBAS"

de Emilio Hauach, Balmaceda 432, Buin.

ALMACEN MARTINEZ PINILLOS Y CIA.

Surtido completo en abarrotes, enlatados y cristalerías. Precios sin competencia. Balmaceda N.º 202, Buin.

ALMACEN Y BOTILLERIA "LA BOMBAS"

de Emilio Hauach, Balmaceda 432, Buin.

ALMACEN MARTINEZ PINILLOS Y CIA.

Surtido completo en abarrotes, enlatados y cristalerías. Precios sin competencia. Balmaceda N.º 202, Buin.

ALMACEN Y BOTILLERIA "LA BOMBAS"

de Emilio Hauach, Balmaceda 432, Buin.

ALMACEN MARTINEZ PINILLOS Y CIA.

Surtido completo en abarrotes, enlatados y cristalerías. Precios sin competencia. Balmaceda N.º 202, Buin.

ALMACEN Y BOTILLERIA "LA BOMBAS"

de Emilio Hauach, Balmaceda 432, Buin.

ALMACEN MARTINEZ PINILLOS Y CIA.

Surtido completo en abarrotes, enlatados y cristalerías. Precios sin competencia. Balmaceda N.º 202, Buin.

ALMACEN Y BOTILLERIA "LA BOMBAS"

de Emilio Hauach, Balmaceda 432, Buin.

ALMACEN MARTINEZ PINILLOS Y CIA.

Surtido completo en abarrotes, enlatados y cristalerías. Precios sin competencia. Balmaceda N.º 202, Buin.

ALMACEN Y BOTILLERIA "LA BOMBAS"

de Emilio Hauach, Balmaceda 432, Buin.

ALMACEN MARTINEZ PINILLOS Y CIA.

Surtido completo en abarrotes, enlatados y cristalerías. Precios sin competencia. Balmaceda N.º 202, Buin.

ALMACEN Y BOTILLERIA "LA BOMBAS"

de Emilio Hauach, Balmaceda 432, Buin.

ALMACEN MARTINEZ PINILLOS Y CIA.

Surtido completo en abarrotes, enlatados y cristalerías. Precios sin competencia. Balmaceda N.º 202, Buin.

ALMACEN Y BOTILLERIA "LA BOMBAS"

de Emilio Hauach, Balmaceda 432, Buin.

ALMACEN MARTINEZ PINILLOS Y CIA.

Surtido completo en abarrotes, enlatados y cristalerías. Precios sin competencia. Balmaceda N.º 202, Buin.

ALMACEN Y BOTILLERIA "LA BOMBAS"

de Emilio Hauach, Balmaceda 432, Buin.

ALMACEN MARTINEZ PINILLOS Y CIA.

Surtido completo en abarrotes, enlatados y cristalerías. Precios sin competencia. Balmaceda N.º 202, Buin.

ALMACEN Y BOTILLERIA "LA BOMBAS"

de Emilio Hauach, Balmaceda 432, Buin.

ALMACEN MARTINEZ PINILLOS Y CIA.

Surtido completo en abarrotes, enlatados y cristalerías. Precios sin competencia. Balmaceda N.º 202, Buin.

ALMACEN Y BOTILLERIA "LA BOMBAS"

de Emilio Hauach, Balmaceda 432, Buin.

ALMACEN MARTINEZ PINILLOS Y CIA.

Surtido completo en abarrotes, enlatados y cristalerías. Precios sin competencia. Balmaceda N.º 202, Buin.

ALMACEN Y BOTILLERIA "LA BOMBAS"

de Emilio Hauach, Balmaceda 432, Buin.

ALMACEN MARTINEZ PINILLOS Y CIA.

Surtido completo en abarrotes, enlatados y cristalerías. Precios sin competencia. Balmaceda N.º 202, Buin.

ALMACEN Y BOTILLERIA "LA BOMBAS"

de Emilio Hauach, Balmaceda 432, Buin.

ALMACEN MARTINEZ PINILLOS Y CIA.

Surtido completo en abarrotes, enlatados y cristalerías. Precios sin competencia. Balmaceda N.º 202, Buin.

ALMACEN Y BOTILLERIA "LA BOMBAS"

de Emilio Hauach, Balmaceda 432, Buin.

ALMACEN MARTINEZ PINILLOS Y CIA.

Surtido completo en abarrotes, enlatados y cristalerías. Precios sin competencia. Balmaceda N.º 202, Buin.

ALMACEN Y BOTILLERIA "LA BOMBAS"

de Emilio Hauach, Balmaceda 432, Buin.

ALMACEN MARTINEZ PINILLOS Y CIA.

Surtido completo en abarrotes, enlatados y cristalerías. Precios sin competencia. Balmaceda N.º 202, Buin.

ALMACEN Y BOTILLERIA "LA BOMBAS"

de Emilio Hauach, Balmaceda 432, Buin.

ALMACEN MARTINEZ PINILLOS Y CIA.

Surtido completo en abarrotes, enlatados y cristalerías. Precios sin competencia. Balmaceda N.º 202, Buin.

ALMACEN Y BOTILLERIA "LA BOMBAS"

de Emilio Hauach, Balmaceda 432, Buin.

ALMACEN MARTINEZ PINILLOS Y CIA.

Araya, Prieto, Gallardo, Marcos y Castro en el Ataque

Optimista Enfrenta Chile a Paraguay

El partido se efectuará a las 18.30 hora chilena. En el cotejo de fondo, juegan Argentina y Bolivia. El equipo paraguayo también anuncia cambios. Chile mantendrá la defensa que debutó con Venezuela

MONTEVIDEO, 21 (Por Eugenio Sánchez, enviado especial de LA NACION).— Optimismo reina en el plantel chileno para su compromiso de mañana (hoy) con los paraguayos, partido de indudable trascendencia para hacer ya un cálculo estimativo de las posibilidades futuras en este certamen del cuadro nacional, que en su debut ante Venezuela no conformara plenamente. Por eso el encuentro de mañana (hoy) adquiere mayor importancia por la cierta mejoría que debe mostrar nuestro seleccionado en su juego, y la superación de algunos valores que en el partido pasado no estuvieron en su nivel.

En general, hay confianza en los muchachos que dirige Scopelli, y todos creen firmemente que superaran con creces su presentación anterior. Araya está en perfectas condiciones y formará en la delantera azul y roja.

En conversación sostenida con el entrenador Scopelli, éste nos confirmó la alineación del representante nacional. Las novedades que tendrá la delantera son la inclusión de Gallardo por Campos y Castro por Saavedra en la plaza de puntero izquierdo. El resto del equipo será el mismo que el que jugó contra Venezuela. O sea, Chile formará así: Olivares; Adriazola, Cruz, Figueroa y Villanueva; Prieto y Hodge; Araya, Gallardo, Marcos y Castro.

El match, que primitivamente se había programado de fondo, se corrió a primera hora, jugando Argentina y Bolivia a segunda hora. Esto, debido a problemas suscitados con la transmisión de televisión a Buenos Aires. Sin duda, el cotejo de mayor importancia lo constituye el de la selección nacional con la de Paraguay, que dilucidará de una vez cuál de los dos será el que entre a terciar con Argentina y Uruguay.

Chile con Paraguay se miden a las 18.30, hora chilena, y a las 20.30, Argentina con Bolivia.

En conversación directa con el entrenador de los guaraníes, Benjamin Fernández, éste nos comunicó que su cuadro sería el mismo que enfrentó a Argentina en el debut, a excepción de la inclusión de Del Salvo por Antonio González, en el puesto de entrelas izquierdo. En cuanto al ánimo que reinaba en su plantel, expresó que había optimismo en sus dirigidos y se esperaba hacer un buen partido, para rehabilitarse del contraste sufrido el miércoles pasado ante los argentinos. "El encuentro con los chilenos será una linda brega, donde se dirimirán las posibilidades de luchar por los lugares de avanzada junto con charruas y gauchos. El equipo formará así: Núñez; Patiño, Bobadilla, Insirán y Rojas; Miranda y Rojas; Apodaca, Valdes, Del Salvo y Mora.



SAAVEDRA remata sobre el arco que defiende Olivares. Es una escena del entrenamiento que cumplió la selección chilena, en el Parque Palermo, en la tarde del viernes. Hoy el cuadro nacional se enfrenta a Paraguay, en un match que es decisivo para sus pretensiones.

DOBLE MENDOZA - SANTIAGO:

Espectacular Triunfo del Chileno Delgado

Culminando una carrera inteligentemente planeada, Hernán Delgado se impuso en la etapa Los Andes-Santiago del Cruce de los Andes, Gran Premio Pirelli, que organizada por la Asociación Ciclista de Mendoza se está disputando. Delgado llegó al Velódromo del Estadio Nacional con una leve ventaja sobre el argentino Anibal Salgueiro, el brasileño Antonio Curcio y el argentino Alejandro Zenteno. Los cuatro cumplieron la etapa en el mismo tiempo, 4 horas, 03 minutos y 23 segundos. En el

En esta etapa prácticamente no hubo escapadas, ya que el pelotón se cuidó mucho, especialmente entre los argentinos que esto lo saben hacer muy bien. En ningún momento dejaron escapar a nadie y sólo Delgado vino a sacar ventajas cuando entró a la Avenida Santa María, tras dejar la Carretera Panamericana Norte. A la rueda de Hernán Delgado siguieron Salgueiro, Curcio y Zenteno, que no dieron ventajas de ninguna clase al chileno que llegó con la mínima delantera a la meta.

En el octavo lugar de la etapa se colocó el argentino Héctor Cassina; noveno, Gerardo Cavallieri, y décimo, Nicolás Quayana. Tras estos pedaleros nombrados entró el grueso del grupo que queda en carrera. Los chilenos que han realizado una buena carrera tuvieron un sínfin de dificultades en la etapa Portillo-Los Andes, donde en total pincharon 35 tubulares, 16 de ellos, Manuel González, perdiendo terreno en la clasificación general. Portillo-Los Andes fue la etapa más difícil, por los inconvenientes de un camino trancónico. Dirigentes de la carrera nos informaron que en total se pincharon 340 tubulares, suma desusada en estas competencias ciclistas, pero que

dan la pauta de lo dura que fue.

Según comentarios de los corredores, la organización de la prueba ha sido hasta el momento buena, pero los dirigentes de Audax manifestaron que se pensaba rectificar el traslado de la vuelta, dejando a un lado la Cuesta de Chacabuco, tramo que indudablemente beneficia a los corredores nacionales. No sabemos en qué situación quedará este reclamo, ya que sólo se verá hoy en el Hotel Emperador, lugar de hospedaje de corredores y dirigentes mendocinos, que están controlando la prueba.

De los cuatro corredores de Audax Italiano que están representando a Chile en esta competencia de largo aliento, justamente el vencedor de la etapa Los Andes-Santiago, Hernán Delgado fue el que llegó en mejores condiciones físicas, entero, ganoso, en contraste con Jaime Vega que terminó la jornada bastante agotado por el duro esfuerzo. Hernán Delgado nos manifestó que el tramo que él ganó fue bravo, pero que tuvo piernas y resistencia para frenar todas las intenciones de sus escoltas. "En el camino de vuelta veremos quién pue-

quinto lugar entró el ecuatoriano Osvaldo Mayorga, con un tiempo total de 4 horas 05 minutos.

La actuación del equipo chileno, el de Audax Italiano, fue notable en esta etapa, ya que Manuel González y Jaime Vega se ubicaron sexto y séptimo, realizando al igual que Delgado, una actuación muy medida y estudiada.

De todas maneras, Delmo Delmastro, que no entró entre el pelotón de avanzada, sigue comandando la clasificación general con cuatro minutos de ventaja.

de más. Yo estoy bien y espero llegar a Mendoza entre los primeros".

Los corredores perma-

nearán hoy domingo en Santiago para iniciar el camino de regreso el lunes a las seis de la mañana.

Independiente Pidió Prioridad a Figueroa

MONTEVIDEO.— No fue muy buena la expedición del aguero central Elias Figueroa el día que Chile debutó en el Sudamericano.

Jugó con demasiada displicencia y, a veces, un poco sobrado. No queremos decir con esto que haya estado mal, sino solamente que estuvo bajo su rendimiento normal.

De todos modos, no cabe duda alguna que su fama ya ha cruzado las fronteras y más de un equipo extranjero ha mandado vendedores para apreciarlo en acción. Precisamente, en la mañana del viernes último, el mismo Figueroa confió a este enviado especial de LA NACION que un personaje del Club Independiente, de Buenos Aires, le había solicitado la

prioridad para entrar a conversar sobre un posible contrato.

Al consultarlo que probabilidad creía el que existían para "una transferencia, con testá textualmente: "Mire... yo creo que Wanderers pidió demasiado por mí. Pero cien mil dólares es mucha plata para un jugador, va que hay que tomar en cuenta que a mí también deben darme una cantidad extra por la firma. Sinceramente, creo que voy a ser transferido a una entidad extranjera y que mi club tendrá que bajarse un poco en la "nada". No creo que dejen pasar una oportunidad así para hacernos de una cantidad que ayude a la tesorería. Pienso que, si llega otra

oferta formal, tienen que estudiarla muy a fondo." Mientras tanto, Elias continúa entrenando con bastante entusiasmo para alcanzar un buen estado físico y poder así demostrar en el césped del Estadio Centenario que por algo es el back centro titular de la Selección Chilena. Confesó que no volvería a jugar "tan seriamente", ya que se sabe que no sólo Independiente, sino que son varios los equipos de Argentina y Uruguay que están pendientes de su actuación, para concretar una oferta oficial por su transferencia. Ya veremos qué novedades se producen al respecto, para comunicárselas de inmediato a nuestros lectores. E. S. C.



FUE BRILLANTE EL desempeño que le cupo al crédito de Audax Club Sportivo Italiano de Santiago, Hernán Delgado, en la prueba internacional ciclista "Cruce de los Andes". El notable escalador chileno hizo jugar en espectacular forma la etapa Los Andes-Santiago, quebrando en postrer esfuerzo la línea de carrera del argentino Anibal Salgueiro y cuando éste se iba en demanda de la meta en el Velódromo del Estadio Nacional. Delgado consiguió este triunfo al descolgarse desde lo alto del último peralte de la pista, en sorpresivo e incontestable embalo. En el grabado, el vencedor es paseado en andas, mientras un pequeño admirador suyo mira la "Lela" de Oscar Rosales, optando por pasar también a la posteridad.

DICEN LOS CHILENOS:

¡GANAREMOS!

—De nuestro Enviado Especial EUGENIO SANCHEZ C.—

MONTEVIDEO. (Especial).— Hoy cumple Chile su segunda presentación en el Torneo Sudamericano y en el preliminar de la reunión doble del Estadio Centenario, nuestra Selección se cotejará con la de Paraguay, que en su primer partido, cayó derrotada ante Argentina, por 4 a 1.

¿Cómo ven este partido nuestros jugadores? Ayer consultamos a varios y éstas fueron sus respuestas:

OLIVARES: "Será un partido muy bravo. Técnicamente no los vi bien contra Argentina, pero tienen una fortaleza física sorprendente y nunca dan por perdida una pelota. Nos daran trabajo, aunque creo que ganaremos".

ADRIAZOLA: "Es un equipo fuerte y un tanto recio. Aprovechan muy bien el físico. Los paraguayos se han superado bastante, futbolísticamente desde que los vi y jugué contra ellos en la última Copa Libertadores. Será un partido difícilísimo".

FIGUEROA: "No cabe duda que nos daran bastante que hacer en la cancha, pero ya estamos bien en todos los aspectos. Creo que ganaremos".

VILLANUEVA: "Pienso que el partido de hoy con Paraguay, será mas difícil para nosotros que con Uruguay, por ejemplo. No cabe duda que ellos contarán con el favoritismo de los espectadores, aunque animicamente, esta-

mos muy bien. Si no ganamos, a ellos también les costará bastante salir airoso de la cancha".

CRUZ: "Tengo una fé "barbata" en el equipo y vamos a jugar bien. Seguro que ganamos".

HODGE: "Se vieron bien los paraguayos en el partido con Argentina y prueba de ello, es que en un momento empataron el marcador. Nosotros no tenemos problemas y jugaremos mejor que en el debut contra Venezuela".

ARAYA: "Son bravos los "paraguayos". Su defensa abusa bastante del físico y habra que hacer gala de mucha habilidad para burlarlos. De todos modos, animicamente estamos muy bien y vamos a ganar".

PRIETO: "No le tengo ni "pica" de miedo a los paraguayos. Certo que jugaron a ratos muy bien contra Argentina, pero técnicamente, somos superiores. En 1966 me to-

có jugar contra el campeón y vicecampeón de Paraguay y por ello ya sé como se desplazan en la cancha. Es cierto que ahora se trata de la selección de ese país; pero los veo igual".

GALLARDO: "Va a costar entrar al área paraguaya, ya que sus zagueros son verdaderos "roperos" y dan bastante duro. Nuestra mejor arma puede ser jugarles con tranquilidad y tocando el balón, ya que ellos, de acuerdo a lo que se vio, son "fuertes" y van a todas".

MARCOS: "Chile técnicamente es superior y esa será la gran contra de los paraguayos. Trataremos de explotarlos por ese lado. Seguro que ganamos".

CASTRO: "Nunca me gusta opinar antes de un partido. Solamente le puedo anticipar que en los entrenamientos hemos andado muy bien y no existen problemas en el equipo".



Pedro Araya

Para Chile la 1a. jornada del S. A. Militar Ecuestre

El Tte. Lavín, en "Sultán", venció con cero falta

Montevideo. (Especial para LA NACION) Eugenio Lavín, integrante del equipo ecuestre militar de Chile, con el caballo Sultán, se impuso en la primera prueba del Campeonato Sudamericano Militar de Equitación que se inició ayer en Montevideo, y que se prolongará hasta el próximo domingo 29 del presente.

El teniente Lavín cumplió la primera fase del campeonato, el recorrido de saltos, de velocidad y conducción, sin anotar faltas y demostrando un control total sobre el animal que le tocó en suerte y que nunca antes había montado. Este evento ecuestre militar se está cumpliendo en la cancha de saltos Ruedo del Prado, de la capital uruguaya y la segunda etapa, recorrido potencia, se cumplirá hoy.

PEDRO ARAYA

ACEPTO JUGAR

EN EL EXTRANJERO

MONTEVIDEO (Especial para LA NACION, por Eugenio Sánchez, enviado especial).— Tal como pensábamos muchos, el puntero Pedro Araya se ha transformado en la figura máxima del seleccionado chileno para los periodistas extranjeros que cubren este Sudamericano, al igual que para los cronistas locales. Su nombre ha aparecido a grandes titulares en la mayoría de los diarios uruguayos, destacando sus magníficas condiciones de futbolista.

Ayer en la mañana conversamos brevemente con el jugador de la "U", y nos llevamos una menuda sorpresa. Nos contó que si recibía una buena oferta para jugar en el extranjero, inmediatamente la aceptaría y conversaría con los dirigentes de su club para llegar a un acuerdo.

Decimos que esto fue sorpresa, porque debemos recordar que hace pocas semanas la directiva de la "U" comunicó oficialmente que el jugador Pedro Araya era intransferible. Que el mismo se había acordado a conversar con ellos para solicitarles que por ningún precio lo vendieran. Quería seguir actuando exclusivamente por el cuadro estudiantil. De hecho, quedaron cortadas todas las conversaciones que existían con clubes argentinos, especialmente, sobre una posible negociación.

Por ello decimos que fue sorpresa la que recibimos cuando le consultamos a Pedro Araya si se quedaría en Uruguay, por ejemplo, en caso de que recibiera una oferta.

—Naturalmente que sí —fue su respuesta— en caso de recibir una buena oferta, de inmediato la estudiaría. Eso sí que debo aclararle una cosa, me vendría a préstamo por un año o dos.

—A Uruguay o Argentina?, le preguntamos otra vez.

—A cualquier parte, nos contestó el crack. Y con ello dejó en claro que firmaría por cualquier equipo que le pagase lo que él pidiese. O sea, que no es tan intransferible como anunció en forma oficial Universidad de Chile.



ELIAS FIGUEROA: No es extraño que al término del Sudamericano sea transferido a algún club de Argentina o Uruguay. Ya Independiente pidió prioridad por su pase.

Barcia, en lo Suyo; Mario Molina, Opaco

Diverso trámite y significación tuvieron los triunfos de los peleadores chilenos ante los argentinos Núñez y Cuevas. Barcia exhibió sus virtudes y defectos de siempre, pero ahora no noqueó. Molina, sin fuerza ni temperamento agresivo, se vio menos exigido y no mostró nada nuevo

Por César Fredes R.



JORGE BARCIA, ganador del argentino Enrique Núñez en el semifondo del viernes. Su primera victoria por puntos logró el invicto gallo chileno.



MARIO MOLINA, que agregó un nuevo K. O. T. a su campaña ante el modestísimo transandino David Cuevas actuando en la categoría liviano.

Discretas, aunque en cierto modo lógicas, fueron las primeras presentaciones de los peleadores nacionales Jorge Barcia y Mario Molina, ante los argentinos Enrique Núñez y David Cuevas, respectivamente, en la segunda reunión boxil de la temporada efectuada antenochera en el ring del Causalpéan.

Bajo diversos aspectos deben considerarse ambos combates, por las mismas diferencias de estilo y experiencia que ostentan los dos peleadores nacionales. Barcia, que para el aficionado decepcionó, hizo, sin embargo, el combate más gustador ante Núñez, siempre dentro del estilo violento que ha sido su característica. Encontró Barcia en el peleador argentino un hombre que por temperamento, por línea de combate y por conocimientos se prestaba para que hiciera una faena brillante, espectacular, como lo fue a ratos el semifondo. Sin embargo, y a pesar de los conocimientos boxerilmente discretos que posee Núñez, de su tendencia a ir directamente al cambio de golpes, Barcia debió bregar intensamente para llegar a los diez asaltos con un adversario de pie. Es la primera vez, tenemos entendido, que Barcia no gana un match por fuera de combate y lógicamente hay una explicación para su cometido. Claro que el puntaje y las ventajas acumuladas por el invicto chileno fueron abrumadoras y que por lo menos cuatro o cinco veces su rival estuvo totalmente greggy, por lo que las críticas deben ser hechas al gallo porteno, no por haber dejado de exponer sus virtudes de siempre, sino por no haber agregado a ellas, la suficiente calma, el suficiente trabajo como para liquidar por fuera de combate un match que perfectamente pudo pertenecerle por esta vía.

Barcia siempre sale a noquear, su golpe es fulminante y extraordinariamente eficaz. Los golpes de izquierda y derecha, Antenochera, fue a hacer lo mismo, pero el adversario era distinto en jerarquía a los que habitualmente gana en Chile. Eran otros, entonces, los supuestos: Primero, Núñez es muy superior a todos los rivales que ha tenido en Chile; segundo, es un pluma neto y Barcia le dio ventajas en el peso; tercero, es la primera vez que el invicto peleador de diez rounds y resulta, lógicamente muy distinto pelear tres asaltos con un ritmo de tres, que tener que acomodar, dosificar energías para diez.

Pese a todo eso, Barcia debió ganar por K. O. No lo hizo, porque nunca se aplicó debidamente a un trabajo destinado a producir el K. O., sino que lo buscó desordenadamente, con un solo golpe, a campo abierto, dispuesto a aceptar golpe por golpe. En suma, hubo impaciencia por K. O., impaciencia que se agravó cuando el nocaut no salía y el rival, incluso, aplicaba golpes, que sin causar mayor efecto, fueron muy vistosos. Todo esto, y la excepcional resistencia al castigo de Núñez, conspiraron para que el porteno no lograra un triunfo lucido, sino una muy trabajosa, aunque amplísima victoria.

¿Algo de extraño en el triunfo de Barcia? Creemos que nada, sino por el contrario, totalmente lógico, el es así: abierto, despreocupado por la defensa, concentrado en aplicar su golpe de K. O. Antenochera, pese a todo, el golpe le salió muchas veces y pegó muy duro. Que el rival no haya caído, es otra cosa que encuentra asidero en una dureza granítica. Pero Barcia, hizo lo de siempre. Mostró sus virtudes y también todos los defectos que han quedado opacados otras veces por un golpe definitivo que le ha dado el triunfo.

La labor ahora le corresponde a su manager Raúl Vilalón. Por ahora, la faena pasa, pero en el futuro, indudablemente debe mejorar mucho en el aspecto técnico, porque cuando sólo se tiene el golpe, se está expuesto a tener problemas, si el golpe no noquea. Y antenochera, no noqueó.

MOLINA, TRIUNFO FRIO
Menor, en cuanto a espectacularidad, a brillo mismo, e incluso en extensión, fue el triunfo por K. O. T. a la quinta vuelta, de Mario Molina, sobre David Cuevas. La verdad es que Cuevas no es nada como boxeador, y por ello mismo, el match no deja mucho tema como para analizar. En todo caso, llama la atención el hecho de que Molina haya tenido que trabajar casi cinco asaltos para liquidar a un adversario que no tenía nada. Mucho más armado, con mayor línea que Barcia, pero con menos deseos de golpear, con menos fuerza en la pegada, Molina trabajó en forma monótona y opaca, para encontrarse sorpresivamente con que el rival "no quería más", volviéndole la espalda.

El atenuante, es que el rival no lo apuró, que no le presentó lucha, que no le dio lugar a exhibir sus recursos por falta de calidad. En todo caso, en los cinco rounds, Molina no hizo nada de interés cuando con mayor razón, debió haber ganado rápidamente.

La crítica no es por haber hecho algo mal, es por haber dejado de hacer bien muchas cosas.



EL CAMPEON MUNDIAL, Tigran Petrosian, hizo interesantes declaraciones a un corresponsal de la APN, en las cuales señala a Bobby Fisher como un gran ajedrecista, y cuyas intenciones son volver a la lucha por el campeonato mundial. En la nota gráfica, el campeón mundial enfrentando a Bent Larsen, durante la Olimpiada de La Habana.

AMPLIO EXITO DE LOS TENISTAS DE U. C. EN EL SUR

La Escuela del Tenis del Club Deportivo de la Universidad Católica alcanzó el mar de la victoria que sus dirigentes se habían trazado. Punta Arenas. La campaña de difusión de este deporte, que se inició el miércoles 4 en Rancagua, para luego seguir a Temuco, Concepción, Valdivia, Río Bueno, Osorno, Puerto Varas y Puerto Montt, llegó a su última etapa.

EN PUNTA ARENAS
La mejor recepción de la gira la encontró la delegación de la UC en la ciudad más austral del país. Autoridades de la ciudad, del Magallanes Lawn Tennis Club y tenistas de la ciudad, estaban en el aeropuerto de Chibuno, a la llegada del Caravel de LAN Chile. Una caravana de automóviles llevó a los integrantes de la Escuela al centro de Punta Arenas, y luego se fue ofreciendo una recepción en el Casino del Club Lawn Tennis Magallanes.

El más notorio interés de los deportistas puntarenenses es la figura de Patricio Cornejo, el mejor jugador que ha visitado la ciudad en todos los tiempos. La programación elaborada para los integrantes de la delegación universitaria en Punta Arenas contempla una competencia interclubes de 26 partidos y exhibiciones de Cornejo con los tenistas locales. Ayer, un grupo de estudiantes, entre los que se encontraban Sonia Berrios, Laura Caracci, María Angélica Larraín, Sergio Iles, Marcelo Caracci, Osvaldo González, realizaron exhibiciones y difusión técnica en Cerro Sombrero, Manantiales y Cullén, que fueron seguidas con interés por gran número de empleados y familiares de ENAP.



Patricio Cornejo acaparó elogios en sus partidos de exhibición cumplidos durante la gira de la Escuela del Tenis de la UC, por varias ciudades del sur.

JAQUE - MATE por Torre Blanca

A continuación reproducimos una entrevista de un corresponsal de la Agencia APN con el campeón mundial Tigran Petrosian.

¿Qué impresiones sacó usted de la Olimpiada celebrada en La Habana?

—Mis impresiones, por supuesto, son muchas y variadas, algunas de ellas meramente personales. Me da cuenta, no sin cierto pesar, que era el más viejo del equipo soviético. ¡Los años pasan sin darse cuenta! Bueno, esto lo digo por decir algo, pero hablando en serio me produjo una gran impresión la hospitalidad de los cubanos.

¿Qué nos puede decir de los resultados deportivos de la Olimpiada?

—El equipo soviético actuó seguro, sacando una ventaja de 5 1/2 puntos a los norteamericanos. En general, la clasificación de los seis (URSS, Estados Unidos, Hungría, Yugoslavia, Argentina y Checoslovaquia), primeros puestos, puede considerarse que corresponde aproximadamente a la correlación de fuerzas ajedrecísticas.

FISHER, MEJOR QUE LARSEN

¿Qué le ha parecido el juego de los famosos grandes maestros Robert Fisher y Bent Larsen?

—Con su juego, Fisher ha mostrado en La Habana que ha resuelto seriamente volver a participar en los grandes torneos. Se ha superado y juega con mucho más solidez y maestría. Hay pleno fundamento para suponer que Fisher tiene el propósito de participar en el ciclo de selección de pretendientes al match contra el campeón mundial. Dicho ciclo de selección, en el que tendrá que enfrentarse con los mejores grandes maestros, permitirá por fin sopesar la fuerza de Fisher en la balanza ajedrecística más exacta. De todas formas, la participación del gran maestro norteamericano acrecentaría el interés por las próximas competencias de selección para el campeonato mundial.

Yo no estoy de acuerdo con quienes creen que Bent Larsen es un ajedrecista mejor y más interesante que Bobby Fisher. Después que sufre algún revés en tal o cual competición juega muy inseguro y le cuesta recomponer. En una palabra, no es capaz de afrontar las situaciones difíciles. Así fue en La Habana. Habiendo perdido conmigo, Larsen se disgustó y en los sucesivos compromisos jugó bastante peor.

PANNO, GRAN MAESTRO

¿Quién más se ha destacado de los ajedrecistas extranjeros?

—El argentino Oscar Panno. Habiéndose clasificado en primer lugar de los segundos tableros, se reveló, una vez más, como eminente ajedrecista. El mundo ajedrecístico ha perdido mucho por haber renunciado Panno a ser ajedrecista profesional y consagrarse a su labor de ingeniero, tanto más cuanto que es un gran aficionado al ajedrez.

Debemos recordar que el gran maestro trasandino participó en el torneo de Candidatos de Amsterdam, hace algunos años, junto al gran maestro Herman Fink, donde, dada su juventud, ocupó el último lugar, pero enfrentando a los mejores valores ajedrecísticos del momento. En ese momento ostentaba el título de campeón mundial juvenil.

Núñez, Campeón Intermunicipal



Núñez se clasificó campeón invicto de fútbol del Torneo Intermunicipal, organizado por la Asociación Deportiva de Empleados Municipales de Nuñoa.

El equipo vencedor, derrotó en el match final y en que estaba en disputa el título, a La Reina por 3 a 1.

Otros competidores, además de los nombrados, fueron San Bernardo y La Cisterna.

En la nota gráfica aparece el equipo campeón. De pie, izquierda a derecha: Enzo Passalacqua, Juan

Acetuno, Patricio Farías, Jaime Concha, Juan Concha y Juan Garrido. Agachados: Miguel Hurtado, Raúl Matutana, Gabriel Farías, Jaime Muñoz José Espinoza y Manuel Inostroza. Además jugaron: Avelino Arturo Trincado y Carlos Farrán.

Fútbol Inglés: LIVERPOOL PASO AL PRIMER LUGAR

LONDRES, 21 (UPI). — Liverpool derrotó hoy a Southampton por dos a uno y pasó así al primer puesto del campeonato inglés de fútbol, que ganó la temporada anterior. Los resultados generales de la jornada fueron estos (con indicación del resultado del primer tiempo entre paréntesis): Blackpool 0, Arsenal 3 (0-1); Chelsea 3, Aston Villa 1 (0-1); Leeds United 3, Fulham 1 (1-0); Leicester City 1, Sunderland 2 (1-0); Liverpool 2, Southampton 1 (2-1); Manchester City 1, Manchester United 1 (0-0); Newcastle United 0, Nottingham Forest 0 (0-0); Sheffield United 2, Stoke City 1 (0-1); Tottenham Hotspur 2, Burnley 0 (2-0); West Bromwich Albion 1, Everton 0 (0-0); West Ham United 3, Sheffield Wednesday 0 (0-0).

PEDRO ALTMAN FUE REELEGIDO PRESIDENTE DEL CLUB MAGALLANES

Por aclamación fue reelegido por 69 período consecutivo Pedro Altmann Levy, en la presidencia del Club Deportivo Magallanes.

Más de 500 socios concurrieron antenochera a la asamblea general que tenía por objeto fundamental elegir la nueva directiva que regirá los destinos de la institución por el período 1967/1968.

Una nota saliente fue el hecho, que los socios presentes por ningún motivo aceptaron que se llevara a efecto la votación y procedieron a proclamar por unanimidad a Pedro Altmann como presidente de Magallanes.

A su vez, se le otorgó nuevamente amplios poderes extraordinarios para que eligiera la directiva que debe acompañarlo.

El mencionado poder absoluto le faculta para contratar, transferir y renovar contratos de jugadores.

Empieza temporada oficial de veleros

En Valparaíso se dará comienzo hoy a la temporada oficial de los veleros llamados cruceros, evento que estará a cargo del Club Náutico Océánico, entidad que agrupa a las embarcaciones pequeñas que navegan fuera de la bahía.

Este certamen contará con la presencia de la casi totalidad de los clubes existentes en el país, sobresaliendo entre todos, el esfuerzo del Club Náutico de Oficiales de la Armada de Chile, entidad que se hará presente con tres veleros, los que han venido navegando desde Talcahuano a Valparaíso.

Estas embarcaciones serán tripuladas por oficiales de la Marina de Guerra y que, a su vez, serán grandes rivales para el Vanguard de Luis Rossetti, que es el actual campeón chileno de la especialidad.

CITRONETAS
REVISIONES Y MECANICA GENERAL
Especialidad en desabollado y pintura
CAJARDO HNOS.
Santa Isabel N° 83 — Teléfono 35197

repuestos
PARA SU
FORD — CHEVROLET
SURTIDO COMPLETO
MONTAGUARDAS DE CO
ANTONIO CASTILLO H.
10 DE JULIO 360

Liga Independiente de los Barrios sigue su torneo

Con varios encuentros continúa en cancha de localidad, des vecinos a la capital, el Campeonato de Verano de los Barrios, organizado por la Liga Independiente.

Los partidos programados para hoy son los siguientes:

CANCHA: Estadio San Ignacio, en Oscura de Tango: 14 y 15 horas, Millán de Nuñoa con Deportivo Unión San Ignacio (terceros y segundos); árbitros Pedro Miranda y Julio Sáez.

15.10 horas: Deportivo Santa Marta con Juan Ortega (equipos B); árbitro Delfín Álvarez.

17.25 hrs.: Deportivo Unión San Ignacio con Deportivo Millán (equipos A); árbitro Octavio Valenzuela.

18.30 hrs.: Deportivo Carrocería Juan Ortega de Quinta Normal con Santa Marta de Colinas; árbitro Elías Cornejo.

CANCHA Hijaes: Deportivo Tricolor con Filial de Colo Colo; director de turno Héctor Contreras.

CANCHA Rabuco: Deportivo Independiente con Deportivo Guardamarina Riquelme; director de turno Pedro Ovariz.

CANCHA Hualcapo: San José con Deportivo Cultural.

Renca; director de turno Tito Bustos.

La Liga Independiente de Fútbol de los Barrios tendrá el martes, a las 20.30 horas, en su sede social de Alameda N° 87, una importante reunión, a la cual cita a todos los dirigentes de sus clubes.

En forma especial a Unión Santa Rosa de Lampa, Deportivo Mina La Tealina de Paduael, Deportivo Santa Elena de Longuén, Deportivo Santa Adela, José Camarero de Maipo, Deportivo Naval y Juventud 12 de Octubre, de Santiago.

Centro Motorístico Centauro eligió nueva Directiva

Nueva directiva eligió el Centro Motorístico Centauro de Nuñoa, quedando encabezado por Héctor Contreras, quien fue reelegido, y será asesorado por Alfredo Molina F. vicepresidente; Enrique Valenzuela P. secretario (reelegido); Luis Guevara, prosecretario; Nicolás González R. tesorero (reelegido); Fernando Méndez R. protesorero (reelegido); directores: Juan Araya, Luis Jara, Andrés García, Patricio Morales, director técnico; Inayestros de Cuentas: Enrique Valenzuela y Andrés García.

Entre las labores cumplidas por esta entidad el año pasado, destacaron la gira a Villa Angostura (Argentina y Osorno) y la actuación de dos corredores del Centro en Perú. La memoria anual y el balance de tesorería fueron aprobados por amplia mayoría por la asamblea.

En el campeonato interclubes de los deportivos Irene Frei, Juventud Cultural Endesa, Alberto Risopatrón y Alicia de Merino.

Basquetbolistas de Temuco llegan hoy a Santiago

A participar en un torneo de basquetbol femenino a realizarse los días 26, 27 y 28 de enero en la cancha ubicada en el sector A de la Población José María Caro y organizada por el Club Deportivo Irene Frei, llegarán hoy procedente de Temuco, el quinteto femenino del Deportivo Alicia de Merino.

En el campeonato interclubes de los deportivos Irene Frei, Juventud Cultural Endesa, Alberto Risopatrón y Alicia de Merino, de Temuco.

**SE VENDE
CUERO**
Y HULE PLASTICO A
E 5 EL KILO
TRATAR CALLE
Sargento Candelaria
N° 1971

Detrás del Estadio Nacional
DE 10 A 18 HORAS

Carlos Copetta G. e Hijos Ltda.

**repuestos
WILLYS JEEP**

AVENIDA BULNES 265
TELÉFONO 68907-CASILLA 9326

SIEMPRE EL MEJOR SURTIDO
LA MEJOR ATENCION
LOS MEJORES PRECIOS

FUTBOLERIAS ADOLFO OLIVARES A HUACHIPATO

Adolfo Olivares, el delantero central de la Universidad de Chile, que nunca tuvo oportunidad de demostrar sus cualidades jugando en forma continuada, fue transferido al Club Huachipato por una alzada suma de dinero. El club de Chile recibió de los usuarios de la suma de 30 mil pesos y el jugador 25 mil por un año.

En el "Chaguíto". El directorio de Santiago Morning de común acuerdo con el eventual entrenador, Salvador Norberto, otorgó vacaciones al jugador hasta los primeros días de febrero. Los jugadores que deben renovar contrato, que son la casi totalidad de los titulares, siguen en conversaciones y al tira y afloja.

De Antofagasta piden a jugadores de U. Católica. Luego de la buena actuación cumplida por los jugadores de Universidad Católica que reforzaron a Antofagasta, Portuario, frente a Estrella Roja de Yumbay, dirigentes nordestinos insisten en conseguir los servicios de Adán Go. Juan Barrios, Esteban Varas y Juan Páez. Emisarios han conversado en varias oportunidades con Alfredo Astura, Ge-

rente de la U.C., pero por el momento no han adelantado nada.

Abel González dejaría a Calera. El buen zaguero centro de Unión Calera que vence contrato con los cementeros el 31 del presente, tiene presupuesto cambiar de aires y en su mente está un ofrecimiento de Huachipato. Las recomendaciones para su transferencia las proporcionó Adolfo Olivares, nueva figura del cuadro sureño.

Jugadores en busca de Club. Vicente Pietrasanta, interior izquierdo y Benito Carvallo, puntero izquierdo, integrantes ambos del equipo mendocino Colina de Giot que realiza una gira por Chile, quieren quedarse en el fútbol profesional. Sus antecedentes son conocidos, ya que ambos integran la selección de Mendoza.

Back centro para Huachipato. En una información que antecede a esta, se señala, que la directiva de Huachipato estudia la posibilidad de contratar al back centro de La Calera, Abel González. En caso que esta operación no se concrete, existen también conversaciones con Fidel Zola de Audax Italiano y con Víctor Figueroa de La Serena. Uno de los tres será el

defensa central del nuevo participante en el fútbol de primera división.

Green en gira por Argentina. El plantel superior de Green Cross de Temuco, inició su gira anual por algunas ciudades del extremo sur de Argentina. Estas giras son ya tradicionales en el cuadro temucano y las han venido haciendo desde que actuaba en el Ascenso. Antes de partir, la directiva greencrossina, le renovó el contrato a la gran mayoría de los jugadores, que aún no arreglaban su situación reglamentaria.

Fusión San Felipe y Trasandino.

Conmoción ha causado en San Felipe y Los Andes la noticia que apareció en LA NACION, según la cual, se fusionarían a breve plazo, San Felipe y Trasandino. En realidad, la noticia no tiene carácter oficial, pero tiene mucho seso. Ya que existen en los planes de la directiva de la Asociación Central, la idea de provocar la fusión de todas aquellas instituciones que geográficamente estén cerca y que al mismo tiempo aporten poco, que es el caso de San Felipe y Trasandino.



ADOLFO OLIVARES, que en la nota gráfica aparece disputando la pelota con Elias Figueroa, dejó de integrar el cuadro de la "U", ya que firmó por Huachipato.

LEONEL REFORZARA A LA U. C.

En definitiva, el famoso conjunto portugués de fútbol, Benfica, jugará un solo match en Chile. Será frente a Universidad Católica, actual campeón profesional, el miércoles 25, a las 21 horas, en el Estadio Nacional.

El equipo visitante, fuera de contar en sus filas con siete integrantes de la selección de Portugal, que intervino en el Campeonato Mundial de Inglaterra, es dirigido por el entrenador chileno Fernando Riera, que mucho tuvo que ver en la obtención del título que actualmente luce Universidad Católica.

VEREMOS A EUSEBIO. Entre los astros que trae en esta oportunidad Benfica, se cuentan al incomparable Eusebio, el mejor jugador de Europa en la actualidad, y a quien sólo se le compara con el Rey Pelé. Eusebio fue scorer absoluto de la última Copa Rimet.

Junto al astro de color,

vienen Coluna, Germano, Torres, Simoes, Pereira, Vicente, estrellas refuertes no sólo del fútbol portugués, sino que también del balompié mundial.

LEONEL: GRAN

REFUERZO

Ante la responsabilidad que significa enfrentar a un adversario de esta categoría, Universidad Católica, su director técnico, Luis Vidal, ha tomado algunas precauciones, y es así como fuera de concentrar con anticipación al equipo, pidió algunos refuerzos, que hasta el momento son Astorga, Quintana y Leonel Sánchez, de Universidad de Chile; P. Arancibia, de Everton, y "Chamaco" Valdés, de Colo Colo.

El plantel completo de la UC reinició sus prácticas en el Estadio Independencia, entrenamientos que proseguirán todos los días, hasta finalizar 24 horas antes del encuentro con Benfica.

HOMENAJE A RIERA

El directorio de Universidad Católica prepara en esta oportunidad un homenaje a Fernando Riera, homenaje que se concretará durante el descanso del match del miércoles 25 en el Estadio Nacional. Se sabe que Riera tiene participación en los triunfos obtenidos por el instituto universitario. La cuarta estrella y los títulos en reserva y juvenil.

Los socios y simpatizantes también preparan un homenaje para el discutido, pero competente entrenador, que ahora triunfa en Portugal frente al poderoso Benfica, doble campeón de Europa y varias veces campeón de su país.

LLEGA EL LUNES

Benfica debe estar en Santiago el lunes a media tarde, para quedar hospedado en el Hotel Carlos V. El mismo día de la llegada, Fernando Riera ofrecerá una conferencia de prensa.

FUTBOL JUVENIL:

SIGUE CUADRANGULAR EN EL SUR CON MATCH DE LA UNION Y PUERTO MONTT

A su fase final y en la que en definitiva se resolverá el nombre de los dos equipos que irán al 8.º Campeonato Nacional Juvenil de Fútbol, a jugar en Antofagasta, entrará hoy el cuadrangular que están animando La Unión, Lota, Puerto Montt y Punta Arenas, en el estadio de los primeros. En el encuentro de hoy jugarán en reunión simple, Puerto Montt y La Unión, definiendo de paso el título de campeón de la séptima zona. Este cuadrangular terminará el martes con los encuentros de La Unión — Lota, y Punta Arenas — Puerto Montt. Una vez que se conozca el nombre de los dos equipos fi-

nalistas, éstos embarcarán hacia Santiago, desde donde, el 27, a las 8.30 horas, conjuntamente con el Plantel Cadetes y San Bernardo, viajarán a Antofagasta. Hasta el momento, se han hecho presentes otorgando premios para los equipos finalistas del 8.º Campeonato Juvenil, entre otros, las siguientes instituciones y personas: Federación de Fútbol de Chile, Asociación Nacional de Fútbol Amateur (ANFA), Asociación Central de Fútbol, Dirección de Deportes del Estado, Honsa, Comisión Nacional Juvenil, Huachipato, "María Cáceres", Alejandro Luenzo, Francisco Venegas, Elena Pazos.

OFERTAS ESPECIALES PARA VERANEANTES!

Casa mayorista vende directamente al público desde una unidad
OFERTAS PARA ELLAS

Trajes de Baño "Catalina" 100 moda-	E\$ 29,80 c/u.
los a elegir, a	9,80 "
Faldas Blusas en batista y brocado, a	16,80 "
Finisimas Blusas en Colycon, colores	24,90 "
de moda, a	21,80 "
Blusas Banlón bordadas, a	39,80 "
Faldas inarrugables, a	5,90 "
Faldas Polycron Wash and Wear, in-	12,90 "
desplazables, a	9,20 "
Enaguas Nylon, modelo americano, a	23,80 "
Enaguas finas batista, encaje Nylon, a	3,50 "
Elegantes camisas de noche, batista	19,80 "
estampada, a	52,80 "
Bonitas pintoras tela Caupelecán, a	9,80 "
Poleras hilo mercerizado, a	23,80 "
Pañuelos para la cabeza en fina se-	23,80 "
da, a	9,80 "
Pantalones gabardina sanforizada, a	9,80 "
Pantalones stretch "Helanca", a	23,80 "
Tonlas gruesas 98 x 40, a	7,90 "
Medio sábana de baño "Chiteco", a	7,20 "
1 litro de fina laca "Leda", a	2,50 "
1/4 litro de colonia "Inglesa", a	1,98 "
1/2 litro de champú de huevo, almen-	3,99 "
dra y frutilla, a	0,59 "
Bronceador "Solbronz Crema", a	1,58 "
Bronceador "Solbronz Líquido", a	5,20 "
Crema Mackey grande, a	
Crema Eva King, gigante, a	
Tinturas, Roux y Miss Clairol, a	

OFERTAS PARA EL

Camisas Sport "Yak", a	E\$ 15,90 c/u.
Finisimas camisas deportivas, a	23,80 "
Camisas popelina blanca, a	9,90 "
Camisas blancas mercerizadas con re-	13,80 "
puesto, a	24,80 "
Camisas Perlon Wash and Wear, a	32,80 "
Camisas Polycron Wash and Wear, a	27,80 "
Pijamas popelina mercerizada, a	17,90 "
Shorts baño "Catalina", a	9,20 doc.
Finos pañuelos de hilo, a	3,20 c/u.
Soquetes stretch "Monarch", a	3,90 "
Finisimas corbatas de rayón, a	32,80 "
Pantalones Palm Beach, inarrugables	34,80 "
Pantalones Lino, inarrugables, a	9,50 "
Poleras en fina ranausa fantástica, a	29,80 "
Poleras Banlón, manga larga, a	29,80 "
Pantalones gabardina sanforizada, a	10,50 "
Pantalón baño "Stretch Helanca", a	1,35 "
1/2 litro Lavanda "Inglesa", a	
1/2 litro máquina de afeitar dorada, a	
3 hojas Super Gillette Dorada, por	
3 hojas Gillette Super, inoxidables	2,10 "

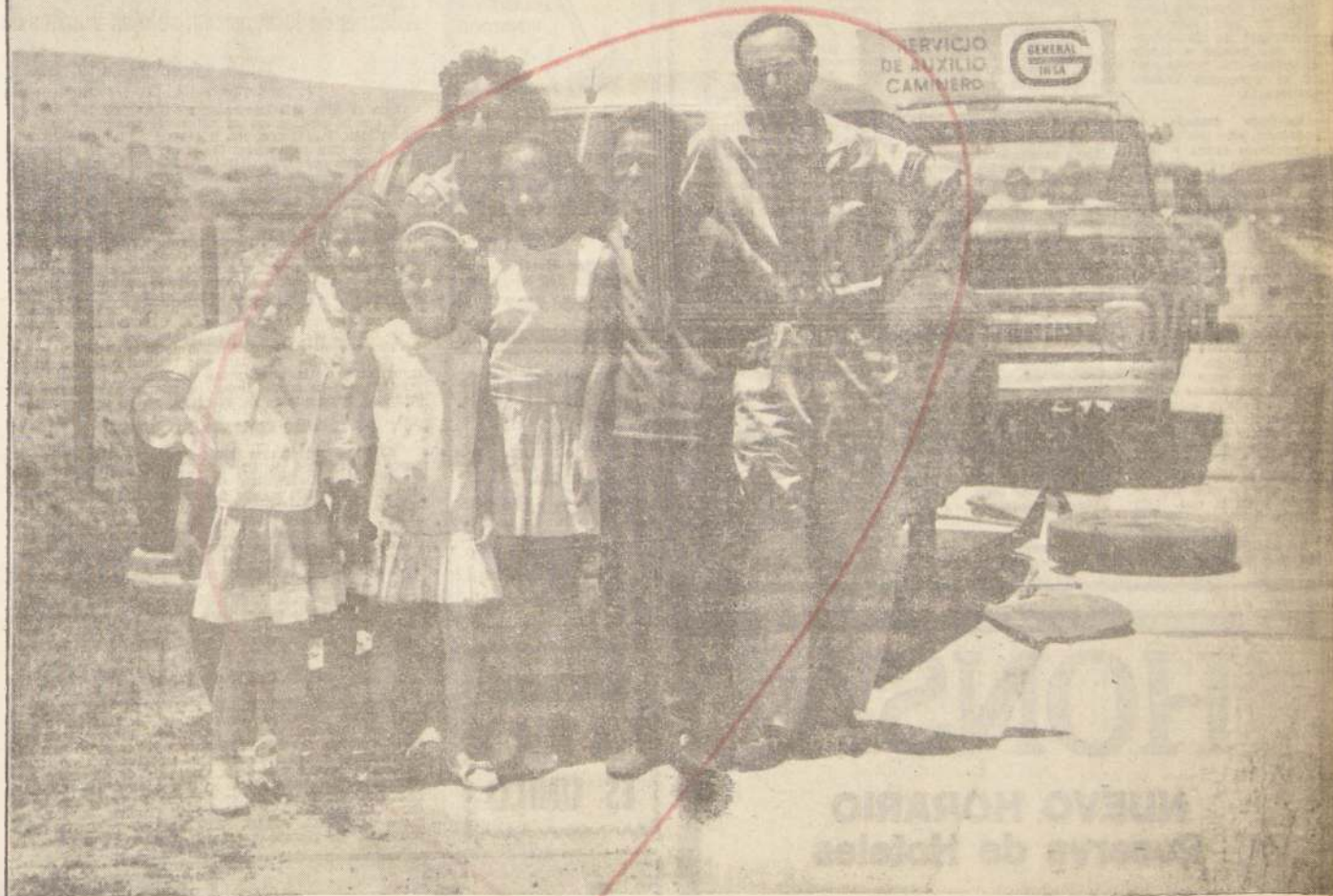
OFERTAS PARA NIÑOS

Shorts de baño "Catalina", a	E\$ 5,90 c/u.
Pantalón de baño "Catalina Stretch", a	8,90 "
Poleras tipo esponja a rayas horizon-	5,90 "
tales, a	4,50 "
Poleras estampadas "Walt Disney", a	2,78 "
Poleras fantasía, reclame, 2 a 4 años	3,48 "
Poleras fantasía, reclame, 6 a 10 años	4,50 "
Pantalones cortos de gabardina	7,20 "
Jardineras bordadas de gabardina	5,90 "
Camisas blancas de popelina	22,80 "
Ternitos de lino	6,50 "
Elue Jeans sanforizados	

Gran surtido en ropa de suaguas, y grandes descuentos por docenas a comerciantes o instituciones.

Almacén Distribuidor de
la Industria Chilena

660 BANDERA 660



Viejos amigos...

Seguramente don Olegario González hubiera podido cambiar el neumático trasero de su coche.

El hijo mayor, le hubiera ayudado a montar la gata; la regalona, le hubiera dado útiles consejos y su señora bueno, le habría recordado que con neumáticos gastados no se puede ir muy lejos. Con esta eficaz colaboración el asunto hubiera concluido en una hora, a lo más.

Fue una agradable sorpresa para el Servicio de Auxilio Caminero de INSA — que estaba patrullando el camino a Cartagena y Algarrobo como todos los domingos — encontrarse con don Olegario a quien ya había atendido el año pasado y al que consideran, por lo tanto, un viejo amigo.

En menos de diez minutos le cambiaron y parcharon el neumático, en forma totalmente gratuita, por cierto, y aun les quedó tiempo para tomarle una fotografía a la familia.

Así fue como don Olegario González pudo llegar a la playa antes de las doce, lo cual es muy importante para INSA, porque

INSA ES SU AMIGO EN LA CARRETERA



DESDE MONTEVIDEO:

Chile Es aún Una Incógnita

Mientras el panorama general se aclara, con las actuaciones de los 6 protagonistas del 23º Sudamericano, nuestra Selección es una duda para argentinos y uruguayos, los grandes candidatos (Comenta Juan Carlos Franco desde Uruguay)

MONTEVIDEO (De nuestro enviado especial Juan Carlos Franco).— Ya tenemos un panorama general de los protagonistas de este tan traído y llevado 23er Campeonato Sudamericano de Fútbol y podemos ofrecerles a los lectores de LA NACION una idea, también general, del cuadro que se presenta, cuando todos los equipos tienen un partido cumplido y al comenzar una nueva rueda, con el partido de esta noche entre Uruguay y Venezuela.

Aparecen, con el solo antecedente de un partido, tres grupos milidos, hasta ahora: 1º) Argentina y Uruguay, 2º) Chile y Paraguay, y 3º) Bolivia y Venezuela. Es decir que el partido del domingo puede significar la incorporación de los nuestros, si ganan, al grupo de arriba, para empezar a convertirse en problema para los locales y los de la AFA.

En el primer grupo, debemos decir que una duda se nos despejó. Sabíamos y lo dijimos en Santiago, que los argentinos traían un equipo con la mayor constelación de nombres del Campeonato. Faltaba saber si además de astros había corazón, garra y ganas de luchar para ganar el Torneo.

Esa duda quedó resuelta en el match con Paraguay al mostrar los albicelestes, ante un rival muy bravo para debutar, que tenía poder de recuperación y guapeza suficiente como para oponerse a quienes hacen de la reciedumbre una de sus armas, como son los "Paraguay". Este elenco de Argentina responde en cualquier terreno y eso es un factor muy importante para un team que pretende ganar un Sudamericano fuera de casa.

Junto con esa nueva faceta, los trasandinos ofrecen una vez más su técnica maravillosa e inigualable. En este terreno están Marzolini, Albrecht, Bernao, Artime, González y Mas. La fuerza la ponen Ovejero, Acevedo, Rojas, Calles y otros. Con un planteo bastante claro de 4-3-3 muy clásico Argentina se está mostrando en gran candidato. Si es que alguna vez se dudó de esa condición.

Uruguay no tuvo un rival muy fuerte en su debut. Bolivia, exhibiendo mucha aplicación y fuerza en su defensa mostró ser inofensiva en ataque y rústica en general, sin valores de mucha calidad técnica. Sin embargo los orientales, sin llegar a la calidad y a la conjunción de astros de los argentinos, tienen como gran factor su técnica y sobre todo (y esto para los "charras" es importante) son locales y jamás la celeste ha "defendido" en el legendario Estadio Centenario.

La falta de trabajo de conjunto, pero eso lo está adquiriendo ahora y sus fundamentos son cimientos futbolísticos, le permiten alcanzar jerarquía de equipo antes que a otros seleccionados. Pedro Rocha, Montero, Oyambide, el arquero Masarikiewicz (que debe ser titular en cualquier momento), Caeiro y Varela aportan, entre otros, la calidad individual, en tanto que los demás están trabajando para coordinar con ellos y servir al equipo.

Todo esto hace presumir, sin que frente a Bolivia se haya mostrado tanto como Argentina debió hacerlo ante Paraguay, que los locales son una vez más candidatos a ganar el título en esa final que ya está programada y en la que sólo pueden interferir, desahuciándola Chile o Paraguay.

LA SELECCION CHILENA sólo mostró a medias

sus posibilidades. Empezó abrumando a los venezolanos y luego, como ya es tradicional, empezó a complicarse un partido que era fácil. "Falta de preparación y de estado físico adecuado", fueron razones que nos esgrimieron nuestros muchachos, y la verdad es que parecen válidas. Yo podría agregar que también evidenciaron demasiada confianza en la debilidad del rival pero entusiasta adversario y lo dejaron crecer. Pero la defensa respondió y al ver que los dos goles eran suficientes, se especuló un poco con el resultado para esconder "algunos aces" y para no arriesgar en un partido que se ganaba con facilidad.

Podríamos decir que como es tradicional en el fútbol de Scopelli, el equipo respondió a medida del rival. Apuró cuando debió, aseguró con frialdad el partido y luego, con esa misma frialdad especuló con el resultado para asegurar los dos puntos y la victoria, aunque sin entusiasmo.

Es posible que el ataque haya mostrado irregularidad y que Carlos Campos haya estado en una mala noche de la que saldrá, pero hubo debilidad en el área, y se corrió demasiado con el balón en vez de buscar el juego de toque, que más adecuado era para la pobreza técnica del rival. Esa falta de fuerza en el área no debe repetirse frente a Paraguay mañana. Con ello no queremos decir que la delantera chilena debe ir al choque, sino que debe tener fuerza en el área para arriesgar y tirar al arco, una de las cosas que faltó al equipo en su debut. Sólo Marcos (cuando no) mostró que llegaba al fondo con aire y fuerza para terminar bien. Rubén tiene entusiasmo a los uruguayos y es estrella del torneo. Aparece en las selecciones.

Ya iremos analizando

nuestra Selección y cada una de sus piezas con el correr de los partidos y con mayores antecedentes en sus posibilidades. La confrontación con Paraguay es, sin lugar a dudas, "la prueba de fuego" para este equipo que aún es una incógnita.

Paraguay viene mejor que otras veces. Sus armas de siempre se mantienen, pero con una tendencia a ratos, cuando se juega a un ritmo más lento, a jugar bien al fútbol. Apodaca, A. González, Sergio Miranda, Bobadilla y Valdes son sus mejores piezas. Atrás, en la defensa, tienen un sistema muy peligroso a estas alturas de la evolución del fútbol: marcan individual, lo que significa que, cuando un delantero rival se va, nadie queda entre éste y el arquero. Así le regalaban el partido a los argentinos, cuando más equilibrado estaba el encuentro.

Pero, como siempre, "dan sin asco", especialmente en su defensa. Muchas veces porque las fuerzas les sobran, y otras, porque la reciedumbre es para ellos un estilo de juego permanente.

Por último, Bolivia y Venezuela, salvo alguna repunte en ideas de fútbol, son entusiasmo y derroche de energías y, por último, una tendencia muy en boga y explicable para aplicarse a cerrados sistemas defensivos, es muy poco lo que han mostrado hasta ahora y parecen estar destinados a terminar en los dos últimos lugares, a menos que hagan alguna "barrabasada" a costa de chilenos o paraguayos.

Así están las cosas, cuando entramos en una nueva vuelta de partidos y mientras el certamen empieza poco a poco a entrar en el entusiasmo de los hinchas locales. Ello, en todo caso, no significa que mejora la asistencia, pero en todo caso están empezando a saber que hay un Sudamericano en su casa, hecho del que no parecían haberse percatado.



PEDRO ARAYA tuvo en el match con Venezuela una influencia decisiva, y fue autor de la jugada previa al primer gol chileno. En el grabado, el puntero derecho de Chile, celebra jubilosamente el tanto que señaló Rubén Marcos, mientras, ya nada pueden hacer Fassano, arquero venezolano, que está caído, ni tampoco Ellis ni Vidal.

ESCOBAS AMERICANAS

ESPECIAL PARA EL HOGAR

SOLICITE UN VENDEDOR VENTAS POR MAYOR

SOC. ESCOBILLERA LA INDUSTRIAL LTDA.

IBÁÑEZ 411 esq. Pinto

Fono 372963

Por Maruri 4 cuadras Est. Mapocho

Cañal 6603

AGRICULTOR

APERTOS PARA LAIRANZA EN CARAMO Y SUELA.

REICH Y CIA. LTDA.

AVDA. BERNARDO O'HIGGINS N° 3786, FONOS: 90206-97328.

INSECTICIDA TANAX ES UNICO

CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATOLICA BENFICA

versus UNIVERSIDAD CATOLICA

A LAS 21 HORAS

Vea el miércoles 25, en el Estadio Nacional, al dos veces campeón de Europa dirigido por FERNANDO RIERA. Única actuación en SUDAMERICA

Vea a Eusebio, considerado el mejor jugador del Campeonato Mundial de Inglaterra BENFICA TRAF EN SUS FILAS A SIETE INTEGRANTES DE LA SELECCION PORTUGUESA.

Concurso Año del Cincuentenario:

ESTRELLAS DEL DEPORTE, EL TEATRO Y LA CANCION TAMBIEN RIFARA UNA CASA

Además de televisores, relojes y miles de regalos más.— Conozca el millonario y original certamen que LA NACION ofrece a sus lectores

En el Año del Cincuentenario LA NACION echa la casa por la ventana en su millonario concurso "ESTRELLAS DEL DEPORTE, EL TEATRO Y LA CANCION".

A los diez televisores, cuarenta relojes, se incorporará nada menos que UNA CASA prefabricada. Esto significa que el lector que se la adjudique, viva donde viva podrá usarla. En el norte, en el sur, en la costa o en la cordillera, es igual, LA CASA será igualmente útil.

¡A juntar! Alumnos con fotografías de los astros favoritos del deporte, el teatro y la canción! "Chamaco" Valdes, Pedro Araya, "Chila" Cruz, Américo Simonetti, Américo Vargas, Cecilia, Luis Dimas y el "Pollo" Fuentes son algunas de las "estrellas" que al concursante le permitirán ganarse alguno de los fabulosos y millonarios premios que el concurso "ESTRELLAS DEL DEPORTE, EL TEATRO Y LA CANCION" irá entregando entre sus favorecidos a través de CINCO sorteos durante su desarrollo.

Hay que estar atento al inicio de la publicación de las fotografías de las "estrellas" que rutilantes brillan en el firmamento de la popularidad chilena.

[Póngase en órbita, lector, en cuanto publiquemos las primeras fotografías! ¡Le conviene, no se arrepentirá!

¿COMO OBTENER EL ALBUM?

El lector concursante puede comprar el Album cance- lando la cantidad de UN ESCUDO (o 1) o mediante el canje de VEINTE (20) CUPONES que con este destino irá publicando en sus páginas nuestro diario. Tanto la adquisición como el canje del Album se podrán efectuar en nuestras oficinas situadas en el primer piso de LA NACION, calle Agustinas 1269 ó en nuestras agencias distribuidoras en provincias, cuya nómina daremos a conocer en nuestras diarias publicaciones.

Una vez con el Album en su poder, el concursante pegará las fotografías en las páginas y cuadros correspondientes. Por cada SEIS páginas COMPLETAS con fotografías, el participante tiene derecho a reclamar un CUPON NUMERADO, documento que le permitirá participar en un sorteo menor y en el final gigante del mes de diciembre.

LOS CINCO SORTEOS

El certamen "ESTRELLAS DEL DEPORTE, EL TEATRO Y LA CANCION", que ofrece LA NACION en el Año del Cincuentenario a sus fieles lectores, brindará CINCO sorteos durante el desarrollo del concurso más fabulosos desde que éstos se iniciaron en nuestro diario. Cuatro sorteos previos y el de la gran final de diciembre. Los primeros se llevarán a efecto en el programa "PANTALLAS DEL DEPORTE", que dirige y anima Hernán Solís, en el Canal 13 de televisión, Universidad Católica, durante los meses de ABRIL, JULIO, SEPTIEMBRE y NOVIEMBRE próximos. El gigante y fabuloso tendrá como fecha de

elección el navideño mes de DICIEMBRE, en las tómbolas de la POLEA CHILENA DE BENEFICENCIA y ante notario público, más la presencia de los concursantes que deseen asistir a la Sala Auditorium.

A prepararse amigos lectores —grandes y chicos— para juntar las fotografías de los astros favoritos, entretenimiento que les permitirá ganar millonarios premios, entre los que se hallan diez televisores, cuarenta relojes y una casa prefabricada.



HONSA

NUEVO HORARIO Reserva de Hoteles

A fin de facilitar al público las reservas en sus Hoteles y Hostelerías, HONSA ha dispuesto un Nuevo Horario de Atención que incluye los días Sábados y Domingos y que es el siguiente:

SABADOS: 9 a 12 M. horas

DOMINGOS: 9 a 12 M. horas

LUNES A VIERNES: de 8.30 A.M. a 8.30 P.M. ininterrumpidamente

Rogamos hacer sus Reservas con anticipación en nuestra Oficina de Reservas,

José Miguel de la Barra N° 433

o en su Agencia de Viajes preferida

HONSA HOTELERA NACIONAL S.A.

PUERTAS - VENTANAS - PERSIANAS

SURTIDO COMPLETO PARA ENTREGA INMEDIATA. TRABAJOS DE MEDIDAS ESPECIALES. SOLICITE PRESUPUESTO. PRECIOS Y CALIDAD SIN COMPETENCIA.

MADERAS DE RAULI EN BRUTO FABRICA: CHILOE 3970 FONO 82213 OR GRAN AVENIDA, PARADERO, CAS. 1634

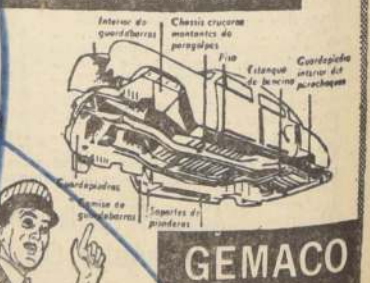


"CUIDE" la carrocería de su coche SELLANDOLA A PRUEBA DE OXIDO POLVO Y RUIDOS

la protegemos con el SELLADO - GEMACO

REVESTIMIENTO A BASE DE CAUCHO PARA SUBESTRUCTURA QUE MANTIENE SIEMPRE NUEVA LA CARROCERIA

Evita la corrosión. Impide filtraciones de agua y tierra. Elimina ruidos. Mantiene firmes los pernos.



GEMACO RAULI 651 FONO 392327

SPORTING CLUB

DOMINGO 22 DE ENERO DE 1967

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Serie "A".— A las 9.30 hrs.

1. Zorral	57.3	1. Sandoval	O. Leiva
2. Zorral	58.1	2. Sandoval	O. Leiva
3. Zorral	58.1	3. Sandoval	O. Leiva
4. Zorral	58.1	4. Sandoval	O. Leiva
5. Zorral	58.1	5. Sandoval	O. Leiva
6. Zorral	58.1	6. Sandoval	O. Leiva
7. Zorral	58.1	7. Sandoval	O. Leiva
8. Zorral	58.1	8. Sandoval	O. Leiva
9. Zorral	58.1	9. Sandoval	O. Leiva
10. Zorral	58.1	10. Sandoval	O. Leiva
11. Zorral	58.1	11. Sandoval	O. Leiva
12. Zorral	58.1	12. Sandoval	O. Leiva
13. Zorral	58.1	13. Sandoval	O. Leiva
14. Zorral	58.1	14. Sandoval	O. Leiva
15. Zorral	58.1	15. Sandoval	O. Leiva

CORRAL 2 con 3, 5 con 6 y 7, 12 con 13.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Serie "E".— A las 10.05 hrs.

1. Pastelito	58.10	1. Amestel	Au. Breque
2. Blue Angel	58.8	2. Amestel	Au. Breque
3. Blue Angel	58.8	3. Amestel	Au. Breque
4. Blue Angel	58.8	4. Amestel	Au. Breque
5. Blue Angel	58.8	5. Amestel	Au. Breque
6. Blue Angel	58.8	6. Amestel	Au. Breque
7. Blue Angel	58.8	7. Amestel	Au. Breque
8. Blue Angel	58.8	8. Amestel	Au. Breque
9. Blue Angel	58.8	9. Amestel	Au. Breque
10. Blue Angel	58.8	10. Amestel	Au. Breque
11. Blue Angel	58.8	11. Amestel	Au. Breque
12. Blue Angel	58.8	12. Amestel	Au. Breque
13. Blue Angel	58.8	13. Amestel	Au. Breque
14. Blue Angel	58.8	14. Amestel	Au. Breque
15. Blue Angel	58.8	15. Amestel	Au. Breque

CORRAL 2 con 3, 5 con 6 y 7, 12 con 13.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Ind. 17.24.— A las 10.45 hrs.

1. El Brujo	55.16	1. Arredondo	O. Leiva
2. Gran Mono	55.2	2. Arredondo	O. Leiva
3. Gran Mono	55.2	3. Arredondo	O. Leiva
4. Gran Mono	55.2	4. Arredondo	O. Leiva
5. Gran Mono	55.2	5. Arredondo	O. Leiva
6. Gran Mono	55.2	6. Arredondo	O. Leiva
7. Gran Mono	55.2	7. Arredondo	O. Leiva
8. Gran Mono	55.2	8. Arredondo	O. Leiva
9. Gran Mono	55.2	9. Arredondo	O. Leiva
10. Gran Mono	55.2	10. Arredondo	O. Leiva
11. Gran Mono	55.2	11. Arredondo	O. Leiva
12. Gran Mono	55.2	12. Arredondo	O. Leiva
13. Gran Mono	55.2	13. Arredondo	O. Leiva
14. Gran Mono	55.2	14. Arredondo	O. Leiva
15. Gran Mono	55.2	15. Arredondo	O. Leiva

CORRAL 2 con 3, 5 con 6 y 7, 12 con 13.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Ind. 26-31.— A las 11.20 hrs.

1. Tanguito	56.2	1. Silva	L. Valle
2. Tanguito	56.2	2. Silva	L. Valle
3. Tanguito	56.2	3. Silva	L. Valle
4. Tanguito	56.2	4. Silva	L. Valle
5. Tanguito	56.2	5. Silva	L. Valle
6. Tanguito	56.2	6. Silva	L. Valle
7. Tanguito	56.2	7. Silva	L. Valle
8. Tanguito	56.2	8. Silva	L. Valle
9. Tanguito	56.2	9. Silva	L. Valle
10. Tanguito	56.2	10. Silva	L. Valle
11. Tanguito	56.2	11. Silva	L. Valle
12. Tanguito	56.2	12. Silva	L. Valle
13. Tanguito	56.2	13. Silva	L. Valle
14. Tanguito	56.2	14. Silva	L. Valle
15. Tanguito	56.2	15. Silva	L. Valle

CORRAL 1 con 2.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Ind. 28-34.— A las 12 horas.

1. Nami	55.16	1. Bravo	U. Bravo
2. Nami	55.16	2. Bravo	U. Bravo
3. Nami	55.16	3. Bravo	U. Bravo
4. Nami	55.16	4. Bravo	U. Bravo
5. Nami	55.16	5. Bravo	U. Bravo
6. Nami	55.16	6. Bravo	U. Bravo
7. Nami	55.16	7. Bravo	U. Bravo
8. Nami	55.16	8. Bravo	U. Bravo
9. Nami	55.16	9. Bravo	U. Bravo
10. Nami	55.16	10. Bravo	U. Bravo
11. Nami	55.16	11. Bravo	U. Bravo
12. Nami	55.16	12. Bravo	U. Bravo
13. Nami	55.16	13. Bravo	U. Bravo
14. Nami	55.16	14. Bravo	U. Bravo
15. Nami	55.16	15. Bravo	U. Bravo

CORRAL 1 con 2.

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— Ind. 34-38.— A las 12.45 hrs.

1. Mercurio	55.12	1. Sandoval	E. Vidal
2. Mercurio	55.12	2. Sandoval	E. Vidal
3. Mercurio	55.12	3. Sandoval	E. Vidal
4. Mercurio	55.12	4. Sandoval	E. Vidal
5. Mercurio	55.12	5. Sandoval	E. Vidal
6. Mercurio	55.12	6. Sandoval	E. Vidal
7. Mercurio	55.12	7. Sandoval	E. Vidal
8. Mercurio	55.12	8. Sandoval	E. Vidal
9. Mercurio	55.12	9. Sandoval	E. Vidal
10. Mercurio	55.12	10. Sandoval	E. Vidal
11. Mercurio	55.12	11. Sandoval	E. Vidal
12. Mercurio	55.12	12. Sandoval	E. Vidal
13. Mercurio	55.12	13. Sandoval	E. Vidal
14. Mercurio	55.12	14. Sandoval	E. Vidal
15. Mercurio	55.12	15. Sandoval	E. Vidal

CORRAL 1 con 2.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Ind. 38-46.— A las 13.35 hrs.

1. Amos	55.2	1. Farfán	O. Urbina
2. Amos	55.2	2. Farfán	O. Urbina
3. Amos	55.2	3. Farfán	O. Urbina
4. Amos	55.2	4. Farfán	O. Urbina
5. Amos	55.2	5. Farfán	O. Urbina
6. Amos	55.2	6. Farfán	O. Urbina
7. Amos	55.2	7. Farfán	O. Urbina
8. Amos	55.2	8. Farfán	O. Urbina
9. Amos	55.2	9. Farfán	O. Urbina
10. Amos	55.2	10. Farfán	O. Urbina
11. Amos	55.2	11. Farfán	O. Urbina
12. Amos	55.2	12. Farfán	O. Urbina
13. Amos	55.2	13. Farfán	O. Urbina
14. Amos	55.2	14. Farfán	O. Urbina
15. Amos	55.2	15. Farfán	O. Urbina

CORRAL 2 con 3, 5 con 6 y 7, 12 con 13.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Ind. 46-51.— A las 14.20 hrs.

1. Master Boy	55.11	1. Silva	N. Ramirez
2. Master Boy	55.11	2. Silva	N. Ramirez
3. Master Boy	55.11	3. Silva	N. Ramirez
4. Master Boy	55.11	4. Silva	N. Ramirez
5. Master Boy	55.11	5. Silva	N. Ramirez
6. Master Boy	55.11	6. Silva	N. Ramirez
7. Master Boy	55.11	7. Silva	N. Ramirez
8. Master Boy	55.11	8. Silva	N. Ramirez
9. Master Boy	55.11	9. Silva	N. Ramirez
10. Master Boy	55.11	10. Silva	N. Ramirez
11. Master Boy	55.11	11. Silva	N. Ramirez
12. Master Boy	55.11	12. Silva	N. Ramirez
13. Master Boy	55.11	13. Silva	N. Ramirez
14. Master Boy	55.11	14. Silva	N. Ramirez
15. Master Boy	55.11	15. Silva	N. Ramirez

CORRAL 2 con 3, 5 con 6 y 7, 12 con 13.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— Ind. 51-55.— A las 15.05 hrs.

1. Ghiton	54.5	1. Farfán	R. Bernal
2. Ghiton	54.5	2. Farfán	R. Bernal
3. Ghiton	54.5	3. Farfán	R. Bernal
4. Ghiton	54.5	4. Farfán	R. Bernal
5. Ghiton	54.5	5. Farfán	R. Bernal
6. Ghiton	54.5	6. Farfán	R. Bernal
7. Ghiton	54.5	7. Farfán	R. Bernal
8. Ghiton	54.5	8. Farfán	R. Bernal
9. Ghiton	54.5	9. Farfán	R. Bernal
10. Ghiton	54.5	10. Farfán	R. Bernal
11. Ghiton	54.5	11. Farfán	R. Bernal
12. Ghiton	54.5	12. Farfán	R. Bernal
13. Ghiton	54.5	13. Farfán	R. Bernal
14. Ghiton	54.5	14. Farfán	R. Bernal
15. Ghiton	54.5	15. Farfán	R. Bernal

CORRAL 2 con 3, 5 con 6 y 7, 12 con 13.

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Ind. 55-61.— A las 15.45 hrs.

1. Eleno	54.6	1. C. Pato	J. Mero
2. Eleno	54.6	2. C. Pato	J. Mero
3. Eleno	54.6	3. C. Pato	J. Mero
4. Eleno	54.6	4. C. Pato	J. Mero
5. Eleno	54.6	5. C. Pato	J. Mero
6. Eleno	54.6	6. C. Pato	J. Mero
7. Eleno	54.6	7. C. Pato	J. Mero
8. Eleno	54.6	8. C. Pato	J. Mero
9. Eleno	54.6	9. C. Pato	J. Mero
10. Eleno	54.6	10. C. Pato	J. Mero
11. Eleno	54.6	11. C. Pato	J. Mero
12. Eleno	54.6	12. C. Pato	J. Mero
13. Eleno	54.6	13. C. Pato	J. Mero
14. Eleno	54.6	14. C. Pato	J. Mero
15. Eleno	54.6	15. C. Pato	J. Mero

CORRAL 2 con 3, 5 con 6 y 7, 12 con 13.

UNDICESIMA CARRERA.— 2.400 metros.— Ind. 61-64.— A las 16.15 hrs.

1. Ben Gurion	58.5	1. P. Ulla	G. Sarmiento
2. Ben Gurion	58.5	2. P. Ulla	G. Sarmiento
3. Ben Gurion	58.5	3. P. Ulla	G. Sarmiento
4. Ben Gurion	58.5	4. P. Ulla	G. Sarmiento
5. Ben Gurion	58.5	5. P. Ulla	G. Sarmiento
6. Ben Gurion	58.5	6. P. Ulla	G. Sarmiento
7. Ben Gurion	58.5	7. P. Ulla	G. Sarmiento
8. Ben Gurion	58.5	8. P. Ulla	G. Sarmiento
9. Ben Gurion	58.5	9. P. Ulla	G. Sarmiento
10. Ben Gurion	58.5	10. P. Ulla	G. Sarmiento
11. Ben Gurion	58.5	11. P. Ulla	G. Sarmiento
12. Ben Gurion	58.5	12. P. Ulla	G. Sarmiento
13. Ben Gurion	58.5	13. P. Ulla	G. Sarmiento
14. Ben Gurion	58.5	14. P. Ulla	G. Sarmiento
15. Ben Gurion	58.5	15. P. Ulla	G. Sarmiento

CORRAL 2 con 3, 5 con 6 y 7, 12 con 13.

DUODECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Ind. 64-68.— A las 17.45 hrs.

1. Ray del Sol	55.7	1. O. Saavedra	R. Saavedra
2. Ray del Sol	55.7	2. O. Saavedra	R. Saavedra
3. Ray del Sol	55.7	3. O. Saavedra	R. Saavedra
4. Ray del Sol	55.7	4. O. Saavedra	R. Saavedra
5. Ray del Sol	55.7	5. O. Saavedra	R. Saavedra
6. Ray del Sol	55.7	6. O. Saavedra	R. Saavedra
7. Ray del Sol	55.7	7. O. Saavedra	R. Saavedra
8. Ray del Sol	55.7	8. O. Saavedra	R. Saavedra
9. Ray del Sol	55.7	9. O. Saavedra	R. Saavedra
10. Ray del Sol	55.7	10. O. Saavedra	R. Saavedra
11. Ray del Sol	55.7	11. O. Saavedra	R. Saavedra
12. Ray del Sol	55.7	12. O. Saavedra	R. Saavedra
13. Ray del Sol	55.7	13. O. Saavedra	R. Saavedra
14. Ray del Sol	55.7	14. O. Saavedra	R. Saavedra
15. Ray del Sol	55.7	15. O. Saavedra	R. Saavedra

CORRAL 1 con 2.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (SPORTING CLUB)

1ª carrera	2ª carrera	3ª carrera	4ª carrera	5ª carrera	6ª carrera	7ª carrera	8ª carrera	9ª carrera	10ª carrera	11ª carrera	12ª carrera	13ª carrera	14ª carrera
LA NACION	Chamullo	Pastelito	Lolly Pop	Versada	Mardito	Hércules	Animoso	Lumaco	Mallica	Páramo	Tigrito	S. Limpia	U. Blanca
LA TARDE	Chamullo	Pastelito	Lolly Pop	Versada	Mardito	Hércules	Animoso	Lumaco	Mallica	Páramo	Tigrito	S. Limpia	U. Blanca
EL PORTENO	Chamullo	Pastelito	Lolly Pop	Versada	Mardito	Hércules	Animoso	Lumaco	Mallica	Páramo	Tigrito	S. Limpia	U. Blanca
SUBERON BANDERA	Chamullo	Pastelito	Lolly Pop	Versada	Mardito	Hércules	Animoso	Lumaco	Mallica	Páramo	Tigrito	S. Limpia	U. Blanca
EL ENSAYO	Chamullo	Pastelito	Lolly Pop	Versada	Mardito	Hércules	Animoso	Lumaco	Mallica	Páramo	Tigrito	S. Limpia	U. Blanca
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Chamullo	Pastelito	Lolly Pop	Versada	Mardito	Hércules	Animoso	Lumaco	Mallica	Páramo	Tigrito	S. Limpia	U. Blanca

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (CLUB HIPICO)

1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera
LA NACION	Román	Elko	Dear Hill	Parelda	Embauc	Parmita	M. Tachou	Rayta	A. Vespucio	Dante	Damietta
LA TERCERA	Román	Elko	Dear Hill	Parelda	Embauc	Parmita	M. Tachou	Rayta	A. Vespucio	Dante	Damietta
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Román	Elko	Dear Hill	Parelda	Embauc	Parmita	M. Tachou	Rayta	A. Vespucio	Dante	Damietta
LA TARDE	Román	Elko	Dear Hill	Parelda	Embauc	Parmita	M. Tachou	Rayta	A. Vespucio	Dante	Damietta
LA SEGUNDA	Román	Elko	Dear Hill	Parelda	Embauc	Parmita	M. Tachou	Rayta	A. Vespucio	Dante	Damietta
EL CLUB	Román	Elko	Dear Hill	Parelda	Embauc	Parmita	M. Tachou	Rayta	A. Vespucio	Dante	Damietta
EL ENSAYO	Román	Elko	Dear Hill	Parelda	Embauc	Parmita	M. Tachou	Rayta	A. Vespucio	Dante	Damietta
LA HIPICA	Román	Elko	Dear Hill	Parelda	Embauc	Parmita	M. Tachou	Rayta	A. Vespucio	Dante	Damietta

Rayta, Gran Favorita para "El Derby" N.º 82

Se disputa en Viña del Mar "El Derby", segundo punto de la Triple Corona. En esta oportunidad hubo doce inscritos, pero solamente once serán de la partida, ya que Naguilán fue retirado en el curso de la semana. Rayta, que es canchera y ganadora de "El Ensayo", defenderá nuestro pronóstico. La hija de Avro debe ser la gran favorita de la carrera, ya que, aparte de tener un training muy sobresaliente, una campaña meritoria y una partida afortunada, no contará con la oposición de su más serio enemigo, que era Naguilán, ejemplar tan rápido o más que ella.

La competencia hasta metros antes de la meta. Es ganador del "Ensayo Chileno" en tiempo récord. En esta competencia desarrolló gran parte de su campaña. En el Premio Sociedad de Criadores, la principal carrera para los 3 años, finalizó cuarto de Roulet. Estará entre los seis primeros.

NEW SONG, 58. C. Perzoa.— El ganador de la Copa Jackson en gran estilo llega a la disputa de esta competencia precedido de grandes apuntes, en igual forma que a la carrera que hizo suya. En esa oportunidad se vio luchador como pocos. Peleó descontentos con Ben Gurion. Corrió gran parte del recorrido entre los cinco primeros y en tierra derecha salió en busca de los puntos. Llega muy bien a la distancia y será conducido por el líder (FASA A LA PAGINA 22)

CLUB HIPICO

DOMINGO 22 DE ENERO DE 1967

PRIMERA CARRERA.— A las 13.25 horas.— 1.000 metros.— Condicional.— 2 años.— (Primera válida de la Triple Inicial).			9.—1.—21			3Macandado			58	4	N. N.	Alv. B.
NO CORRE			10.—1.—21			4Montañese			58	4	O. Savador	G. Sarmiento
NO CORRE			11.—1.—21			5Nagalla			58	4	N. N.	G. Sarmiento
NO CORRE			12.—1.—21			6New Song			58	12	C. Paez	Juan Meléndez
NO CORRE			13.—1.—21			7Medina			58	12	N. N.	C. Paez
NO CORRE			14.—1.—21			8Rabot			58	9	E. Guisardo	C. Paez
NO CORRE			15.—1.—21			9Torre			58	7	R. Amestady	C. Paez
NO CORRE			16.—1.—21			10Carrillo			58	11	N. N.	C. Paez
NO CORRE			17.—1.—21			11Jenny Lind			55	11	C. Astorga	C. Paez
NO CORRE			18.—1.—21			12Rayita			55	1	S. Ador	L. Romero
NO CORRE			19.—1.—21			13Abarca			55	1	N. N.	L. Romero
NO CORRE			20.—1.—21			14Inda			55	1	N. N.	L. Romero

¿Por qué se casan dos aerolíneas?

No por las mismas razones que usted o yo.

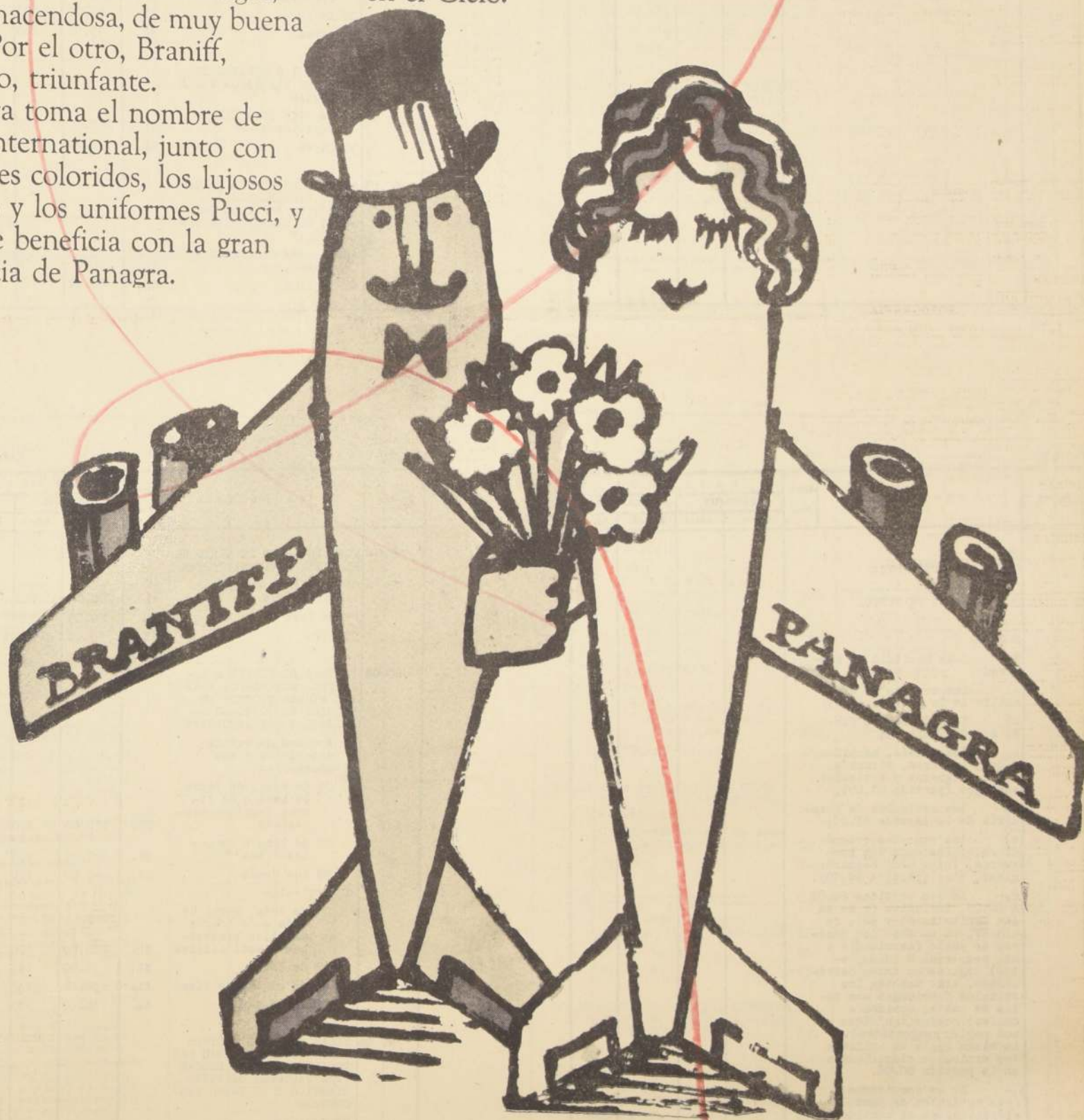
Un casamiento entre dos aerolíneas es más sentido común que impulso emocional.

Por este lado estaba Panagra, querida, hacendosa, de muy buena familia. Por el otro, Braniff, buenmozo, triunfante.

Panagra toma el nombre de Braniff International, junto con los aviones coloridos, los lujosos interiores y los uniformes Pucci, y Braniff se beneficia con la gran experiencia de Panagra.

La unión significa más y mejor servicio para los pasajeros de esta ciudad y de todo este hemisferio.

Se puede decir que este casamiento fué realmente hecho en el Cielo.



Arancel Aduanero

Continuamos la publicación del ARANCEL
ADUANERO (Decreto N.º 10 del 2 de enero
de 1967 del Ministerio de Hacienda).

1.1.67

CAP. 59.59.16./1

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	TEXTILES, INCLUSO ARMADAS					
	01 Transportadoras	KB.	Libre	40		
	02 De transmisión	KB.	1.00	40		
59.17	TEJIDOS Y ARTICULOS PARA USOS TECNICOS, DE MATERIAS TEXTILES					
	01 Tejidos, bajo control de uso por el Servicio de Aduanas	KB.	2.00	35		
	99 Otros					
	01 cordones	KB.	1.00	65		
	02 filtros	KL.	1.00	35		
	99 los demás	KB.	2.00	35		

CAP. 60.60.01/03

1.1.67

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	obtenidos con hilos metálicos utilizados en el vestido, mobiliario y usos análogos.					
	5.- Para la aplicación de este Capítulo se entienden:					
	a) por telas y artículos de punto elásticos, los géneros de un punto formados por materias textiles combinadas con hilos de caucho;					
	b) por telas y artículos de punto cauchutados, los géneros de punto impregnados, bañados, recubiertos de caucho o fabricados con hilos textiles impregnados o bañados de caucho.					
60.01	TELAS DE PUNTO NO ELASTICAS Y SIN CAUCHUTAR, EN PIEZA					
	01 De seda o de fibras sintéticas	KN.	245.00	215		
	02 De lana	KN.	45.00	185		
	99 Otras	KN.	15.00	235		
60.02	GUANTES Y SIMILARES DE PUNTO NO ELASTICOS Y SIN CAUCHUTAR					
	01 De seda o de fibras sintéticas	KL.	260.00	170		
	99 Otros	KL.	35.00	135		
60.03	MEDIAS, ESCARPINES, CALZETINES, SALVAMEDIAS Y ARTICULOS ANALOGOS DE PUNTO NO ELASTICOS Y SIN CAUCHUTAR					
	01 De seda o de fibras sintéticas	KL.	280.00	170		
	02 De lana	KL.	60.00	170		
	99 Otros	KL.	30.00	170		

1.1.67

CAP. 60.

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	CAPITULO 60.					
	GENEROS DE PUNTO.					
	NOTAS.-					
	1.- Este Capítulo no comprende:					
	a) los encajes de gan-chillo de la partida 58.09;					
	b) los géneros de punto del Capítulo 59;					
	c) los corsés, corpiños, fajas, sostenes, tirantes, ligas, ligeros y artículos análogos (partida 61.09);					
	d) los artículos de pro-piedad de la partida 63.01;					
	e) los aparatos ortopé-dicos, tales como los bra-gueros, fajas médico-quirúr-gicas, etc. (partida 90.19).					
	2.- En las partidas 60.02 a 60.05, inclusive (y no en los Capítulos 61 y 62), se clasifican no sólo los géne-ros de punto (terminados o no, completos o incomple-tos) tejidos en forma deter-minada, sino también los artículos fabricados con te-las de punto, cosidos o confeccionados (incluidas sus partes componentes). La misma regla se aplica a los artículos clasificados en la partida 60.06.					
	3.- No se consideran como artículos de punto elásticos, en el sentido de la partida 60.06, los provistos de una banda o hilos de sujeción elásti-cos.					
	4.- Este Capítulo com-prende los artículos de punto					

1.1.67

CAP. 60.60.04/06

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
60.04	ROPA INTERIOR DE PUNTO NO ELASTICA Y SIN CAUCHUTAR					
	01 De seda o de fibras sintéticas	KL.	280.00	170		
	02 De lana	KL.	60.00	170		
	99 Otra	KL.	30.00	170		
60.05	PRENDAS DE VESTIR EXTE-RIORES, ACCESORIOS PARA LAS MISMAS Y OTROS AR-TICULOS DE PUNTO NO E-LASTICO Y SIN CAUCHUTAR					
	01 Prendas de vestir exteriores y sus accesorios					
	01 de seda, de borra de seda o de fi-bras textiles sin-téticas	KN.	350.00	170		
	02 de lana o de pe-los finos	KN.	140.00	170		
	99 los demás	KN.	60.00	170		
	02 Artículos					
	01 de seda, borra de seda o de fibras textiles sintéti-cas o artificiales	KL.	220.00	170		
	02 de lana	KL.	70.00	135		
	03 de algodón o lino	KL.	30.00	135		
	99 los demás	KL.	30.00	135		
60.06	TELAS EN PIEZA Y OTROS ARTICULOS (INCLUIDAS LAS RODILLERAS Y LAS MEDIAS PARA VARICES) DE PUNTO ELASTICO Y DE PUNTO CAU-CHUTADO					
	01 Tejidos					
	01 de seda o de fibras sintéticas	KL.	20.00	270		
	02 de algodón o de li-no	KL.	20.00	110		
	99 los demás	KL.	20.00	50		

1.1.67 CAP. 61.06

Partida	PRODUCTO	Unid. Aron.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
02 Artículos						
01 de seda o de fibras sintéticas	KL.	100.00		50		
99 los demás	KL.	30.00		50		

1.1.67 CAP. 61.06

Partida	PRODUCTO	Unid. Aron.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	incluyen los pañuelos de la partida 61.06, de forma cuadrada o sensiblemente cuadrada que no midan más de 60 cm de lado. Por el contrario, en la partida 61.06 se clasifican los pañuelos de bolsillo siempre que uno cualquiera de sus lados mida más de 60 cm.					
	5.- Las partidas de este Capítulo comprenden también los artículos incompletos o no acabados, así como las piezas de tela de punto cortadas en forma determinada para la confección de artículos de la partida 61.09, y las piezas de cualquier otro tejido cortadas sobre patrón para la confección de artículos de este Capítulo.					
61.01	ROPA EXTERIOR PARA HOMEBRES Y NIÑOS					
01	De seda, borra de seda o de fibras sintéticas	KN.	350.00	170		
02	De lana o de pelos finos	KN.	180.00	170		
03	De fibras artificiales	KN.	350.00	170		
04	De algodón o de lino	KN.	60.00	170		
99	Otras	KN.	60.00	170		
61.02	ROPA EXTERIOR PARA MUJERES, NIÑAS Y PRIMERA INFANCIA					
01	De seda, borra de seda o de fibras sintéticas	KN.	350.00	170		
02	De lana o de pelos finos	KN.	140.00	170		
03	De fibras artificiales	KN.	350.00	170		
04	De algodón o de lino	KN.	65.00	170		
99	Otra	KN.	65.00	170		

1.1.67 CAP. 61

Partida	PRODUCTO	Unid. Aron.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	CAPITULO 61.					
	PRENDAS DE VESTIR Y SUS ACCESORIOS, DE TEJIDOS.					
	NOTAS.-					
	1.- Este Capítulo comprende solamente los artículos confeccionados con tejidos, fieltros o telas sin tejer, con exclusión de los artículos de punto distintos de los comprendidos en la partida 61.09.					
	2.- Este Capítulo no comprende:					
	a) los artículos de prenda de la partida 63.01;					
	b) los aparatos ortopédicos, tales como bragueros para hernias, fajas médico-quirúrgicas, etc. (partida 90.19).					
	3.- Para la interpretación de las partidas 61.01 a 61.04, se tendrán en cuenta las siguientes reglas:					
	a) cuando exista dificultad en distinguir si un artículo corresponde a prendas de vestir masculinas o femeninas, se clasificará con estas últimas (partidas 61.02 ó 61.04, según los casos);					
	b) la expresión ropa exterior o interior de primera infancia comprende la destinada, sin distinción de sexo, a los niños de corta edad, no aplicándose a las prendas reconocidas como destinadas exclusivamente a niñas o a niños; dicha expresión comprende también los pañales y mantillas.					
	4.- En la partida 61.05 (pañuelos de bolsillo) se					

1.1.67 CAP. 61.61.03/07

Partida	PRODUCTO	Unid. Aron.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
61.03	ROPA INTERIOR, INCLUIDOS LOS CUELLOS, PECHERAS Y PUÑOS, PARA HOMEBRES Y NIÑOS					
01	Camisas					
01	De seda, borra de seda o de fibras sintéticas	c/u	100.00	170		
02	De algodón	c/u	20.00	170		
03	De lino	c/u	40.00	170		
04	De lana	c/u	50.00	170		
99	las demás	c/u	20.00	170		
99	Otra					
01	De seda, borra de seda o de fibras sintéticas	KN.	350.00	170		
99	las demás	KN.	60.00	170		
61.04	ROPA INTERIOR PARA MUJERES, NIÑAS Y PRIMERA INFANCIA					
01	De seda, borra de seda o de fibras sintéticas	KN.	350.00	170		
99	Otra	KN.	110.00	170		
61.05	PAÑUELOS DE BOLSILLO					
01	De seda, borra de seda o de fibras sintéticas	KL.	130.00	170		
02	De algodón	KL.	20.00	135		
99	Otros	KL.	50.00	135		
61.06	MANTONES, CHALES, PAÑUELOS, BUFANDAS, MANTILLAS, VELOS Y ANALOGOS	KN.	50.00	135		
61.07	CORBATAS					
01	De seda, borra de seda o de fibras sintéticas	KL.	500.00	170		
02	De lana	KL.	100.00	135		
99	Otras	KL.	40.00	135		

CAP. 61.61.08./71

1.1.67

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
61.08	CUELLOS, GORGUERAS, ADORNOS, FECHERAS, CHORRERAS, PUÑOS Y OTRAS GUARNICIONES SIMILARES PARA PRENDAS DE VESTIR Y ROPA INTERIOR FEMENINA	KN.	220.00	170		
61.09	CORSES, CINTURILLAS, PAJAS, SOSTENES, TIRANTES, LINGUETOS, LIGAS Y ARTICULOS ANALOGOS DE TEJIDOS O DE PUNTO, INCLUSO ELASTICOS					
	01 De seda, borra de seda o de fibras sintéticas	KL.	220.00	170		
	99 Otros	KL.	45.00	135		
61.10	GUANTES Y SIMILARES, MEDIAS Y CALCETINES QUE NO SEAN DE PUNTO					
	01 Guantes y similares					
	01 de seda, borra de seda o de fibras sintéticas o artificiales	KL.	265.00	170		
	02 de protección para el trabajo	KB.	3.00	40		
	99 los demás	KL.	14.00	135		
	02 Medias y calcetines					
	01 de seda, borra de seda o de fibras sintéticas o artificiales	KL.	700.00	170		
	99 las demás	KL.	60.00	170		
61.11	OTROS ACCESORIOS CONFECCIONADOS PARA PRENDAS DE VESTIR: SOBAQUERAS, HOMBRERAS, CINTURONES, MANGUITOS, MANGAS PROTECTORAS, ETC	KL.	35.00	185		

CAP. 62.62.03./05

1.1.67

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
62.03	SACOS Y TALEGAS PARA ENVASAR					
	01 De yute	KB.	Libre	10		
	99 Otros	KB.	3.00	185		
62.04	VELAS PARA EMBARCACIONES, TOLDOS DE TODAS CLASES, TIENDAS Y OTROS ARTICULOS ANALOGOS PARA ACAMPAR	KB.	Libre	115		
62.05	OTROS ARTICULOS CONFECCIONADOS CON TEJIDOS, INCLUIDOS LOS PATRONES PARA VESTIDOS					
	01 Cinturones protectores o de seguridad	KL.	3.00	40		
	99 Otros	KL.	40.00	185		

1.1.67

CAP. 62.62.04./0

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	CAPITULO 62.					
	OTROS ARTICULOS DE TEJIDOS CONFECCIONADOS.					
	NOTAS.-					
	1.- Este Capítulo sólo comprende artículos confeccionados con tejidos que no sean de punto.					
	2.- Se exceptúan de este Capítulo:					
	a) los artículos comprendidos en los Capítulos 58, 59 y 61;					
	b) los artículos de prendería de la partida 63.01.					
62.01	MANTAS					
	01 De lana o de pelos finos	KN.	40.00	135		
	99 Otras	KN.	20.00	135		
62.02	ROPA DE CAMA, DE MESA, DE TOCADOR O DE COCINA; CORTINAS, VISILLOS Y OTROS ARTICULOS DE MOBILIJE					
	01 Ropa de cama	KN.	45.00	135		
	02 Ropa de mesa					
	01 de seda, borra de seda o de fibras sintéticas	KN.	400.00	165		
	02 de lino	KN.	50.00	135		
	99 las demás	KN.	25.00	135		
	99 Otros					
	01 de seda, borra de seda o de fibras sintéticas	KN.	400.00	165		
	99 las demás	KN.	35.00	135		

CAP. 63.63.01./01

1.1.67

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	CAPITULO 63.					
	PRENDERIA Y TPAPOS.					
63.01	PRENDAS DE VESTIR Y SUS ACCESORIOS, MANTAS, ROPA DE CASA Y ARTICULOS DE MOBILIJE (DISTINTOS DE LOS COMPRENDIDOS EN LAS PARTIDAS 58.01, 58.02 Y 58.03) DE MATERIAS TEXTILES, CALZADO, SOMBREROS, GORRAS Y TOCADOS DE CUALQUIER MATERIA, CON MARCADAS SEÑALES DE HABER SIDO USADOS Y PRESENTADOS A GRANEL O EN BALAS, SACOS O ACONDICIONAMIENTOS ANALOGOS	KB.	Libre	200		
63.02	TRAPOS (NUEVOS O USADOS), CORDELES, CUERDAS Y CORDAJES, EN DESPERDICIOS O EN ARTICULOS DE DESECHOS	KB.	Libre	200		

1.1.67

CAP. 64.

1.1.67		DERECHOS				
Partida	PRODUCTO	Unid.	GENERALES		REBAJADOS	
		Aran.	Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	SECCION XIII CALZADO; SOMBRERERIA; PARAGUAS Y QUITASOLES; FLO- RES ARTIFICIALES Y MANUFAC- TURA DE CABELLOS; ABANICOS. CAPITULO 64. CALZADO, BOTINES, POLAINAS Y ARTICULOS ANALOGOS; PAR- TES COMPONENTES DE LOS MISMOS. NOTAS.- 1.- Este Capitulo no com- prende: a) los escarpines de punto (partida 60.03) o de otros tejidos (partida 62.05), sin suelas aplica- das; b) el calzado usado de la partida 63.01; c) los articulos de a- mianto (partida 68.13); d) los aparatos y el calzado ortopédico y sus partes componentes (parti- da 90.19); e) el calzado que ten- ga el carácter de juguete y los articulos compuestos, formados por calzado y pa- tines (para hielo o de ruedas) intimamente unidos (Capítulo 97). 2.- No se consideran partes componentes, según las partidas 64.05 y 64.06, las clavijas, protectores, ojetes, ganchos, hebillas, galones, borlas, cordones y otros articulos de orna- mentación y de pasamanería, los cuales siguen su propio					

CAP. 64. 64.05/06

1.1.67

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	EXCEPTO METAL	KB.	90.00	235		
64.06	BOTINES, POLAINAS, ESPI- NILLERAS, VENDAS Y ARTICU- LOS SIMILARES Y SUS PARTES	KL.	25.00	185		

1.1.67

CAP. 64. 64.01/05

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	régimen, ni los botones para calzado (partida 98.01). 3.- Para la aplicación de la partida 64.01, se con- sideran como caucho o como materia plástica artificial, los tejidos u otros sopor- tes textiles que presenten una capa visible de caucho o de materia plástica arti- ficial.					
64.01	CALZADO CON SUELA Y PARTE SUPERIOR DE CAUCHO O DE MATERIA PLASTICA ARTIFI- CIAL					
	01 Reforzados, especia- les para obreros	PAR	Libre	60		
	99 Otros	PAR	Libre	250		
64.02	CALZADO CON SUELA DE CUE- BO NATURAL, ARTIFICIAL O REGENERADO; CALZADO CON SUELA DE CAUCHO O DE MA- TERIA PLASTICA ARTIFI- CIAL (DISTINTO DEL COM- PRENDIDO EN LA PARTIDA 64.01)					
	01 Reforzados, especiales para obreros	PAR	1.50	50		
	99 Otros	PAR	45.00	235		
64.03	CALZADO DE MADERA O CON PISO DE MADERA O DE COR- CHO	PAR	Libre	200		
64.04	CALZADO CON PISO DE OTRAS MATERIAS (CUERDA, CARTON, TEJIDO, FIELTRO ETC.)	KL.	Libre	200		
64.05	PARTES COMPONENTES DE CALZADO (INCLUIDAS LAS PLANTILLAS Y LOS REFUER- ZOS DE TALONES O TALONE- RAS) DE CUALQUIER MATERIA,					

CAP. 65. 65.01/02

1.1.67

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	CAPITULO 65 SOMBREROS Y DEMAS TOCADOS Y SUS PARTES COMPONENTES NOTAS.- 1.- Este Capitulo no com- prende: a) los sombreros, gorras y demás tocados, usados, de la partida 63.01; b) las redecillas y re- des de cabellos (partida 67.04); c) los sombreros, gorras y demás tocados, de amianto (partida 68.13); d) los articulos de som- brereria que tengan carác- ter de juguetes, tales como sombreros para muñecas y ar- ticulos de cotillón (Capítu- lo 97). 2.- La partida 65.02 no se aplica a los cascos o formas confeccionados por costura, con excepción de los obtenidos por unión de bandas (trenzadas, tejidas u obtenidas de otra forma) simplemente cosidas en es- piral.					
65.01	CASCOS DE FIELTRO PARA SOMBREROS, SIN FORMA NI ACABADO; PLATOS (DISCOS) Y BANDAS (CILINDROS) DE FIELTRO PARA SOMBREROS, AUNQUE ESTOS ULTIMOS ES- TEN CORTADOS EN EL SEN- TIDO DE LA ALTURA	KL.	25.00	185		
65.02	CASCOS PARA SOMBREROS, TRENZADOS O HECHOS POR UNION DE BANDAS DE CUAL- QUIER MATERIA (TRENZADAS,					

CAP. 65. 65.02/67

1.1.67

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	TEJIDAS O HECHAS DE OTRA MANERA), SIN FORMA NI ACABADO	c/u.	9.00	120		
65.03	SOMBREROS Y DEMAS TOCADOS DE FIELTRO, PARRICADOS CON CASCOS O PLATOS DE LA PARTIDA 65.01, ESTEN O NO GUARNECIDOS	c/u.	45.00	170		
65.04	SOMBREROS Y DEMAS TOCADOS TRENZADOS O PARRICADOS POR UNION DE BANDAS DE CUALQUIER MATERIA (TRENZADOS, TEJIDOS O HECHAS DE OTRA FORMA), ESTEN O NO GUARNECIDOS	c/u.	16.00	120		
65.05	SOMBREROS Y DEMAS TOCADOS (INCLUIDAS LAS REDES Y REDECILLAS PARA EL CABELLO) DE PUNTO O CONFECCIONADOS DE TEJIDOS, ENCAJES O FIELTRO (EN PIEZAS, PERO NO EN BANDAS), ESTEN O NO GUARNECIDOS	EL.	50.00	135		
65.06	OTROS SOMBREROS Y TOCADOS, ESTEN O NO GUARNECIDOS					
	01 Protectores	EB.	3.00	145		
	99 Otros	EL.	175.00	185		
65.07	DESUDADORES, FORROS, FUNDAS, ARMAZONES (INCLUIDAS LAS ARMADURAS DE MUELLES PARA SOMBREROS DE COFA PLEGABLES), VICERAS Y BAREQUEJOS PARA SOMBRERERIA	EL.	25.00	185		

CAP. 66. 66.01/03

1.1.67

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	99 Otros	c/u.	9.00	135		
66.02	BASTONES (INCLUSO LOS BASTONES PARA ALPINISTAS Y LOS BASTONES-ASIENOS), FUSTAS, LATIGOS Y ANALOGOS	EL.	30.00	235		
66.03	PARTES, ADOORNOS Y ACCESORIOS PARA LOS ARTICULOS COMPRENDIDOS EN LAS PARTIDAS 66.01 Y 66.02	EL.	libre	100		

1.1.67

CAP. 66. 66.01/03

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	CAPITULO 66					
	PARAGUAS, QUITASOLES, BASTONES, LATIGOS, FUSTAS Y SUS PARTES COMPONENTES					
	NOTAS.-					
	1.- Este Capítulo no comprende:					
	a) los bastones-medidas y análogos (partida 90.16);					
	b) los bastones-escopeas, bastones-estoches, bastones plumados y análogos (Capítulo 93);					
	c) los artículos del Capítulo 97, especialmente los paraguas y sombrillas manifiestamente destinados para recreo de los niños, los palos de golf, palos de hockey y bastones de esquiar.					
	2.- La partida 66.03 no comprende los accesorios de materias textiles, las vainas, forros, bellotas, dragones y similares, de cualquier materia, para los artículos comprendidos en las partidas 66.01 y 66.02. Estos accesorios se clasifican separadamente, incluso cuando se presenten con los artículos a que se destinan, siempre que no estén montados en dichos artículos.					
66.01	PARAGUAS, SOMBRILLAS Y QUITASOLES, INCLUIDOS LOS PARAGUAS-BASTONES Y LOS QUITASOLES-TOLDOS Y ANALOGOS	c/u.	40.00	150		
	01 Que contengan seda, borra de seda o fibras sintéticas, en la tela o en bordados					

1.1.67

CAP. 67.

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	CAPITULO 67					
	PLUMAS Y PLUMON PREPARADOS, Y ARTICULOS DE PLUMA O DE PLUMON; FLORES ARTIFICIALES; MANUFACTURAS DE CABELLOS; ABANICOS					
	NOTAS.-					
	1.- Este Capítulo no comprende:					
	a) los capachos de caballos, para prensas de aceite (partida 59.17);					
	b) los motivos florales, de encaje, de bordados o de otros tejidos (Sección XI);					
	c) el calzado (Capítulo 64);					
	d) los sombreros, gorras y demás tocados (Capítulo 65);					
	e) los plumeros (partida 96.04), las borlas y borlitas de plumón (partida 96.05) y los cedazos de cabellos (partida 96.06);					
	f) los artículos que tengan carácter de juguetes o de artefactos deportivos, los artículos de cotillón y artículos para árboles y fiestas de Navidad (especialmente los árboles artificiales de Navidad) del Capítulo 97.					
	2.- La partida 67.01 no comprende:					
	a) los artículos en los que las plumas o el plumón constituyen únicamente el material de relleno y, especialmente, los artículos de cama de la partida 94.04;					

Matrimonio Valdés Rosas-Arrieta Zulueta.

Celebró el siguiente matrimonio: Joaquín Arrieta Fernández y Guadalupe Zulueta de Arrieta. Participaron a usted el matrimonio de su hijo Guadalupe con el señor Ramón Valdés Rosas y le invitan a la ceremonia religiosa que se celebrará en la Iglesia Naval de Las Salinas, Viña del Mar, el sábado 28 de enero, a las 19 horas. Viña del Mar, enero de 1967.

Ramón Valdés Rosas participa a usted su matrimonio con la señorita Guadalupe con la Arrieta Zulueta y le invita a la ceremonia religiosa que se celebrará en la Iglesia Naval de Las Salinas, Viña del Mar, el sábado 28 de enero, a las 19 horas. Viña del Mar, enero de 1967.

Ramón Valdés Rosas participa a usted el matrimonio con la señorita Guadalupe con la Arrieta Zulueta y le invita a la ceremonia religiosa que se celebrará en la Iglesia Naval de Las Salinas, Viña del Mar, el sábado 28 de enero, a las 19 horas. Viña del Mar, enero de 1967.

Archicofradía de Ntra. Sra. del Sagrado Corazón.

Las indulgencias concedidas a la Archicofradía de Nuestra Señora del Sagrado Corazón por el Papa Pío IX, el 15 de mayo de 1825, se ganan únicamente en el Templo de la Visitación, donde se encuentra canónica-mente establecida desde el año 1912. Hay misa a las 10 horas todos los jueves desde el 15 de abril al 20 de diciembre. En las vacaciones, la misa es a las 9 horas. A estas horas, las interesadas pueden suscribirse como socias y ganar las indulgencias y también proveerse de medallas, novenas, librito de los Doce Jueves, estampas, etc. Todos los años se dice una Misa Gregoriana todo el mes de mayo y se aplican por las intenciones de las socias vi-vas y fallecidas. Más datos, diríjase a Huérfanos N° 2341.



Las relaciones de la señora Olga Pizarro de Astorquiza le ofrecieron un té en el club de la Unión, con motivo de viajar a Europa. En el grabado, durante la reunión, vemos, de izquierda a derecha, a: Henriette Dupuy de Stiner, esposa del Embajador de Suiza, Adriana Ríos de Illanes, y Olga Pizarro de Astorquiza. Atrás, Inés Reyes de Santibáñez y Judith Lantano de Riesco.

Aniversario del Club de Suboficiales (R).

Con motivo de cumplirse el próximo 23 de enero el 14° aniversario de la fundación del Club de Suboficiales en Retiro, se efectuará en la sede de la institución, la entrega de distinciones a los socios que han cumplido diez años de actividades. Las celebraciones del aniversario finalizaron con un almuerzo que tendrá lugar el domingo 29, a las 13.30 horas, en la sede del club.

Misa.

Hoy, aniversario del fallecimiento de la señora Carmela Bustos de Del Canto, se oficiará una misa, a las 11 horas, en la Parroquia El Sagrado.

Templo de San Francisco.

El Templo de San Francisco ofrece coronas de caridad. Llamar al teléfono 383238.

Exposición de Flores de Santo Domingo.

La Exposición de Flores del Club de Jardines de Santo Domingo, estará abierta durante todo el día de hoy, hasta las 20.30 horas.

Bodas de Plata Sacerdotales.

Circula la siguiente invitación: El Comité Organizador invita a usted al Homenaje Público que el pueblo de Malpu rinde a su Cura Parroco, don Alfonso Alvarado, con motivo de cumplir 25 años al servicio de su parroquia y de los feligreses de ésta. El acto de homenaje se llevará a efecto en la Medialuna de Malpu, hoy 22 de enero de 1967, a las 18 horas.

Nacimiento.

Ha nacido un hijo del señor Víctor Gaete Puelma y de la señora Laura Carvallo de Gaete.

Residencia.

La señora Olivia Andrews Núñez ha fijado su residencia en la ciudad de Temuco.

Sociedad Mozart.

Hoy, a las 11 horas, en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile de Valparaíso, el Grupo Lily Goetz interpretará "La Boda de Narciso", de Enrique Daycard, con los siguientes actores: Roberto Bahana, Roberto Plaza, Luis Acevedo, Norma Henríquez y Marien Cagis.

Fallecimiento.

En Viña del Mar ha dejado de existir la señora Elena Varas de Ureta. Su restos fueron trasladados a Santiago y sepultados en el Cementerio General.

Bautizo.

Ha sido bautizado Cristián, hijo del señor Andrés Eguiguren Rozas y de la señora Mónica Stuen de Eguiguren. Fueron sus padrinos, el señor José Eguiguren Rozas y la señora María Teresa Stuen Vattier.

A Lima.

A Lima, viaja en breve, el señor Gonzalo Pérez Sánchez.

Subasta Pro Fundación Padre Alberto Hurtado.

Los obsequios pro Fundación Padre Alberto Hurtado se reciben diariamente de 10 a 12 y de 15 a 18 horas, en la Casa de Remates Ramón Buzaguirre, Alameda 1691, los cuales se venden en los remates que se venden en su local o en casas particulares.

Matrimonio Reeve Merino-Muller García.

El 21 del actual se efectuó, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, el matrimonio de la señorita Monica Muller García con el señor Richard Reeve Merino.

Matrimonio concertado.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Patricia Floody Rodríguez con el señor Rafael Lobos Domínguez. Hizo la visita de estudio, la señora Javiera Domínguez de Lobos. Bendijo las argollas el Reverendo Padre Mariano Penfen.

Garden Party.

La señorita Ana María Pérez del Canto reunió en un garden party a un grupo de sus amistades.

Salón de Profesoras de Artes Plásticas.

El Salón de las Profesoras de Artes Plásticas continúa abierto en el Museo de Arte Popular del Cerro Santa Lucía.



CHEVRON es mi orgullo

EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL

CHEVRON

PIE'30

SALDO 10 MESES

JOYAS FINAS

RELOJERIA

gabor

ESTADO 48

E° 248

LIVINGS

MODERNOS

Materiales de Primera con Póliza de Garantía por 10 años. Cómprelo en

LA FABRICA

SAN IGNACIO 41

FONO 88161

CON LA GENTIL ATENCIÓN DE DAVID TEDIAS

Colegio de Enseñanza Secundaria y Primaria

CON TREINTA Y TRES AÑOS DE EXISTENCIA LES OFRECE A UDS. SEÑORES APODERADOS, DURANTE LOS MESES DE VERANO LA PREPARACIÓN DE LOS EXAMENES PARA MARZO DE 1967 Y DURANTE TODO EL AÑO SUS

CURSOS DE RECUPERACIÓN

SECCION N° 1 (Para alumnos con edad escolar de 6 a 20 años): Recuperación en Humanidades y Preparatorias, avanzando hasta tres cursos. El Colegio cuenta con local amplio y dicta todos los cursos de Preparatorias y Humanidades (o sea, de 1° a 6° año). Horario: 9 A.M. a 3 P.M.

Hay Internado (Para alumnos de Santiago y de provincias), Externado y Medio Pupilaje.

LAS TAREAS SE DESARROLLAN EN EL COLEGIO. SE REGALAN LOS UTILES ESCOLARES.

SECCION N° 2 (Para alumnos de 21 a 50 años): Recuperación en Preparatorias o Humanidades. Clases individuales o en pequeños grupos. Horario de 8 A.M. a 9 P.M. En atención a los alumnos de cursos vespertinos y que trabajan en su mayoría, se han rebajado todos los valores.

Exámenes con 100% de éxitos anuales comprobados. Profesorado del Estado y catedráticos de la Universidad dictan clases en esta plantel. LA DIRECCION OFRECE A UD. SERIEDAD Y EFICIENCIA.

MONJITAS N° 615 (esquina de Miraflores)

RADIOS R.C.A.

EN TODOS SUS MODELOS AMPLIOS CREDITOS

CASA TOMAS IVANOVIC

SAN ANTONIO N° 282



Ahora que Ud. va a descansar

Necesita buenos caminos, vigilancia en carreteras, áreas verdes, lugares de diversión. Las Boletas de Compraventas reciben su aporte y lo transforman en Bienestar y Progreso. No olvide su Boleta



SORTEO NACIONAL DE

BOLETAS DE COMPRARENTAS



2000 INDUSTRIAS DE SANTIAGO EMPLEAN GAS REFINADO

RAZONES DE CALIDAD, RENDIMIENTO Y SUMINISTRO QUE IMPONEN

El GAS DE CÁNERIA REFINADO responde 100% a las más rigurosas solicitudes industriales. Por ello, más industrias existentes y otras nuevas lo consultan. Son empresas científicamente planificadas, cuya producción satisface necesidades vitales de la población y obedece a normas técnicas y controles de alto nivel. Pequeñas y medianas industrias también basan su standard de calidad y desarrollo en el uso del GAS REFINADO. Porque GAS REFINADO significa: — CALIDAD: óptima — constante — 100% puro — RENDIMIENTO: 100% — SUMINISTRO: directo — instantáneo — ilimitado — continuo



Santo Domingo 1061 - Santiago

TARIFAS ESPECIALES PARA INDUSTRIAS CONSULTE AL FONDO 89677

Mini - Noticias

BAJO TIERRA, SIN COMPANIA
La simpática francesa, Emmanuelle Chameroy, de Avignon, que a sus 23 años tuvo la ocurrencia de pasar-se varios meses sola en el fondo de la sima de Vigneron, a 80 metros bajo tierra, no encontró en esas soledades a nadie que la acompañara. Se supone, porque a lo mejor por allí andará todavía.

EL MEJOR AMIGO
Para las delicias de los niños nipones, un importante comercio de Tokio ha exhibido recientemente un robot, que hace la felicidad de los que se acercan a él. Se controla por radio a distancia. Cuando alguien le da la mano, él alarga también la suya; cuando le hablan, responde y anda, por supuesto. Para los niños no es un juguete, es un amigo.

MINIHELICOPTERO
El universo de las minicasas se enriquece por momentos.

No pasa día sin que aparezca aquí o allá nuevas e ingeniosas miniminimaciones. Una de las últimas: el helicóptero monoplaza, pensado para desplazamientos dentro de la ciudad y alrededores.

40 ESPOSAS CESANTES
Un gran jefe "kikuyu" de Kenia, Africa, ha sido bautizado en la Iglesia Católica por Monseñor Cesar Gattino, Obispo de Nyeri. El jefe, Njiri Narauja, de 105 años de edad, cambió su nombre por el de Pedro.

Asistió a la ceremonia uno de sus hijos que ocupa el cargo de Subsecretario del Ministerio de Gobierno local. Su conversión no debe haber sido tan fácil. Tenía 41 esposas. Renunció a todas ellas, menos una, de 70 años de edad, que se ha bautizado también y ha recibido el nombre de Isabel.

MODA EN PARIS
Paris renuncia a la mini-

CONSEJOS UTILES

- ♦ Para convertir la sal de cocina en sal blanca, se pone a cocer en agua la sal común, espumandola bien y, en seguida, se vacía el agua por inclinación, de la olla o tintero que contiene, la sal queda en el fondo, convertida en una masa muy blanca que se pulveriza muy fácilmente.
- ♦ Teniendo cuidado de mojar bien con agua fría la cacerola en que se va a cocer la leche, esta no corre ningún peligro de quemarse.
- ♦ Manera de preparar la grasa para que reemplaz a la manteguita en la cocina: se corta la grasa (en rama) en pedacitos y se derrite. Se cuece para que caiga en una cacerola que contiene un poco de agua fría. Se deja enfriar. Se le saca el agua y se pone en otra cacerola con aceite, en proporción de cuatro cucharadas por kilo de grasa. Se calientan nuevamente ambas sustancias, batiendo con un tenedor hasta que la mezcla quede blanca y blanca. Se guarda en frasco de vidrio.

VERANOS ESFORZADOS PARA MUCHACHAS CHILENAS

LA IMPORTANTE PRESENCIA DE LA MUJER EN LOS TRABAJOS DE VERANO

CECILIA BINIMELIS

Dueña de casa que se preocupa de disponer la comida y ayudar en la cocina cuando es necesario. La chiquilla se debe tener a la mano como para mantener la unión del grupo, aportar lo femenino y cuidar de arreglar la casa. Y, además, dejarse tiempo para hacer cursos y trabajos de desarrollo de la comunidad, como el resto.

Por el entusiasmo que se ve en el mundo universitario es evidente que los trabajos de verano están de moda. El muchacho o la muchacha que no haya pasado por esta experiencia es inferior como alguien que no ha conocido verdaderamente la realidad de su país.

Pero, dentro de este entusiasmo, ¿cómo se las arreglan las mujeres?

Pues, perfectamente bien, especialmente cuando se dan cuenta de que son un elemento indispensable dentro de los grupos de trabajo. Claro que hay grupos que otros, más importantes que otros. Así, por ejemplo, en la delegación de FEUC que fue a Aranco predomina el sexo femenino, como también ocurre en el grupo del Instituto de Humanismo Cristiano que viajó al Choapa, aunque la cantidad de hombres y mujeres es casi la misma. En cambio, en el grupo de la FECH, que se dedica más que nada a la construcción, hay cuatro varones por una mujer.

Para Ángela Aliende y Aurea Fernández, del Instituto de Humanismo, la mujer es la que sostiene al grupo después de haber pasado la novedad de los primeros días. En nuestras comunidades — cuentan — hay una

normales y con una buena cuota de sencillez.

—No hay que hacer alarde de cultura — agrega Aurea — ni hablar como huaso, ni como persona sabia.

INTERNADO Y FESTIVAL

Por la gran cantidad de proyectos y con la experiencia de tres años en esta zona, las muchachas están seguras de volver con el equipaje repleto de cosas interesantes para contar todo el año.

Los consejos de estas muchachas, que ya tienen experiencia de otros trabajos en años anteriores, son entregados a las nuevas en cursos de preparación, que

—La que quiere buscar un complemento afectivo — dice Aurea — va perdida. Hay algunos casos que son honrosos excepciones y de los que estamos muy felices, pero no es lo común.

¿Y LA LIMPIEZA?

La chiquilla que piensa que va a estar tan cómoda como en su casa, también anda en las nubes. Una de las primeras cosas que echa de menos una muchacha es un buen baño y grandes cantidades de agua, cosas que son poco necesarias para los varones, que pueden dejarse crecer el pelo y la barba, si así se les antoja.

—El gran problema que se presenta muy pronto para una chiquilla — dice Ángela Aliende — es la nostalgia del hogar, de la familia, del pololo.

Como antidoto está la entrega al grupo donde le tocó estar y, sobre todo, a la gente de la zona.

—Para esta entrega a la gente — dice Ángela — las chiquillas tienen que ser

UN PAPEL DIFÍCIL

Por BEATRIZ BELTRAN

Las manos crispadas, movimientos convulsivos, la lengua mordida. La débil mental se arrastra y con voz así ininteligible grita: fieb... fiebre... "El Pregonero" de "Marat Sade" interpreta lo que desesperadamente trata de decir "La Apuntadora" de la obra genialmente montada por el Marqués de Sade en el asilo de Charenton: "La fiebre", explica, y Marat continúa con su apasionado parlamento.

Lucía Troncoso, 25 años, nacida en Curicó y más conocida como "Pelusa", fue llamada por el director de "Marat Sade", William Oliver, para hacer el papel de "La Apuntadora" en la obra que presenta el ITUCH en el "Antonio Varas".

Tres semanas antes del estreno de "Marat Sade", Oliver me felicitó por mi papel en "El Gran Teatro del Mundo", donde actuaba de "niño" y me pidió que "probara" como "Apuntadora", —reíta "Pelusa"— Resultó y comencé a estudiar el papel, que según Oliver era una enferma alucina.

EN EL PSIQUIATRICO
Cada uno de los actores de "Marat Sade" tuvo que poseer un papel de enfermo mental estudiando los diferentes casos en el Hospital Psiquiátrico. "La Doctora Foliarolo" nos mostró los pacientes y explicó que lesiones sufrían, dándonos la oportunidad de conversar con ellos y tomar "a lo vivo" sus reacciones.

—explica Pelusa. "Mi papel, según lo pedía el Director, no correspondía específicamente a una alucinación, sino más bien a una oligofrénica. Me basé para los movimientos en una enferma apodada "La Lapatija", que era más comediante que las gallinas".

El ambiente del Psiquiátrico afectó a todos los actores. "Yo me sentí muy impresionada", afirma Pelusa. La preparación de una obra en el ITUCH significa muchas reuniones entre el director y los intérpretes, el coreógrafo, los técnicos. Se discute el "mensaje" de la obra, la mejor forma de llevarla al público chileno, adaptaciones de lenguaje, efectos de escenario. En este caso, la preparación también demandó conocimiento a fondo del ambiente de un asilo de enfermos mentales.

El hecho de que los enfermos representen una obra teatral es considerado por muchos especialistas como una buena terapia. Pelusa, después de hacer "sentido" a través de su papel las numerosas tensiones a que está sometido un "loco" considera que el "representar" es beneficioso para ellos pues significa descargarse emocionalmente.

Pero no sólo los enfermos mentales se "descargan" al actuar en una obra teatral. "Marat Sade", en que los actores juegan un doble rol, actuando como enfermos mentales y como actores, es una obra escrita por el Marqués de Sade, que se presta muy bien para que los actores se "lance" dando un curso a su potencial tanto teatral como psicológico. Pelusa Troncoso, trabajó en París, Nueva York y otras capitales donde ha presentado la obra "Marat Sade". Los actores han debido recurrir al psiquiatra después de interpretar sus papeles de enfermos mentales durante mucho tiempo.

CENIT publicidad



CON LOS PRECIOS MAS BAJOS DE CHILE

Liquidación

Falabella
SANTIAGO - CONCEPCION

En todos los locales de Ahumada, la calle de Falabella.



Una escena del acto I de Raymonda.

GRATA REVELACION:

Una Voz Femenina Destinada a Gustar

Amelia Díaz, aparece por primera vez en discos, luego de una larga carrera artística

Se acaba de editar un long play que está llamado a tener un éxito, titulado "Hasta que las velas no ardan", por el nuevo conjunto rítmico "Don Canuto y los de Antio".

Se trata de una selección de los mejores y más populares corridos y pasodobles producidos entre los años 1915 y 1940, actuando como cantantes Amelia Cortés y Mario Zelta.

La revelación de este disco es la voz de Amelia Cortés, quien canta dos duos con Mario Zelta, y ocho solos.

Amelia estudió música y canto desde muy niña, con la tatarabuela y maestra, Sofía del Campo. A los 12 años produjo su primera composición musical, una rumba llamada "Relicario". A los 14 años tenía ya a su haber 10 composiciones, especialmente boleros, rumbas, tangos, valseos, romanzas y una composición religiosa de hermosa inspiración, titulada "Ave María".

A la misma edad fue contratada por Radio del Pacífico, como cantante. Al término de este contrato le ofrecieron de inmediato nuevas contrataciones, pero fue desautorizada por su padre, quien estimó prematura esas actuaciones, motivo por el que debió perder la rápida y brillante popularidad de que se vio rodeada de inmediato.

Poco tiempo después tuvo dos actuaciones cinematográficas, en las películas "Romance de Medio Siglo" y "Tú eres mi Marido", dirigidas por Eugenio Liguero y Guillermo Bataglia, respectivamente. Demostró, en esas oportunidades, condiciones artísticas sobresalientes, las cuales determinaron que ambos productores le ofrecieran la oportunidad de dedicarse al cine profesional en Buenos Aires, donde la industria del celuloide surca con pujanza. El constante suyo vocación, su familia se opuso terminantemente a lo que consideró una locura, perdiendo nuevamente la oportunidad de desarrollarse como estrella cinematográfica. Su destino recibió el ofrecimiento que le hizo Alejandro Flores para hacer de ella una destacada actriz de teatro.

Amelia Cortés no se desanimó y en el seno de su hogar se dedicó a componer música, alternando este trabajo con la producción de obras literarias del género teatral. Ha creado unas sesenta composiciones musicales, de índole romántica, que fueron editadas por "La Casa Amarilla" y otras grabadas por diversos cantantes. El primer de sus obras musicales permanece inédita debido a que su producción coincidió con el auge de "la nueva ola", lo cual indujo a los sellos principales a posponer la música romántica por encontrarla con menores posibilidades de comercialización.

Como escritora teatral, Amelia ha producido una decena de dramas de impecable factura, revelándose como una afortunada cultora de este difícil género literario. La prensa comentó hace algún tiempo, en términos altamente elogiosos, el éxito alcanzado por su obra radioteatral "Espelismo", realizada casi simultáneamente por las compañías que dirigen Enrique Miranda y Guillermo Gana Edwards.

En 1962, la música y las canciones de Amelia fueron conocidas por el productor cinematográfico, Víctor Antonio de Duin, quien apreció inmediatamente sus enormes posibilidades y concertó un contrato con Eduardo de Calisto para realizar una película según un guión de este último.

mo, en el cual Amelia cantaría sus composiciones, estando a cargo el fondo musical — además — de ella y del conocido maestro Porfirio Díaz. Su esposo, De Duin, infortunadamente, murió en forma repentina, sin haber realizado su propósito.

Algo curioso, aún cuando en

realidad no lo es tanto si se recuerda el famoso refrán de que "Nadie es profeta en su tierra", la música y las canciones de Amelia Cortés es ampliamente conocida y popular en Bolivia, donde ha sido dada a conocer por el maestro Gilberto Rojas y el Sello Méndez.



FINALIZA TEMPORADA SINFONICA DE VERANO

Próxima a finalizar es la Temporada de Verano de la Orquesta Sinfónica de Chile, que se presenta todos los años en diversos lugares de la capital, con el propósito de difundir la música de los grandes maestros. Esta labor de difusión proseguirá en el mes de marzo, con las actuaciones que cumplirá la Orquesta en algunas ciudades de provincias, bajo el auspicio del Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile.

Durante las presentaciones cumplidas en la capital en el mes de enero, el numeroso público que se dio cita en los diversos lugares en que actuó la Orquesta, tuvo ocasión de calificar las destacadas dotes del joven maestro chileno Eduardo Moubarak, quien dirige por vez primera este conjunto luego de haberse graduado como director orquestal después de seis años de estudios en la Escuela Superior de Música de Leipzig.

Moubarak es actualmente subdirector en propiedad de la Orquesta Sinfónica, cargo que comparte con el maestro David Serendero, además de haber sido designado director de la Orquesta del Ballet Nacional y profesor del Conservatorio Nacional de Música.



ALICIA BONET

El Ballet Australiano Nos Visitará en Julio

La primera noticia baletística del año acaba de llegar a Chile nada menos que desde Australia. El AUSTRALIAN BALLET, compañía estatal del inmenso país transpacífico, debutará en Santiago en julio próximo, como parte de una gira sudamericana que contemplará 7 ciudades importantes del continente. La noticia llegó a Chile procedente de Noel Pelly, relator público de la compañía y fue captada oficialmente por el Archivo Municipal de Ballet.

El AUSTRALIAN BALLET está codirigido por Peggy van Praagh, ex directora del Sadlers Wells Ballet Theatre, y el mundialmente famoso Robert Helpmann, considerado una de las figuras más interesantes de la danza contemporánea.

La Compañía fue fundada en 1942 por el bailarín y maestro checoslovaco Eduard Borovansky, cuyo nombre llevó hasta la prematura muerte de este artista, en 1959. En 1960, Peggy van Praagh se hizo cargo del conjunto y lo reorganizó totalmente. Desde 1966 comparte la dirección con Robert Help-

mann, vastamente conocido como bailarín, coreógrafo, actor y director. Ambos artistas han sido condecorados por la Reina Isabel II como un reconocimiento a sus méritos y a sus aportes a la danza dentro de la Comunidad Británica. El AUSTRALIAN BALLET contó con la presencia de Margot Fonteyn y Rudolf Nureyev como artistas invitados durante la gira que realizó en 1965 por Europa y los Estados Unidos. Este dato da una medida de la capacidad danzante del conjunto.

Durante su próxima gira sudamericana, que será la

primera por nuestros países, el AUSTRALIAN BALLET incluirá en su repertorio tres ballets de Robert Helpmann, "Elektra", "Display" y "Yungen", la versión de Nureyev para "Raymonda" y dos ballets de John Cranko, entre otros.

La venida del AUSTRALIAN BALLET permitirá un encuentro entre Charles Dickson, director del Ballet Municipal, y muchos bailarines australianos que trabajaron bajo su conducción, cuando dirigía la compañía Edouard Borovansky, siendo Dickson el Maestro de Ballet.



Peggy van Praagh y Robert Helpmann, codirectores del Australian Ballet, que visitará Chile en julio del presente año, durante una gira sudamericana.



UN ARTISTA BUENO no graba canciones en inglés, sin saber qué significan.

UN ARTISTA MALO graba canciones en castellano, que tampoco sabe que quieren decir.

CINE MEXICANO:

FILMARON LAS DIABOLICAS

SONIA AMELIO,
UNA REVELACION

Toda una revelación como actriz — según la autorizada voz de Emilio Indio Fernández — es la famosa bailarina internacional Sonia Amelio, en su primera actuación en el cine, en "Un Dora de Pancho Villa", que dirigió y protagonizó el famoso director Sonia Amelio, cuyas excepcionales dotes de bailarina y su terna, encontraron ambiente propicio para el lucimiento. Dos actuaciones especiales en "El Escapulario" y "Don Juan 67", forman hasta el momento el record de esta joven y bella actriz, que tiene un amplio porvenir en el cine mexicano.

Según las palabras del Indio, Sonia se entregó tan apasionadamente a su personaje de mujer del pueblo, que vivió escena por escena, día por día, integrando la situación, logrando una interpretación excepcional. "Para mí — declaró a NOTITAS Emilio Fernández — es una mujer diminuta físicamente, pero como actriz y puedo afirmar, sin temor a equivocarme, que vendrá a enriquecer los grandes nombres de nuestra Cinematografía."

MICROBIOGRAFIA:
ALICIA BONET.

Su debut profesional filmico fue en "Guadalajara en Verano" y sorprendió por su belleza, por su actuación y por su simpatía. Antes había participado en una serie de televisión, casi una niña, "Tangolosa", donde el protagonista, un niño mexicano de Los Angeles — era en inglés — sufrió el ataque de una pantofo que le causó graves lesiones en Acapulco. Pero llegó al cine Alicia Bonet, con una preparación. En la Academia de Bellas Artes había completado un curso completo de ballet y luego se presentó en una obra de teatro, "Las Niñas del Bosque". Fue allí donde la representante de artista — ka Bequer, la "descubrió" para el cine. Después de "Guadalajara en Verano", donde estuvo muy acertada, todo fue fácil para Alicia Bonet, que había pasado la prueba de fuego con éxito. Trabajó en su segunda película "Qué hacemos con Papa" vino luego

"Los tres Calaveras", un poco biografía del famoso trió folklórico. Subió de tono en "Despedida de Soltera", donde el productor Fernando de Fuentes reunió un grupo de bellas actrices del cine nacional. Luego figuró, en la juvenil comedia musical "Lanza tus Penas al Viento", para continuar con "Paso de las Águilas" y "Ven a Cantar conmigo", donde su ingenuidad y su ternura, encontraron ambiente propicio para el lucimiento. Dos actuaciones especiales en "El Escapulario" y "Don Juan 67", forman hasta el momento el record de esta joven y bella actriz, que tiene un amplio porvenir en el cine mexicano.

II CONCURSO EXPERIMENTAL

Nada menos que treinta películas han sido inscritas para el II Concurso de Cine Experimental, que en su primera edición brindó oportunidades a elementos de diversas actividades como son directores, fotógrafos, argumentistas y artistas, algunos de los cuales ya se han incorporado y otros están en vías de hacerlo, como Alberto Isaac, que debutará como director profesional muy pronto, bajo los auspicios de Alfredo Ripstein.

TERMINARON
"LAS DIABOLICAS"

Con escenas espectaculares en la Arena Coliseo, de lucha libre, terminó el rodaje de la película "Las Diabólicas", de Tele Talía Films, que fue dirigido por Chano Urueta. Trucos, ambiente de terror y la presencia de un reparto interesante en el que destaca la joven Ana Martín y donde figuran, el triunfador David Reynoso, Víctor Juncos y una serie de bellezas de esas que son complemento de estos films de acción, suspenso y trama intrincada.

CORTOS EN SERIO
Y EN SERIE...

Nada menos que diez películas piensan realizar este año el activo director y productor Roberto Rodríguez. La primera, "El Centauro del Norte", con Lucha Villa y José Luis Moreno, comenzará en estos días, a las órdenes de Alfonso Corona Blake... Tin Tan prepara "Las Naciones Unidas Tintorería", argumento adecuado a su comicalidad...

A QUE NO SABES A QUIEN VI



RAFAEL PERALTA haciendo garbaje para estar en mejores condiciones físicas. Pronto una nueva grabación.

MARCELO ROMO, muy de medianoche, con algunos amigos en un local nocturno, comentando la actualidad teatral.

ALEJO ALVAREZ, también trasnochado, vestido de sport, mirando y buscando por los lados a una persona amiga.

FREDDY HUBE, el correcto animador de SNA, tranqueando por la calle y pensando en futuras programaciones.

SERGIO MADRID GAYMER, del Ituch, lamentando el accidente que sufrió y que lo obligará a estar en cama, por fractura, cerca de tres meses. Deberán reemplazarlo de Marat-Sade.

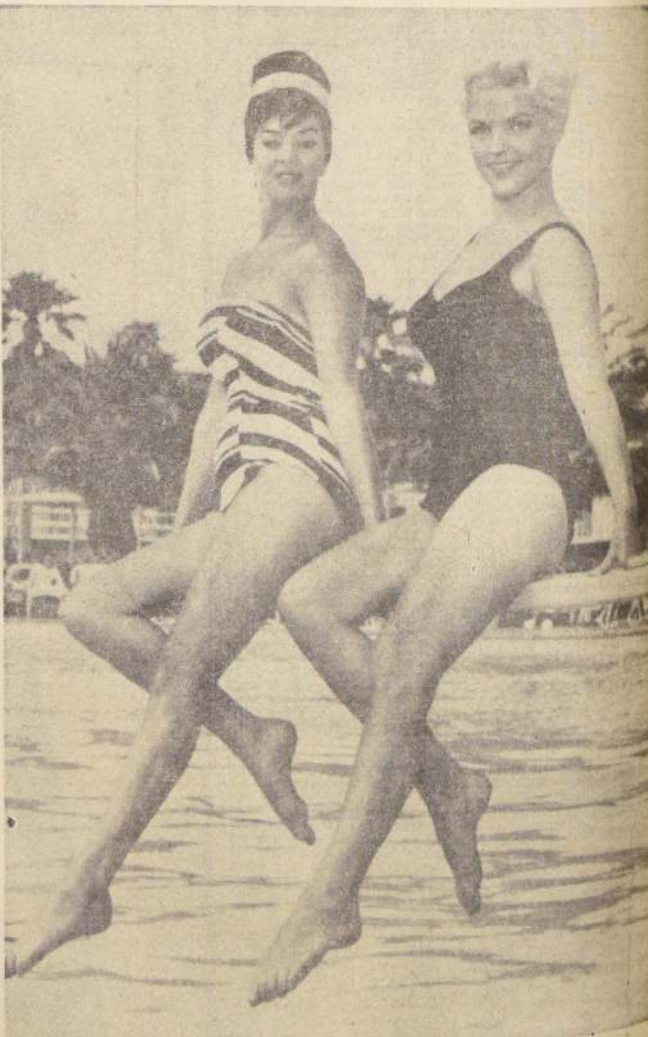
EUGENIO GUZMAN, satisfecho por haber sido nombrado director de El Rehén, la obra Behan que servirá para inaugurar la temporada de marzo.

OSCAR CASTRO, del Picaresque, ensayando nuevos pasos de baile para una revista. Llegar si muestra condiciones.



ORIENTA ESCAME caminado junto a familiares, para llegar al teatro, veía muy mona.

ROBERTO LECAROS, preparando la música para El Principito, que será estrenado próximamente. Se lució tocando piano en el Jazz Club.



Felicia y Pat se llaman estas preciosuras que además de sus atributos personales, tienen toda una piscina para ellas. Se sienten muy solas, y necesitan un galán que les lleve refrescos. Así que ya puede irse preparando, amigo lector.